



CERVECERÍA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

❑ Crecen vacío de poder en Venezuela y pedidos de renuncia de Carlos A. Pérez

Página nueve

❑ Sociedades de riesgo compartido con ucranianos para explotar Abapó-Izozog

Página siete



CERVECERÍA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- N° 12.130- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1992 - 90 PAGINAS - LA PAZ Bs 2.00; EL PAIS Bs 2.50

Mayoría de comités cívicos exige cautela con descentralización

Movimientos de Chuquisaca y Santa Cruz aislados. En V Congreso de estas organizaciones se definirán acciones.

La amenaza hecha por el Comité Cívico de Santa Cruz, a la que se adhirió el de Chuquisaca, de conformar gobiernos departamentales de facto si hasta el 6 de agosto el Poder Ejecutivo no convoca a sesiones extraordinarias para considerar el anteproyecto de la ley de descentralización político-administrativa, ha provocado una reacción cauta en el resto de las organizaciones cívicas.

En todo caso, el tema será el principal de la agenda que han previsto para su V Congreso, que se realizará en Tarija el 19 de junio.

PRESENCIA entrevistó a los representantes de estas organizaciones consultando su posición al respecto, encontrando que, más allá de ratificar la necesidad de este proceso, prevalece un sentimiento de mesura.

CHUQUISACA

Este departamento fue el primero, en febrero pasado, en amenazar con conformar un gobierno de facto si no se trataba la descentralización. Sin embargo, desestimó la presión ante el compromiso de que el gobierno convocaría a sesiones extraordinarias del Parlamento para considerar el anteproyecto de ley, entregado el 25 de mayo al Vicepresidente de la República. Ahora, reitera que se adhiere a la posición de Santa Cruz e incluso está estudiando la forma en que se elegirá a los representantes.

LA PAZ

Desde un principio, los representantes cívicos de La Paz han exigido que en el anteproyecto de descentralización primen la integridad nacional y un criterio de equidad y justicia con los departamentos con menos recursos.

Ante la propuesta de conformar gobiernos de facto, La Paz ha advertido que es tal el peligro que conlleva, que incluso podría degenerar en una guerra civil.

SANTA CRUZ

Pese a las reacciones en contra, Santa Cruz mantiene su decisión de conformar gobiernos de facto. Sin embargo, mañana viajarán sus principales dirigentes para reunirse con el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, con quien tratarán este punto, por instrucción del Presidente en ejercicio, Luis Ossio Sanjinés.

COCHABAMBA

Este Comité Cívico ha decidido

agotar todos los esfuerzos para arribar a consenso sobre el anteproyecto, antes de adoptar decisiones extremas. Esos esfuerzos, señalaron sus representantes, deben estar dirigidos a modernizar el Estado y alcanzar un desarrollo equilibrado y armónico de las regiones, evitando una crisis del Estado nacional y actuando con cautela.

POTOSÍ

Para el Comité Cívico Potosinista, la descentralización no está en la preocupación de la gente de esa región y no debe acelerarse el proceso. Por tanto, rechaza de plano la propuesta de conformar gobiernos de facto, porque quienes la postulan, olvidan los criterios de equidad y justicia.

ORURO

Oruro ratificó la necesidad de comenzar un proceso de descentralización, pero dentro de un marco de concordia nacional, madurez, prudencia, respeto al principio de la indivisibilidad del país y priorizando el Fondo de Compensación Regional para los departamentos deprimidos como Oruro, Beni, Potosí y Pando (denominados "Grupo de los Cuatro").

TARIJA

El presidente del Comité Cívico de Tarija reiteró que la descentralización es un objetivo de antigua data y atribuyó a la insensibilidad de los partidos políticos la crisis que se ha presentado, al dilatar su consideración. Asimismo, dijo que el peligro de la desintegración nacional no está en el proceso de descentralización, sino en la postergación, atraso y falta de participación provocados por el excesivo centralismo.

BENI

En este departamento también se rechazó la conformación de los gobiernos de facto. Se prioriza, para el efecto, la definición del régimen económico, que debe cuidar el desarrollo equitativo, especialmente de los departamentos del "Grupo de los Cuatro".

PANDO

De acuerdo con el Comité Cívico de Pando, la descentralización es un anhelo nacional, siempre que signifique el desarrollo de todas las regiones, especialmente de las deprimidas. Además, considera que este departamento aún "no está preparado" para el proceso, salvo que se cree el Fondo de Compensación Regional.

(Más información, páginas cinco, siete y PRESENCIA del País)

Gran Poder: Elegancia, orden y riqueza

Las pugnas políticas no estuvieron ausentes.



Elegancia, riqueza, sobriedad y orden sellaron ayer la "entrada" del Gran Poder, en la que unos 15 mil bailarines y músicos danzaron casi todo el día ante millares de espectadores, en un derroche de folclore y dinero que hizo olvidar algunas horas la crisis económica que castiga a muchos sectores de la población.

El evento mostró, una vez más, la diversidad de trajes multicolores y el rico folclore y música de nuestro acervo.

La inmensa mayoría de danzantes ingresó sobria, sin muestras de haber bebido alcohol, contrariamente a lo que solía suceder en años anteriores cuando los danzantes recorrían el trayecto, de unas 40 cuadras, con paso tambaleante e inseguro, a raíz de haber ingerido más cervezas de la cuenta.

La política no estuvo ausente de la festividad en honor del Señor Jesús del Gran Poder, pues dos grupos adversos, encabezados uno de ellos por el jefe de UCS, Max Fernández, y otro por el alcalde Julio Mantilla, los concejales y dirigentes políticos, se presentaron en la marcha reci-

biendo silbatinas y aplausos, según la calle por la que atravesaron y el humor de la gente que los vio pasar.

De esa manera la "entrada" tuvo ayer dos palcos, dos comitivas y los conjuntos folclóricos ganadores recibirán también dos premios, si los jurados calificadores del Municipio -en manos de Condepa y otros partidos- y de la mayor fábrica cervecera del país -propiedad de Max Fernández-, coinciden en otorgarles los galardones del triunfo.

(Más información, página doce y PRESENCIA del País)

Paz Zamora:

Cumbre de la Tierra no debe convertirse en "hipocresía planetaria"



Incómoda situación

Los presidentes de Estados Unidos, George Bush, y de Cuba, Fidel Castro, casi se tropiezan en el momento en que los 115 mandatarios del mundo posaban para la placa oficial de la Cumbre de la Tierra. El incidente se produjo cuando Castro buscaba su lugar y se encontró a poca distancia con Bush. Ambos simulaban como si todo hubiese pasado, según los reporteros gráficos.

El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, dijo ayer, en su participación en la Cumbre de la Tierra que se desarrolla en Río de Janeiro, que ésta no debe convertirse en una nueva "hipocresía planetaria" ni en un testimonialismo estéril.

Destacó la conformación del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe, "pues -dijo-, el hombre originario es el eje y el protagonista natural de una auténtica política de desarrollo sostenible".

Paz Zamora agregó que esta iniciativa será pronto una realidad, ya que encuentra su fundamento en el Principio 22 de la Declaración de Río, aprobada recientemente.

Subrayó que "no puede existir un medio ambiente conservado con un hombre deprimido", ya que es el centro de la naturaleza y, por lo tanto, del medio ambiente. Por ello, la conservación del ecosistema es el "nuevo nombre del desarrollo humano".

Asimismo, señaló que resultará imposible la conservación del medio ambiente y el desarrollo humano al margen de la cultura de los pueblos. En ese sentido, expresó que el hombre es una totalidad, por lo que los presidentes están en la obligación "de respetar la biodiversidad cultural en el planeta".

"Es por estas convicciones que, a nombre de Bolivia, un país de matriz indígena originaria, hemos propuesto para el continente americano, en consonancia con otros países, la necesidad de constituir un fondo financiero".

LIMPIEZA PLANETARIA

El Primer Mandatario enfatizó en que para limpiar el planeta "es necesario primero limpiar nuestras cabezas, pues el desarrollo humano y la conservación del medio ambiente suponen una nueva manera de pensar, de vivir y organizarse. De una nueva actitud ante la vida".

Reiteró que al lado de la deuda financiera existe una deuda ecológica en la que las cosas ocurren de una manera diferente: "Los países en vías de desarrollo del sur son los acreedores y los del norte industrializado los deudores".

Finalmente, Paz Zamora exhortó a los 116 jefes de Estado que concurrieron a ese histórico encuentro, a realizar esfuerzos para que la próxima centuria "no nos sorprenda como un siglo de violentas guerras ecológicas, de la misma manera como en este siglo se desataron guerras por la búsqueda de espacios vitales".

(Más información, páginas nueve y diez)



Jaime Paz en la Cumbre de la Tierra

Un nuevo futuro sin apocalipsis

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Por encima de las divergencias y discusiones sobre puntos concretos de documentos declaratorios y de compromisos de acción, hemos contemplado en estos días la manifestación de un cambio. Uno más en la cadena de asombrosas transformaciones de estos años.

Estamos dando un salto hacia adelante. Un salto en la reflexión, en la conciencia común y un salto en la acción para evitar que las enfermedades actuales de planeta degeneren en agonia.

Parece que nuestro tiempo individual y nuestro tiempo local están dando paso a un tiempo histórico y político de conciencia y de acción colectivos que apuntan al presente, claro está, pero también al futuro. Es decir, a la vida y necesidades de más de seis mil millones de seres que poblarán el mundo en el año 2000, entre los que ya están aquí, los que están en gestación actual y los que nacerán inevitablemente en los próximos siete años.

Este paso del “dejar hacer y dejar pasar” de ayer a la acción colectiva de hoy, es un salto cualitativo muy positivo. En los últimos años se ha gestado un nuevo enfoque que se está manifestando en Río de Janeiro en una de las reuniones más importantes y eficaces que ha logrado la ONU. Este nuevo espíritu es infrenable, se expande y gana terreno.

Muchos grupos tecnocráticos,

muchos ghettos derrotistas o indiferentes, muchas élites políticas todavía no lo ven, no lo viven. Pero lo nuevo ahí está y no parece que pueda ignorarse.

Cuando hoy se clausure la Conferencia para el Desarrollo y el Medio Ambiente, denominada también Cumbre de la Tierra, muchos más serán los motivos de esperanza y de aliento que los de pavor y frustración.

Mucho se ha centrado la atención en la negativa de los Estados Unidos a firmar el compromiso sobre biodiversidad para salvar flora y fauna, por la disminución de utilidades que importaría a grandes consorcios y por la transferencia de conocimientos y tecnología que se impediría. Es lamentable esta actitud cuando la totalidad de países industrializados y pobres aceptan el compromiso. Políticamente aísla y desprestigia a Bush, dentro de su país y sobre todo en el contexto mundial, tras su descenso en aceptación de las encuestas electorales, tras su poco éxito en combatir la recesión y tras el rechazo franco y violento que acaba de recibir en el Panamá que él mandó invadir hace poco más de dos años en inaceptable intervención.

Pero esta actitud del Presidente Bush no debe ahogar y sofocar todo lo demás. Su negativa es un acto político electoral que a la larga o a la corta tendrá que modificarse so-

bre todo porque no logró ni un voto de apoyo. Y una unanimidad absoluta y en todo, tampoco era de esperarse.

Ya nos han mostrado el pavoroso grado de deterioro físico del planeta en el aire, en la tierra, en el agua, en el abuso de destrucción de recursos. Se conocen los datos del otro deterioro paralelo, el social, con hambre, atraso, desnutrición, enfermedades, explosión demográfica. Las cifras publicadas -aquí comentadas algunas de ellas- son de terror. Y lo que se gasta en armamentismo, en desperdicio, en consumo vicioso, nocivo y opresor, llegan a cantidades estratosféricas.

¿Cómo llegamos a todo esto?

Un inmenso progreso científico y técnico irrumpió en el mundo produciendo avances admirables en todos los campos y produciendo mutaciones culturales, económicas, sociales y políticas. Pero ese progreso por estar inscrito en un forzado modelo de desarrollo, por un lado llegó a muy pocos grupos humanos (menos del 20 por ciento de la población mundial) y por otro causó males ecológicos, incommensurables a todos.

Esa situación crea, en unos casos y agudiza, en otros, terribles males de nuestro mundo. No hay que olvidar que se necesitaron unos 35 mil millones de años para que -hace unos cuatro mil millones- las

formas de vida se empezaran a conformar y a avanzar. Y hace sólo 200 años (menos de una millonésima de segundo en el gran total) empezó el cambio industrial. Y hace apenas 60 años se inicia el gran deterioro que ahora sufrimos junto al gran progreso de conocernos.

Al lograrlo, el hombre, orgulloso de su obra, creyó haber creado un paraíso en la Tierra. Con el derrumbe del socialismo irreal y autoritario, esa fe (es el “fin de la historia” nos dijeron) se afirmó. Pero en el acto de magia que todos esperaban, algo empezó a fallar. Paradójicamente el paraíso, está carcomido y contaminado, tóxico, inhóspito, superpoblado, con hambre y pobreza por todas partes.

Río nos demuestra que pese a todo ello, éste no es ni el final catastrófico ni el infierno irremediable. Se puede cambiar rumbo y modelo. Se puede aspirar a un humanismo global, se puede confiar en la nueva conciencia de las generaciones jóvenes. Los hechos, bien conducidos, pueden todavía vencer y anular, en parte al menos, la negativa acción de la supercodicia, de la indiferencia y de la injusticia.

El dinamismo de los avances científicos y tecnológicos que nos ha llevado a este deterioro, puede abrir derroteros para evitar su agravamiento. La amenaza puede ser salvada (como dijo Gorbachov alguna vez) y en vez de cerrarnos

toda esperanza, puede abrimos la puerta de salida. Del hombre, de los gobiernos, de organizaciones civiles, de líderes de diverso nivel, depende el curso de esta disyuntiva. Todo lo que sucede hoy resulta el prólogo de un nuevo futuro al cual estamos transitando. Y hay que creer en el hombre, en su capacidad para enderezar todo esto.

Al hacer esta afirmación no se están aquí ignorando todos los obstáculos: v tendencias negativas que nos rodean. Sabemos que en la ecología se están reflejando todas las crisis del hombre actual; las del modelo acaparador; la mediocridad de muchos de nuestros líderes y gobernantes prometedores, corruptos, ineficientes, frustrados. En la ecología se ven, como en un espejo, las paradojas de nuestra realidad: Extinguimos miles de especies que tardaron millones de años en afirmar su vida, cuando la biotecnología podría traer beneficios insospechados a partir de la diversidad biológica. Todo eso y mucho más es verdad.

También que los desacuerdos de Río son importantes. Por ejemplo: “Aunque firmemos la sugerencia de que los países industrializados suban al 0,7 por ciento su contribución al desarrollo y la ecología, no firmaremos al final el compromiso oficial” dijo ayer Michael Young, jefe de la delega-

ción norteamericana. Luego, Lo es, así mismo, que los firmarán el papel y que olvidando en las semanas venideras, Otras cosas se harán en los medios y en los políticos.

Se habrá creado el mismo de la ONU que el cumplimiento de los mismos para que los mismos sean bien empleados mer y en el tercer mundo que no pasen ni a la corteza al desfilarse ni a la corteza habrán convertido acciones se cumplirán, otras no.

Pero lo importante es la posibilidad de un nuevo futuro ya en marcha y pese a los obstáculos tiene posibilidades de abrirse paso. Ya no se salvará a un grupo de países o varios mercados, a una raza o a una religión. Se trata del ser humano surge de una nueva conciencia y de una nueva esperanza. Hemos dado a vivir otro tiempo.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de comunicación cultural para América Latina.

El papel de la censura en la transformación del hombre en avestruz

Por José Luis Exeni R.

Si hace centenares de miles de años, el trabajo -“fuente de toda riqueza”- transformó al mono antropomorfo en hombre, en los albores del siglo XXI -¡oh involución maligna!- la censura transforma al hombre en avestruz.

Y no es que se haya descubierto fósiles de ningún tipo para comprobar dicha afirmación, ni mucho menos; lo que pasa es que, misteriosamente, surgieron cerebros fósilizados emitiendo ruidos similares a los de esa ave corredora. Pero el problema no son los ruidos, sino la actitud.

Los nuevos avestruces se volvieron expertos en la política de meter la cabeza en un agujero -desafiantes, mas temerosos- para no enfrentar “lo negativo” de la realidad en la que se desenvuelven.

Imagen imaginada

La curiosa transformación a la que hacemos referencia está ligada al paradójico “caso Varela”. Un corresponsal de la prensa internacional -la española EFE- fue poco menos que confinado a las cavernas del infierno por tener la osadía de, nada menos, transmitir al mundo una visión crítica de Bolivia sustentada en los dramáticos índices de pobreza y marginalidad del país.

Los desterradores: indignados periodistas y el Ministro de Informaciones; todos haciéndole el juego a un mito, cuasi divino, de la “Bolivia de hoy”: la mentada y sacramentada “Imagen Internacional”.

Miente. ¡Miente! ¿Miente?

La sentencia fue emitida con una rapidez sorprendente. Varela hizo una “enumeración de defectos y rasgos negativos de Bolivia”, por lo que merece el castigo eterno.

Pero remitámonos al cable de EFE para conocer esas “distorsiones” del corresponsal cuestionado:

“Bolivia, el país más pobre de Sudamérica (...) más incomunicado (...) con más población indígena (Bolivia), históricamente más inestable, pero uno de los más pacíficos de América del Sur. (La población boliviana), castigada con la mayor tasa de desempleo (21 por ciento), el índice más elevado de mortalidad infantil (105 por mil anualmente), el mayor número de analfabetos (36 por ciento de los mayores de 15 años)”.

¿Eso es todo corresponsal Varela? Por las consecuencias que trajo su nota, esperábamos encontrar una sarta de mentiras, defectos, males y negligencias. Pero, más bien, a su visión le faltan varios aspectos. Se olvidó usted, por ejemplo, mencionar los dramáticos niveles de desnutrición de nuestra gente, los altísimos índices de marginalidad y deserción escolar, la trágica limitada expectativa de vida en Bolivia, las insuficiencias y deficiencias en materia de vivienda y salud, la desigual distribución de la riqueza, la cinica explotación del trabajo asalariado por el capital, la enajenación cultural masiva a la que está sometida la población.

Preguntamos a nuestros amigos avestruces, ¿alguna de la información difundida por Varela es falsa? ¿alguien puede negar esos problemas y datos? ¿caso hay otro país en la región que tenga niveles de pobreza mayores que los nuestros? ¿es que el pobre tiene que lloriquear cuando alguien le dice pobre?

Y no se trata de tener una “computadora mágica” ni dotarse de cualidades de clarividencia para conocer esos datos. Basta y sobra remitirse -como suponemos hizo el corresponsal- a las estadísticas e información que, sobre el país, tienen varios organismos nacionales e internacionales.

Optimismo avestrucesiano

El “caso Varela” nos dejó algunas tristes lecciones. Confirmamos que la generalidad de los funcionarios gubernamentales, desde el Primer Mandatario hasta el más insignificante subsecretario, padecen de ese incurable mal que se llama “optimismo avestrucesiano”.

¿No lo cree? Se puse empeño a hacerlo. ¿Es que no ha oído hablar, por ejemplo, al jefe del MIR cuando usa y abusa de la fraseología y sus datos para pregonar que Bolivia está más cerca que nunca antes del paraíso?.

¿caso no escucha a su Presidente cuando, hasta tratándose de mariposas, flores y estremitas, dice que es “la primera vez” que esto y lo otro, para proclamar los aparentes logros de su gestión, exaltando lo positivo, haciendo abstracción de lo negativo?

Sin embargo, uno de los principales “argumentos” usados en contra de Varela es que presentó una visión parcializada -sólo la “sombra” y no la “luz”. de la realidad boliviana; en consecuencia, una visión parcializada.

Lo que sorprende es que nuestros buenos correderos hayan invocado dioses y demonios para criticar al corresponsal por su “atrevidimiento”, pero que mantengan el pico cerrado cuando desde las esferas oficiales, todos los días, a toda hora, se distorsiona la realidad en el sentido inverso: absolutización de lo positivo, minimización integral de lo negativo.

Autocensura, automentira

Mejor no comentemos las declaraciones del Ministro de Informaciones, Jaime Céspedes, que, a partir del caso, convocó e invocó el “autocontrol” y la “autocensura” de los periodistas.

¿Es que usted, flamante señor Ministro, pretende -siguiendo el callejón de su antecesor- convertir su despacho en ministerio del conteo, control y censura? ¿conoce los alcances de su “novedoso” planteamiento?

¿Autocensura, señor ministro? No. Seriedad, consecuencia y esfuerzo para analizar, comprender y transformar la realidad. ¿Autocontrol ciudadano Céspedes? No. Autoridad teórica, capacidad política, probidad moral.

Colegas, colegas, ¿qué están haciendo?

Pero lo más llamativo -por calificarlo de algún modo- del hecho es que no sólo los funcionarios gubernamentales hayan salido en defensa de su “Bolivia de hoy”, sino que los colegas periodistas hayan fungido como los más exaltados defensores de la simple y colorida fachada que se muestra del país.

Fue lamentable -según refirieron algunos compañeros, pues admito que no estaba en el lugar- cómo los periodistas “palaciegos” increparon al corresponsal de EFE por exponer una realidad que, aunque hagamos proliferar lorileques, muestran la situación de la “moderna nación” que tenemos.

Y los argumentos usados son tan pobres como el propio desenvolvimiento de nuestros compañeros. El primero, ya considerado, es el de la parcialización de la “verdad”, considerada por los colegas en sentido unilateral, en una sola vía.

El segundo razonamiento es más que prosaico. “Varela no puede emitir criterio alguno porque está pocos meses en el país y, en consecuencia -lógica formal- no lo conoce. ¿Con qué autoridad opina?”, reclaman los críticos.

¿Es que estamos habilitados para hablar de Bolivia por el sólo hecho de subsistir en sus tierras? ¿caso la permanencia temporal en un lugar da autoridad mecánica para opinar sobre su situación? ¿nuestros amigos periodistas, que desgastan sus huesos en la Patria cotidiana, pueden asegurar que conocen la realidad y están calificados para hablar de ella? ¿somos capaces, colegas, de sostener un intercambio ideológico, desde nuestra particular concepción y posición de clase, sobre la “abigarrada” realidad nacional?

Sin embargo opinamos a diario, y opinamos mucho, pero opinamos mal.

¿Autocontrol y autocensura colegas periodistas? ¿Es que en lugar de lamentar visiones “negativas” que afectan la imagen del país, no deberíamos saltar indignados cuando los detentadores del poder nos imponen limitaciones? ¿Es que el sistema ha carcomido a tal punto nuestra capacidad crítica, creativa y transformadora que tenemos que convertirnos en avestruces?

Menos mal que la realidad nacional no cabe en una cáscara de nuez.

José Luis Exeni R. es periodista de PRESENCIA.

Sobre los gobiernos departamentales

Por Isaac Sandoval Rodríguez

La historia político-administrativa boliviana no se ha escrito, dando lugar a un permanente recurrir sobre reformas del Estado sin tomar en cuenta los antecedentes de las mismas, su desarrollo ni resultados a lo largo de la vida republicana.

Tal el caso de los tres poderes del Estado, modificados tantas veces cuantas premuras tuvieron los gobiernos de silenciar las aspiraciones de los sujetos colectivos de la nación. Verbigaración, los periodos presidenciales fijados en 4 años por la Carta de 1831, 8 años por la de 1843, 5 años por la de 1851, 3 años por la de 1861, para luego aumentar el periodo a 4 en 1868, a 6 en 1945 y nuevamente a 4 en la Constitución de 1938. O las modificaciones del Poder Legislativo, que naciendo con tres cámaras en la Constitución bolivariana, se le reduce a dos en 1831, a una sola cámara en 1861, a dos en 1868, nuevamente al sistema unicameral en 1871 y al sistema bicameral en 1878. Y así con todos los espacios del Estado. Esto es, un sin fin de reformas que en el fondo no cambian nada: ni el carácter centralizado del Estado, ni su conforma-

ción compartimentalizada que le particulariza (el control del Estado por una región que domina a las demás).

En esta línea de reformas constitucionales se enmarca el régimen u organización interna del Estado republicano, que al no responder lo político-administrativo al concepto de región o regiones concretadas histórico y geográficamente, se abre a la búsqueda de soluciones parciales, tangenciales, sin perder su esencia burocrático-político de dominación. Es decir, sin cambiar en esencia su poder de dominación sobre las regiones: andina, amazónica, rioplatense, al haberlas escindido en espacios político-administrativos diminutos (provincias, cantones, departamentos) para que pierdan su poder regional, sin posibilidad de que ellas en igualdad de condiciones definan su voluntad social sobre el Estado: el Estado boliviano divide para reinar.

En este sentido, los gobiernos departamentales a que hacen referencia los Arts. 109 y 110 de la Constitución de 1967, ya se dieron en la realidad durante el siglo pasado. Basta leer el título VI de las

Constituciones de 1831 y 1831, el Decreto de 12 de 1838, entre otras normas, para verificar el carácter político y de consejo de Estado como de los Departamentos y Provincias, así como su designación, funciones (salvo decreto de 12 de febrero de 1831, los capítulos). Y ver además documentos de la época que dan cuenta de que ejercieron esas funciones y las labores que desempeñaron. Manuel María Martínez, Juan Boeto, Lucas Chuquisaca; Gil Antez, Fernando de la Roca, Cuéllar, en Santa Cruz; Irigoyen, Justo Gandarza, Diego Carrasco en Cochabamba; Bernardo Trigo, en La Paz y otros correspondientes 1835-1837.

Sin duda el planteamiento de la necesidad de los gobiernos departamentales implica una reorganización de las funciones y la separación de las funciones municipales, así como la superación de los estamentos y “castas” que se desenvolvían en las naciones: “patrios”, “propios de resabios misioneros”.

De donde se infiere que tras las regiones, entes de espacios territorial-humanos densados por la historia común (geográfica, cultural y socialmente) no se puede concebir la capacidad concidental de un Estado organizado y por ellas, esto es, las regiones verdaderas en voluntad será un repetirse de reformas institucionales intrascendentes seguirá teniendo un centralizado divorciado de las regiones, de sus grupos sociales, de sus clases sociales, esto es, un Estado divorciado de la nación.

Isaac Sandoval Rodríguez es Presidente del Colegio Nacional de Periodistas de Bolivia.



México: Privatización y desempleo

Por Eduardo Molina

La privatización masiva de empresas públicas por parte del actual gobierno de México desde que asumió funciones el 1 de diciembre de 1988 tuvo como consecuencia despidos masivos de técnicos, empleados y trabajadores.

A ello se añade la “racionalización” emprendida por el subsistente monopolio estatal Petróleos Mexicanos (PEMEX), que contaba con 210 mil trabajadores en enero de 1989 y ahora sólo tiene 80 mil, la mitad de los cuales la empresa se propone desprender en el curso de los próximos meses.

Pero el precio de la apertura económica no sólo se mide en desempleo dentro del sector público sino que ha representado la anulación de conquistas históricas de los asalariados mexicanos, como la legalidad de sus movimientos huelguísticos, el derecho a la indemnización por cesantía y las pensiones jubilatorias.

Antes, durante y después de su venta por parte del Estado, los despidos en masa, la anulación de los derechos indemnizatorios y la práctica evaporación de los aportes para el retiro por vejez han castigado inmisericordemente al hideran nada por defenderlos.

El problema afecta por igual a cientos de miles de petroleros, ferrocarrileros, telefónicos, asalariados de los servicios postales, personal de aerolíneas, empleados del Instituto Mexicano del Seguro Social, el magisterio del ciclo primario, docentes universitarios y trabajadores de la industria nuclear.

Nuestros dirigentes, históricamente oficialistas, sólo nos engañan y se acomodan con los sobornos que distribuye el poder”, denunció a IPS Miguel Ángel Mejorada. Este ex funcionario fue despedido de Aeroméxico, al anunciar la formación del “Frente Sindical Unitario en Defensa de las Empresas y Servicios Públicos ante la Privatización”.

Según Mejorada, bajo pretexto de reestructuración, modernidad y reconversión, en realidad “se arrastra con el sector público, dejando sin empleo a legiones de asalariados para cumplir los dictados del Fondo Monetario Internacional y más recientemente del Tratado de Libre Comercio de América del Norte”.

El representante de las bases sindicales que las autoridades declaran quebradas por ser económicamente saludables, ilegaliza sus huelguísticos y desconoce tanto contratos como la legislación laboral vigente.

Señalo que “tras cuatro años de haberse en quebra Aeroméxico, para dejar en la indemnización o con indemnizaciones simbólicas personal de 13 mil trabajadores, aún no se ha sentenciado judicial, lo que pone de manifiesto tipo de maniobra se trata”.

Según el dirigente del Instituto Mexicano del Seguro Social, despididos del Instituto Mexicano del Seguro Social, que maneja un enorme aparato burocrático asistencial en todo el país, “suman miles de personas la mayoría de los casos como forma de presión política y social, además que la institución se tiene déficit, según afirmaciones de sus propios líderes, además de que el poder adquisitivo de los salarios que paga a su personal se ha reducido la mitad en el último lustro”.

Agregó que “la dirigencia sindical es la que con más saña a los trabajadores cuando se mejoran salariales o la democracia en el sector público, representantes, con empleo incluso en el sector militar, bomberos y policías, como ocurrió en la ciudad de Oaxaca”.

También señaló que hay desvío de los recursos de la institución hacia la entidad sindical para financiar campañas y sostener prebendas. Los cesantes del IMSS, además de ser despididos, piden trato digno para jubilados, que les eleve la pensión a cien por ciento del salario (unos 120 dólares mensuales) para que cubran mínimas necesidades de vida.

“Los están queriendo condenar a la pobreza”, aseguró Ramírez a IPS.

(Inter Press Service/México)

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA -“Tribuna” y Editorial- están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca a la

extensión, habrá excepciones y eso ocurrirá cuando la Dirección de PRESENCIA invite a un colaborador a desarrollar un tema específico.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. No se devuelven originales.

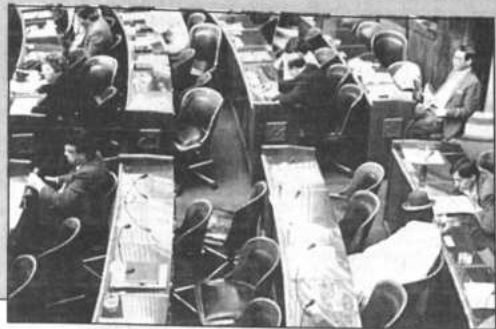
La Dirección

Jefe de Corresponsales: Pedro Giasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Belando Garvizu M.

Según analista

Dudas y temores políticos impiden debate sobre descentralización

- "Nueva lógica económica", descentralizadora, debe hacer frente a la pobreza.- El Alto, un polvorín, semeja a un cerco katarista de pobreza



Ramiro Ramírez S.

No se trata de un tema estrictamente político y administrativo-burocrático. Es fundamentalmente un problema de distribución equitativa de la riqueza y de atención a las urgentes necesidades de las regiones deprimidas mediante una "nueva lógica económica" que haga frente a la pobreza, dijo a PRESEN- cia el analista y politólogo del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), Carlos Toranzo, al referirse al controvertido y postergado tema de la descentralización administrativa del país.

Explicó que este proceso implica "una nueva lógica económica que permita atender a las regiones más deprimidas desde la perspectiva de enfrentar la pobreza y así evitar que ésta se convierta en un caldo de desarrollo de violencia que deslegitime a la democracia y el propio modelo económico". Asimismo, agregó, el modelo requiere democratizar el sistema político y la propia política económica si es que quiere subsistir.

En medio de dudas, temores y dilaciones, el debate sobre la descentralización es asumido por los partidos políticos que aún están lejos de generar consenso para llevar adelante este complejo proceso. Entretanto, unas regiones esperan y otras desesperan.

"Es curioso observar los discursos políticos aceptando la descentralización pero en el momento preciso, se hablan de aprobarla; seguramente porque el contenido de este proceso no ha sido profundamente discutido", declaró Toranzo al advertir que en el país se intuyen pasos que van hacia la descentralización no por el camino de las prefecturas o de los gobiernos locales, sino por el espacio de las municipalidades.

MAS DEMOCRACIA. MAS PARTICIPACION
Hay el pánico de que la descentralización, vía Ley 83, está caminando por el espacio de los municipios (donde menos en las capitales de departamento) que son poderes locales reconocidos por el voto popular.

Al sugerir la necesidad de la elección directa de los jefes departamentales, señaló que sería desigualdad el hecho de que pueda existir un gobierno local, mientras, respaldado por el voto del pueblo frente a "un" plan gobierno departamental que quizá no venga del pueblo, sino de la simple nominación. Cuando los partidos deben someterse a un nuevo ejercicio democrático que exige mayor participación popular en las regiones, entonces se reproducen los temores de avanzar hacia una democratización por la vía del poder local.

REGIONES "RICAS" Y REGIONES "POBRES"... HE AHÍ EL PROBLEMA

Un elemento central y que, en última instancia, es la existencia de la discordia en el asunto de la descentralización, es el tema económico. "Mientras todas las regiones exigen de la necesidad de redistribuir la riqueza y los recursos, curiosamente las regiones más fuertes (como Santa Cruz y La Paz) tienen poca urgencia o necesidad de esos elementos motorizadores de esa redistribución de recursos".

La masa de contribuyentes, en La Paz como en Santa Cruz, permite que estos dos departamentos tengan más recursos. La ley 843 generó algunos gobiernos municipales fuertes únicamente en las ciudades del eje donde hay

La palabra final

A pesar de la resistencia y críticas regionales, los políticos dirán su "palabra final" sobre la descentralización desde sus curules.

masa tributaria, pero donde no la hay como Pando, Tarija o Potosí, obviamente el municipio es débil y la descentralización, desde el punto de vista municipal, no existe".

Este desequilibrio, según el politólogo, exige una necesaria concertación no solo entre partidos políticos sino entre las regiones y los distintos actores sociales.

EL MUNICIPIO Y EL GOBIERNO DEPARTAMENTAL

Otro aspecto considerado fundamental es el referido a la concertación entre el gobierno departamental y el municipio. Hasta ahora, el primero se halla relegado a un segundo plano respecto a la importancia política que han adquirido los gobiernos municipales como expresiones directas y primarias de los intereses de la población urbana.

"Se tienen que definir las competencias que van a quedar en manos municipales y las que quedarán en manos del gobierno departamental; asimismo, se tiene que discutir un tema adicional muy urticante y que genera muchas molestias que es el futuro de las corporaciones regionales de desarrollo". Aunque la mayoría es totalmente ineficiente, concentran una masa crítica de profesionales que podría hacer funcionar cualquier gobierno departamental. Con la descentralización, un gobierno local que no tenga recursos frente a un municipio que tenga recursos no será nada. Igual un gobierno local sin una masa crítica de profesionales frente a las corporaciones de desarrollo. Se requiere por tanto de una concertación entre actores sociales para saber qué papel jugarán las corporaciones dentro de la descentralización".

FONDOS PARA EL DESEQUILIBRIO.

EL ALTO UN POLVORIN

La descentralización conduce a pensar en otro problema más. El destino de los fondos existentes. Los diferentes fondos nacionales creados para paliar la crisis económica y el costo social de la política de ajuste, hasta aquí sólo han servido para profundizar las diferencias entre una región y otra. Los proyectos de desarrollo se han concentrado, una vez más, en el "eje" político administrativo del país conformado por La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

Agregó que aún no se ha generado la idea de que los fondos efectivamente sean una fuente de compensación para el desarrollo regional para hacer frente problemas tan severos de pobreza en Potosí, Chuquisaca, Oruro y, "lo nuevo que nos ha traído el censo, es que la pobreza no es sólo rural sino también urbana".

Este fenómeno se expresa en la gran concentración de El Alto que en mi opinión es un foco potencial de violencia donde de alguna manera la vieja idea katarista de cercar a la ciudad de La Paz, esta hecha realidad; hay un cordón de pobreza que puede generar violencia y conducir a actuar de manera violenta de quienes miran hacia abajo donde está concentrada la riqueza cuando ellos, en las alturas, están viviendo la concentración de la pobreza", concluyó Toranzo.

Landívar: "Sin el general no hay ADN"

"Indiscutible": Banzer sin rival en la jefatura adenista

- Márgenes para nuevos líderes llegan hasta la subjefatura. Elecciones del comité político nacional, subjefaturas y la jefatura se realizarán entre 25 y 27 de junio



Banzer, sin rival

El general Banzer está seguro en su trono; no tiene rival a la vista que haga sombra (Foto Archivo)

dor de ADN ni siquiera "es discutido" en el seno de su partido, "como sucede con el actual jefe del movimiento, Gonzalo Sánchez de Lozada".

"Se confunden quienes creen que puede haber un adenismo sin el general, por lo menos en lo que viene a ser esta época de consolidación y perfeccionamiento del trabajo político de nuestro partido", dijo Landívar.

En criterio del ministro Sin Cartera y actual candidato a la subjefatura adenista, una de las cualidades de Banzer, es "su desprendimiento político" que permitió "coadyuvar y colaborar con la consolidación y mantenimiento del proceso democrático".

Destacó que todo partido necesita de un líder que en sus discursos y acciones muestre a la ciudadanía el destino de un país.

Consultado sobre el hecho de que el liderazgo implica ser algo así como "dueño de un partido", Landívar replicó que esa función (la del jefe) no está sujeta necesariamente a la permanencia en el cargo, sino a los resultados y, bajo esa óptica, el "general puede continuar dirigiendo ADN por mucho tiempo más".

PROCESO DEMOCRATIZADOR

El ministro indicó que se está realizando un proceso democrático

al interior de su partido con el fin de readecuar las estructuras directivas. En ese sentido, destacó la fase democratizadora interna que concluyó el pasado viernes con la elección de las jefaturas departamentales.

Las elecciones del comité político nacional, subjefaturas y la jefatura nacional se llevarán a cabo del 25 al 27 de este mes. En esa oportunidad, está descartada la reelección de Banzer a la jefatura nacional y a la candidatura presidencial para el '93.

MIR NO SE APARTARÁ DE ADN

Landívar despojó toda preocupación adenista sobre la posibilidad de que sus aliados ministros, vayan solos a las próximas elecciones nacionales. "No se dará esa posibilidad debido a que la formación de un instrumento político, como el Acuerdo Patriótico, responde más que a un pacto coyuntural, a una actitud generacional y a proyectos comunes".

"Cuando vinieron las elecciones de 1989 tres partidos políticos presentaron ideas similares, por lo que no podemos decir que el MIR no esté en el mismo camino que ADN. Tenemos un partido con una nueva generación haciendo política, que coincide con el MIR y nos permite afianzar el Acuerdo Patriótico", dijo.

El 30 de agosto, MNR elegirá candidato presidencial

Por segunda y "última vez" el comité ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario determinó postergar por un mes sus elecciones internas. Esta determinación fue tomada después que el comité electoral informara que varios distritos del interior del país no pudieron alcanzar a llenar los libros de inscripciones de militantes en la región del Oriente boliviano, debido a las intensas precipitaciones pluviales y los desastres naturales.

Según el nuevo calendario, los movimientistas asistirán el 30 de agosto próximo a las urnas para votar por los nuevos dirigentes de los comandos básicos y elegir al candidato a la presidencia en los comicios generales de 1993.

El 6 de septiembre se procederá a la renovación de las células funcionales y sectoriales, mientras que el 13 del mismo mes, en caso de haber empate en la elección del candidato a la presidencia, se cumplirá la segunda vuelta.

Del 27 al 4 de octubre los comandos provinciales

y departamentales serían renovados para que el 16 de octubre sea inaugurado en esta ciudad la convención nacional denominada "Fundadores del partido", que tendrá como objetivo central la elección de un jefe y dos subefes.

El MNR, el mayor partido de oposición al gobierno, fue la primera fuerza en dar paso a la democratización de sus direcciones.

Sin embargo, las constantes postergaciones de sus comicios internos, hacen prever que el partido que lideriza Gonzalo Sánchez de Lozada será el último en consolidar esta situación.

Las pugnas internas no han estado al margen del proceso. Para algunos militantes las confrontaciones internas serían la causa central de la decisión asumida ayer por el comité ejecutivo, aunque la cúpula ha insistido en señalar que la acción se ha originado en el pedido del comité electoral que no alcanzó a concluir con el registro de militantes.

Ministerio cumple con el jefe condepeista

Ministerio Público respalda a Palenque ante la justicia

El Ministerio Público apoyó la demanda de competencia judicial presentada por Carlos Palenque, jefe de la policía, enjuiciado por "apología del delito" y otros, en lo que pareció una promesa de no perjudicar al líder policial en los estrados judiciales.

Palenque, que condicionó su asistencia a un encuentro reciente con el juez de la causa, Paz a la suspensión de su proceso por un memorial firmado por el juez de Instrucción en lo Penal, Juan Obillos, quien se pronunció a su enjuiciamiento en un Tribunal de Instrucción.

La Ley de Imprenta determina la competencia de los así llamados delitos de imprenta, siendo ésta la de los jurados. En ese sentido, el correspondiente a su autoridad inhibir el conocimiento de la causa y, declinando la competencia, remitir obrados ante el Tribunal de Justicia, dice el memorial de Obillos dirigido al juez noveno de Instrucción en lo Penal, Antonio

Santamaría, quien atiende el juicio.

El requerimiento fiscal, fechado el 29 de mayo pasado, apoya la propuesta que hizo Palenque dos días antes reclamando ser juzgado bajo la Ley de Imprenta, en vigencia para periodistas y medios de comunicación.

"Sabido es que soy 'periodista' y director del Sistema de Radio Televisión Popular, y en esta mi condición me corresponde la Ley de Imprenta. En virtud a lo expuesto solicito a su señoría declinatoria de jurisdicción en conocimiento de la presente causa y disponer pasen obrados al Tribunal de Imprenta", reclamó Palenque en su solicitud.

El líder populista, junto a Mario "Cueho" Vargas, al ex rey de la cocaína Roberto Suárez, además de Jorge Alvestegui Alexander, Roberto Suárez Levy (muerto), Jaime Paredes Sempertegui y Rodolfo Antelo Garrido, es juzgado por el propio Ministerio Público bajo cargos de desacato, apología del delito e incitación pública a delinquir.

Las acusaciones del Ministerio Público contra Palenque se produjeron en 1988 a raíz del programa "Debate Nacional", difundido el 9 de junio de ese año por la "red" de comunicación popular (de propiedad del líder condepeista), en el que, según la Fiscalía, se insultó a las autoridades constituidas legalmente y "provocó una generalizada indignación nacional".

blico contra Palenque se produjeron en 1988 a raíz del programa "Debate Nacional", difundido el 9 de junio de ese año por la "red" de comunicación popular (de propiedad del líder condepeista), en el que, según la Fiscalía, se insultó a las autoridades constituidas legalmente y "provocó una generalizada indignación nacional".

Vendo o permuto
casa en Vinto Cbba. Sup. total 546 m2 Tel. 81-0424.

TERRENO EN MIRAFLORES

Empresa necesita en alquiler terreno de más o menos 600 mts.
Ref.: 373672
390752

CALDERERIA INDUSTRIAL



CALDERA CILINDRICA DE TRES PASOS

Trabajos en chapa de acero, de hasta 2" de espesor, horno de tratamiento térmico de 16m. de largo y 3 m. de diámetro útil

FABRICA: Plaza Gualberto Villarroel, Valle Hermoso. Telfs.: 27533-25858. Casilla 1304 Cochabamba-Bolivia. Fax: 25858
LA PAZ: Av. 20 de Octubre 2096 Edif. Galaxia local 3 P.B. Telf.: 365824. Casilla 1266 La Paz-Bolivia Fax: 365824

COMPLEJO INDUSTRIAL COCHABAMBA LTDA. CINDUS

EQUIPOS:

- Calderos de vapor.
- Evaporadores-secadores.
- Cristalizadores-hornos.
- Procesos industriales.
- Industria alimenticia.
- Maquinaria para minería.
- Chancadoras-molinos-cribas
- Transporte y almacenamiento de líquidos y gases.
- Tubos de gran diámetro

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Invitación Pública Nº 006/92

La Universidad Mayor de San Andrés invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus ofertas para la provisión de UN GUINCHE DE MEDIANA CAPACIDAD con destino a la construcción de la Facultad Técnica de la ciudad de El Alto.

Las especificaciones técnicas podrán recabarse en la Dirección Administrativa Financiera, Av. 6 de Agosto Nº 2170, Edificio Hoy piso 11, previo pago de Bs. 15.- en caja.

Las propuestas se entregarán en sobre cerrado con el rótulo de PROVISION GUINCHE, hasta las 18:00 horas del día VIERNES 29 de junio del presente año, en las oficinas del Rectorado, Edificio Central piso 1, Av. Villazón Nº 1995.

La Paz, junio de 1992.

División de Relaciones Públicas y Prensa

SANTIAGO Chile

Si usted necesita información en ESTUDIOS, MEDICINA, NEGOCIOS, HOSPEDAJE, COSTOS y otros, comuníquese en horas de oficina a los teléfonos:
Teléfono 325687 Tardes 794638

CORBATAS INDUSTRIA CHILENA SEDERIAS SANTIAGO S.A.

LA MAS IMPORTANTE FABRICA DE TELAS PARA CORBATAS Y CORBATAS confeccionadas, ofrece al mercado boliviano su línea exclusiva "PAUL BELL" en la más amplia gama de colores y diseños a los precios más bajos de la industria.

Mayor información: Pedro de Valdivia 6180.

SANTIAGO - CHILE
Fono (562) 2382899 Fax (562) 2382899.

Desde Rurrenabaque

Fuerzas vivas exigen al gobierno eliminar monopolio forestal

Las organizaciones cívicas y populares de Rurrenabaque, Departamento del Beni, exigen al gobierno la revisión inmediata del D.S. 23022 porque favorece a los intereses de las empresas madereras que explotan en la Provincia Ballivián.

Mediante pronunciamiento público conocido hace algunas horas, el Comité Cívico de Rurrenabaque, el corregidor, notario de Fe Pública y la Central Campesina, censuran la actitud de las empresas madereras.

Al respecto, sostienen que las madereras "en vez de unir y fortalecer las áreas forestales, provocan inseguridad, intranquilidad, miseria por su afán expansionista, monopolizador y depredador de las riquezas naturales".

Agregan que el gobierno no busca alternativas de desarrollo para la región, por el contrario crea disposiciones que amparan a estas empresas causando verdaderos problemas a la población de Rurrenabaque.

-Piden el abandono inmediato de las empresas madereras asentadas en el área sub-urbana de Rurrenabaque y de la propia región.

Contra la acción que realizaron las madereras en esa parte del Beni, así como en el Norte pacaño (Provincia Iturrealde), los pobladores determinaron apoyar y coadyuvar las reivindicaciones de los pobladores de la provincia pacaña.

Advierten que si el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), no busca soluciones para poner freno a la devastación de los bosques, tomarán medidas de hecho.

Asimismo, exigen que las empresas madereras asentadas en el área sub-urbana de Rurrenabaque y en toda su jurisdicción, por considerarla dañina a la comunidad deben salir inmediatamente.

Por otro lado piden que las autoridades departamentales y nacionales se hagan presentes para dar solución inmediata a este problema que está generando malestar a lo largo y ancho de la Provincia Ballivián.

Desde hace un mes

Laboratorio computarizado realiza diagnóstico de problemas vasculares

-Es el primer laboratorio de esta clase y el segundo en Latinoamérica.

En la ciudad de La Paz, desde hace un mes comenzó a funcionar el laboratorio de diagnóstico computarizado de problemas vasculares.

El médico Alvaro Balcázar, especialista en angiología y cirugía vascular, explicó que el equipo es uno de última generación (EE.UU.), es sofisticado, con tecnología computarizada, que permite realizar un diagnóstico vascular sin radiografías.

Para casos de cirugía se obtenía una radiografía con contraste. Se utilizaba las flebogafías, se inyectaba contraste para hacer radiografías y ver la circulación; con el nuevo equipo ya no hace falta seguir ese proceso, manifestó el profesional.

Explicó que el laboratorio es completo y que ha significado una inversión de 100 mil dólares, pero "agregó" en el país es difícil hacer medicina económica con tecnología moderna, de modo que esperamos que con el servicio que se ofrecerá se pueda cubrir el costo".

Según adelantó el médico este tipo de diagnóstico no produce dolor. Es un laboratorio similar al que se trajo para el hospital del torax, para ecocardiografía (diagnóstico a nivel de corazón).

El moderno laboratorio recientemente instalado en la Unidad Médica de Diagnóstico (UNIMED), tiene equipo dopler, equipo duplex, OPG. El duplex es un sistema de ecografía que con dopler puede percibir si la sangre tiene turbulencia o no.

PROBLEMAS VASCULARES

De acuerdo con las explicaciones del médico Alvaro M. Balcázar, existe una serie de problemas vasculares en nuestro país, aunque adelantó que para la verificación de esto no se cuenta con una estadística.

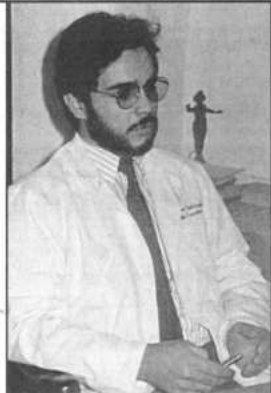
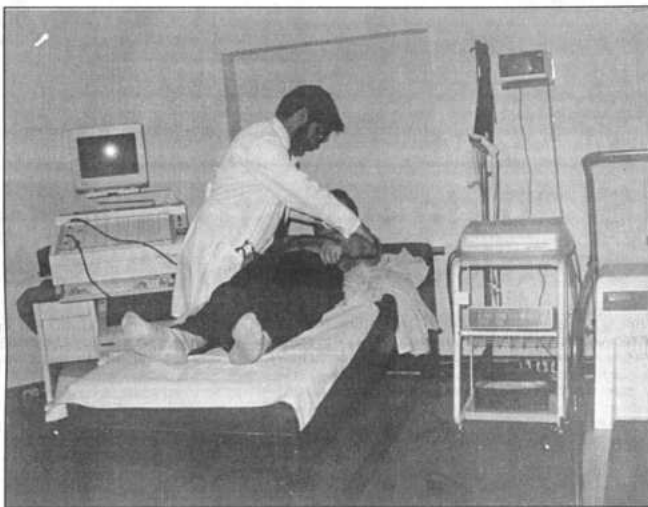
Al respecto, señaló que "lamentablemente en el país no tenemos estadísticas de enfermedades vasculares, porque es un campo nuevo y no tenemos datos que reflejen el nivel de incidencia".

Dijo que pese a esta situación es real la incidencia de enfermedades venosas como las várices, tromboflebitis, úlceras en el tobillo por problemas venosos.

Empero, no sólo se trata de enfermedades en las venas, sino también en las arterias que son las que involucran la circulación en la cabeza, riñón, aorta y extremidades. Afirmó que toda la circulación arterial produce una serie de enfermedades".

FACTORES DE RIESGO

Balcázar informó que nues-



Alvaro Balcázar

tro país es considerado como el que tiene los factores de riesgo para desarrollar este tipo de enfermedades.

Los factores de riesgo son aquellos que alteran la circulación o generan complicaciones como el tabaquismo, la comida alta en grasas, que en el caso boliviano es fuerte este tipo de dieta. Las personas diabéticas es otro factor de riesgo.

Según las explicaciones hechas por el médico que conversó con PRESENCIA, muchas veces las personas que sienten fuertes dolores de cabeza y mareos, en realidad están frente a un problema de la circulación.

Otras veces existen malestares en el riñón y cuando se trata de circulación afecta a todo el cuerpo.

La cirugía vascular comenzó a tener vigencia en la década de los años 80 y en países como Estados Unidos se aprobó como especialidad.

Por otro lado en el país hay muchos pacientes que tienen periplejía, que es una parálisis de la mitad del cuerpo, o se conoce como trombosis.

En estos casos la circulación está obstruida en una parte de la cabeza y paraliza esa región del cerebro y la mitad del cuerpo o la cintura.

"Ahora -indicó el Dr. Alvaro Balcázar- muchos de estos problemas pueden ser diagnosticados tempranamente".

La cirugía vascular comprende tres áreas, la parte de la circulación venosa (várices, tromboflebitis), y la relacionada con la circulación arterial que se manifiesta en problemas en la cabeza, pérdida de la vista, dolor de cabeza, pérdida del conocimiento, así como dolor de las piernas, es un problema clásico de circulación.

Algunas veces las personas dicen que existen heridas en los pies que no cicatrizan, no tiene problema venoso, pero hay problema arterial que impiden una adecuada cicatrización.

SERVICIO DE LABORATORIO

Respecto a la atención que brinda UNIMED en el diagnóstico de problemas de tipo vascular, Alvaro Balcázar señaló que la mayoría de los pacientes que actualmente acuden a ese centro médico, llega derivada por otros profesionales.

Pero aclaró que también existe atención médica especializada y el diagnóstico relativo a la circulación.

Los precios por diagnóstico varían si son de dos extremidades o gran parte del cuerpo o sólo el brazo, mucho depende del estudio. Pero existe un nivel de precios que oscila entre 100 a 500 bolivianos, que admitió que es elevado para los sectores populares.

No obstante para que la gente de pocos recursos tenga acceso a esta especialidad, se estudia un tratamiento económico con el hospital Juan XXIII, para que la gente pueda hacer cierto tipo de convenios que le facilite el pago, anunció el médico.

Todos los días en horas de la tarde en el laboratorio el cirujano vascular efectúa el diagnóstico, pero se requiere inicialmente un análisis de tipo clínico para identificar las dolencias que tiene el paciente.

Ausencia de caminos en zona castañera dificulta el trabajo de los zafreros

A las dificultades naturales que debe enfrentar el zafrero o recolector de castaña en el noreste del país, se suma la casi total ausencia de carreteras que faciliten en parte y alivien el duro trabajo que debe realizar cotidianamente.

El agricultor Elias Ribera, que trabaja cerca al río Yata, en el Beni, informó que "el trabajo de recolección de castaña que generalmente se empieza en noviembre, con las primeras lluvias y que se prolonga en algunos casos hasta abril, se torna muy duro debido a la ausencia de caminos que se lo debe transportar en los lugares de comercialización y que se lo debe transportar en las nuestras espaldas por muchos kilómetros, hasta encontrar la carretera troncal y poder conseguir una camioneta.

A lo anterior se suma el peligro de que un coco de castaña, con un peso promedio de 1.5 kilogramos caiga sobre la cabeza u otra parte del cuerpo del recolector o de quienes lo acompañan, esposas e hijos. Los huecos que producen en el suelo al caer, son una muestra del peso que tiene ese producto.

"Hace poco más de un año y medio -relata la esposa de un 'castañero'-, estaba recogiendo castaña debajo de un árbol y de repente se puso a ventear; pese a que traté de cobijarme debajo de unas ramas, un coco cayó en mi hombro y me fracturó. Desde entonces he perdido el movimiento de mi brazo izquierdo y sólo puedo manejar el derecho". La mujer durante su relato hizo grandes esfuerzos para tratar de empujar con su mano izquierda, que prácticamente no le sirve, para recolectar la castaña que más tarde será partida por uno de sus hijos.

TRASLADAR EN HOMBROS
La falta de caminos en muchos sectores de esta región es una traba y exige un sacrificio enorme a quienes se dedican a la explotación de castaña, ya que ello (esa ausencia) determina que deben trasladar esos frutos en sus hombros y caminar decenas de kilómetros para llegar a una ruta troncal.

De hecho ya, el trasladarse a pie durante horas recolectando castaña madura que cae de los árboles, es una tarea agotadora. Si a ello se suma el traslado de pesadas cargas en sus hombros, significa una doble tarea. Por último, si además se paga un precio arbitrario por el producto, precio que no compensa esta pesada labor, entonces es preferible dejar de recolectar castaña con la consiguiente frustración de los trabajadores y sus familias.

Sin embargo, el problema tiene otros complementos, puesto que para emprender ese trabajo se requiere el respectivo aprovisionamiento que el zafrero no lo tiene, por lo que debe pedir crédito a quienes comercializan y allí está la trampa, ya que el resultado final, al hacer ajuste de cuentas arroja como conclusión que, en muchos casos, el zafrero sacó mayor cantidad de adelante que lo que se le debe pagar por su trabajo de recolección.

Este hecho, en la próxima zafra, lo condena a depender del intermediario o trabajar muy fuerte en su parcela agrícola para cancelar su deuda por el trabajo que realizó. Parece paradójico.

LA LLUVIA BENEFICIA

Para el habitante de estas regiones, particularmente para el castañero, la crecida de algunos arroyos que se convierten en navegables es una bendición porque sólo así puede amortiguar el gran esfuerzo que significa cargar pesadas cantidades de almendra en cáscara hasta los lugares de acopio o comercialización.

Los pequeños arroyos se convierten en ríos que posibilitan la navegación de pequeñas canoas que son utilizadas para facilitar el transporte de la producción.

Por otra parte, los pequeños ríos que en época seca presentan dificultad para navegar, en el estío cuando se producen las lluvias se convierten en corrientes de agua aptas para la navegación de embarcaciones con pequeños motores a pistón o en algunos casos fuera de borda, entonces constituyen elementos de gran apoyo para el trabajo del zafrero.

Claro está -explican los obreros- que la continua caída de agua conlleva dificultades serias, ya que "si llueve, no podemos salir a recoger castaña y las sendas se inundan impidiendo el trabajo, y si llueve en forma persistente la almendra corre el riesgo de pudrirse en el interior de su coco.

INCREMENTO EN LA PRODUCCION

Efectivamente durante los últimos años la recolección de castaña se incrementó en forma considerable debido a la presencia de plantas beneficiadoras que de alguna forma han mejorado las condiciones de intercambio con los recolectores, lo que no necesariamente significó que sean las anheladas condiciones por este sector de trabajadores.

Este hecho significa, en forma paralela, la dificultad de encontrar mercados para una creciente producción que debe competir con precios cada vez menos ventajosos comparativamente.

A MERCED DE LA COTIZACIÓN

Pese a que no es sólo este sector el más afectado, se puede afirmar con seguridad que los zafreros soportan la mayor incidencia con las bajas en la cotización internacional de la castaña en los mercados externos.

"Hay años en que no tenemos ganas siquiera de salir a recolectar castaña, ya que de entrada sabemos que no habrá ningún beneficio para nosotros, porque los precios que nos pagarán por la almendra en cáscara no compensan el sacrificio que se debe hacer y la pérdida de tiempo en jornadas agotadoras", comentó un zafrero.

Sin embargo, persisten en ese trabajo con la esperanza de que al final las cuentas mejoren y tengan algún saldo a favor para brindar alguna alegría a su familia que sufre los embates de un sistema financiero drástico e implacable con cientos de miles de personas como estas.



Nuevo Comité Sindical de PRESENCIA fue posesionado

El nuevo Comité Sindical de PRESENCIA fue posesionado en un acto especial, que se cumplió el viernes, en el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.

El secretario general del Sindicato de La Paz, Iván Miranda, fue el encargado de dar posesión al Comité Sindical de este matutino, que está encabezado por Fernando Irazoque, quien comprometió su esfuerzo por lograr mejores condiciones de vida para los trabajadores de este medio.

Los trabajadores Antonio Miranda, Luisa Limachi, Betty Martel, Nelson Argandoña, Marcel Unzueta, Nelson Figueredo, Gerardo Núñez y Freddy Llanos, también conforman el nuevo comité, que inició su gestión este fin de semana.



La secretaria general del Sindicato cesante, Amanda Dávila, durante el acto de posesión ofreció un informe completo de las actividades sindicales que le cupo desempeñar, junto a otros trabajadores.

RECONOCIMIENTO

Según vicerrector UMSA decidió no cerrar ninguna carrera de formación profesional

La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) decidió no cerrar ninguna de sus carreras de formación profesional, ya que el presupuesto no permite que algún ministerio o vicerrector Gonzalo Taboada.

Esta opinión la formuló una respuesta a criterio por el ministro de Educación Samuel Doria Medina, quien dijo que la UMSA de las carreras "carreras para las que hay trabajo".

En opinión de la universidad "todas las carreras en este momento ofrecen necesidades, muchas de ellas son reconocidas a nivel nacional y profesionalmente. Nosotros ofrecemos 53 carreras, pero no pueden captar los recursos, por lo tanto, no podemos cerrar carreras, estaríamos alejándonos de las necesidades del contexto universitario".

Sin embargo, no se politiza el ingreso de los nuevos a la UMSA. Taboada acordó en que se le otorga algunas facultades, pero las carreras significan restringir el espectro profesional.

En este sentido, señalan que las carreras en las que se aplica esta política en el estudio de mercado, pero una función del gobierno son ellos los que deben evaluar cuáles son los mercados y cuáles sus requerimientos mínimos de mejoramiento de la productividad del país como no se preocupan, estamos llevando adelante investigación", dijo.

Explicó que según los límites se conoce que las carreras de Derecho y Medicina saturadas. Esto no significa estas carreras, pero si el ingreso de alumnos no es deseado de la universidad, promocionar y fortalecer las carreras tecnológicas y técnicas, la formación del docente que no le guste materias troncales de la carrera, el 90% no tiene ninguna matemáticas, física y química, la base de estas carreras.

Indicó que se intenta esta deficiencia a través de preuniversitario, pero no es suficiente, por esto las carreras que hoy en día son mentales en el desarrollo del país no son bien aprovechadas.

En cuanto a la ejecución del presupuesto, recordó que no al suscribir un contrato prometió a la entrega de inmuebles destinados a un déficit de infraestructura. Explicó que el primer problema es la presentación de edificios que el gobierno hacer llegar a la UMSA ya a disposición inmediata.

"Lo que preocupa a la UMSA es que el presupuesto no recibimos comunicación, de no cumplir con este compromiso, remos las acciones de los responsables, como las calles a reclamar, sin posibilidad extrema de llegar", finalizó.

La privatización ya parece un mito con vida propia. Unos viven y se desvelan por privatizar, otros tienen su razón de ser en oponerse a ello, los más se desvelan por la expectativa y confusión. Muchos intereses en juego. Esperanzas, contradicciones, cuestionamientos, imposiciones por doquier.

Lo concreto es que el actual gobierno, luego de cerca a tres años de gestión, está poniendo en marcha un agresivo como amplio plan de transferencia de las empresas públicas al capital privado, nacional e internacional. Las fuentes oficiales aseguran que el proceso constituye la panacea para solucionar múltiples problemas, principalmente el costo social de la política de ajuste estructural vigente en el país. Desde la oposición, fundamentalmente de izquierda y sindical, se presagia la entrega leonina de los recursos del país, la "subasta" del Estado.

Pero el proceso está en marcha, a siete años de aplicación del nuevo modelo económico (desde su inauguración en agosto de 1985 con el "bendecido" y salutarizado a la vez: Decreto Supremo 21060). Los gestores-impulsores-sustentadores del esquema están dando un salto cualitativo en un aspecto esencial de la economía de libre mercado: la privatización.

EL ESTADO, MIENTRAS MAS REDUCIDO, MEJOR

La transferencia de las empresas públicas está sustentada en una percepción y concepción específica del Estado que, prosaicamente, se puede sintetizar en la idea: "mientras más reducido y menor injerencia tenga, mejor".

Las exigencias de la economía basada en la oferta y la demanda suponen limitar la presencia estatal a lo estrictamente necesario. Para los intereses de la política económica neoliberal, es una suerte de delito mantener la injerencia pública en, por ejemplo, la esfera productiva en su generalidad. En consecuencia, bajo el supuesto de que todas las empresas estatales son deficitarias y el genérico Estado es un mal administrador, se busca ubicar al sector privado como el eje de las tareas pendientes en pos de la todavía impalpable reactivación y crecimiento económico.

En ese marco, el Gobierno de Jaime Paz Zamora está impulsando un proceso privatizador para transferir la mayor parte de las ahora empresas públicas a los empresarios privados. La única limitación a la que está sometida esa transferencia es la constitucional: no pueden venderse las denominadas empresas estratégicas, que abarcan las áreas de minería e hidrocarburos.

ARRANCA, Y EN TARIJA

El Poder Ejecutivo tuvo que vencer agitados meses de casi-incertidumbre desde que el proceso empezó a dar sus primeros pasos hasta que ahora arranca formal y prácticamente. El período

de aprobación de la conflictiva Ley de Privatización, que incluso llegó hasta la Corte Suprema de Justicia, marcó una resistencia jurídica y social, con diferentes matices e intensidad.

Pero la decisión de privatizar superó toda oposición. La emisión, el pasado fin de semana, del Decreto de Reglamentación de la Ley de Privatización (D.S. 23170) definió los puntos finales para iniciar las transferencias. Los elementos concretos, los mecanismos e instrumentos; en fin, la forma del proceso quedó determinada.

Paralelamente, el gobierno anunció oficialmente que la privatización arrancaba con la venta de la Fábrica de Aceite de Villamontes, "Rafael Deheza", dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija. La empresa estatal se oferta al mejor postor, en espera de ávidos capitalistas.

Pero ése es sólo el arranque formal del proceso de privatización. Meses atrás el Ejecutivo ya dio los pasos previos como la contratación de consultoras internacionales que evaluarán y estudiarán la situación de varias de las empresas a ser vendidas o liquidadas. Esos informes son ahora la base para ofrecer las empresas.

¿QUE PRIVATIZAR? ¿HACIA DONDE?

Según documentos oficiales del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), 60 empresas públicas serán transferidas al sector privado. Se trata de entidades dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo (ingenios azucareros, hilería de algodón, fábrica de aceites, vidrio plano, cemento y productos lácteos, entre otras).

Algunas de estas empresas están paralizadas y la mayoría funciona con un porcentaje bastante bajo de su capacidad instalada. Justifica el gobierno anunciando que en el campo minero y petrolero, por las limitaciones constitucionales, "sólo se llegará a contratos joint venture (riesgo compartido) para la exploración y explotación. El propósito es incrementar la participación del sector privado en las industrias de minería e hidrocarburos."

En tanto, las empresas monopólicas recibirán un trato especial para su privatización. Dada su condición, requieren de un marco regulatorio previo, "debiendo implementarse políticas de desregulación anteriores al proceso", explica el documento.

Los objetivos de la privatización, según el Ejecutivo, están en función a la promoción del crecimiento del PIB y la lucha sistemática contra la pobreza. "Crecimiento económico acelerado sin sacrificar la estabilidad", prometen las autoridades gubernamentales al justificar que el sector privado debe ocuparse de los sectores productivo y de servicios y el sector público a las obras de infraestructura y salud pública.

REPORTAJES de PRESENCIA en el presente número publica varios artículos y entrevistas para ofrecer a sus lectores criterios sobre el proceso de privatización.

ARRANCO LA PRIVATIZACION



El "bus bala", denominado así por la forma de su carrocería, es el primer vehículo moderno de alta capacidad fabricado totalmente en Bolivia por la empresa militar ENAUTO. Su operación en el país permitirá un mejor y más efectivo transporte de pasajeros.



Privatización de frente con compás...

Empresas militares se debaten entre el cierre y la reactivación

La inclusión de las empresas de la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo (COFADENA) en una lista de compañías deficitarias pasibles a la privatización, cuyo anuncio fue recibido con amenazas, paros y disturbios en sindicatos de trabajadores, ocasionó sorpresa y temor entre los militares, que sin expresar su molestia, anunciaron su simple acato a órdenes verticales.

Pero, pese a la molestia que se registró en principio entre oficiales de alta graduación -un general advirtió que no se permitiría la privatización ni de un solo metro de tierras militares-, la necesidad de reactivar sus operaciones y salvar una difícil situación financiera conduce ahora a una suerte de cambio de pensamiento.

El emporio militar, que al momento administra ocho empresas, atraviesa una de sus etapas más críticas en el aspecto económico que se debe "exclusivamente" -según sus actuales responsables- al deficiente manejo administrativo de gestiones pasadas.

Sus costos de operación y fun-

cionamiento superan fácilmente sus entradas y, pese a los esfuerzos de su gerente general, el vicealmirante Freddy López Arispe, enfrenta inclusive un eventual cierre de algunas empresas que son consideradas "casos problema".

A eso se sumó el despido de una tercera parte del personal de su oficina central, que hasta hace un mes alcanzaba a 86 funcionarios y

Fábrica Boliviana de Municiones y Fábrica Nacional de Explosivos serán privatizadas

ahora suman sólo 36, además de un estudio para reducir trabajadores en las mismas empresas militares.

En los hechos, la mayoría de las empresas de COFADENA, Fábrica Boliviana de Municiones (FBI), Fá-

brica Nacional de Explosivos, Empresa Nacional Automotriz (ENAUTO), Empresa Nacional de Perforación de pozos (EMPEXHIDRA), Empresa Agrícola Guabirá, Empresa Agrícola Bermejo, Tamborada Agrícola, Parotani, Jaka Mapiri y la empresa Nacional de Químicos (QUIMBABOL), corren el riesgo de pasar, en parte, a manos privadas.

ANTECEDENTES
La eventual privatización de empresas militares deficitarias fue anunciada por el ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, hace un mes, cuando adelantó que una comisión especializada inició un estudio sobre la factibilidad de firmar contratos de riesgo compartido con empresarios privados.

Sáenz precisó inclusive que las empresas que estén en un estado económico de insolvencia serían indefectiblemente cerradas, pero dijo que las que merezcan ser fortalecidas recibirán todo el apoyo necesario.

Después de varias reuniones y ante la inminente resolución del gobierno y el Parlamento para dar luz verde al proceso privatizador, aunque con cierta reticencia, López Arispe aceptó la firma de convenios "joint ventures" algunas empresas militares con la visión de que "es una buena solución a la crisis".

RUMBO A LA PRIVATIZACIÓN
Denunciada hace poco como un centro de corrupción, COFADENA, dos de cuyas empresas fueron vendidas ilegalmente -entre otros- a precios irrisorios, se encuentra en uno de los momentos económicos más difíciles y para solucionarlo inició un agresivo plan para reactivar sus empresas dependientes.

El hecho, según el Ministerio de Defensa, es simple: "empresa que no funciona debe ser cerrada, la que produzca debe ser apoyada, pero lo ideal es su privatización, sin tocar a las que producen réditos".

Para cumplir esas disposicio-



Granada de mano-guerra, fabricada con material boliviano por la Fábrica Nacional de Explosivos (FANEXA) de COFADENA. Es de uso militar concebido con fines bélicos como dotación individual a los efectivos castrenses y de alto poder destructivo.



Pote fumígeno de señalización, que produce humo en distintos colores para su empleo en la protección de salvataje, envío de mensajes codificados y usado también para marcar posiciones.



Muebles fabricados por la Fábrica Boliviana de Municiones, en una de sus subsidiarias dependiente también de COFADENA, que dotó de todo el mobiliario de madera y metal mecánica a la terminal de buses de Cochabamba.

ATENCION VIAJEROS A SANTA CRUZ
HOTEL "COLONIAL"
ATENCION ESMERADA Y CORDIAL

Camas confortables, habitaciones alfombradas con baño privado, aire acondicionado, teléfono y TV. Snack y restaurant. Precios módicos. Calle Buenos Aires N° 57 (a 2 cuadras de la Plaza Principal).
Telfs. 327316 - 333156 - 323568 - Casilla N° 4720 Santa Cruz - Bolivia.



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N° 14/92

Habiendo sido declarada desierta la Invitación N° 14/92, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

FABRICACION CELDAS ELECTROLITICAS

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón N° 1966), previo empoce de Bs 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V. (Oruro) y/u oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 25 de junio de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
FABRICACION CELDAS ELECTROLITICAS



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N° 15/92

Habiendo sido declarada desierta la Invitación N° 15/92, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

VENTILADOR DE PRESION

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón N° 1966), previo empoce de Bs 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V. (Oruro) y/u oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 25 de junio de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
VENTILADOR DE PRESION



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N° 10/92

Habiendo sido declarada desierta la Invitación N° 10/92, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

REPUESTOS PARA SISTEMA DE MEDICION DE TEMPERATURA

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón N° 1966), previo empoce de Bs. 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V. (Oruro) y/u oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 25 de junio de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REPUESTOS PARA SISTEMA DE MEDICION DE TEMPERATURA

CONVENIO DIFEM 011/91 PROGRAMA DE MONETIZACION

INVITACION No. 02/92

Se invita a las empresas legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la provisión de:

TUBERIA Y ACCESORIOS

con destino al "Proyecto de Agua Potable Tarabuco", ubicado en la localidad del mismo nombre, departamento de Chuquisaca.

El Proyecto está financiado con recursos del Convenio de referencia.

El PLIEGO DE ESPECIFICACIONES podrá ser adquirido en la oficina del Programa de Monetización, Calle Batallón Colorados, Edif. "El Condor", Piso 11, Tel.: 357965 Casilla 15025 - La Paz, Bolivia.

Las propuestas se recibirán hasta Hrs. 12:00 del día martes 30 de junio de 1992 y se abrirán el mismo día a partir de Hrs. 15:00.

La Paz, junio 12 de 1992

AVISO PERMANENTE

DEUDORES MOROSOS

T & F Asociados - Santa Cruz
GUILLERMO Lanza
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Roder
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL TELEF. 39185

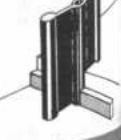
GOMATEX

PRODUCTOS DE CONCRETO PARA LA CONSTRUCCION

APOYOS Y COJINETES ESTRUCTURALES



WATER - STOPS



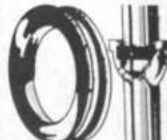
JUNTAS DE DILATACION



MEMBRANAS



ANILLOS PIZARREROS



MANGAS DE VENTILACION



GOMATEX

FABRICA DE PRODUCTOS DE CONCRETO
"GOMATEX S.A."
Av. 15 de Abril N° 568 (Vinto Rector) Cochabamba
Cajón Postal 4390 - Teléfono 3101116
Fax 391 2-311116
La Paz - Bolivia

ni por dinero ni por malas, sólo por moda

Por Amanda
Dávila

es porque las empresas sean deficitarias o su transferencia reporte ingresos al Estado. La privatización parece responder en el último grito de moda del neoliberalismo. Otro cosa se puede concluir después de los intentos del gobierno para poner en marcha el proceso de privatización de 60 empresas dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo Económico creadas, decenios atrás, con un sentido en respuesta a las necesidades de la población por el sector privado.

La población puede tener acceso a la manteca económica, a las frutas, a la leche, al maní, al yogur, fue por las industrias de leche que se crearon. Lo mismo se puede decir de los aceites que llegaron a la mesa de los hogares con el establecimiento de la Fábrica de Villamontes y la producción estatal que por lo tanto respondió a la demanda de la población en situaciones de pobreza que no podían proveerse de medios de subsistencia sin ayuda.

MAN CARO Y
EN BARATO

Las empresas eficientes y generadoras de fuente de empleo, aunque algunas heridas por el nepotismo y la corrupción desde las estructuras del poder político, de 60 empresas entre las que figuran azucareros, hilanderías, fábricas de aceite, cemento y productos lácteos serán privatizadas.

Las autoridades afirman que su transferencia no representa recursos importantes. Compradas caras, vendidas baratas, lo que muestra que no se trata de la recuperación de capitales ni ingresos al Estado. Los ingresos que genere su transferencia servirán para pagar algunas deudas. Las empresas se privatizan no habrá más ganancias, justifican las autoridades de gobierno. "Es muy creíble: basta la llamada de una autoridad o de un ministro para lograr pasajes para amigos y militantes en el Lloyd Aéreo Boliviano".

ENTONCES CON
EXPERIENCIA

Los fundamentos con que el gobierno ha puesto en marcha la privatización, a principios de los años 80, no logran convencer a muchos sectores de la necesidad de ese proceso en un país donde el Estado continúa sosteniendo la economía, al tiempo que envía señales de incapacidad para encarar las tareas encomendadas.

Veamos, por ejemplo, la tarea de democratización del crédito que fue delegada a la banca privada y la aplicación del modelo económico. Liquidados los bancos estatales recientemente, surgió un enorme vacío institucional para atender a las demandas crediticias de amplios sectores de la población que no tienen acceso a la banca comercial.

La creciente experiencia con el crédito y el problema de la creciente pobreza se han convertido en los problemas más vulnerables del actual modelo económico.

Por eso, los fundamentos de la privatización parecen más bien responder a una moda caprichosa. Así como se dijo años atrás que el Estado no debía intervenir en el problema del crédito, el gobierno dice, ahora, que tampoco debe participar directamente en la producción.

GANANCIA ANTES QUE FUNCION SOCIAL

Otro objetivo es que la privatización atraiga la inversión privada nacional y extranjera.

En este punto, no ha pasado inadvertido que las empresas demandadas por los inversionistas serán aquellas, unas cuantas, que garanticen un retorno seguro y multiplicado de ingresos, por que la mayoría fueron creadas, primero, con sentido social.

O sea que la ganancia será prioritaria en los criterios empresariales, y es iluso pensar -por que esa no es la lógica de los empresarios- que por encima de las ganancias se considere la función social de una industria. Esa mentalidad es ante todo estatal, por eso dicen que "el Estado es un mal empresario".

CON LA ESPADA EN LA ESPALDA

Otro objetivo gubernamental para la privatización es la falta de créditos bilaterales, multilaterales y comerciales.

"Ningún organismo internacional está dispuesto a otorgar recursos que se inviertan en la creación de nuevas empresas públicas o en las que existen actualmente", sostuvo el ministro de Planeamiento, promotor de las privatizaciones.

Volvemos entonces a confirmar nuestro sometimiento a los criterios de los diseñadores internacionales que quieren uniformar el mundo con sus creaciones.

¿Y por qué los organismos no van a decidir en la privatización si lo han hecho en todo el modelo? afirman los críticos a la política económica.

PROHIBIDO DEMOCRATIZAR EN REMATE Y PUJA

La privatización tendrá un objetivo final, según el gobierno, que es "promover el crecimiento de la economía y democratizar el capital mediante varios mecanismos que fomenten el acceso de los trabajadores a la compra de acciones de las empresas, las que pueden ser financiadas con los beneficios sociales de los mismos".

Que la economía crezca será algo que podremos confirmar en el futuro pero en cuanto a la "democratización del capital" no hay ninguna garantía.

Ni trabajadores, ni productores de materia prima, ni ningún otro sector tendrá opción preferencial, ha advertido el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina.

Si se elige el camino de la puja abierta o subasta el que tendrá preferencia será el que ponga más plata.

Doria lo ha dicho en forma clara: "tendrá preferencia el mejor postor", y punto.

Sin embargo, podría darse el caso de que el



Planta Industrializadora de Leche (PIL).

gobierno opte por la licitación de las empresas, antes que por su simple remate, lo que daría lugar a la presentación de propuestas interesantes en las que no sólo tengan peso los criterios de los tecnócratas sino también aquellos objetivos sociales.

¿Si la Unión Industrial de Cañeros del Norte de Santa Cruz (UNICA) quiere comprar la industria azucarera de Guabirá con los aportes de sus accionistas y los beneficios sociales de 1.000 trabajadores de ese ingenio, tendrá la opción de compra?

¿O el gobierno preferirá a un grupo poderosamente económico de sólo 10 accionistas, inclinados a formar monopolios, que ofrece más plata? Por las declaraciones de Doria, podría ser.

Por ahora, no hay garantías de que el capital se democratice, sobre todo si se aprueban mecanismos que favorezcan la formación de monopolios, y la definición de tan importante decisión se halle en pocas manos.

JUECES, FISCALES Y DILIGENCIOS

El reglamento de privatización otorga facultades para decidir el destino de las empresas a una Comisión de Evaluación de Empresas presidida por el ministro de Planeamiento, y al Consejo de Economía y Planificación, encabezada por el mismo dignatario de Estado.

Y el mecanismo aunque parece muy transparente revela que los jueces serán también fiscales y diligenciosos en este proceso.

La subsecretaría de Planeamiento, dependiente

de esa cartera de Estado, aprobará o rechazará las estrategias de transferencia para cada empresa elegida por las "firmas consultoras especializadas e independientes".

La decisión para la venta de empresas será asumida por la Comisión Evaluadora de Empresas por simple mayoría de votos. Pero, el presidente de esa instancia, en este caso el ministro de Planeamiento será el dirimidor en caso de empate.

Finalmente, el Consejo de Economía y Planificación, encabezado por el titular de Planeamiento autorizará la venta o liquidación de las entidades.

¿POR QUÉ Y ¿POR QUÉ?

La privatización se está llevando a cabo porque Jeffrey Sachs y los estrategas del neoliberalismo lo disponen, no porque lo necesitamos, o porque las empresas estatales estén en quiebra o su transferencia genere importantes recursos.

De 65 millones de dólares que se dice cuestan las empresas en conjunto actualmente -en realidad demandaron muchísimo más- el Estado apenas recuperará una parte. Un monto mínimo que servirá para pagar los gastos de la privatización y el resto para proyectos de Corporaciones Regionales de Desarrollo.

La privatización se lleva a cabo porque en el juego del modelo económico, el Estado sólo debe ser expectador y el sector privado el principal protagonista de una nueva sociedad que parece proclamar un nuevo estilo de capitalismo a ultranza, como dicen algunos economistas.

EN LA REGION CON CALOR Y BELLEZA

el Coroico



Nuevos augurios por su inauguración.

BBA
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

CASA & JARDIN

El shopping del mueble y la decoración actual

Duralit S.A.
...la empresa líder en materiales de construcción.

UNICERPRZ
calidad que está arriba!

FABRICA DE LADRILLOS

GLADYMAR
CERAMICA ESALTADA

GERENCIA REGIONAL: Av. 20 de Octubre 2331. Tel.: 365852. ALMACEN: Sucre 1474. Tel.: 374923. La Paz - Bolivia

TRANSPORTES TARIFA

Dillmann
Fiambres - Conserjas

CRISTEMBO
CRISTALES DE SEGURIDAD

Av. Montes 700

Colchones Pullman
ORIGINAL

Bolivian Hotel Line

Impresiones Rama S.R.L.

LA PAZ-HOTEL - BANCO DEL ESTADO

SE COMUNICA A LAS PERSONAS E INSTITUCIONES DEL SECTOR PUBLICO Y PRIVADO QUE TENGAN CUENTAS PENDIENTES DE PAGO EN LOS HOTELES, PASEN A CANCELAR AL DEPARTAMENTO DE CREDITOS EN EL PLAZO DE 10 DIAS.

ASIMISMO HACEN SABER QUE EN EL PROXIMO AVISO SE PUBLICARÁ LA LISTA DE DEUDORES MOROSOS Y QUE PARALELAMENTE LOS HOTELES INICIARÁN LAS ACCIONES COACTIVAS CORRESPONDIENTES.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS
La Paz, 12 de junio de 1992

DEUDORES MOROSOS

DEUDOR

GARANTES

BLAZICEVIC ROJAS YBO
LORES YANA ARMANDO

- JUAN CARLOS QUEVEDO DELFIN
- OSCAR CHAVARRIA BUSTILLOS
- HIPOTECARIA
- HIPOTECARIA
- HIPOTECARIA
- HIPOTECARIA

ELASCO APONTE ADOLFO ENRIQUE
MODESTO SOTO MAMANI
OSARIO SILVIA BRACAMONTE PAREDES

AS PERSONAS INCLUIDAS EN ESTA LISTA DEBEN COMUNICARSE A LOS TELEFONOS: 357492 - 795551, A FIN DE EVITAR SE PROSIGAN LAS ACCIONES JUDICIALES Y POLICIALES RESPECTIVAS.

En criterio de dirigentes sindicales:

"Bolivia abrió las puertas de par en par a la voracidad de capitales privados"

Por Luisa Limachi Flores



El gobierno en su afán de traspasar las empresas del Estado al capital privado, sea este boliviano o extranjero, a juicio de los sindicalistas no repara en los costos que le significó al país y al pueblo la constitución de las mismas, y enfoca el proceso de privatización básicamente a que el funcionamiento de estas esté enmarcado en la política económica neoliberal iniciada por el MNR en 1985 y proseguida por el actual régimen del MIR-ADN.

En tanto para los trabajadores la privatización de las empresas del Estado no constituye una solución adecuada a la crisis que enfrentan como producto del saqueo de que fueron objeto, y de la permanente sangría económica que han vivido suministrando recursos al Tesoro General de la Nación, tal los casos de la COMIBOL cuando estaba en su auge y ahora YPFB.

El sector sindical considera que la amplia publicidad que se dió a nivel internacional a través de prospectos y folletos para atraer capitales en condiciones lucrativas para los inversionistas y libres de todo riesgo, han puesto al país prácticamente en subasta pública.

Los dirigentes de las organizaciones de trabajadores son contrarios a la posición del gobierno y sostienen que son ellos quienes participaron en las jornadas de abril de 1952, cuando derrocaron a la oligarquía y arrancaron al gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), la nacionalización de las minas, la reforma Agraria y otras conquistas, derramaron sangre, vivieron el luto.

No menos sacrificada fue la lucha por la nacionalización del petróleo, y también la conformación de las empresas de las Corporaciones de Desarrollo que le han significado al país, la inversión de grandes recursos económicos.

Los trabajadores reiteran que por tales razones, desde un principio, se opusieron a cualquier traspaso de las empresas públicas a los empre-

sarios privados.

Los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSMTB), en su análisis sobre la privatización, sostienen "el gobierno para culminar con sus objetivos de entregar la economía del país a la voracidad de los monopolios han abierto de par en par las puertas de Bolivia".

A la par de desarrollar una intensa campaña sobre las pérdidas económicas que tienen las empresas estatales, en nuestro país se crearon las condiciones para el ingreso de los capitales privados, mano de obra barata, trato preferencial a los inversionistas locales y extranjeros.

Los mineros consideran que el gobierno a nivel de su política minero-metalúrgica tiene el objetivo de transnacionalizar la actividad minera, con este propósito suscribió el contrato de riesgo compartido con la empresa brasilera "Mineracao-Taboca" para explotar las colas y desmontes de Catavi.

El objetivo -dicen- es realizar inversiones y operaciones en colas, desmontes y relaves por ser las más rentables y porque requieren de inversión reducida.

La preocupación de los dirigentes sindicales del sector minero es que dentro de este criterio, se pretende expandir las actividades mineras, hacia los ricos yacimientos mineralógicos aún no explotados como el Mestizo, Himalaya, el Gran Bonete, Buena Vista, San Julián y el precámbrico.

Con cita de estos antecedentes, los dirigentes mineros, en su análisis sobre la privatización de las empresas del Estado, advierten que una nueva época de saqueo se comenzará a vivir en Bolivia, si no se impide la privatización.

LA EXPLICACIÓN DE FONDO

Los entrevistados consideran que la privatización en nuestro país, así como en otros países de Latinoamérica, tiene una explicación profunda. De acuerdo a documentos elaborados por el propio General Wornier del Comando Sur de Estados Unidos, de lo que se trata es de garantizar la provisión de materias primas para ese país.

Este país está interesado en los minerales que produce América Latina, como el manganeso, el estaño, así como la bauxita, y el petróleo y la única manera es desnacionalizando estos recursos.

Este es uno de los fundamentos básicos que expone el sector minero para oponerse tenazmente a las ac-

ciones privatizadoras del gobierno, que recientemente suscribió un contrato con la FMC Lithco para explotar el litio del salar de Uyuni.

Permitir el ingreso de capitales externos al país, es peligroso sobre todo en áreas como el petrolero, minero e incluso en empresas como es el sector de las comunicaciones, pues ponen en riesgo la soberanía nacional.

Los dirigentes mineros arguyen que ninguna autoridad del poder ejecutivo puede enajenar los recursos naturales del país, ni mucho menos

Para los trabajadores es cuestión de vida o muerte defender las empresas estatales, porque la privatización supone una pérdida de las reivindicaciones sociales así como de sus fuentes de trabajo.

aquellas empresas llamadas estratégicas como la COMIBOL y YPFB así como ENTEL, porque violan las disposiciones de la Constitución Política del Estado.

Sin embargo, el Banco Mundial hizo ejecutar un plan de reducción de personal en la Corporación Minera de Bolivia, empujó el cierre de varios centros mineros, asimismo instruyó la "paralización de inversiones en todas las empresas de la COMIBOL".

PASO A PASO SE AVANZA

El Estado del 52 ha terminado, y "el criterio de que la mejora de la calidad de vida estaría en función de un gran propietario colectivo, pero invisible, ha sido rebatido por los cambios de los últimos años", dice el gobierno en su último documento de privatización.

Por esto mismo propugna un cambio estructural de la economía nacional, y tal como el principio ideológico del neoliberalismo buscan reasignarle un nuevo rol al Estado de simple administrador de la política social y la justicia.

Dentro de este principio, a juicio de los dirigentes mineros en realidad en lo que respecta a la COMIBOL, el gobierno se desligó de inyectar recursos económicos al sector y no tomó medidas acertadas para reactivar la minería nacionalizada.

Según los mineros, las medidas adoptadas, demuestran que mientras el sector estatal de la economía se contrae, la minería privada se expande, esto queda claro con lo que expresa la memoria anual 1989 de la Asociación Nacional de Mineros Medianos que reconoce un aumento en su producción.

Pese al aumento de su producción, el sector de la minería mediana no logra llenar el vacío que dejó la COMIBOL, toda la producción nacional de hoy para las exportaciones mineras continúa siendo menor a la de hace 10 años, sostienen los dirigentes sindicales.

LO QUE TRAERA LA PRIVATIZACIÓN

Los mineros visualizan que en este marco la privatización de las empresas del Estado, no es sólo el objetivo central del neoliberalismo, sino también que se pretende hacer desaparecer todas las conquistas sociales.

Actualmente en la empresa privada, aplican en todo su rigor la libre contratación, donde las obligaciones sociales desaparecen. Este fenómeno nefasto se reproducirá en las empresas que pasen a capital privado, advierten.

Por este motivo la lucha del sector minero "no debe ser entendida sólo como la defensa de la nacionalización de las minas sino y principalmente como defensa de nuestras conquistas sociales que hoy los empresarios pretenden hacerlas desaparecer de un plumazo", destaca el documento sindical que analiza la privatización.

LAS CRÍTICAS DE LA COB

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Ricardo Fernández, considera que el gobierno cuando comienza a poner en ejecución su política de privatización, actúa de manera vertical. Desconoce la participación de los trabajadores y otras organizaciones en la definición de la suerte de las empresas estatales.

Se debe dar una opción a las regiones así como a las direcciones sindicales que presenten propuestas de rehabilitación de las empresas, como lo hizo el sector minero, dice.

Fernández menciona que en Santa Cruz y Tarija ya existen posiciones cívicas que están dispuestas a defender a sus empresas y evitar la trans-

ferencia a manos privadas. La máxima organización del país, se opone a la privatización porque dicho proceso, en su opinión, no es transparente, y cuenta los problemas económicos de cada una de las empresas.

No se conoce en qué se realizará la concesión de las empresas privadas, ya que no conocemos nada respecto al dirigente sindical COB, Ricardo Fernández.

La privatización se lleva sin permitir siquiera que los trabajadores presenten propuestas de operación de las empresas, no se buscó alternativas concretas para sacarla de la asecura.

Por otro lado no existe el propósito de invertir capital en las empresas para su cierre, es otra de las críticas al dirigente.

En un país como el nuestro las empresas estatales son bienes, y en los 7 años de neoliberalismo el sector privado no pudo ocupar el lugar de estas, coincidiendo con los mineros.

En nuestro país, la empresa privada es incapaz, incipiente, hay oposición a nivel general, esta se haga cargo de las áreas productivas.

Todo lo demuestra que el gobierno es fortalecer la minería privada, pero a un costo elevado. El ingreso de capital a Bolivia significará una pérdida de la soberanía nacional.

NO SERA FACIL El modelo económico históricamente ha fracasado, pero se insiste en su aplicación. De contrapartida los trabajadores decididos a salir de los centros laborales, justas regiones, destacó el dirigente COB.

Si se impone la privatización, ocurrirán acciones violentas porque hay un sector laboral de salir a la defensa de las fuentes de trabajo. En tantos años de neoliberalismo problemas sociales no están, "entonces cualquier acción política significará una crisis".

Porque no se resolvió el problema de hambre, miseria y explotación, no hay condiciones sociales para poder privar. El gobierno quiere forzar a las otras épocas pero no podrá Ricardo Fernández.

DEUDOR MOROSO

T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ

Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.

¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Compre un departamento de primera en Sopocachi bajo desde 28.800 dólares, financiado hasta 15 años. INFORMES: Av. 6 de Agosto N° 2006, o para su comodidad disque el 373018

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

No. 22/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

HIDROXIDO DE SODIO CON DESTINO STOCK ALMACENES

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de junio de 1992, bajo el rútol de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
HIDROXIDO DE SODIO

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION

INVITACION PUBLICA N° 01/92

Habiendo sido declarada desierta la Invitación N° 01/92, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

CONDENSADORES DE VAPOR

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón N° 1966), previo empoce de Bs. 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V. (Oruro) y/o oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 25 de junio de 1992, bajo el rútol de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
CONDENSADORES DE VAPOR

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SEGUNDA INVITACION

INVITACION PUBLICA N° 06/92

Habiendo sido declarada desierta la Invitación N° 06/92, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

CONDENSADORES DE VAPOR

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón N° 1966), previo empoce de Bs. 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V. (Oruro) y/o oficinas de La Paz, hasta horas 15.00 del día 25 de junio de 1992, bajo el rútol de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
CONDENSADORES DE VAPOR

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

No. 19/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

MOTOR ELECTRICO ASINCRONICO CON DESTINO A COMPRESOR CENTAC II

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de junio de 1992, bajo el rútol de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
MOTOR ELECTRICO ASINCRONICO

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

No. 20/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

FLEJE DE ACERO CON DESTINO A COMERCIALIZACION

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de junio de 1992, bajo el rútol de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
FLEJE DE ACERO

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

No. 21/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ACIDO FLUOSILICICO CON DESTINO A ELECTROLISIS

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de junio de 1992, bajo el rútol de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
ACIDO FLUOSILICICO

En la carta REF.: 792

Page 10 of 10

• Av. Mariscal Santa Cruz 1328 Telfs. 374538 - 374540
• La Maravilla (tercer piso)



Presidente del LAB

PRIVATIZACION SI, con participación accionaria de los trabajadores

Por Rolando
Garvizu M.

Hasta julio deben estar
definidos los aspectos
técnico-legales para la
capitalización del Lloyd

"Ningún proceso de privatización tendrá éxito sin la participación accionaria de los trabajadores". En este entendido, el LAB tiene la intención de que en la capitalización de la empresa participen sus trabajadores, sostuvo el presidente del Lloyd Aéreo Boliviano, Gonzalo Campero.

En una entrevista concedida a PRESENCIA, esta autoridad dijo que el LAB será la primera empresa estatal en que el sector privado tenga la mayor preponderancia accionaria. Todo esto, agregó, deberá estar definido en sus aspectos técnicos y legales, a más tardar hasta fines de julio o principios de agosto.

NO ES PRIVATIZACIÓN

Esta empresa de aeronavegación nació fue constituida en septiembre de 1925, como una Sociedad Anónima Mixta. Y, hasta la fecha no dejó este estatus. Además, recordó Campero, existe un auto supremo que ratifica la calidad de empresa de economía mixta.

A partir de esa fecha, por diferentes razones, el Estado fue ampliando su participación accionaria, hasta llegar a la fecha al 97,5%. El saldo está en manos del sector privado, con 700 accionistas, entre los cuales se encuentra American Air Lines.

Campero sostuvo que desde que se hizo cargo de la empresa, hace casi tres años, ésta fue manejada con criterio técnico-empresarial y los resultados son visibles. Se dejó de lado toda posible injerencia política. "Puedo decir con orgullo que en mi gestión no se contrataron en el LAB a ningún mirista ni adenista", añadió.

Una simple revisión de los balances de 1991, muestran que ese año el LAB tuvo una utilidad neta de 9,1 millones de bolivianos. Es la única empresa aérea de la región que tiene utilidades. Recordó que en el mundo, las empresas aéreas tuvieron una pérdida acumulada, en la misma gestión, de 2.500 millones de dólares.

En la actualidad, dijo su presidente, el Lloyd tiene recursos de libre disponibilidad por algo más de 9 millones de dólares y espera que hasta agosto se lleguen a los 11 millones. Nunca antes el LAB tuvo esta cantidad de recursos disponibles, enfatizó.

LA CRISIS

Campero señaló que en la actualidad son pocas las empresas de aeronavegación que escapan a la crisis. Debido a esta situación los gobiernos se han visto en la necesidad de venderlas. Eso ocurrió con Aerolíneas Argentinas, para citar un solo ejemplo.

Y, dijo luego, en todos los casos, los recursos provenientes de la venta de las empresas de aeronavegación fueron destinados o al fisco, o al pago de la deuda externa. En ninguno fue orientado a la capitalización de la empresa, como se piensa hacer con el LAB.

Por otra parte, explicó esta autoridad, tampoco se cometerán errores como el de ampliar la capacidad de vuelo (más aviones), por encima de la demanda. Eso ocurrió con algunas de las líneas aéreas privatizadas, y el resultado fue su quiebra.

LAS MEGAEMPRESAS

Tal como evoluciona el mercado internacional de la aeronavegación, sostuvo el presidente del LAB, el futuro será de las llamadas "megaempresas", que no es otra cosa que la fusión de varias grandes empresas, con la finalidad de abaratar costos y copar mercados.



En este contexto, resultará prácticamente imposible que una empresa tan pequeña como el LAB pueda sobrevivir.

Reconoció que los recursos de libre disponibilidad que tiene ahora el LAB le permitirían dar la cuota inicial para la adquisición de una aeronave moderna. Pero, ¿de qué serviría si en poco tiempo se vería obligada a declarar la quiebra por la competencia desleal de las grandes empresas?

LAS RAZONES DE LA CAPITALIZACIÓN

Desde el punto de vista del gobierno, las razones para la capitalización del LAB son, básicamente, tres:

1- El gobierno no puede continuar dedicando tiempo y recursos a actividades que bien pueden ser desarrolladas por el sector privado, porque tiene que atender otras áreas de mayor prioridad, como la educación o la salud, por citar solo algunas.

2- Empezar solos la modernización, sería a muy largo plazo y pocas posibilidades de éxito.

3- La única posibilidad de poder sobrevivir en la dura competencia a la que conducen las mega empresas será aliándose con otras.

Estas razones y no la presión de organismos internacionales como el FMI o Banco Mundial, son las que indujeron a la empresa a buscar su capitalización, con una mayor participación privada.

LAS INTERESADAS

Si bien no quiso señalar monto con que participará la empresa privada en la nueva composición accionaria, señaló que entre las que expresaron su interés en esta capitalización, dos son las más serias.

Por un lado está la empresa española IBERIA, y por otro Aeroméxico.

En todo caso, dijo Campero, las propuestas podrán conocerse a más tardar hasta fines de este mes (si el gobierno amplía el plazo para la presentación de propuestas, como pidió IBERIA).

RUTAS SECUNDARIAS

Respecto a las rutas secundarias que tiene el LAB en el país (los vuelos a ciudades que se encuentran fuera de la ruta troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz), aclaró que no serán vendidas.

Si el LAB, luego de su nueva composición accionaria, no estaría en condiciones de cubrir estas rutas, las mismas serán atendidas por la Fuerza Aérea Boliviana.

La otra opción que se considera, añadió Campero, es la posibilidad de que estas rutas sean cubiertas por una pequeña empresa subsidiaria del LAB, que sería creada con esta finalidad expresa.

DESPIDOS

Para el presidente del LAB, son falsos rumores los que señalan que con la capitalización de esta empresa se procederá al despido de sus trabajadores.

Recordó que por los estudios realizados en la empresa, se sabe que es la que mejor relación tiene entre número de trabajadores y pasajeros transportados.

El LAB, dijo, es la segunda empresa en América Latina que tiene el uso más eficiente de equipo y personal. Por esto, son infundados los temores a

despidos, insistió.

Agregó que sólo algunos dirigentes, que no aceptan posiciones, son los que se oponen a esta capitalización. En por lo menos el 80% de los trabajadores de la empresa hay acuerdo con esta política.

FORTALECIMIENTO

Al finalizar la conversación, Campero insistió en que la capitalización del LAB, "sólo tiene la finalidad de fortalecer su funcionamiento", porque no se puede dejar que más de experiencia sean arrastrados por la competencia desleal sometieran las grandes empresas de aeronavegación.

POSICIÓN DE LOS TRABAJADORES

Para los trabajadores del LAB, el gobierno no puede privatizar esta empresa "contra viento y marea", sin tener en cuenta los fracasos que se registraron en otros países que procedió de esta manera.

Para José Gutiérrez, Secretario General de la Federación de Trabajadores del LAB; Daniel Orozco, Secretario del Sindicato La Paz, y Víctor Quezada, Secretario de Relaciones de la Federación de Ferrovios, lo que el gobierno busca con la privatización de la empresa, sino su transnacionalización, riesgo que ello significa.

Entre las acciones que realizan los trabajadores para la privatización, está la convocatoria a un encuentro laboral, no precisamente para aunar acciones contra esta política.

Los dirigentes sindicales del LAB señalaron que en el momento recibieron la respuesta de organizaciones que algunos países dando a conocer su interés en esta empresa, congreso laboral se realizarían, como máximo, en la quincena de julio.

Para los trabajadores, la llamada asociación estratégica y publicada por el gobierno no deja de ser una estrategia demagógica y ambigua, carente de elementos técnicos.

Los trabajadores de esta empresa presentaron una propuesta que puede resumirse de la siguiente forma:

- Comenzar la modernización de la empresa, con propios, mediante la renovación escalonada de su equipo. Se justifica la adquisición de una sola nave de cabina estrecha lo que puede hacerse sin comprometer recursos del país, arriesgar la empresa.

- Reducir el precio del combustible que utiliza el LAB, la actualidad llega a representar hasta un tercio de los costos de operación de la empresa.

- Habiendo el gobierno admitido el carácter social de las rutas secundarias, llegar a un acuerdo para que las que hace el LAB en estos ramos reciba una compensación.

- Acelerar el proceso de reestructuración del LAB con el dotarla de mayor eficiencia, rentabilidad y productividad, a la vez con la conformación de un adecuado directorio.

Al finalizar, los dirigentes expresaron que el LAB es el esfuerzo del pueblo boliviano, al igual que otras empresas, tanto no sólo corresponde a sus trabajadores y los administradores del Estado participar en la discusión del futuro, sino que se debe contar con la participación del boliviano en su conjunto.



HONORABLE SENADO NACIONAL

INVITACIONES PUBLICAS Nº 003/92, 004/92, 005/92

Asesoría Jurídica tiene a bien aclarar a todas las empresas que han adquirido los pliegos de estas invitaciones que por un error en la transcripción se especifica en los documentos legales la presentación de una Boleta de Seriedad de Propuesta con un valor de 10%, siendo éste de 1% de acuerdo a ley.

Rogamos tomar debida nota.

La Paz, 11 de junio de 1992
ASESORIA JURIDICA



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº EF 08/LPZ/00361-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ CORDEPAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA Yumani en la Comunidad de Yumani, Cantón Sampaya, Provincia Manco Kapac del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs 133.000.—

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Edif. Santa Isabel, 2º Mezzanine, CORDEPAZ, por el precio de Bs 100.—. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta horas 12 A.M. del día lunes 6 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15 y 30 del mismo día en Gerencia General.

La Paz, junio de 1999

ORGANISMO INTERNACIONAL desea contratar:

CONTADOR PUBLICO (referencia 0601)

Su responsabilidad principal será planificar, supervisar y ejecutar programas de auditoría externa. Son requisitos:

- * Ser Contador Público titulado.
- * Tener experiencia mínima de 2 años como Supervisor en firmas internacionales de auditoría externa o 3 años como Gerente en firmas nacionales.

INGENIERO CIVIL/MECANICO o HIDRAULICO (referencia 0602)

Su responsabilidad principal será planificar, supervisar y ejecutar actividades de auditoría externa, evaluación de operaciones, obras y/o proyectos de infraestructura del sector público boliviano.

Son requisitos:

- * Ser profesional titulado.
- * Tener experiencia mínima de 5 años como constructor o supervisor de obras en Bolivia o en el exterior.

INGENIERO AGRONOMO o FORESTAL (referencia 0603)

Su responsabilidad será igual a la referencia 0602. Son requisitos:

- * Ser profesional titulado.
- * Tener experiencia y especialización en tratamiento de suelos, riego, drenaje, reforestación y recuperación de tierras, relacionadas con infraestructura pública.

ANALISTA DE SISTEMAS ADMINISTRATIVOS (referencia 0604)

Su responsabilidad principal será participar en la planificación, supervisión y ejecución de análisis de temas de administración, información y control. Son requisitos:

- * Ser profesional en Ciencias Administrativas y/o computacionales.
- * Tener experiencia mínima de 3 años en análisis o evaluación de sistemas de administración, información gerencial y control.

Será bien valorada la formación complementaria en contabilidad, finanzas y/o auditoría operativa.

- 1) La expectativa de la institución es que los candidatos a los cargos descritos no sean mayores de 40 años.
- 2) Para las referencias 0601, 0602 y 0603, será bien valorada la formación complementaria en análisis de sistemas de administración, información y control.
- 3) La sede de funciones es La Paz, pero se prevé que las personas contratadas realicen trabajos en el interior del país.
- 4) El proceso de preselección incluye un curso de una semana.
- 5) Los candidatos seleccionados recibirán capacitación y entrenamiento en el trabajo.

Quien se encuentre interesado en una de estas posiciones, deberá enviar su currículum vitae hasta el día 6 de junio, detallando cronológicamente los estudios que haya realizado y su experiencia de trabajo. Deberá citar el número de referencia en el sobre y acompañar sus antecedentes con una fotografía reciente y una carta manuscrita, indicando sus pretensiones de remuneración.

Casilla de Correo 14109
La Paz - Bolivia

PRESENCIA

del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, domingo 14 de junio de 1992

Trinidad celebra aniversario con nuevas esperanzas

Comité Cívico local anuncia que exigirá
promesas incumplidas

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- La capital beniana celebrará mañana (hoy), 306 años de su fundación con el anuncio de su Comité Cívico de "exigir cumplimiento a las promesas" gubernamentales sobre la seguridad de las autoridades de haber hecho bastante por una ciudad de casi 57.000 habitantes.

Los actos motivados por la festividad católica de la "Santísima Trinidad" se iniciaron hace más de una semana, pero, lo central se producirá este domingo, en la solemne misa en la catedral y el informe al alcalde municipal, según confirmaron hoy, voceros del Vicariato Apostólico del Beni y de la comuna local.

Ayer, el nuevo presidente del Comité Cívico de Trinidad, Enrique Riquelme, fue posesionado y, en su discurso, anticipó que la entidad entorpecerá el trabajo en favor del desarrollo, pero, tampoco a callar si hubieran malos manejos ni las promesas rotas o incumplidas que son una burla para la población trinitaria. Para Riquelme, como ocurrió en las anteriores directivas, lo más importante son los servicios básicos -la ciudad no tiene alcantarillado ni agua potable o suficiente- y la pavimentación de la carretera a Santa Cruz.

Para las actuales autoridades, sin embargo, Trinidad "ha cambiado su imagen, por lo realizado en los tres años del gobierno" del Partido Patriótico. Anoche, el ratificado jefe departamental de ADN, Heriberto Guiteras, afirmó que se ha hecho bastante, aunque todavía no suficiente, y que se impulsará nueva dinámica en las instituciones estatales de su desarrollo.

Coincidentemente, el presidente de la Corporación Regional, Roberto Velasco, admitió que hubo retrasos en los desembolsos de las partidas del Tesoro General de la Nación, pero, que, la semana pasada, normalizaron y se iniciarán las obras de su plan operativo 92 en los próximos días. Sin embargo, el presidente del Comité Cívico departamental, Millán Ribera, criticó que recién "hace unos días" se hizo ese plan operativo, cuando está por concluir el primer bimestre de la gestión.

Por ello, en este aniversario, no hubo ninguna inauguración pública, excepto la del Centro de Tratamiento Contra el Cólera, efectuada ayer, al lado del hospital materno-infantil "Boliviano-Japonés".

OTRAS ACTIVIDADES
En el fin de semana, aquí, se realizaron otras actividades enmarcadas en la celebración de la Santísima Trinidad.

En la plaza "Bolívar", esta mañana, se abrió la feria de artesanías y artesanía industrial, con la participación de una veintena de expositores. En otra acera de la misma plaza, en un domicilio particular, se realizó una exposición de fotografías denominada "Trinidad de ayer", que muestra imágenes de la primera mitad del siglo en diversas facetas de esta capital.

A pocos metros, en la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, el artista Mauro Méndez exhibe una serie de retratos de "hombres



notables en el desarrollo de la ganadería beniana". La exposición es de retratos efectuados en cuero de bovino con la técnica del pirograbado.

Y, en la plaza Fátima, se inició el tradicional "jockey" o corrida de toros, como siempre, atrayendo a gran cantidad de espectadores, generalmente del pueblo mayoritario.

Incrementa el frío en Cochabamba

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El aumento del frío en esta ciudad provoca el incremento de enfermedades respiratorias, especialmente, entre niños de corta edad. Sin embargo, se encuentra en los "niveles normales". El invierno que se siente con fuerza ha obligado a los cochabambinos a vestirse con ropas pesadas ya que, según el departamento de meteorología de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aeronáutica, la temperatura bajará los 2-4 grados bajo cero a fin de semana y principios de julio.

De acuerdo al informe proporcionado a PRESENCIA, hasta ahora el registro mínimo fue de 0,4 grados centígrados de los días 5 y 6. Si bien el viernes y el sábado la temperatura mínima fue de 1,8 y 2,8 grados, el alto nivel de humedad acentuó el frío invernal.

En la Unidad Sanitaria se informó que las enfermedades respiratorias presentadas hasta la fecha "son normales" en esta época como producto del cambio de temperatura, empero, sólo queda recomendar precaución, sobre todo, a los padres de familia con relación a los niños.

Por su parte, la Asociación Departamental de Colegios Privados (ANDECOPI), decidió que la vacación invernal o descanso pedagógico comience el 22 de junio y se prolongue hasta el 4 de julio con el propósito de evitar el peligro de alguna epidemia.

La Dirección Departamental de Educación Urbana, entretanto, se encuentra a la espera de una comunicación oficial del Ministerio de Educación. Por el momento, la vacación para el sistema de educación pública comenzará el 29 de junio y se prolongará hasta el 12 de julio.

Aponte anunció también que el gobierno dispuso la inmediata rehabilitación de 10 máquinas de la misma distrital (D-9) para que, en el plazo de 90 días, sean destinadas a la reparación de las vías afectadas por la inundación de este año.

"Indudablemente, también se aprobó un mayor presupuesto para el funcionamiento de esta maquinaria", informó el ministro.

REPARACION
En relación a la reparación de los caminos dañados por las aguas, planteó la necesidad de esperar a que bajen completamente los niveles de humedad sobre los terraplenes, "para no botar plata al agua".

Adicionalmente, sugirió la necesidad de "ir pensando en un sistema de control del tráfico y carga del transporte, para evitar el mayor deterioro de los caminos", especialmente durante o después de las precipitaciones pluviales. "Hay que construir, pero también hay que mantener los caminos", puntualizó Aponte, señalando que la reparación podría iniciarse dentro de tres meses.

AEROPUERTOS
Por otra parte, el ministro de Transportes informó haber solicitado al jefe del gobierno español una solicitud de crédito para el equipamiento de sistemas de aeronavegación en los aeropuertos de Trinidad y Cobija.

Consultado sobre la iluminación para la plaza trinitaria, dijo que ese plan se tramita ante la Agencia Aeronáutica Federal (FAA) de los Estados Unidos, a través del Lloyd Aéreo Boliviano, que en breve tiempo se hará realidad.



ro ciudad puente

se convirtió en "ciudad puente" del tráfico de drogas hacia el puerto de embarque. (Chile) se intensificó en los últimos me-

ses. La semana que acaba sirvió para el decomiso de 20 kilogramos de sulfato base de cocaína que el fiscal antidrogas quemó en público.

Donación para el SENAC del Beni

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- El ministro de Transportes, Carlos Aponte, reveló hoy que el Japon se ha comprometido a dotar maquinaria al Servicio Nacional de Caminos (SNC), destinada a la distrital del Beni, que se hará efectiva hasta fines de la presente gestión.

El titular de Transportes y Comunicaciones llegó aquí en visita privada, pero, declaró a PRESENCIA que el convenio respectivo fue firmado el pasado miércoles 10, en La Paz, para atender un pedido de las instituciones benianas y de la distrital del SNC, de hace más de 12 años.

Aponte anunció también que el gobierno dispuso la inmediata rehabilitación de 10 máquinas de la misma distrital (D-9) para que, en el plazo de 90 días, sean destinadas a la reparación de las vías afectadas por la inundación de este año.

"Indudablemente, también se aprobó un mayor presupuesto para el funcionamiento de esta maquinaria", informó el ministro.

REPARACION
En relación a la reparación de los caminos dañados por las aguas, planteó la necesidad de esperar a que bajen completamente los niveles de humedad sobre los terraplenes, "para no botar plata al agua".

Adicionalmente, sugirió la necesidad de "ir pensando en un sistema de control del tráfico y carga del transporte, para evitar el mayor deterioro de los caminos", especialmente durante o después de las precipitaciones pluviales. "Hay que construir, pero también hay que mantener los caminos", puntualizó Aponte, señalando que la reparación podría iniciarse dentro de tres meses.

AEROPUERTOS
Por otra parte, el ministro de Transportes informó haber solicitado al jefe del gobierno español una solicitud de crédito para el equipamiento de sistemas de aeronavegación en los aeropuertos de Trinidad y Cobija.

Consultado sobre la iluminación para la plaza trinitaria, dijo que ese plan se tramita ante la Agencia Aeronáutica Federal (FAA) de los Estados Unidos, a través del Lloyd Aéreo Boliviano, que en breve tiempo se hará realidad.

En Sucre

Corrupción en la alcaldía y COTES conmueve a ciudadanía de Sucre

Serías denuncias
contra concejal de
la UCS elegido
presidente de las
Juntas Vecinales

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- Dos casos de presunta corrupción denunciados por la prensa local han sacudido a la opinión pública sucreña en el curso de la presente semana. A raíz de la elección del nuevo presidente de las Juntas Vecinales y concejal por la UCS, Ceferino Ali, se ventilaron las irregularidades cometidas por éste durante el ejercicio de sus funciones como administrador del Mercado y del cementerio.

En la anterior gestión comunal, el nuevo presidente de la organización vecinal, que entonces militaba en el MBL, fue impugnado por la apropiación de recursos en el cementerio y por negligencia. Una memoranda del alcalde, Omar Montalvo Gallardo, en el que se exoneraba a Ceferino Ali, fue revelado por los medios de comunicación locales. En la nota de relevé se menciona que el funcionario despedido puso en peligro la salud de la población al permitir la venta de carne en mal estado. Los documentos publicados y distribuidos a la prensa dieron cuenta de las dudosas situaciones que no llevaron, sin embargo, a un proceso interno al actual concejal de la UCS.

La respuesta del presidente de las Juntas Vecinales de Sucre ha sido la amenaza pública de iniciar un juicio a los periodistas que destaparon el asunto, en medio de una confusa elección, en la que la UCS no reparó en los medios para lograr el control de la organización vecinal, que se encontraba antes en manos del Movimiento Bolivia Libre. El ex alcalde, Montalvo Gallardo, confirmó algunos de los extremos denunciados respecto a las irregularidades cometidas por Ceferino Ali.

CORRUPCION EN COTES
El informe de una comisión revisora de la gestión administrativa de COTES, la Cooperativa Telefónica local, excitó el ánimo de ejecutivos y miembros del Consejo de

Administración de la empresa. Puntualmente se cuestiona una serie de aspectos de dudosa legalidad en el informe entregado a la prensa por el portavoz de la Federación de Empresarios Privados, Antonio Landívar. "Trabajamos con la documentación proporcionada por COTES", explicó el representante del sector privado que formó parte de la comisión revisora, a la que una asamblea de socios atribuyó la tarea de evaluar el desenvolvimiento administrativo de la cooperativa de teléfonos.

Las denuncias están referidas a la provisión de vehículos y equipos, a incrementos salariales con montos considerados altos, a la construcción del nuevo edificio, para la cual se contrataron los servicios de consultoría a una empresa constructora que no se hallaba registrada legalmente. Se provocó, dice el informe de la comisión, un daño económico indirecto por la mala adjudicación, y uno de los asesores técnicos responsables de esa acción fue contratado como supervisor.

También se observó la licitación internacional y posterior adjudicación de 2.000 nuevas líneas telefónicas a la firma SIEMENS. El somero análisis detecta que la misma fue realizada incorrectamente, sin determinar el daño económico para COTES, al considerar que el mismo requiere un análisis técnico más profundo. Finalmente, se cuestiona el pago de aguinaldos a los miembros del Consejo de Administración.

También puntualmente, los responsables del Consejo de Administración respondieron a las observaciones; rechazaron el informe de la comisión al que calificaron de ligero y malintencionado, con propósitos de entorpecer el proyecto de ampliación de la red telefónica local.

Analistas locales maliciaron que la denuncia está dirigida a boicotear la eventual candidatura del presidente de dicho Consejo, Ronald Gantier Lemoine, actual coordinador del Comité Cívico, a la dirección del organismo representativo.

"De ninguna manera", ha dicho el portavoz de la empresa privada chuquisaqueña, Antonio Landívar, en una entrevista que registra hoy (ayer) el semanario "Prensa Libre". "Es sólo una salida del Dr. Gantier luego de haber leído el informe de la comisión. A una organización como la empresa privada es fácil de acusarla", deploró el representante del empresariado.

INDICE INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
101 Casas en alquiler.
102 Casas compra y venta
103 Edif. compra-venta y alquiler
104 Dptos. alquiler.
105 Dptos. anticretico.

- 106 Dptos. compra-venta.
107 Habitaciones en alquiler.
108 Habitaciones en anticretico.
109 Terrenos compra y venta.
110 Oficinas alquiler-anticretico.
111 Galpones y depósitos.
112 Almacenes y locales de comercio.



VEHICULOS

200 Vehiculos varios

201 Motocicletas, bicicleas



PROFESIONALES

300 Empleados de industrias
301 Profesores de música

302 Enseñanza particular



ARTESANOS

400 Sesterio reparadores.
401 Plomeros, electricistas.

402 Reposteria.
403 Oficios solicitados.



MOV. ECONOMICO

500 Transferencias y permisos
501 Préstamos, hipotecas

502 Trámites (varios)



EQUIPOS

600 Teléfonos compra y venta
601 Eseres varios

602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial.



SERVICIOS

700 Hoteles y Restaurant

701 Conjuntos musicales



VARIOS

800 Extravíos.

801 Varios.



DEL PAIS

900 Santa Cruz.
901 Cochabamba.
902 Sucre.
903 Tarija.

904 Potosí.
905 Oruro.
906 Beni.
907 Pando.

NOTA

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:

Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

100 CASAS EN ANTICRETICO

102 CASAS COMPRA-VENTA

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA cerca Zamudio Sopocachi. Dos plantas, departamentos, garaje. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle San Pedro de la Gasca zona Gran Poder, cinco plantas, departamentos, almacenes.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Pichincha-Catacora, dos plantas, dos departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Kilometro siete zona San Pedro Alto, dos plantas, dos departamentos, tiendas, garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Alexander cerca Av. Pando, tres plantas, departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA pasaje Amaza, Sopocachi dos plantas, un departamento tres dormitorios, garzonier, garaje entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende casa zona Alto

Lima calle Cochabamba, 300 mts2. Tiendas, habitaciones. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Nicaragua cerca parque triangular, 450 mts2. Departamento amplio, jardín garaje para varias movilidades.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende CASA parque Alarcón cerca Plaza Libano San Pedro, cinco plantas, departamentos, tiendas garaje amplios.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Pisagua cerca calle Inga. Dos plantas, departamento completo.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Ricardo Bustamante entre Vicente Ochoa y Buenos Aires, 300 mts2. Dos plantas, habitaciones, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Juan de la Cruz Monge Alto Miraflores, tres plantas dos departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA pequeña como terreno, calle Max Paredes. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Vallegrande zona Munaypala 320 mts2, dos plantas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA zona Pampajasi cerca Av. Circunvalación 200 mts2. Dos plantas departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle

AVISOS

Graneros, zona comercial, dos plantas tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Murillo cerca calle Sagamaga.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Francisco Cernadas zona Miraflores Alto, cuatro plantas, departamentos nuevos También se transfiere bajo regimen de propiedad horizontal.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero, quince habitaciones. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Rodriguez cerca Eloy Salmon, cuatro pisos departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Buenos Aires lugar comercial 540 mts2. Habitaciones, tiendas. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Colombia cerca Industrias Oriental, cuatro plantas, departamentos, tiendas orno de panificación.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Plaza Eguino, dos plantas, dos departamentos, terraza. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle My. Lopera Miraflores tres plantas, cuatro departamentos, garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Romero Alto Sopocachi 160 mts2. una planta, habitaciones, tiendas. Ocasión. \$us. 18.000.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Yanacocha final cerca Sinosain, 160 mts2. Dos Plantas, habitaciones. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA como terreno calle Goyzueta cerca Plaza Alexander 670 mts2, apropiado para construcción multifamiliar. Ocasión.

101 CASAS EN ALQUILER

ALQUILO linda casa en Irpavi. 5 dormitorios (2 suites) C/S, muebles 2 líneas de teléfono, jardín Ref. 351994. (13-31)

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencoma 78345-360947. (12-3)

NECESITO casa amoblada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Telf.: 343186 (29-4)

ALQUILO EN ZONA SUR casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref: 373449 (21-30)

VENDO CASA a estrenar ciudad Satélite calle 31 B No 39 plan 112 Ref. la misma. (10-31).

EN VENTA CASA como terreno Alto Sopocachi Call Menendes Playazo 500 Ref. Av. Tumusla 537 preguntar en relojería. (6-31)

CASA EN VENTA soleada, con jardín, garaje, 3 dormitorios, baño cocina, living, comedor y dependencias en la calle Antonio Diaz Villamil. No 5692 (Obrajes) Atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-10)

VENDO CASA obra gruesa próxima Club Bolívar obrajes 782356. (29-15)

VENDEMOS casas y terrenos bien ubicados Teléfono: 361571

(29-10)

COMPROMOS casas, terrenos bien ubicados Teléfono: 361571

(29-10)

VENTA casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No. 537 buscaren Relojeria 12.000 \$us. (27-31)

EN COCHABAMBA vendo opermuto con otra en La Paz. chalet dos plantas dos departamentos, fondo dos adicionales, arboles frutales, 850 m2 a siete cuadras plaza principal, excelente ubicación. Teléfono: 790948 Cochabamba casilla 5668. (28-10)

VENDO CASA en Valencia 152 m2 Ref.: 379125 (9-15)

VENDO CASA en Vinto Tinto, Villa 18 de Mayo plan 32 N° 13 con garage, jardín, 2 baños. (25-26)

DEPARTAMENTOS

ALQUILER

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende departamento Calle Ballivian Alto Sopocachi, dos dormitorios, dependencias.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 Vende departamentos calle Cernadas, Alto Miraflores.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 departamento alquila calle Linares tres dormitorios, dependencias.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 alquila dos habitaciones, cocina baño calle Linares. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 calle Boqueron zona San Pedro, un dormitorio, dependencias.

ALQUILO en Miraflores Central pequeño departamento para pareja madura solvente. Garaje para dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILER Irpavi- Alquiler Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños, calefón garaje teléfono dependencias amoblada lavandería con o sin muebles entrega inmediata, sin intermediarios. Teléfonos 794078-790129 (22-31)

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiler ref. Fono 322352

BUSCO alquiler anticretico departamento Zona Sur 322278 -mañanas dos dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y HABITACION EN ALQUILER ofrezco en Los Pinos, Depto. tres dormitorios, teléfono y dependencias. Habitación amoblada, baño privado y teléfono en edificio céntrico Sopocachi a señoría estudiante. Ref: Telf.: 390316 (25-29)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 ofrezco dos habitaciones, cocina, baño anticretico calle Alberto Ostria, zona Cristo Rey.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: departamentos Barrio Combol Villa Fatima de tres y dos dormitorios en anticretico.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: departamento anticretico calle Rodriguez, un dormitorio, dependencias, más teléfono.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: departamento anticretico calle Victor Eduardo cerca gasolinera de Miraflores, un dormitorio dependencias. Entrega inmediata.

ANTICRETICO 1 pieza Telf.: 785867 (5-6)

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf.: 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av. La Bandera Anticretico Telf.: 367918 (14-18)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende lote de terreno Seguencoma Alto 450 mts2. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Lote de terreno zona Achumani sector Koani 330 mts2, excelente ubicación.

AVIME vendo terreno muy grande a precio de regalo en la zona Kokeque altura Chasqui-Pampa Ref. Teléfono 355483-793810 y 356452. (13-31)

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la urbanización Coravisa tiene tras frentes apropiado para dividir. Referencias Teléfono: 356452 Fidel Espindia. (13-31)

VENDO Lotes terreno en ovejero Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz. Pampajasi bajo valle las flores 3.500 dólares Teléfono: 300109 (6-31)

PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1.000 Has. En la zona de Yucumapi apta para actividades muy rentables, en venta o en sociedad con aporte de capital. Tel: 793170 y 327822. (6-31)

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un rio. Referencia Teléfono: 356452 (6-31)

VENDO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No 537 buscar en

PRESENCIA ECONOMICOS

Relojeria 12006 \$us. (28-31)

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la Urbanización Coravisa parte del terreno queda sobre una quebrada. referencias Teléfono: 356452 (23-30).

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un Rio. Referencia Telf. 356452 (16-20)

VENDO TERRENO 400 mts. Pampajasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (13-31)

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

ALQUILO amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512. (21-31)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio jurídico, mínimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobladas. Telfs.: 374832-355698 (18-22)

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio "Arocin" Telf.: 321383 (20-24)

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

CARVAJAL 448 Tel. 354862: vende garaje zona Los Pinos 14mts 2

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Restaurant: Snak calle Diaz Romero Miraflores. Excelente ubicación.

ALQUILO en Miraflores Central Av. José Carrasco una tienda redonda. Dos garajes para guardar autos, uno techado. Telf: 325896 (12-31)

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagamaga 213 Local 5 (5-20).

EN VENTA Negocio comercial completo inclusive inmueble situado en la Av. Montes esq. Pucaráni Ref: "El Cuerno" Teléfono: 783054. (26-31)

ALQUILO amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512. (21-31)

VEHICULOS

VENDO PERMUTO PEUGEOT 505 por Peta ó Brasília, diferencia convenir tratar Hotel Bolivia frente FF. CC. BUSCAR SR. CAYO TELEFONO: 375030. (28-31)

200 VEHICULOS VARIOS

VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Telf.: 368536 (13-31)

NOPAGUEMULTAS por trampas o estacionamientos indebidos de su movilidad, contrate los servicios de un chofer profesional por horas o medio tiempo Telf.: 376252 (9-12)

VENDO CAMIONES VOLVO n-12 modelo 86 cubo carreta ALZAPATA- 84 volqueta ALZAPATA-81 equipado con mezzadora de 9 cubos Escania 141 mod 81 doble eje tractor. CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 33519 Fax 32152. (6-10)

VENDO CAMIONES Mercedes 1217 mod. 84 cencillo pala cargadora Caterpillar Mod. 80-950. Volvo F-12 Mod 83 cubo carreta Inter Cooler ALZAPATA 82-ALZAPATA Ref: CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 35519-32152 (6-10)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLEAS

BICICLETA compra Telf.: 363725 (31-10)

BICICLETA en venta BMX CHAMPION Telf. 785459 (23-31)

PROFESIONALES

CALCULO I Nivelación colegios. Telf. 340571 (16-25)

SEDANCLASES de matemáticas. Telf.: 341860 (5-11)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Telf.: 341599 (9-27)

CALCULO I nivelación colegios Telf.: 340571 (9-13)

SEÑOR PADRE DE FAMILIA si su niño tiene dificultades escolares, acuda a nosotros que le

ayudaremos Telf.: 378232 (1-10)

300 EMPLEADOS

SOLICITO empleada doméstica Ref. Zona Villa Tejada Av. Civica No 59 (Don Bosco) (2-8)

SE NECESITA empleada doméstica Ref. Teléfono: 796282. (28-31)

SEÑORA OFRECE sus servicios para limpieza de casas o departamentos, llamar al Teléfono 797516 (23-31)

ARTESANOS

NECESITO JOYERO con experiencia en engaste y grabados para trabajar en Montero en "Joyería Esmeralda" Dirección Abasco Esq. Circunvalación Telf.: (092) 21-082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparadora de gomas, charangos. Linares 620 casí Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

CALEFONES instalaciones, reparaciones garantizado Teléfono 356473 (2-10)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Garantizado Teléfono: 356473 (27-31).

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones Telf.: 355126 (1-10)

ELECTRICISTA Telf.: 366398 (23-31)

REFRIGERADORES reparaciones domiciliarias garantizadas 390066 (23-31)

403 OFICIOS SOLICITADOS

SE PRECISA persona entendida en grabado y pintura de placas dirección Evaristo Valle # 245 Teléfono 367918. (13-31)

PRECISO persona con experiencia en letreros de bronce. Ref: Evaristo Valle 245. (13-31)

JOVEN bachiller desea trabajar en alguna actividad buscar al Telf: 366822 o 360634 (Juan) (10-31)

SECRETARIA Ejecutiva egresada desea trabajar en alguna empresa u oficina con garantía personal. Buscar al Teléfono 366822 o 360634 Susana. (10-31)

SE PRECISA chicos para vender helado, dirigirse a la calle EE UU No 821 Puerto Rico (Miraflores) (23-31)

JOVENES Y SEÑORITAS SIMPATICAS necesito, para ventas (estadio) buen pago, presentarse unicamente domingo 10 Trans Copacabana Terminal caseta 5 ademas representante exclusivo poco capital buena ganancia. (23-31)

NECESITO OPERARIOS especializado en cuero vaqueta Ref: 366263-321496

MOV. ECONOMICO

PRECISO CAPITALISTA para préstamos Telf: 363000 (30-9)

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo - Matarani, alta rentabilidad. Ref: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-31)

502 TRAMITES VARIOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862, atiende solicitud de préstamos sobre garantía hipotecaria desde 500 dólares adelante. Seriedad. Responsabilidad. Reserva para su clientela.

TRAMITES MILITARES dispensación, redención, exención, Pérdida libretas. Alexander N° 170 Telf.: 340934 (17-21)

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790. (31-8)

EQUIPOS

COMPRO grupo Electrogeno medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Tel: 4

habamba

Comité Cívico pide cautela en proceso de descentralización

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El Comité Cívico de este departamento considera que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El presidente del directorio de la entidad cívica, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El presidente del directorio de la entidad cívica, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

PD afirma que modelo neoliberal no casó en el control de precios

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El modelo económico neoliberal fracasó en su aplicación para controlar los precios de la oferta y la demanda en el mercado de la economía popular, según la Central Obrera Departamental (COD).

El secretario ejecutivo de esta entidad sindical, Rubén Tejeda, declaró a PRESENCIA que el modelo neoliberal no justificó su aplicación porque no se pudo controlar los precios de la oferta y la demanda en el mercado de la economía popular, según la Central Obrera Departamental (COD).

Guardia gana elecciones en ADN

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El Guardia Gana fue reelegido como representante de Acción Nacionalista (ADN) al tercer cargo de la Asamblea de la ciudad de Cochabamba, en las elecciones municipales del 26 de mayo.

Dirigente cívico afirma que es necesario dar el primer paso, pero hay que evitar la crisis del Estado Nacional.- Rechaza amenaza del ministro de Planeamiento por considerarla "impertinente"

El dirigente cívico, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El dirigente cívico, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El dirigente cívico, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El dirigente cívico, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El dirigente cívico, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

El dirigente cívico, Alvaro Moscoso, dijo a PRESENCIA que el proceso de descentralización administrativa debe ser encarado con cautela y que se debe agotar todos los esfuerzos para lograr consenso.

Trabajadores del LAB denuncian insolvencia económica de IBERIA

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- La Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) denunció la insolvencia económica y moral de la empresa aérea española IBERIA que pretende comprar acciones de la línea aérea nacional.

Con documentos, los dirigentes sindicales mostraron una serie de irregularidades cometidas en la compra de la mayoría de las acciones de Aerolíneas Argentinas que derivó en la hipoteca de los aviones y posterior decomiso de cinco naves Boeing 727 y dos Boeing 737.

Subrayaron que IBERIA no puso capital propio, además de que enfrenta acusaciones de estafa, administración fraudulenta, "vaciamiento" y endeudamiento ilícito que ha llevado a la firma argentina a un virtual estado de quiebra.

En pronunciamiento público, los trabajadores de la línea aérea nacional de bandera, reiteran que el gobierno pretende encubrir la "transnacionalización" de la empresa con supuestas operaciones destinadas a su capitalización "que se efectúa en medio de graves anomalías".

"No puede sino encubrirse intereses ilegales o, al menos, foráneos o incluso vinculados a grupos políticos nacionales que quieren enriquecerse a partir de

Con documentos, demuestran serie de irregularidades en empresa española

la subasta del patrimonio nacional", señalan.

La Federación, a su vez, denuncia actitudes también ilegales del gobierno nacional que compromete la suerte de la empresa dado el carácter "sospechoso, peligroso e inaceptable" del proceso de "ocultamiento" para la supuesta capitalización.

Afirma que no se permitió a los trabajadores acceder a la documentación, en especial, los contratos firmados con la First Boston Company para la puesta en venta de la mayoría de las acciones sin que la Junta Directiva conozca y/o apruebe la operación.

"Estamos pues ante una situación incomprensible. Somos propietarios de una parte del capital accionario de la Sociedad Anónima Mixta llamada Lloyd Aéreo Boliviano y, sin embargo, no tenemos el menor conocimiento de lo que a nombre de nuestra empresa se está negociando y conviniendo en contratos con consorcios extranjeros que, al pare-

cer, tienen la única intencionalidad de subastar la parte mayoritaria del capital", señala.

Exige conocer la verdad de los contratos, así como participar en el análisis y conocimiento de estos juntamente con los mecanismos de fiscalización que tiene el país para preservar la integridad de su patrimonio.

Que se está negociando a espaldas y en desconocimiento del país y de sus instituciones. ¿, pregunta a tiempo de advertir sobre el peligro de este tipo de acciones que compromete no sólo la vida del LAB, sino también de la soberanía nacional.

Un suplemento para todos, con los últimos avances del mundo de la computación, sale el tercer domingo de cada mes.

informática PRESENCIA

Guía Profesional

NEUROLOGOS

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. Lucio E. Valda T. Adultos-Niños

Univ. Paris VI - Francia Hosp. de la Salpêtrière - Actualiz: EEUU.

TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresión)

PARALISIS, VERTIGO (Mareos), INSOMNIO, TEMBLOR

EPILEPSIA, TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna)

Cámara de Comercio - 8vo. Piso Tel. 340327 Hs. 15 a 20

CONSULTORIO DE ESPECIALIDADES ONCOLOGICAS

Dr. Ernesto Peredo Rojas - CIRUJANO ONCOLOGO

INEN (Lima)-Catadrático de cirugía de la UMSA

Dr. Ramiro Peredo Beltrán - CIRUJANO ONCOLOGO

INEN (Lima)-Centro Onc. Excelencia (COE)-Argentina

Dr. Ma. Juana Centellas A. - ONCOLOGA CLINICA

INEN (Lima)-Centro Onc. Excelencia (COE)-Argentina

Cirugía General y Oncología, Patología mamaria, leucemias, linfomas, mielomas, Oncología pediátrica.

Ed. Mcal. Ballivián (Mercado) piso 14 Of. 1403

Tel. 320310. Dom.: 327454

Dr. J. David Maldonado Calderón

INTERNISTA ENDOCRINOLOGO

Hospital Obrero CNS La Paz, Hospital General del Centro Médico La Raza IMSS - Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1

Servicio de Ginecología Endocrina y Endocrinología de la Reproducción Gabriel Mancera IMSS México D.F.

Memorial Sloan Kettering Hospital Cornell University Nueva York USA.

Heath Hospital University of Wales Gran Bretaña.

Atiende enfermedades de la Tiroides, Bocio Hipertiroidismo, Hipotiroidismo, Tiroiditis. Diabetes Insulinodependientes y no dependientes, complicaciones de la diabetes, comas diabéticos, Obesidad. Enfermedades Suprarrenales, Cushing Addison tumores suprarrenales. Enfermedades Hipofisarias, tumores, galactorrea, enfermedades paratiroides. Esterilidad de la pareja, infertilidad, trastornos menstruales, climaterio, menopausia. Trastornos del crecimiento en los niños, bocio y diabetes infantiles, trastornos de la diferenciación sexual.

CONSULTORIOS

Ed. Calama, Av. Arce 2341, 1er. piso Of. 108 Tel. 355791 de Hrs.: 16:00 a 18:00.

Edificio Saenz Av. Camacho 1377 Esq. Loayza 2do. piso. Tel.: 343379 de Hrs.: 18:00 a 20:00. Domicilio Tel.: 326197

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261

Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
- Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
- Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA:
- Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
- Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
- Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
- Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
- Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
- Dr. Germán Gubel L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

FISIOTERAPIA

Mariana Alvizuri Bilbao La Vieja

FISIOTERAPIA - REHABILITACION

Traumatismos, fracturas, malformaciones de caderas y lumbares, parálisis, enfermedades reumáticas y respiratorias, fatiga muscular, ciática, lumbalgias. Cámara de Comercio, 8° piso, horas 10:30 a 12:30. Tel. 340327. Atención a domicilio Tel.: 323936 - 326837

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso

Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco

Tel.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

NEUROCIRUGIA

Dr. Héctor Lorente Berrios

NEUROCIRUGIA-NEUROLOGIA

MICRONEUROCIRUGIA

ADULTOS-NIÑOS

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México D.F. I.S.S.S.T.E.

Consultorio: Mercado 1328. Edif. Mcal. Ballivián piso 4, of. 403. Telf.: 359263. Atención de hrs. 16:00 a 19:30

NEUROCIRUGIA INFANTIL

Domicilio: Busch 1126, Telfs.: 364701-321695

URGENCIAS: Buscamóvil Telfs.: 320844-321636-327582.

ENDOCRINOLOGO

Dr. Miguel A. Marañón P.

MEDICO ENDOCRINOLOGO

Hospital Ramos Mejía, Hospital Militar Central, Universidad de Buenos Aires-Argentina.

Bocio, tiroides, diabetes, adelgazamiento, obesidad, exceso de vello en la mujer, esterilidad, impotencia, frigidez, menopausia, osteoporosis, transexualidad, tumores suprarrenales, hipofisarios, gigantismo, baja talla, hipertensión, criptorquidea, ginecomastia, descalcificación, tratamiento con corticoide.

CONSULTORIO:

El Prado, Ed. San Pablo piso 2, Of. 208.

San Miguel Bloque J N° 5. Telfs.: 323686-792749

ADELGACE

SIN DROGAS, SIN EJERCICIOS, COMIENDO BIEN BAJO CONTROL MEDICO

Atención en San Miguel y El Prado Tels.: 792749 - 323686

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO -

Calle Pedro Salazar N° 631 Sopocachi - La Paz - Bolivia

320421 - 362672 - Casilla Postal 4071 - Fax: (591 - 2) 375960

AUDIFONOS 12 MESES PLAZO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA Y BRASIL DE AUDIFONOS Y AUDIOMETROS, QUALITONE, INDUSTRIA NORTEAMERICANA.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO -

Calle Pedro Salazar N° 631 Sopocachi - La Paz - Bolivia

320421 - 362672 - Casilla Postal 4071 - Fax: (591 - 2) 375960

Enfermedades y microcirugía de oído, nariz, senos paranasales, fosa pirigomaxilar y laringe. Cirugía de Amigdalas, alergia respiratoria a inmunoterapia. Diagnóstico y tratamiento del deficiente auditivo. Otorrinolaringología pediátrica.

SERVICIOS: Audiología clínica, audiología infantil, audiología quirúrgica, acufenometría, impedanciometría, electrovocaliografía, prescripción y medición de audífonos, fonaudiología, fisio-inhaloterapia, radiología otorrinolaringológica, laboratorio clínico.

Horario de Atención: Lunes a Viernes de 08:30 a 12:00 y de 15:00 a 20:00

Emergencias: BM. 320844 - 321636 - BP. 390222 - 23 - 24.

(FAVOR RESERVAR HORA)

HOMEOPATIA

Dr. Jaime Michea P.

Post Grados

L'Université d'Etudes Homeopathiques de France

Latin - American University of Miami

HOMEOPATIA - NEONATUROPATIA

IRIDODIAGNOSIS COMPUTARIZADA

Atenderá sólo los días 15 al 18 de julio en el Hotel Gloria.

Dirección: Potosí N° 909. Solicitar cita a los Telfs.: 370010 al 18

DESTACADO ACUPUNTURISTA

China Peking LIANG wei jun

Desde China a invitación de la Presidencia, está en Bolivia desde el año 1987; titulado de la Universidad de la Medicina Tradicional china de Peking, encargado del Hospital de China-Peking por 25 años de experiencia y actualmente de nacionalidad boliviana.

En Bolivia fue elogiado por la prensa (PRESENCIA, EL DIARIO, ULTIMA HORA) y la televisión (Canal 2.6.7.9) donde se demostró las curaciones y calificado como destacado acupunturista.

"Que viva mi Acupunturista chino, Dr. Lian weijun"

Periódico PRESENCIA (Interneta Diaria) 8 de diciembre de 1991

Peter Mac Farren, periodista, es corresponsal de AP.

En Bolivia fue elogiado por la prensa y por la televisión a través del prestigioso programa ENFOQUES dirigido por el destacado periodista Mario (Cocho) Vargas en el Canal 9 donde fue calificado como NOTABLE ACUPUNTURISTA.

OFRECE TOTAL GARANTIA CONTRA LA CONTAMINACION DE LAS AGUJAS, A TRAVES DE SU ESTERILIZADORA ALEMANA "MENNEN".

ATIENDE: Apoplejia, hemiplejia, dolencia de cabeza, de hombro, de espalda, de cintura y pierna, reumatismo, nervios, asma, impotencia, no orgasmo, sordomudez, insomnio, síndrome de meniere, neuralgia, hemorroides, obesidad, dejar de fumar, enuresis, infertilidad, sinusitis, aumento de memoria, hipertensión, epilepsia, Parkinson, neuralgia trifacial, parálisis del nervio facial, convulsión de músculo de ojos, faringitis, matitez, gota, hipo, úlcera, etc.

Emergencias y visita los 7 días de la semana en La Paz y el resto de Bolivia, dirección calle BELISARIO SALINAS N° 7 (detrás del Min. del Interior al sur Hotel La Paz), CASILLA 13550 - La Paz - Bolivia Tel. 343117. Sábado, domingo y feriados, atiende en su horario de 9:00 a 21:00 horas. También realizamos masajes.

Tarija

Proceso de privatización

Se informó sobre estudio de fábrica de aceites de Villa Montes

TARIJA, 13 (PRESENCIA). - Flavio Escobar, subsecretario de Desarrollo Socio-económico del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, en su reciente visita a esta ciudad, hizo conocer las conclusiones del estudio de la fábrica de Aceites Comestibles de Villa Montes (FAC), con motivo del proceso de privatización que acaba de ser puesto en marcha por el gobierno.

Entre los aspectos sobresalientes, el estudio consigna que esa fábrica es una tecnología moderna, montada con las mejores marcas de maquinarias existente en el mercado internacional, habiéndosele añadido un sector de hidrogenación único en el país.

Pese a las excelentes condiciones técnicas, se ha establecido que la FAC es inviable en las manos del sector público, principalmente por la ausencia de capital de operaciones para la compra de materia prima y su acopio; la falta de una dirección empresarial y de un adecuado sistema de promoción del cultivo de oleaginosas en la región.

VENTAJAS PARA LA PRIVATIZACIÓN:

En cuanto a las ventajas que ofrece para la privatización, y en consecuencia, para el futuro inversionista, la FAC no tiene pasivo de largo plazo; el de corto plazo será absorbido por su actual propietario y su patrimonio no está comprometido como garantía de obligaciones.

TRANSPORTES:

La localización de la planta en la provincia Gran Chaco de Tarija, le permite fácil acceso a los mercados de abastecimiento y consumo. Los accesos terrestres internacionales la comunican directamente con Argentina, Paraguay y Brasil e indirectamente con Chile, a través de la Argentina. Las vías de acceso terrestre la vinculan con Tarija, Yacuiba, Camiri, Santa Cruz y otros departamentos. También se cuenta con un aeropuerto de base de aproximadamente mil metros de longitud.

POTENCIAL AGRÍCOLA:

El potencial agrícola se estima en 50 mil hectáreas en el Chaco húmedo tarijeño y en el Chaco chuquisaqueño. En Yacuiba y sus alrededores, la frontera agrícola podría ser incrementada a 20 mil hectáreas en corto o mediano plazo. La frontera agrícola de la región, hasta ahora no ha

sido incrementada por no existir un comprador seguro y no tiene un crédito adecuado para financiar la campaña agrícola.

La capacidad instalada anual de la FAC para el proceso de granos de soja es de 85.500 TM y de 13.750 TM para el proceso de refinado de aceite crudo. Posee una planta hidrogenadora para la producción de margarina vegetal y una unidad rudimentaria de producción de jabón.

PRODUCCIÓN:

La calidad de los productos de la FAC están de acuerdo con normas internacionales, en consecuencia puede competir con cualquier marca nacional e internacional.

La demanda nacional de harina de soja se encuentra satisfecha en su integridad por la producción nacional. La producción de harina de soja debería estar dedicada a la exportación a Perú, Ecuador, Colombia y Chile. Se realizan exportaciones eventuales al Brasil y otros países.

Se pone especial énfasis en que la FAC, industrialmente, ha trabajado al 10 por ciento de su capacidad instalada. Para que la fábrica pueda trabajar al 50 por ciento de su capacidad se requieren inversiones aproximadas a los 400 mil dólares. Se estima, asimismo, que se debe realizar una serie de inversiones para que la planta pueda trabajar alcanzando mejores niveles de utilización de su capacidad instalada a partir del primer año y mejorar su desempeño en los años sucesivos. Con el objeto de operar la fábrica en un 75 por ciento de su capacidad, se requerirán inversiones aproximadamente \$us 3.200.000.

En la actualidad la planta no requiere que se invierta la totalidad de los montos anteriormente señalados. Podrían realizarse inversiones escalonadas, de acuerdo con el crecimiento de la productividad. Dentro del marco de la situación del sector en el país se pone énfasis en que la industria aceitera está operando cerca del nivel máximo de su capacidad instalada y se destaca que la FAC podría producir manteca vegetal, con una inversión inicial relativamente baja.

Habiéndose otorgado participación a la región dentro de la comisión de evaluación de empresas públicas, en Tarija hay consenso en torno a la privatización de la fábrica de Aceites Comestibles de Villa Montes.

Ganaderos acuerdan erradicar aftosa

TARIJA, 13 (PRESENCIA). - Los presidentes de las asociaciones de ganaderos de Tarija y Santa Cruz, Nicolás Romero y José Céspedes, firmaron un documento acordando acciones conjuntas para erradicar de la región la fiebre aftosa y otras enfermedades que afectan al ganado vacuno.

En una carta de intenciones, ambas federaciones, se proponen desarrollar programas contra esas enfermedades, en coordinación con el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios para evitar el traslado de ganado enfermo a centros de consumo. Al mismo tiempo, deciden declarar estado de emergencia para evitar la propagación del mal y trabajar hasta lograr su total erradicación.

Entre las acciones se buscará cooperación del Centro de Control y Erradicación de la Fiebre Aftosa con sede en Río de Janeiro.

Otra de las previsiones se refiere a la creación de laboratorios veterinarios para el aislamiento e identificación de los agentes causantes del mal y de otras zoonosis que afectan al ganado bovino en el Chaco boliviano.

Se espera la participación del Estado y de los propietarios de hatos ganaderos para poder llevar adelante una tenaz campaña que permita el resurgimiento de la ganadería, actualmente venida a menos por las enfermedades de los animales.

CYD inicia actividades

TARIJA, 12 (PRESENCIA). - Cristina Vacca Garnica, que oficia como portavoz del nuevo partido Comunidad y Democracia, informó que el jefe de esa organización Carlos Calvo Galindo, arribará a esta ciudad en el transcurso de los próximos días para dar inicio a las actividades políticas de esta tienda política en Tarija.

Al brindar esta información a los periodistas, Vacca Garnica explicó las circunstancias en medio de las cuales surge el nuevo partido, poniendo énfasis en el patriotismo y la moral para servir al país y a la comunidad.

Potosí

Según Censo 1992

Pulacayo hoy cuenta con 1.614 habitantes

UYUNI, 12 (PRESENCIA). - El centro minero de Pulacayo, que otorga contara con 8.000 habitantes, y que al cerrarse la mina, diera lugar a que muchos de ellos emigraran a otros centros mineros importantes del país como: Huanuni, Siglo XX, Catavi, actualmente vive dentro de un panorama desolador.

Los 1.614 habitantes, de los cuales 749 son varones y 865 son mujeres residen en 737 viviendas que se consideran habitables, pues campamentos enteros están siendo desmantelados por el tiempo y las inclemencias climatológicas.

La única fuente de agua potable en Pulacayo, que viniéndose a constituir un problema de la economía pulacayana, también está funcionando que en forma restringida, acoge a algunos campesinos independientes. Muchos de ellos hablaron de la reactivación de la mina pero siempre las palabras quedaron en palabras. El Censo 1992 indica que Pulacayo cuenta con menos habitantes y que se trasunta en la falta de trabajo.

Elecciones en ADN

Por escaso margen gana "Unidad Adenista"

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - El frente de "Unidad Adenista" ganó por un estrecho margen las elecciones internas de este partido en Potosí, y apoya al ex secretario ejecutivo nacional designado directamente por el Gral. Banzer, Jorge Landívar.

Unidad Adenista obtuvo 167 votos y su oponente "Renovación y Cambio" logró 161 votos, haciendo un total de 328 votos de los delegados de las diferentes organizaciones internas de Acción Democrática Nacionalista en Potosí.

Al término de las disputadas elecciones, los ganadores festejaron ruidosamente, llevando en hombros por diferentes calles de la ciudad a sus dos principales dirigentes departamentales de ADN; en tanto que los seguidores de la fórmula "Renovación y Cambio" lamentaron que "se haya impuesto por sólo seis

votos el continuismo y corrupción", según denuncia la prensa local el diputado Lora que postulaba a la alcaldía departamental de ADN. Como resultado de las elecciones, resultaron ganadores por una nueva gestión Lora Estrada (diputado) y Oropesa Echeverría, primer departamento; como subefectivos respectivamente en Potosí.

Los demás miembros del comité político departamental de ADN son los siguientes: Philips, Jaime Poveda; Jaime Martínez; Taboada, María Luisa; Jorge Benítez, Mary del; Alfredo Barrientos y Víctor. El tribunal disciplinario, conformado por Luis Milena de Velásquez y Navarro Miranda

Fue recordada festividad de San Antonio de Padua

TARIJA, 13 (PRESENCIA). - La colectividad católica tarijeña, con fervor religioso, ha conmemorado la fiesta de San Antonio de Padua exteriorizando una profunda devoción hacia el taumaturgo de los pobres. Los actos se llevaron a cabo en la histórica basílica de San Francisco donde los fieles escucharon este año la predicación del padre Pedro Anasagasti que visita esta ciudad por razones religiosas y culturales. Luego tuvo lugar la procesión con acompañamiento de centenares de devotos.

La devoción a San Antonio de Padua se incrementó a partir de fines del siglo pasado cuando el padre Buenaventura Lolly creó las "obras antonianas", que se llegaron a contar con establecimientos educacionales, unión de obreros de beneficencia y caridad, una librería y una imprenta.

Los padres franciscanos, han preparado el también tradicional "almuerzo de los pobres" del que participan aproximadamente 250 personas que sufren los rigores de la pobreza.

Nuevos dirigentes de ADN

TARIJA, 13 (PRESENCIA). - En las elecciones realizadas en el seno de Acción Democrática Nacionalista (ADN) fueron elegidos los nuevos dirigentes regionales.

La fórmula ganadora está encabezada por Mario Arce Tórrez, como jefe departamental, seguido por Víctor Sánchez como subefecto. El comité político lo integran Issa Handam, Amílcar Castrillo, Jesús Romero, Rosario Peñarrieta, Shayle Castellanos, José Amézaga, Weimar Coca, y Eduardo Imbelloni.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCIÓN GENERAL TERRITORIAL
Departamento de Reclutamiento y Licenciamiento

CONVOCATORIA AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO CATEGORIA SEGUNDO ESCALON 1992



**FECHA DE PRESENTACION
A PARTIR DEL 15 DE JUNIO DE 1992**

REQUISITOS

1. CONVENIENCIA: Se otorgará el Certificado de Servicio Militar (CSM) a los jóvenes que cumplan con los requisitos establecidos en la Ley N° 1367 de fecha 27 de mayo de 1984 y en la Ley N° 1368 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1369 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1370 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1371 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1372 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1373 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1374 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1375 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1376 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1377 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1378 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1379 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1380 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1381 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1382 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1383 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1384 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1385 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1386 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1387 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1388 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1389 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1390 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1391 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1392 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1393 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1394 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1395 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1396 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1397 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1398 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1399 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1400 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1401 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1402 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1403 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1404 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1405 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1406 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1407 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1408 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1409 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1410 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1411 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1412 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1413 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1414 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1415 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1416 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1417 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1418 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1419 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1420 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1421 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1422 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1423 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1424 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1425 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1426 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1427 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1428 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1429 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1430 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1431 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1432 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1433 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1434 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1435 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1436 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1437 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1438 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1439 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1440 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1441 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1442 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1443 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1444 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1445 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1446 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1447 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1448 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1449 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1450 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1451 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1452 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1453 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1454 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1455 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1456 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1457 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1458 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1459 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1460 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1461 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1462 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1463 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1464 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1465 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1466 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1467 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1468 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1469 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1470 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1471 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1472 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1473 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1474 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1475 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1476 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1477 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1478 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1479 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1480 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1481 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1482 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1483 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1484 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1485 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1486 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1487 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1488 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1489 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1490 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1491 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1492 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1493 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1494 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1495 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1496 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1497 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1498 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1499 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1500 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1501 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1502 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1503 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1504 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1505 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1506 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1507 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1508 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1509 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1510 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1511 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1512 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1513 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1514 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1515 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1516 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1517 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1518 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1519 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1520 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1521 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1522 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1523 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1524 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1525 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1526 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1527 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1528 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1529 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1530 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1531 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1532 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1533 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1534 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1535 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1536 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1537 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1538 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1539 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1540 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1541 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1542 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1543 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1544 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1545 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1546 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1547 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1548 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1549 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1550 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1551 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1552 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1553 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1554 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1555 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1556 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1557 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1558 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1559 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1560 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1561 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1562 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1563 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1564 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1565 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1566 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1567 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1568 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1569 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1570 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1571 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1572 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1573 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1574 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1575 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1576 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1577 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1578 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1579 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1580 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1581 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1582 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1583 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1584 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1585 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1586 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1587 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1588 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1589 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1590 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1591 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1592 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1593 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1594 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1595 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1596 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1597 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1598 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1599 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1600 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1601 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1602 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1603 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1604 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1605 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1606 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1607 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1608 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1609 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1610 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1611 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1612 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1613 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1614 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1615 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1616 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1617 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1618 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1619 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1620 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1621 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1622 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1623 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1624 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1625 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1626 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1627 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1628 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1629 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1630 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1631 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1632 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1633 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1634 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1635 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1636 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1637 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1638 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1639 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1640 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1641 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1642 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1643 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1644 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1645 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1646 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1647 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1648 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1649 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1650 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1651 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1652 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1653 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1654 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1655 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1656 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1657 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1658 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1659 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1660 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1661 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1662 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1663 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1664 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1665 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1666 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1667 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1668 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1669 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1670 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1671 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1672 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1673 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1674 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1675 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1676 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1677 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1678 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1679 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1680 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1681 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1682 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1683 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 1684 de fecha 27 de mayo de 1984, y en la Ley N° 168

Beni no puede constituir gobierno propio sin recursos

UNIDAD, 13 (PRESENCIA). Beni no comparte el criterio de que los gobiernos departamentales en el marco de una descentralización inmediata, por falta de recursos económicos, fundamente la opinión de que el Comité Cívico departamental, que anoche clausuraron el congreso extraordinario, la reunión, el tema de la descentralización fue analizado y se resolvió "instar al Poder Ejecutivo y al Poder Legislativo a cumplir los deberes políticos asumidos con el pueblo beniano" para el tratamiento del proyecto de ley ya presentado al Poder Ejecutivo. La Resolución, aprobada en la última plenaria del congreso beniano, dice que de ahora en adelante se evitará que algunos departamentos tomen acciones de "de facto" como los gobiernos "de facto" que instauraron Santa Cruz y Cochabamba, después del 6 de agosto de 1985.

Sin embargo, insta al gobierno y partidos políticos a cumplir su compromiso de ejecutar la descentralización

Similar posición expresó el vicepresidente del Comité Cívico de Riberalta, Guido Saucedo, quien advirtió "problemas serios" a los departamentos que ingresen así a la descentralización y, por lo cual sugirió "mayor análisis" del tema. Sin embargo, algunos dirigentes cívicos sugirieron alternativas para una inmediata descentralización. Alberto Takusi insinuó la posibilidad de que se reúnan varios departamentos, para ayudarse mutuamente, con el caso de Beni, La Paz y Pando.

El Comité Cívico departamental está inclinado a una descentralización paulatina del sistema de transferencia de las obligaciones y derechos del poder central a las

regiones, en concordancia con el proyecto de ley afinado en el IV Taller Nacional de Sucre, el mes pasado.

DIPUTADO

Por su parte, el diputado movimentista Alex Arteaga, coincidió hoy con las observaciones a la advertencia de los gobiernos "de facto", de Santa Cruz y Chuquisaca, pero, afirmando que la descentralización pasa, previamente, por la reforma de la Constitución Política del Estado.

Arteaga puntualizó también el problema económico, para el caso beniano que no tiene lo suficiente para subsistir descentralizado, pero remarcó el político, por el carácter unitario del sistema de gobierno boliviano, que establece la actual Constitución. Y agregó que, esa reforma debe ser clarificando las funciones de las autoridades gubernamentales -prefecto y corregidores, por ejemplo-.

Finalmente, se declaró contrario a que esa reforma sea por la vía de una constituyente, porque es el propio parlamento el que debe efectuar esa reforma, previa ley de declaración de necesidad de la misma, que dijo debe dictarse en la legislatura 92-93 para aplicarse en la siguiente.

Cooperativas son alternativa al proceso de privatización

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA). Aproximadamente 150 delegados de las cooperativas de servicios públicos de Pando, Santa Cruz y Beni realizan aquí un congreso oriental del sector, ofreciéndose como alternativa al proceso de privatización que impulsa actualmente el gobierno.

En la inauguración del encuentro, anoche (jueves), el presidente de la Federación de Cooperativas de Servicio de Santa Cruz, Nataniel Paz, advirtió que la privatización de las empresas estatales o su transferencia a las transnacionales puede tener serias consecuencias para la economía nacional.

En Trinidad las cooperativas de servicios públicos realizan Congreso Regional de Beni, Santa Cruz y Pando.

El dirigente dirigió sus palabras al gobierno, pero también a los gobiernos municipales, en referencia a los problemas de competencia de atribución sobre las cooperativas de servicio público, invitándolos a "emprender acciones conjuntas" para solucionar conflictos entre municipios y empresas cooperativas. Nataniel Paz fue designado vicepresidente del

congreso, después de Oswaldo Gutiérrez, presidente de la Cooperativa de Agua de Trinidad (COATRI). Gutiérrez, en su discurso de bienvenida a los delegados señaló que el progreso de los departamentos del norte del país permitirá un oriente nacional sólido y fuerte, en referencia a la incorporación beniana y pandina al movimiento cooperativo cruceño.

Riberalta

Motosierristas preocupados por actitud de la Policía Forestal

RIBERALTA, 12 (PRESENCIA). Los motosierristas de la amazónica organizada en una cooperativa están preocupados por su situación que se hace difícil con el trabajo que están desplegando las brigadas de la Policía Forestal que ha empezado a decomisar toda clase de madera.

Gil Mejía dirigente de los motosierristas dijo que está de acuerdo con realizar una reunión donde se discuta todo lo relacionado al medio ambiente en especial la situación económica por la que está atravesando la región.

"Nosotros nos hemos dedicado a trabajar la goma y a labrar la tierra para cosechar productos agrícolas, pero, los precios de estos productos están bajos y la única fuente para obtener recursos, es mediante el trabajo de la madera" señaló Mejía.

El dirigente manifestó que con la presencia de la Policía Forestal

se ha creado un problema serio y por eso queremos formalizar nuestro trabajo, para no ser clandestinos, de lo contrario ponen en peligro nuestra única fuente de trabajo.

Explicó que los motosierristas cortan madera en distintos lugares y esto no puede considerarse como una deforestación, porque aprovechan maderas que las empresas no pueden cortar, "no queremos ser ilegales y queremos pagar nuestros impuestos" afirmó.

Indicó también que están elaborando un proyecto para iniciar una reforestación, cortar una madera y plantar otra.

Hormando Chávez dijo que los países grandes le han sacado provecho a sus bosques y ahora quieren matarnos de necesidad a nosotros que somos dueños de los bosques y la selva y como alternativa propone:

"Que subvencionen la goma y

nos den mercados seguros para la castaña como única manera de poder cumplir lo que los países poderosos quieren y como única manera de proteger el ambiente como desean los países que pretenden imponernos las cosas a la fuerza" dijo Chávez.

Como boliviano lamenta que todo se imponga desde otros países. "Que tal si nosotros les pedimos que no instalen plantas nucleares, que no fabriquen armas atómicas y químicas, que no fabriquen autos, camiones, motocicletas y todas las máquinas que envenenan el aire" pregunta este trabajador.

Contrariamente desde las comunidades se han lanzado gritos de alivio por el control a la extracción de madera, porque ellos han visto esta actividad como un perjuicio, porque les destruyen los caminos que ellos con tanto sacrificio mantienen durante el año para sacar sus productos.

Realiza congreso extraordinario benianos evalúan marcha su movimiento cívico

UNIDAD, 11 (PRESENCIA). Los cívicos de todo el Beni arribaron hoy, aquí, un congreso extraordinario para evaluar la marcha de su institución, en un momento previo vital cuando se decide la descentralización administrativa del país.

El presidente del Comité Cívico departamental, Arg. Millán Ribera, en su discurso de bienvenida a las delegaciones calificó el encuentro como la ocasión en que los benianos deben demostrar su espíritu de desarrollo, así

como su decisión de participar más activamente en el movimiento.

El congreso debe recibir un informe de los 18 meses de la gestión del directorio actual, en el que destaca el relacionado con las discusiones para elaborar la ley de descentralización administrativa del país. El Beni ha condicionado su participación en el proceso a la creación de un fondo de compensación departamental, destinado a dar a las regiones con menor desarrollo económico e insuficientes recursos una asignación que "compense" la desigualdad actual.

En la inauguración, en nombre de las delegaciones, el dirigente riberalteño Oscar Serrate, reafirmó la acostumbrada queja de las provincias por su permanente postergación y atraso, protestando contra la irresponsabilidad de la dirigencia política y de los ejecutivos de las instituciones estatales. Replantó el tema de si la Corporación de Desarrollo (CORDEBENI) no tiene capacidad técnica o recursos para ejecutar obras.

Realizan Primera Feria del Arroz y el Maíz

RIBERALTA, 12 (PRESENCIA). El equipo de promoción campesina de Radio San Miguel, desde sábado hasta el domingo 14, lleva a cabo la Primera Feria Campesina del Arroz y del Maíz que tiene el propósito de incentivar el cultivo de estos productos.

Sus responsables dijeron que, por lo menos delegados de 20 comunidades campesinas participarán de la exposición de estos productos, la misma que tendrá lugar en Riberalta.

En esta feria, además de granos de arroz y de maíz, se podrá demostrar el poder nutritivo de estos cereales, y las diversas variedades alimenticias que se pueden obtener de los mismos, como ser: pan de arroz, bizcocho de maíz, chicha, tortas, rosas y una variedad de dulces.

Los premios para este evento se refieren a herramientas de trabajo y también utensilios de cocina.

FARMACIAS DE TURNO
366823
AS 24 HORAS

DEUDORES MOROSOS

DEUDOR	GARANTES
ROSAMERY LEONARDINI MARÍN	-ARMINDA MARÍN JIMENEZ -ELSA ELENA LLUSCO DE GARZOFINO -SALVADOR MAX GARZOFINO MAMANI
DALTON LUNA ROMAN	-HIPOTECARIA
ARMANDO SOTO ROJAS	-HIPOTECARIA
ANTONIA TARQUI DE PONCE	-BENIGNO PEREZ GUTIERREZ -MARIA MERY ROMERO SALCEDO

AS PERSONAS INCLUIDAS EN ESTA LISTA DEBEN COMUNICARSE A LOS TELEFONOS: 367492 - 795551. A FIN DE EVITAR SE PROSIGAN LAS ACCIONES JUDICIALES Y POLICIALES RESPECTIVAS.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

AMPLIACION DE LA INVITACION PUBLICA DE FECHA 23-24 Y 25 DE MAYO 1992

La Dirección General de Impuestos Internos comunica a los proponentes de la publicación referida; para la ejecución de Obras Civiles de mejoramiento, mantenimiento y correctivos de ambientes ubicados en el edificio que ocupa la "D.G.I.I." en la ciudad de La Paz, que la entrega de propuestas queda prorrogada hasta el día 23 de Junio de 1992 a horas 18:00 P.M.

Informes al teléfono 372465.

La Paz, Junio de 1992



Apoye nuestra
CAMPAÑA POR
LA NATURALEZA
y participe del sorteo
de dos pasajes a

Para que el futuro
no se haga humo,
mantengamos entero
el medio ambiente.

Barcelona'92



IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Además, \$ 1.000
para gastos.
Sorteo 17 de Julio de 1992

Singani
RUJERO

COLECCION PRIVADA

Con amor a la naturaleza

POSITE AQUI SU CUPON

LA PAZ
OFICINA CENTRAL
Nicolás Acosta 228
SUPERMERCADO KETAL
Calle 21 esq. Montenegro (San Miguel)
GAVA MARKET
Av. Ballivian esq. calle 10 (Calacoto)
ZATT SUPERMERCADO
c. 16 esq. 14 de Septiembre (Obras)
SUPERMERCADO PARA TI
Plaza España (Sopocachi)
LICORERIA DON BARRIL II
Av. 6 de Agosto - Lado Hotel España

LICORERIA ALAMEDA
Edif. Alameda (El Prado)
MICRO MERCADO 706
Av. América 203 esq. Murillo
FRIAL LOS ANGELES
Yungas 187
ALMACEN 24 HORAS
Av. Saavedra 282 (Miraflores)
FRANCISCO MARQUEZ
Catacora esq. Genaro Sanjinés
CIUDAD SATELITE
Supermercado Don Gerardo

TARJA
OFICINA CENTRAL
La Madrid esq. Suipacha
FRIAL TARJA
Ingavi esq. Ballivian
COCHABAMBA
AGENCIA
San Martín esq. Jordan
SUPERMERCADO URKUPEN
Puente Recoleta
SUPERMERCADO ZAYAA
Av. Ramón Rivera

ORURO
MICRO MARKET DELICIA
Soria Galvarro 5970
SUCRE
AGENCIA
REAL AUDIENCIA 98
SUPERMERCADO SAICO
Aniceto Arce esq. Bavelo

Santa Cruz

Felipe González comprometió apoyo a proyectos ecológicos

Se encuentra en Bolivia presidente de la Asociación Amigos de Doñana concretando proyectos para protección del ambiente

PRESIDENTE GONZALEZ

Ayer Castroviejo tuvo una conversación en el aeropuerto de Viru Viru con el presidente de España Felipe González, a quien informó sobre los trabajos que realiza la asociación de Doñana en Bolivia y en otros países de Latinoamérica.

González no sólo alentó sino reiteró su apoyo a su labor. Se lo presentó al presidente Jaime Paz Zamora que estaba a su lado quien se interesó vivamente por el programa de trabajo invitándolo al biólogo español para una serie de entrevistas a fin de obtener su colaboración.

Sobre el encuentro de Río de Janeiro, donde volverá en las próximas horas manifestó que su sola celebración es un éxito. Debe destacarse dijo el papel de las asociaciones no gubernamentales, entre las que participan los españoles Biosfera, Amigos del Coto de Doñana, que explican la transparencia informativa y los avances conseguidos.

Este sábado Castroviejo fue recibido por el alcalde de Santa Cruz Percy Fernández, para revisar proyectos que la asociación está encarando en la municipalidad. Castroviejo le aseguró al Ing. Fernández que la Municipalidad de Santa Cruz tendrá todo el respaldo y cooperación para llevar adelante trabajos en conjunto.

A partir del 6 de agosto

Santa Cruz mantiene decisión de designar gobierno departamental

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). El Comité Pro Santa Cruz fortalecido por el apoyo de una serie de instituciones, reiteró hoy que no se trata de un capricho, sino de una decisión de la Asamblea de la Crucinidad y el movimiento cívico nacional, proceder a partir del próximo 6 de agosto a designar los gobiernos departamentales conforme establece la Constitución Política del Estado.

El presidente de la entidad cívica juntamente con otras autoridades se trasladarán este lunes a la Sede del Gobierno para tratar este y otros problemas con el Poder Ejecutivo.

Según explicó Terrazas, Santa Cruz ratificará en la asamblea de comités cívicos del país que se realizará en Tarija la próxima semana, el deseo de poner en marcha el proceso de descentralización, aún de facto, tras 25 años de frustraciones y esperar que los partidos políticos en función de gobierno cumplieran su compromiso sobre este aspecto.

Se entiende que es un tema que ha causado susceptibilidades en otros distritos, pero, mayormente dijo, porque no se ha llegado a entender con profundidad el significado de este sistema.

Santa Cruz-Abapó

Paralización de trabajos en carretera cuesta \$US 40.000/día

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). La paralización de los trabajos de construcción de la carretera Santa Cruz-Abapó de 128 kilómetros, por falta de fondos no reembolsados del Tesoro General de la Nación está costando a la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), \$US. 40.000 por día aseguró a PRESENCIA el representante del consorcio constructor Ing. Jorge Velarde.

Simultáneamente los dirigentes del Comité Cívico de Camiri Ciro Cáceres presidente y Rómulo Sánchez Secretario General, informaron que el directorio

decidió aplazar las medidas de presión hasta conocer los resultados de la comisión multinstitucional que este lunes realizará gestiones en La Paz.

El presidente de CORDECRUZ Ramón Prada, dijo que la comisión cruceña tomará contacto el lunes con varios ministros para plantear una serie de problemas y además exigir los desembolsos programados sobre deudas atrasadas por concepto de regalías petroleras a la ejecución de la carretera.

Un consorcio empresarial formado por tres empresas que a su vez tienen

como subcontratistas de obra a 50 empresas, paralizó la construcción a principios de este mes después de esperar ocho meses la cancelación de \$US 2,5 millones y un aval por \$US 10 millones del Banco Central de Bolivia de acuerdo a un Decreto Supremo.

Velarde dijo que los 40.000 dólares que se está perdiendo por día es por concepto de costo de equipo y personal paralizado, costo por deterioro de los trabajos ya ejecutados, intereses por la deuda y el pago que se está haciendo a la consultora que fiscaliza

Campesinos reclaman derecho sobre el mercado de Abasto

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Campesinos, gremialistas y fruticultores se disputan el derecho de tenencia del Mercado de Abasto, ubicado en esta ciudad sobre el Tercer Anillo Interno, zona oeste mientras aumentan amenazas de nuevas violencias.

Dicho mercado fue creado hace poco más de 15 años, para dar a los campesinos un área donde puedan vender sus productos directamente al consumidor.

Frente a tal propósito, las autoridades regionales gestionaron ante gobiernos del exterior ayuda económica para construir la infraestructura. Se edificaron galpones y un centro de administración.

A medida que el Mercado de Abasto cobraba vida con la llegada de productores de verduras, hortalizas, granos y frutas, también fueron asentándose poco a poco revendedores.

Hace ocho años los comerciantes mi-

noristas con apoyo político lograron tomar el "Abasto" bajo su absoluto control. Desalojaron a los campesinos que venían únicamente los fines de semana.

Los gremialistas organizados en sindicatos, "cooperativas" y centros comerciales llegaron a desafiar a las autoridades que trataron de desalojarlos.

Posteriormente los galpones fueron asignados a la Asociación de Fruticultores (ASOFRUT), pero tampoco se les dejó tomar plena posesión. Los gremialistas crecieron hasta llegar a más de dos mil.

Ahora los campesinos sostienen que dicho centro, debe ser devuelto al sector. Argumentan que, debido al crecimiento de la ciudad, los pequeños productores que

llegan a la ciudad no tienen un espacio donde expendir sus productos.

Hoy la Federación de Campesinos emitió un pronunciamiento en el que advierte que, ante la ausencia de justicia y en vista de que el problema viene dilatándose más de lo necesario, han determinado en reuniones en sus comunidades ocupar por la fuerza el Abasto.

Inmediatamente los gremialistas comenzaron a ponerse en estado de alerta. Esta tarde los dirigentes aseguraron que "no habrá ninguna desocupación". En nombre de la extrema pobreza de miles de personas, de falta de fuentes de trabajo señalaron que "responderán a la violencia con la violencia".

Dirigente de COC
No se cumple
estrategia sobre
política de gas

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). La estrategia de gas en cuanto a gas no es un asunto luttamente a cada paso, cuando se elaboró el plan la sustitución de gas natural" dijo hoy el tivo Zegarrundo, secretario de seguridad de la Comisión Departamental (CDP).

Zegarrundo expresó su preocupación por la ocupación de la institución por una política gasífera, lo que señaló que "estamos nosotros en gas a la Argentina e incluso diesel, provocando así un menudo daño a los usuarios país" dijo.

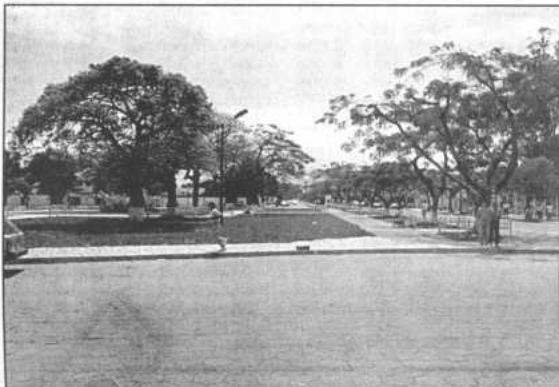
Según Zegarrundo, varios aspectos en la política de gas del país no están funcionando. Cito como ejemplo la distribución de gas. Indicó que Zegarrundo un crédito a YPFB para el estudio e instalación de un micilario en La Paz, Santa Cruz y Tarija, y cumplir un netamente social.

Cuando todos los recursos estaban acabados, la empresa entregó a la empresa, pero ahora se trata también de los fondos de dicho crédito que la empresa privada no instaló, distorsionando pletamente los fines y objetivos iniciales expresos.

En este aspecto sostuvo firma del contrato para la bución de gas en esta entre SEGAS y YPFB es "por cuanto la ciudad no está constituida legalmente".

Tampoco dijo se encorrió las recomendaciones de los estudios de los expertos fuzatizaban en que el gas en para la distribución doméstica debe perseguir lucro sino social. Agregó que tal es el estudio que se hizo para Santa Cruz y Tarija.

Finalmente señaló que los trabajadores petroleros lamentan es que el crédito sea invertido integrando YPFB para la instalación domiciliar y de ninguna sean entregados esos recursos la capitalización de empresas.



¡EVITE EL CAOS!



INFOCOMP PRESENTA EL NUEVO PROGRAMA:

Control de Clientes

La solución ideal a los problemas de seguimiento de clientes en su empresa.

- Protección de documentos mediante claves de acceso
- Seguimiento financiero de clientes
- Seguimiento de documentación por cliente
- Seguimiento de proyectos por cliente
- Generación de 5 reportes financieros
- Generación de archivos de fusión (Merge Lists) para ser utilizados en documentos tipo (Merge Documents)
- Exportación de información a archivos de texto para ser utilizados por hojas electrónicas o procesadores de palabras
- Impresión de cotizaciones, notas de entrega y recibos
- Instalación simple. Fácil de utilizar. Compatible con el nuevo sistema operativo de APPLE (Sistema 7)

Adquéralo GRATIS con la compra de una computadora Apple + impresora, o individualmente a precio de oferta.



DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

La Paz: CENTRO DE SISTEMAS (374627) - Cochabamba: EMSIC (48628 - 48856)
Santa Cruz: SONITEL (351239) - Tarija: PC-INTEGRAL SERVICE (22171)
Sucre: ACOM (24024) - Potosí: MARIO BLACUDT (22534)

Industrial Technology Co. (Bolivia) Ltda.

CONSULTENOS

359335

328158

323272

Serv. Técnico 359626



HONORABLE SENADO NACIONAL

INVITACION PUBLICA Nº 002/92

El Honorable Senado Nacional comunica a las Empresas que han adquirido el Pliego de Especificaciones, que el plazo de presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el viernes 19 del presente a Hrs. 18.30 en oficinas de Asesoría Legal Plaz Murillo, Palacio Legislativo.

La Paz, 12 de junio de 1992

ASESORIA LEGAL

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERAS CONVOCATORIAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de los siguientes materiales:

Nº Inv. Pública	Nº de Pedido	Descripción
538-92	GPD-6026-92	TUBERIA, CONECTORES, REDUCCIONES Y VALVULAS DE ACERO
539-92	GPD-6027-92	TUBERIA, CONECTORES, REDUCCIONES Y VALVULAS DE ACERO
540-92	GXG-532-92	COMPONENTES PARA WORKSTATION SUN 4/370
541-92	GXG-533-92	AMPLIACION WORKSTATION SUN 4/370
542-92	GXG-534-92	SISTEMA PLOTTER SISMICO
543-92	GPF-2000-92	GRASA PARA SONDEO Y PORTAMECHAS

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS.-), pueden ser consultados en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 de la carretera a Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día lunes 15 de junio de 1992. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 10.00 a.m. del día mañana) del día miércoles 15 de julio de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14.30 p.m.

Santa Cruz, 13 de junio de 1992

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 14 de junio de 1992



Pianista colombiana, María Teresa Faguet, que se presentará el viernes próximo en la Sociedad Filarmónica de La Paz, que aspieta su actuación.

Próximo recital de piano de la artista María Teresa Faguet

El viernes próximo se presentará a las 19, en el salón de actos de la Sociedad Filarmónica de La Paz, la artista colombiana, residente en los Estados Unidos de Norteamérica, María Teresa Faguet.

El auspicio de la Filarmónica permitirá a sus socios y público asistir a una velada musical que tendrá la virtud de aproximarnos a una cultura de la música mayor del siglo pasado y del actual.

La música clásica y la contemporánea pondrán a prueba las condiciones de esta pianista que sabe del aplauso en Chile y en la ciudad de Augusta, Georgia, donde reside.

El programa a desarrollarse es el siguiente:
Fantasía en Do - "The Wanderer" D. 760, de Franz Schubert. Dos Nocturnos, Opus 8 N° 1 y Opus 48 N° 1 de Frederic Chopin. Dos Estudios Opus 8 N° 2 y Opus 8 N° 12 de Scriabin.

La velada tendrá por escenario la sede de la Sociedad Filarmónica de La Paz, edificio Illampu, en la avenida Arce tercer piso E. Ingreso libre.

"Pasos interminables" será presentado el 17

El próximo miércoles 17 a horas 19.00 en el Salón Auditorio de Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655 Edificio Alameda planta baja) se llevará a cabo la presentación del Poemario "Pasos Interminables" de Rolando Ramírez Simón, con el co-espicio del Semanario "Aqui" y Espacio Portales, la presentación estará a cargo del Dr. José Roberto Arze y del Lic. Remberto Cárdenas.

Rolando Ramírez Simón, nacido en La Paz, está estudiando en la Universidad Mayor de San Andrés, carrera de Historia, cursando el último año; publicó artículos en la revista "Historia" de la misma carrera y en la revista "Educación y Pueblo" del equipo interinstitucional de Educación

Popular, 1991; publicó poesías en la revista "Temple", La Paz, 1984-1986 y en el semanario "Aqui", 1922. Obtuvo el Primer Premio en el II Festival de la Canción Social, categoría solistas, UMSA, 1982.

"Pasos interminables", primer libro de poemas de Rolando Ramírez, se inicia con un prólogo clarificador en dos sentidos, por un lado, sutilmente y en medio de una prosa poética también, traza ante el lector la posición del escritor frente a su entorno; por el otro testifica la intención del libro "...de que en medio de la noche hagamos chispazos de certidumbre y reivindicamos el gusto, el hecho de que se puede y debe vivir siendo un múltiple del acto sincero y colectivo".

Antología de la Poesía Boliviana

En la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, fue presentada el jueves la segunda edición de la Antología de la Poesía Boliviana, de Yolanda Bedregal.

Werner Guttentag, de la Editorial "Los amigos del libro", entregó la obra destacando la labor literaria de la autora de quien dijo: "¡Quién no conoce a Yolanda, 'Yolanda de Bolivia'! Esta extraordinaria poetisa y escritora, cuya labor intelectual no solamente ha pasado las fronteras de nuestro país, sino que ha dado a la mujer, un firme lugar en el panorama de la literatura boliviana".

¡Quién no conoce a esta valiente figura que no falta a ningún acto cultural de La Paz! ¡Quién no conoce su amplio espíritu humanista y sus profundos conocimientos del país y del mundo, que son la base de sus hermosas poesías y de su novela!".

Más adelante dijo que en esta oportunidad se presentaba la Antología completa, pero que también se había dividido ese volumen en siete pequeños tomos para que estén al alcance de los estudiantes de colegios y universidades. Destacó el laborioso trabajo de Rita Arze y ponderó el hecho de que la nieta de Yolanda, Alejandra, estudie literatura. Finalmente, entregó a la autora el libro respectivo junto a un ejemplar de "Una semilla en mi universo" de Mauricio Boero, diciendo estas palabras: "Permiteme Yolanda, entregarte aparte del libro y sus tomos, dos flores que están simbólicamente en la carátula del mismo".

Amando Soriano Badani presentó la Antología de Yolanda Bedregal haciendo una síntesis de la labor literaria de la autora y del contenido de la obra. Destacó el verso de Yolanda y la feliz selección de autores y poemas.

Zenobia Azogue declamó el poema "Rebeldón" y a continuación la nieta de la poetisa, Alejandra Echazú Conitzer, dio lectura a un homenaje que rendía a la abuela Yolanda.



Antología de la Poesía Boliviana, reunió en su presentación a intelectuales bolivianos. La autora, Yolanda Bedregal, aparece junto a Zenobia Azogue, Armando Soriano, Werner Guttentag y Alejandra Echazú.

Alejandra Echazú Conitzer:

"A Yolanda Bedregal le debo que me quede el sabor fresco de la infancia..."

Palabras de la nieta de la poetisa Yolanda Bedregal de Conitzer en el acto de presentación de la Antología de la Poesía Boliviana leídas en la Academia de Ciencias de Bolivia al ser presentada la segunda edición de dicha obra.

Buenas noches:

Don Werner, amigo mío, quien fue también mi jefe, y a quien llegué a admirar y querer por lo que es y por lo que hace, me ha pedido decir unas palabras en este acto en el que él entrega la reedición de la **Antología de la Poesía Boliviana**.

Resulta que Yolanda de Conitzer, la autora, es además mi abuela. Al hablar de ella, me resulta casi imposible prescindir de lo subjetivo, que para mí es, a pesar del tiempo, lo más objetivo. Quisiera contribuir pues a su imagen con una íntima y confidencial pincelada.

Como escritora sé de ella lo que está en cualquier biografía, montón de libros, premios, traducciones, viajes a congresos, invitaciones. Además hizo ballet, escultura y la sé amiga y solidaria con todos sus colegas y gente de cultura.

Para mí, sin embargo, es más la abuela que la escritora. Veo su menuda figura en el gran escritorio, rodeada de papeles, cuadros, ideas, ceniceros, agujas y hasta nuestros juguetes. La veo entregada a su labor, copiando los apuntes en papeletas de cigarrillos Big Ben. Hasta tarde llegaba a mi cuarto la luz de su escritorio.

De chica estaba orgullosa de tener una abuelita "importante", pero más importancia tenía para mí la poesía de la naturaleza, de la gente y de los sueños que día a día me llegaba de ella.

Aprendí que la poesía no es sólo lo que se escribe, sino lo que se vive desde niño, nos regala ojos para transitar la vida poéticamente.

Mi hermana y yo hemos tenido la suerte de vivir temporadas largas con nuestros abuelos. Lo primero que hacíamos al abrir los ojos era correr a despertarlos. Mientras la abuela nos leía cuentos y nos contaba historias, el abuelito preparaba el desayuno para llevarnoslo a la cama; y a veces al revés. Orondas, las tres echadas, veíamos desfilar a personajes casi salidos de cuentos: indios "amigos de Abu" que entraban hasta el dormitorio. Luciano con su platería. Feliciano con sus quesos, la señora María con sus penas y alegrías, Miguel con los tarros de pintura. Sin peroratas ni reflexiones fúmbos viendo a través de las charlas lo invisible de todos los días; y eso era también poesía sobre el cuaderno limpio de la niñez.

No sé si a ella le gustará que lo predique. Bibi y yo la hacíamos víctima de nuestros juegos; abuelita, estamos jugando al convento, toca la campana; necesitamos una portera, ponte este mandil. Abuelita, estamos jugando peluquería, y la pobre se dejaba embadurnar la cara y las uñas, ¡ella que no se pinta!

Somos enfermeras, estamos jugando colegio, librería, tienda de telas. Abuelita, eres la Sotuca, hoy día nosotros somos las señoras.

Y ella, ella buscando servilletas, sombrillas chinas, zapatos, papelitos, con una escoba en la mano. Con toda naturalidad nos obedecía, era nuestra mejor y más querida cómplice y servidora de juegos y de imaginación.

Me acuerdo de ese día de lluvia de enero, mi abuelo en el "couch" leyendo, Abu como una chica entusiasta llamándonos para que veamos lo que había dejado un hada; fúmbos corriendo a la ventanilla. ¿Cuál el legado? Gotitas de lluvia que el sol hacía brillar en el pino del patio, así también brillaban los ojos de mi abuelita. Pienso en las noches que las tres veíamos mudas la luna. De ahí nace la poesía. Nos abrió el corazón, los ojos, los oídos, la piel, el gusto por las texturas, los colores, las formas. Nos hacía tocar piedras, huesitos, la greda que ella amasaba, frutas. Todo lo miraba y así también nosotras descubríamos la cáscara y la pepa de las cosas. No en vano mi hermana, ya bachiller, sigue coleccionando piedras, conchas, flores secas.

Somos como un segundo tomo de memorias felices que de sus padres y su abuelita guarda también mi madre.

Por esos detalles menudos, comprenderán ustedes por qué, frente al sabio caudal de la antología, para mi nutridora, me quedo con las gotas de poesía que en cada cosa deja caer el cántaro del angelito, porque ellas fueron para mí casi como un bautizo enriquecedor de juegos, imaginación, y de mi vida espiritual.

A mi abuelita le debo, que por variado que sea el camino, me quede el sabor fresco de la infancia, puente permanente para orientarse en la vida. Cómo cambian las cosas! Yo sigo siendo su palomita y ella sigue siendo mi Abu, pero además somos amigas, de esas que se hacen confidencias, se critican, se aconsejan y se acompañan.

Le agradezco pues a Don Werner que me haya dado la oportunidad de hacer pública esta confidencia revivida de recuerdos de cuando era chica y de emociones de muchos momentos de la vida; y también les agradezco a ustedes por compartir mis palabras de gratitud íntima a Yolanda Bedregal de Conitzer.

Alejandra Echazú Conitzer



Yolanda Bedregal, poetisa y novelista, recibió del editor de "Los amigos del libro" la segunda edición de "Antología de la Poesía Boliviana".

Nuevo número de la revista "Universidad"

TARJIA, 13 (PRESENCIA). La Universidad autónoma Juan Misael Saracho, ha editado un nuevo número de la revista "Universidad"; en esta ocasión dedicado a la conmemoración del 46 aniversario de la creación de esa casa de estudios superiores.

Este ejemplar, dirigido por la División de Extensión Universitaria a cargo de Erick Rojas, contiene amplia información de las actividades universitarias y los trabajos "El educador como afirmador de los valores integracionistas" y "Medios de comunicación" por Vicente Mendoza; "Los medios de comunicación y la unidad cultural" por Armando Mariaca Valdez y "Los medios electrónicos en la identidad cultural" por Jaime Vásquez de la Barra.

En la segunda parte, contiene una síntesis histórica sobre la creación del Distrito Universitario de Tarjia en 1886 y sobre la fundación de la Universidad "Juan Misael Saracho" en 1946 a iniciativa de prestigiosos intelectuales de este medio.



"Homenaje al Huayna Potost", es la nueva serie pictórica que presentará Juan Carlos Achata a partir del miércoles próximo en el Museo Nacional de Arte.

▼ Actividad teatral en La Paz

▼ Las miradas del video boliviano

▼ Encuentro andino de narradores orales indígenas

▼ Imaginación y rareza para nombres de niños cubanos



Arte y Cultura

TEATRO. La obra "Golpes a mi puerta" de Juan Carlos Gené se presenta a las 19:30 horas en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura. La dirección está a cargo de Carlos Cordero.

FESTIVAL "CONDOR DE PLATA". En la Biblioteca Municipal se proyectan los trabajos presentados a este concurso audiovisual, a las 17:00 y 19:00 horas, desde mañana hasta el viernes.

LUNES DE CINE. "El Proceso final" es la película que se presentará mañana dentro de este ciclo, en la Casa de la Cultura.

SEMINARIO DE CRITICA DE CINE. A cargo del experto colombiano Germán Rey; se desarrollará en el Salón de Reuniones de la Comisión Episcopal de Comunicación (c. Potosí, ed. Skobol, 3er. piso, telf. 377878), el martes y miércoles de 9 a 12:30 a.m.

SIMPÓSIO SOBRE SALUD. El rector y vicerrector de la UMSA invitan a la inauguración del "Simpósio de Análisis y evaluación del estudio de perfil de salud de la población de Viacha" mañana las 9:30 a.m. en el auditorio del Instituto de Gastroenterología del Hospital de Clínicas.

"RAZA DE BRONCE". La Compañía Nacional de Comedias "Realidades" presenta la obra de Alcides Arguedas "Raza de Bronce" en versión teatral. Las funciones se inician a las 19:30 horas en el Teatro Municipal.

MUESTRA ESCULTÓRICA. El artista Ramiro Luján Melazzini presenta una muestra escultórica que se inaugurará mañana a las 19:30 horas en el Salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura.

ANGELES FABBRI. Inaugurará su exposición de óleos y acrílicos el martes a las 19:30 en la Galería de Arte EMUSA. (Av. 16 de Julio 1607)

MARTES DE TEATRO. El grupo BU BU LU pondrá en escena la obra "Punto Seguido" los martes 16 y 23 de junio a las 19:00 horas en el Paraninfo Universitario.

POEMARIO. "Pasos Interminables", poemario de Rolando Ramírez Simon se presentará en el Espacio Portales el miércoles a las 19:00 horas. (Av. 16 de Julio 1655).

MUESTRA PICTÓRICA. Juan Carlos Achata inaugurará una muestra pictórica el miércoles a las 19:00 horas en el Museo Nacional de Arte.

VIDEO EN EL GOETHE. Desde mañana hasta el jueves se proyectará un video sobre los compositores Bach y Haendel, a las 18:30 horas en el Instituto Goethe. (Av. 6 de Agosto 2118).

"EXPOSICION PICTÓRICA". Un grupo de docentes de la carrera de Artes expone en la Galería "Puerta del Sol" en La Paz Hotel.

ARTISTAS COCHABAMBINOS. Gildardo Antezana, Marcela Mérida, José Rodríguez, Hans Hoffmann, Dario Antezana y David Salama exponen en Arquitectura Integral (Capitán Ravelo 2456).

MARIO CONDE Y DAVID VARGAS. Exponen acuarelas y dibujos en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas (Calle Colón).

GALERIA ARTE UNICO. Presenta la exposición colectiva "Arte Actual" de pinturas de los artistas Keiko Gonzáles, Roberto Valcárcel, Sol Mateo, Guiomar Mesa y Gastón Ugalde. (Av. Arce 2895).

EMBAJADA ARGENTINA. Exposición pictórica de Marina López, Rosario Velásquez y Lourdes Briseño se presenta en el tercer piso del Banco de la Nación Argentina. (El Prado).

GALERIA LAS ARTES. Victor Aranibar (Bolivia) e Izumi Mitsunari (Japón) exponen en Galería "Las Artes". (Plaza Abasco).

ESPACIO PORTALES. Presenta la exposición pictórica "América Adolescente" del artista José Bedoya Saenz. (Edificio Alameda, Planta Baja).

CHIQUITANIA. Exposición de fotografías sobre la Chiquitania boliviana se presenta hasta el martes en el Museo Nacional de Arte. (Plaza Murillo).

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Jaime Pérez Hidalgo presenta en el Café "Cábalá" una exposición de fotografías. (Federico Zuazo 1942).

"PRINCIPIO COLLAGE". Exposición en el Instituto Goethe de Silvia Peñalosa y Edgar Arandia, junto a estudiantes de la carrera de Arte. Permanecerá abierta hasta el 26 de este mes. (Av. 6 de Agosto 2118).

EJTI STIH. La Galería de Arte "El Paseo" presenta una exposición de óleos de Ejti Stih hasta el 22 de este mes.

FOTOGRAFIAS. Arturo Benavente expone fotografías en el Salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura hasta el 27 del presente mes.

ACRÍLICOS Y OLEOS. La artista Marisol León expone a partir del miércoles acrílicos y óleos en el Salón "Antonio Gonzáles Bravo" de la Casa de la Cultura.

MUJERES CREANDO. Presenta la película "La Señora" a las 9:30 en la Casa de la Cultura el próximo sábado.

"LA LECCION". Del 24 al 28 de junio se presenta "La Lección" de Ionesco en la Casa de la Cultura, a cargo del elenco estable del Departamento de Teatro del INMAE y bajo la dirección de José Aramayo Roa.

"EL ESCUDO Y LA PIEDRA". El 25 de junio en el Teatro Municipal el grupo "Le Rideau" pondrá en escena esta obra dirigida por Maritza Wilde.

Le Rideau con "El escudo y la piedra" en el Municipal

El próximo 25 de junio, el grupo "Le rideau" de la Alianza Francesa, presentará en el Teatro Municipal la obra "El escudo y la piedra", inspirada en los poemas de Marcel Armand y llevada al escenario por Maritza Wilde.

La obra, invitada a representar al país en la Expo Sevilla 92 el próximo mes de agosto, recoge una historia de amor sencilla primero, luego angustiosa, dentro de una apacible comunidad indígena donde los sueños premonitores del Padre, dan paso a imaginarias situaciones, a ceremoniales y ritos.

Una elenco compuesto por seis actores: Sandra Peña, Indalo Luque, Ramiro Vargas, Claudia Andrade, Rodrigo Patiño y Carlos Jáuregui, acompañados por Mat Wijnen, en la iluminación, Cergio Prudencio en la música, Irma Guerrero en el vestuario, representarán "El escudo y la piedra".

"Le rideau" Grupo creado en 1983, pertenece a la Alianza Francesa de La Paz. Desde su creación afirma una nota de prensa enviada por la institución: el grupo realizó como mínimo una obra teatral por año, representando con preferencia obras de la dramaturgia francesa y boliviana.

Cursos La Alianza Francesa, al tiempo de invitar a las personas interesadas a asistir a la presentación de esta obra de teatro, anuncia el inicio de sus cursos de Expresión corporal (destinada a niños de 4 a 8 años y de 9 a 13 años); Relajación (cursos dedicados a adultos que deseen adquirir una técnica en relajación); Arte libre (el objetivo de este taller es el de solicitar las actividades creativas y artísticas del niño y del adolescente). Mayores informes en la Alianza Francesa.



Una escena de la obra de teatro "El escudo y la piedra" dirigida por Maritza Wilde.

"Punto Seguido" en martes de teatro en el Paraninfo

"PUNTO SEGUIDO" EN MARTES DE TEATRO. El grupo de Teatro "BU BU LU" presentarán el 16 y el 23 de junio la obra "Punto Seguido" de creación colectiva. La puesta en escena de este trabajo corresponde al ciclo "Martes de Teatro" que se realiza cada martes en el Paraninfo Universitario a partir de las 19:00 horas. En "Punto Seguido" participan los actores Virna Rivero, Franz Valdenassi, Diego Massi, Adrián Aranibar y Omar Fuertes. Esta actividad artística cuenta con el auspicio de la UMSA y Radio Color FM.



"LA LECCION". El elenco estable del Departamento de Teatro del INMAE, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, presentará mañana la obra teatral "La lección" de Eugene Ionesco. La dirección y puesta en escena de la misma está a cargo de José Aramayo Roa. La asistencia de dirección está a cargo de la destacada actriz María Esther Ballivián. En la foto, de izquierda a derecha: Isabel del Granado, Sergio Merlo y Laly Anker (actriz invitada), quienes comparten los roles protagónicos.

"Golpes a mi puerta" continúa en el Sanginés

La obra de Juan Carlos Gené "Golpes a mi puerta" continúa presentándose en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura en el horario de las 19:30 horas. Este trabajo teatral que aborda el tema de la Iglesia Católica y su relación con la realidad latinoamericana a través de la vivencia de dos religiosas, tiene una sobresaliente puesta en escena donde resalta el trabajo de dirección y actuación. El elenco de actores está conformado por Marta Monzón, Morayma Ibañez, Georgina Tejada, Osvaldo Bobadilla, Carlos Cordero, Fernando

Fernando, Valeria Catoira, José Luis Sanginés, María Esther Ballivián, Marcelo Silva y Anibal Lima. "Golpes a mi puerta" se presenta los martes y jueves a las 19:30 horas. Este trabajo del 17 al 20 de junio. Esta obra ha recibido sus comentarios de parte de los críticos.



Teatro

LA ACTIVIDAD FINANCIERA

y todo el mundo de los negocios... suplemento preparado por el Instituto de Investigaciones Socio-Económicas y Asociados y la Universidad Católica Boliviana. Sale quincenalmente.

JUEVES CINE 16 DE JULIO

EXCLUSIVO ESTRENO SOLAMENTE EN MATINE

¡ATENCIÓN NIÑOS! HABLADA TOTALMENTE EN CASTELLANO

¡VUELVE EL RATONCITO MAS MODESTO Y VALIENTE DE DIBUJOS ANIMADOS EN UNA NUEVA AVENTURA!

STEVEN SPIELBERG PRESENTA:

LINDA RONSTROT CANTA: "DREAMS TO DREAM"

FAIVEL VA AL OESTE

DIR: PHIL NIBBELINK Y SIMON WELLS - HABLADA TOTALMENTE EN CASTELLANO

EN TANDA Y NOCHE DRAMATICO ESTRENO

UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DEL AÑO

HARRISON FORD (INDIANA JONES) **ANNETTE BENING**

LA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE LO TENIA TODO, PERO... EL DESTINO DECIDIO OTRA COSA...

LA FUERZA DE LA VERDAD

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA MIKE NICHOLS-SCOTT RUDIN PRODUCE MIKE NICHOLS HARRISON FORD REGARDING HENRY ANNETTE BENING FRANK ZIMMER ROBERT GREENHUT JEFFREY ADAMS SCOTT RUDIN MIKE NICHOLS

PARA TODO PUBLICO



RESIDENCIAL JORDÁN EN COCHABAMBA HA SIDO GALARDONADO CON LA "MEDALLA DE ORO A LA CALIDAD", SU PROPIETARIO LIC. ISAAC JORDÁN U. EN MOMENTO DE LA ENTREGA.



Teléfono 322982

La Paz, Bolivia, domingo 14 de junio de 1992

Eurocopa '92
Hoy juegan:
Suecia-Dinamarca
Francia-Inglaterra

(Página 3)



▼ **Clásico uruguayo**
de fútbol disputan
Nacional-Peñarol

(Página 3)



▼ **Fútbol en Primera "A"**
Braun perdió su
invicto ante
Independiente Alas

(Página 4)

Torneo "Luis Eduardo Siles"

Bolívar arriesga su invicto en Potosí

Bolívar recibe en Miraflores a Independiente Petrolero



UNIVERSITARIO
El riesgo que esta tarde tendrá Bolívar en su visita a Potosí, en uno de los partidos más atractivos de la jornada futbolística de hoy. El equipo "académico" viajó dispuesto a mantener su invicto.

En uno de los más importantes partidos de la 14a. fecha del Torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Bolívar enfrentará esta tarde en Potosí a Universitario.

El encuentro ha despertado notable expectativa en la Villa Imperial, tanto que en la víspera fueron agotadas las entradas esperándose un lleno completo en el estadio de la zona de San Clemente.

Bolívar es el único invicto del torneo y está ubicado a uno solo punto del líder, que es The Strongest, con un partido menos jugado.

Los jugadores del plantel "celeste" viajaron con el propósito de brindar un buen espectáculo a la afición potosina, además de conseguir un buen resultado.

Universitario, que está cumpliendo una buena campaña, totaliza 13 puntos y su intención es terminar con el último invicto del torneo liguero.

EN LA PAZ

Litoral recibirá a Independiente Petrolero de Sucre, en partido que se jugará en el Estadio Hernando Siles a partir de las 15:30.

El equipo chuquisaqueño tiene en su haber 14 puntos mientras que el local acumula 13.

Puede ser un encuentro de acciones parejas donde uno como otro equipo tratarán de adjudicarse el triunfo.

EN ORURO

Otro de los importantes encuentros de la fecha se jugará en el Estadio Jesús Bermúdez de Oruro, donde San José recibirá a Oriente Petrolero de Santa Cruz.

San José marcha segundo en la tabla e intentará recuperar la primera posición frente al plantel oriental que parece recuperar su juego.

EN OTRAS CANCHAS

Se completará la jornada con partidos a jugarse en otros escenarios.

En Santa Cruz, Destroyers será local ante Wilstermann de Cochabamba.

En Tarija, Ciclón recibirá la visita de Orcobol de Cochabamba y en la ciudad del Valle, el local Petrolero enfrentará a Blooming de Santa Cruz.

Gran Premio de Canadá Senna partirá primero



AYRTON SENNA

El piloto brasileño expresa su satisfacción luego de haber logrado el mejor tiempo en las pruebas de clasificación que le otorga el primer lugar en la partida del Gran Premio de Canadá que se correrá hoy en Montreal. (Telefoto Reuter).

Doble Chulumani:

Sarmiento, Jiménez, Quiroga y Palacios ganaron la primera etapa



LOS GANADORES

A la izquierda, Gonzalo Jiménez, vencedor en la categoría Especial y a la derecha, la máquina 411 conducida por Ivan Sarmiento que ganó en la categoría 4x4, en la primera etapa de la "Doble" Chulumani. Hoy se correrá la etapa de retorno.

En Oruro:

San José - Oriente

En Cochabamba:

Petrolero - Blooming

En Santa Cruz:

Destroyers - Wilstermann

En Tarija:

Ciclón - Orcobol



Carlos Fernando Borja, el capitán bolivariano se presentará hoy en Potosí ante Universitario.

Universitario será un exigente rival del invicto Bolívar en jornada dominical

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). Por Oscar Revilla Ciales.- El plantel de Universitario culminó sus entrenamientos, con miras a enfrentar a Bolívar, dentro de la décima cuarta fecha del Torneo "Luis Eduardo Siles", que controla la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Con una serie de juegos recreativos, cumplidos como ya es costumbre en el Coliseo Cerrado 10 de Noviembre, y donde se pudo observar bastante optimismo, el equipo dirigido por el Prof. Guido Campos, aguarda al plantel celeste de Bolívar.

El técnico potosino, manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA, que: "Indudablemente es un partido difícil, como los son los demás partidos, de todas maneras, el

plantel viene respondiendo tanto anímicamente como técnicamente al planteamiento que presentaremos el próximo domingo y se encuentra con deseos de quitarle el invicto a Bolívar".

El plantel estudiantil se halla con la moral alta, pese al empate logrado el pasado domingo ante Petrolero y la mayor aspiración que tienen es el de lograr un resultado positivo y poder clasificarse entre los ocho primeros, aún cuando falta mucho para la culminación del presente torneo.

La alineación que presentará Universitario es la siguiente: Miguel Ángel Gariázu en la portería; la defensa estará conformada por Johnny Velásquez, Lucas Méndez, Gustavo Cabero y Luis Vega; en el mediocampo estarán: Nicolás

Trujillo, Franz Amurrio y Richard Terán, mientras que adelante Hebert Yabeta, Walter Maladot y Manuel Villanueva.

Las autoridades del partido son: Jorge Antequera como juez principal, cooperado en los costados por: Jorge Rodríguez y Rafael Avila; veedor del partido Sr. René Villegas.

Para el partido de mañana, Universitario viene de empatar con Petrolero en 3 goles por bando, mientras tanto que el plantel de Bolívar viene de superar a Wilstermann por 4 goles contra 0.

La gente de la "U", se reunirá a partir de las 10.30 horas, en el Restaurante "Sumaj Orkio", para allí, servirse el respectivo almuerzo y posteriormente trasladarse a partir de las 14.00 horas al

Stadium de San Clemente, tras tanto que Bolívar jugará en horas de la noche. El Hotel "El Tambo", su comedor, para de allí en adelante, mañana movilizará a los jugadores para que escuchen misa en la Basílica Catedral y regresen al "Tambo" a servirse el almuerzo (sopa de verduras, bistec, ensalada y de postre). Luego se dirigirá al estadio.

Finalmente, cabe señalar que las entradas que han sido puestas a la venta (10.000), han sido todas en su totalidad, formando un lleno total en las gradas. Los mismos serán abiertos a las 8 de la mañana y hasta el medio día, el estadio estará colmado totalmente.

Oriente tiene temor de jugar en estadio Bermúdez

ORURO, 13 (PRESENCIA). Oriente Petrolero tiene suficientes motivos para no ocultar su temor al estadio Jesús Bermúdez y por ende a San José, porque revisando antecedentes, hace tres temporadas que no alcanza resultado convincente en el reducto orureño que, cierto, es también casi inexpugnable para la

mayoría de los equipos del interior. Este será el marco de la nueva confrontación entre San José y Oriente Petrolero, mañana (hoy), en la penúltima fecha de los partidos "de ida" del campeonato del fútbol profesional. Ambos elencos se enfrentarán a las 15.30 horas, en el estadio Bermúdez, con el arbitraje de Edgar Lugones.

Oriente Petrolero perdió todos sus partidos jugando como visitante ante San José, desde el torneo 1990, cuando el equipo orureño surgió como el "boom" del fútbol ligero luego de ser casi vapuleado cien veces, peleando de manera sucesiva por su lugar en el profesionalismo, en la fase llamada del "descenso indirecto".

El pasado año fue goleado 5-1, marcador que ahora quiere repetir San José. Otra vez le hizo, más antes, le hizo 3-0 aunque con este resultado, San José no pudo alcanzar la clasificación para las finales del campeonato profesional que reportaría para el equipo cruceño, el título nacional.

San José y Oriente Petrolero volverán a jugar después de cuatro meses y algunos días cuando se enfrentaron en Cochabamba, sede de definiciones, para al alcanzar la clasificación a la Copa Libertadores de América. Entonces ganó San José 1-0, con gol de Juan Ernesto Lezcano, en un memorable partido que aglutinó en las graderías del estadio Félix Capriles, a más de 35.000 personas.

De entonces a la fecha, San José tiene su elenco casi intacto y hasta quizá mejor estructurado. Con mérito propio, está en los primeros lugares del lote ligero. Oriente, en cambio, perdió mucho terreno y anda meciado "de la mitad para abajo" en la tabla de posiciones.

Por estos antecedentes, se confirma el temor de Oriente Petrolero para enfrentar a San José en el estadio Jesús Bermúdez, escenario que espera recibir por los menos a 20.000 personas que quieren ver al elenco "santo" confirmando en base a goles, su envidiable ubicación.

El partido promete ser uno de los más atractivos de la fecha ligera, más aún cuando se anunció la repartición del argentino Daniel Valencia, jugador que tuvo destacada actuación en la pasada Copa Libertadores de América cuando San José representó a Bolivia.



Alvaro Peña, atacante "santo" que trata de eludir la marca de un defensor de Litoral. Ambos equipos jugarán como locales. San José contra Litoral con Independiente Petrolero.

En Santa Cruz:

Destroyers buscará vencer al cuadro de Wilstermann

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). Destroyers, que recibirá este domingo al Wilstermann cochabambino, intentará mantener su condición de imbatido en propio campo, cuando se ponga en marcha la catorceava fecha del campeonato de la Liga.

El equipo que dirige Ramiro Blacutt tendrá las reparaciones de Mauricio Ramos y de Mario Pinedo-ambos estaban resfriados-, para reforzar el mediocampo y la zaga, respectivamente.

Existe predisposición en los jugadores de seguir siendo el equipo cruceño que no ha dejado escapar puntos de local, para de esa manera seguir su avance en la tabla de colocaciones del torneo.

Tras la práctica de juegos recreativos de esta mañana, Blacutt decidió enviar al gramado del estadio "Tahuichi" a Higa en portería; Pinedo, Gutiérrez, Noro y Urquiza en la defensa; Avalos, Justiniano, Pinto y Ramos en el medio; Ferreira y Rojas en el ataque.

El partido que empezará a las 17 horas será controlado por el árbitro paceño Marcelo Ortubé.

Expectativa tarijeña para ver a Orcobol

TARIJA, 13 (PRESENCIA). Gran expectativa existe en esta capital para ver por primera vez en Tarija el plantel de ORCOBOL de Cochabamba que rivalizará este domingo con Ciclón en el estadio IV Centenario desde las 15.30 horas.

Pese al que el elenco valluno no es considerado elenco grande del fútbol nacional, mucho menos taquillero para colmo de los males, marcha ubicado más abajo de la mitad de la tabla de posiciones, hay expectativa en esta capital porque será el primer encuentro que sostendrá en Tarija y también el primer partido que juegue con Ciclón en todo el historial de la Liga.

Por otro lado, está la promesa de los jugadores albicelestes de ganar este partido para cortar la mala racha de local que tiene Ciclón ya que desde el triunfo 4-1 sobre Universitario, la afición deportiva tarijeña no se dio el gusto de saborear un triunfo.

Luego del cotejo con los potosinos, Ciclón logró dos empates como local, ante Oriente 1-1 y con Independiente de Sucre sin apertura de marcador.

Para este partido los jugadores anunciaron que se brindarán íntegros, en procura de alcanzar una victoria que le permita al equipo seguir escalando posiciones y mantenerse entre los punteros del campeonato, cuando está a punto de culminar la primera rueda.

Ciclón y ORCOBOL jugarán desde las 15.30 horas en el estadio IV Centenario con el arbitraje de René Ortuola, cooperado en los laterales por Herminio Castillo y Luis Martínez, mientras que Rodolfo Calderón será el 4to. juez y Carlos Avila está designado como veedor.

VIDEO GAMES

Compre en Chile, los juegos más modernos, al mejor precio.

GAME MARKET MR.

Importación directa de placas (tarjetas) Japón - Taiwán - Corea.

Oferta Junio: Street Fighter II (Champion Edit).

Fono: 562 - 2250220 Fax: 562 - 2293190

Seminario 784 - Santiago - Chile

31 AÑOS POR LAS CALLES Y CARRETERAS DEL PAÍS Motocicletas "JAWA" de 350 cc. Ya llegó el nuevo modelo 1992

- EN DIFERENTES COLORES METÁLICOS
- MODERNA MASCARA AERODINAMICA
- FRENO DE DISCO
- AMORTIGUADORES REFORZADOS



ADQUIERLAS A GRANDES FACILIDADES DE PAGO EN:

SKOBOLSA

CALLE POTOSÍ 862 - TELF.: 328808

- PROVISION PERMANENTE DE REPUESTOS

AGENCIAS DE **SKOBOLSA** EN TODO EL PAÍS

ORURO	COCHABAMBA	SANTA CRUZ	LA PAZ
Calle Sucre 517 Telfs.: 50763 53793	Av. Aroma 1496 Telfs.: 21911 23731	Av. Banzer Km. 4 Norte Telfs.: 423675 426013	Calle Potosí 862 Telfs.: 328808 - 351545 Plaza Uyuni 1513 Telfs.: 353476 - 329235

"JAWA" ES "JAWA" EN TODO EL MUNDO

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CURSO NACIONAL DE ATLETISMO

TEMA:

CARRERAS DE LARGO ALIENTO DESDE LA ESCUELA A LA ALTA COMPETENCIA



AUSPICIA:

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA - DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTE ESCOLAR

ORGANIZA:

ESCUELA DE DEPORTES "LA PAZ"

CATEDRATICO:

LIC. MARIO PAZ BIRHUET

SEDE:

LA PAZ

FECHA:

29 DE JUNIO AL 4 DE JULIO

DIRIGIDO A:

PROFESORES DE EDUCACION FISICA - ENTRENADORES - ALUMNOS DEL I.N.S.E.F. - ATLETAS - PERSONAS INTERESADAS

METODOLOGIA:

SESIONES TEORICO-PRACTICAS (CLINADA - PISTA ATLETICA HERNANDO SILES - OVEJUNO ZONA SUR - RIO SECO EL ALTO)

INSCRIPCIONES:

ESCUELA DE DEPORTES "LA PAZ" - 5to. PISO ESTADIO HERNANDO SILES

COSTO:

ESTUDIANTES Y/O ATLETAS PROFESORES Y/O ENTRENADORES B\$20.- B\$40.-

CERTIFICADOS:

SE OTORGARAN DE PARTICIPACION CON ASISTENCIA DEL 90% Y CALIFICACION SOBRE 100 PUNTOS.

La Paz, junio de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

Petrolero recibirá visita de Bloom en estadio Cap...

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). El elenco de Petrolero en la fecha dominical de la Liga Profesional de Fútbol, recibirá la visita del representante de Bloom, que ha mostrado una saludable recuperación en el fútbol, estando dispuesto a enfrentar a su oponente en cancha ajena.

Salvador Ubaldo Reyes, entrenador del elenco "albirojo" señaló que el plantel cochabambino está muy tensamente en el curso de la temporada, ya que los jugadores han estado jugando muchos partidos, por lo que los entrenadores han estado reforzando los defensivos como ofensivos, mejorando sustancialmente el juego.

Señaló que los "machos" están dispuestos a demostrar su fuerza, pasando por un buen momento de defender con eficacia, lo que les permitirá la obtención de local logrando puntos y mejorar su ubicación en la tabla de posiciones.

El plantel que ingresó al torneo de juego con J. Pérez, N. Kekes, R. Cossio, y S. N. defensa: R. Moreno, J.C. Farrell, en el mediocampo: Gamarra, R. Calustro, y L. en la ofensiva.

El partido será arbitrado por Oscar Ortubé y el colegiado orureño, Oscar...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Los avances de los médicos...

Jardín escrito

por Ulalume González de León

en el jardín que recuerdo
sople un viento que mueve las hojas
del jardín donde ahora
estoy escribiendo

en el jardín que imagino
sople un viento que mueve las hojas
del jardín que recuerdo

en el jardín donde ahora
estoy escribiendo
sople un viento que mueve las hojas
en jardín:

armisticio
de fronda imaginaria y fronda recordada

pero también las hojas verdes
del jardín donde escribo

pero también las hojas blancas
que estoy escribiendo

hace otro jardín

Ulalume González de León, mexicana, es autora de "Plagio"

Poesía vertical

por Roberto Juarroz



es interferencia de algo.
mensaje más limpio
también un antimensaje,
interrupción de algo que sucedía,
vez en las raíces del silencio
quizás en las ramas
algún otro silencio.

también el beso interrumpe al amor,
flor al jardín,
mirada a la esperanza,
recuerdo a la noche.

esta el nombre interrumpe a lo nombrado.

detrás de todas las cosas,
que no sabemos
también debe seguir siendo
interferencia de algo.

detrás del silencio,
detrás del espacio vacío,
detrás de lo que no existe,
apta por lo menos una ausencia roedora
que a menudo interrumpe el mensaje.

esta la nada suele interceptar a la nada.

Roberto Juarroz, argentino, es autor de "Poesía vertical".

PRESENCIA literaria

Suplemento fundado por Juan Quirós en 1957 / Año XXXV

Editor: Jesús Urzagasti
Cajilla 3276
Cajón Postal 10152

La Paz, Bolivia,
domingo 14 de junio
de 1992

PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia
sobre artículos que expresamente no sean solicitados.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente
con las ideas expresadas por sus colaboradores.

"Otra vez marzo" de Marcelo Quiroga Santa Cruz

Por María Teresa Lema Garrett

Hablar de la obra de Marcelo, es hablar también del hombre, y esto no solamente en el sentido tradicional en que decimos que "todo autor se refleja en su obra, plasmando en ella sus vivencias, su experiencia o su ideología", sino también en el sentido que, para Marcelo, escribir era un acto tan significativo y tan necesario como actuar en el escenario político. De hecho, él escribió siempre, como periodista, como político, como novelista y poeta. Al volcar su vida hacia los demás, el comunicarse por la palabra se volvía un acto vital, forzosamente: la palabra en literatura crea la realidad, y, en todos los casos, la nombra, la explica, la clarifica. También la realidad se lee.

Sus escritos "hacia afuera": los ensayos socio-políticos, **La Victoria de abril sobre la Nación** - 1960, sobre todo **El Saqueo de Bolivia** - 1973: demostración, denuncia, divulgación abierta. Y sus escritos "hacia adentro": los textos literarios, los pocos poemas, la novela **Los Deshabitados**,... y ahora, **Otra Vez Marzo**. Digo "hacia adentro", porque la realidad literaria difiere de la realidad a secas, porque crear personajes y acciones requiere sacarlos de uno mismo, o dejarlos salir, como una necesidad. Lo dice el mismo Marcelo al preguntarse "¿cómo fue escrito el libro **Los Deshabitados**?" Dice: "Como no debe escribirse nunca un libro: es casi una secreción". Secreción: secreto, algo íntimo, interior que fluye hacia afuera, sin intervención de la voluntad, necesariamente.

Marcelo Quiroga Santa Cruz, desde esa novela, ocupa un lugar en la literatura boliviana. "Con **Los Deshabitados**", dice Carlos Castañón Barrientos, abre la temática de lo subjetivo en la novelística nacional, marca una ruptura con el realismo social, el costumbrismo, para dar paso a una minuciosa exploración de algunas almas y de lo que ellas encierran". Encierran poco, de hecho, están vacías, deshabitadas, y todas las palabras que forman el texto de esta novela tan sólo dan testimonio, paradójicamente, de ese silencio, ese sin sentido que es la vida. Este tema, tal vez por influencias de la época, es netamente existencialista. El concepto de "deshabitación" es una relación del hombre consigo mismo y con el mundo hecha de soledad e incomunicación, y marcan "lo absurdo de un destino sin libertad". Esto se expresa en **Los Deshabitados** en formas literarias nuevas: monólogos interiores, introspección, cruce de tiempos, asociación libre de ideas...

Hay muchas similitudes entre **Los Deshabitados** y **Otra Vez Marzo**: el espacio "a ras del suelo", la cosificación de los personajes, algunos temas de fondo, soledad, violencia, muerte... es el mismo Marcelo en los dos libros.

Pero no. Se nota, en el espacio que separa las dos novelas, como una condensación de temas y técnicas: lo que era monólogo ampliamente explicativo en **Los Deshabitados** se vuelve transcripción entrecortada de pensamientos, recuerdos, impresiones, premoniciones. Lo que era tiempo indefinido se concentra en un presente que quiere encerrar pasado y futuro. Lo que eran "almas" angustiadas por la falta de sentido de la vida se materializa en sustancias exactas y concretas: ya no **Los Deshabitados** (humano, plural general) sino **"El estiércol"**, **"La Sangre"** (materia, singular generalizador). Esa es tal vez la impresión general que se desprende de **Otra Vez Marzo**: una fuerza, una vida concentradas, encerradas en personajes que no hablan ni se comunican, en un texto tan denso que se superponen los tiempos vividos y por vivir, en una especie de monstruoso presente del que nada escapa. Universo cerrado, circular, como la pista de la gallera donde combaten los gallos: sólo queda eso, combatir, entre el estiércol y la sangre. Círculo globalizante, me recuerda **El Aleph** de Borges: todos los tiempos, todos los espacios reunidos en un solo punto.

Por supuesto, ampliando la imagen, ese punto viene a ser el texto literario.

"**Otra Vez Marzo**" se lee en diversas dimensiones. La obra completa es -debería ser- el conjunto de tres novelas, la trilogía formada por **"El estiércol"**, **"La sangre"**, y **"La luz"** (o **"La sombra"**, veremos luego). Ese conjunto no existe, puesto que Marcelo tan sólo alcanzó a escribir el texto del primer libro **El estiércol**, y el primer capítulo del segundo **La sangre**. Y esos textos tampoco están concluidos en realidad, pues se encontraban en etapa de revisión. El mérito de esta publicación es de haber logrado, a pesar de esto, presentar una versión definitiva -no puede haber otra, desaparecido el autor.

Esta edición incluye el texto mecanografiado por Marcelo Quiroga Santa Cruz, más una cantidad de notas, párrafos sustitutos, hojas complementarias, fichas de investigación, y un esquema general que define las líneas totales de las tres partes de la obra. Todo este material adicional ayuda al lector a entender la proyección de lo escrito. Por eso decía que se lee en varias dimensiones, en diversas capas de signifi-

ficaciones, en un continuo ir y venir entre el texto cerrado y el texto posible, lo que exige ciertamente una infinita atención a lo escrito, a lo no escrito, a las diferentes piezas de un juego denso y tenso. La riqueza de **Otra Vez Marzo** reside de alguna manera en esa red en la que se entrelaza el seguimiento del proceso de creación, los entretelones de la escritura, y el resultado de ese proceso: el texto mismo, el universo creado.

Rápidamente bosquejaré ese universo. "Contarles" la trama no

Juana: cuidadora de la gallera, gorda, fea, enamorada de José y siempre frustrada en sus escasos intentos de comunicación, ella prepara la comida de José, plancha su ropa, va al mercado, limpia las habitaciones. Es un personaje simple, vive de gestos cotidianos, rutinarios, sus sentimientos son enteros, casi rústicos.

Es en estos personajes en los que se da más evidentemente el juego del tiempo. Dice Marcelo en una nota:

La novela seguirá un desarrollo

mites espaciales lógicos, des-ubricándolos.

Los temas o motivos a nivel más amplio entran en un tejido de interrelaciones, gracias a una descripción sumamente precisa, objetividad buscada, que se asemeja a la técnica de "la nueva novela" francesa, acercándose a ese "grado cero" de la escritura en que los hechos parecen contarse por sí mismos. El uso del tiempo verbal presente apoya esta forma de descripción en la que lo más importante no es la palabra ni la idea sino la relación entre los diferentes elementos del texto.

Entre los temas de acción están, por ejemplo, las riñas de gallos, con su connotación de agresividad, de sacrificio, de espectáculo sangriento y violento. Es un reflejo evidente del cerco a los mineros. Los mismos elementos concurren en los dos casos: la tierra, el estiércol, la espera, la táctica, el acecho, el ataque, la sangre...

Entre los motivos reiterativos, que cumplen función simbólica, tenemos por ejemplo la presencia de animales en este universo: caballos de los soldados, ovejas de los campesinos, cerdos, Ursus, el perro tuerto, que es como una reencarnación bestial de José, las moscas, presentes en la gallera, en las habitaciones, en la sangre, revoloteando alrededor de las Erínias, y también recuerdo existencialista, si pensamos en la obra de J.P. Sartre, titulada justamente "Las moscas".

Los temas de fondo se evidencian en los títulos elegidos para cada novela. Rápidamente: **El Estiércol**: connota lo sucio, lo excremental, lo que sobra y se eyecta del interior hacia afuera, lo podrido, la materia muerta que una vez fue viva. Es estiércol también, a nivel social, aquella parte de la sociedad que vive marginada, que es un deshecho, Juana, que se sitúa ella misma un lugar antes de los cerdos. Más ampliamente, sectores sociales no reconocidos, apartados, reprimidos, despreciados.

La Sangre: líquido vital, interno también, circulante (ver p. 32). Sangre es violencia, presente en el parto y en la muerte. Sangre roja, mancha sobre el blanco y negro de la escritura, es uno de los elementos con más carga de significación.

Opuestas a estas dos substancias corporales, a estas secreciones, los últimos títulos de la tercera novela son inmateriales, revelan el acceso a otro nivel: **La Sombra/La Luz**. Categoría diferente, influye en la construcción del mundo. Sombra de la ceguera, del espacio cerrado. La luz es lo anhelado, lo que al interiorizarse se convierte en razón, en conciencia. Marcelo eligió finalmente **La Luz** como título definitivo de la tercera parte.

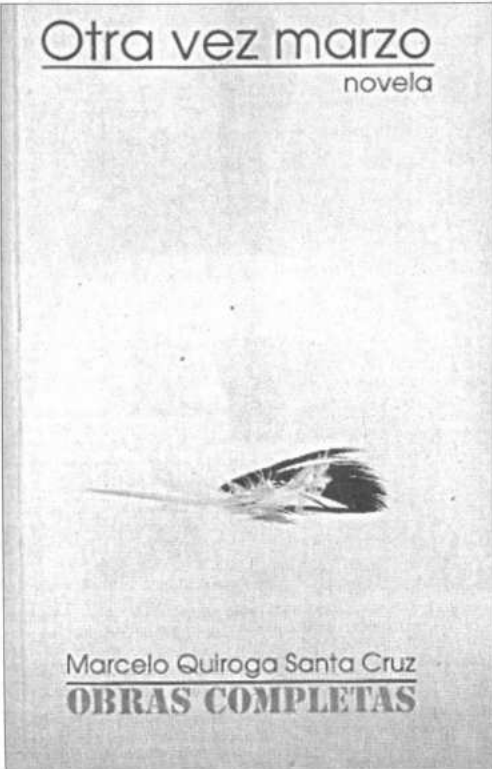
Es José quien hace el enlace de todos estos temas, pues participa de todos ellos: estiércol de su caballo, de los gallos, sangre del combate, sangre de los gallos en pelea, sangre del minero muerto, sangre propia cuando pierde un ojo. Sombra de su progresiva ceguera, luz de su entendimiento, que se resuelve en muerte: es la unión de los elementos dispersos de una vida vivida, recordada y soñada.

Estos temas se desplazan a lo largo de la novela y de los textos adicionales, siguen movimientos de espirales, en esa circularidad básica que estructura el texto. El círculo, el ojo: ojo del narrador, que lo ve y registra todo. El círculo de la pista de la gallera, lugar del combate inimitable. El círculo ciego de la vida y muerte. Círculo finalmente del texto mismo, que escapa a las categorías tradicionales de lógica y de hilación, de separación del tiempo y del espacio: todo está presente en cada página, todo se reencuentra. Esta es, sin duda, una de las características más evidentes de **Otra Vez Marzo**: constituye un estilo nuevo, una nueva forma de narrar, un aporte original y seguro a las letras bolivianas.

Otra Vez Marzo es, sin duda, una novela difícil y compleja, tanto en su primera parte, escrita, como en su proyección total, tan sólo esbozada pero de líneas tan fuertes que trazan ya la lectura posible. Esta lectura posible es tal vez la mayor riqueza de la novela, en cuanto da al lector el papel preponderante: el de construir página a página el mundo que Marcelo Quiroga Santa Cruz dejó abierto e inconcluso. Más que ninguna otra obra de la literatura boliviana, **Otra Vez Marzo** es un texto ejemplar del binomio autor-lector, por la dialéctica permanente y obligada que nos hace partícipes del trabajo de creación, exigiéndonos salir del texto hacia las notas, las fichas, el Plan, para completar nuestra propia visión de la obra.

Mi intención, al hacer este análisis superficial de lo característico de **Otra Vez Marzo** era de trazar algunas líneas, no para explicar la novela, sino para delimitar quizás algunos significados, algunos recursos, y dejar en manos de los lectores la acción integradora de todos estos elementos, la acción final que dará realmente vida al texto: su lectura.

María Teresa Lema Garrett es licenciada en Literatura. Reside en Sucre.



tendría sentido, pues es un libro, como lo dije ya, que se construye al leerlo, cuya vida y cuyo latir están en el acto de lectura.

Podemos, sin embargo, delinear algunos temas, personajes, ambientes, características.

Empecemos por el título: **Otra Vez Marzo**. Luis H. Antezana J., en las anotaciones al texto, señala las metamorfosis del título. Primero fue **El combate** -título que incluso fue recogido por historiadores de la literatura. Este título, dice Antezana, "parece enfatizar los temas conflictivos de la novela: el conflicto social, sobre todo, simbolizado en la masacre de los mineros, paralelo en la riña de gallos e interiorizado en José". **El combate** se desechó luego por "De la ceniza, al viento... y luego a **Marzo para morir**... que señala ya el sentido final de la obra: el suicidio del personaje central, José, para convertirse por fin en **Otra Vez Marzo**. Marzo: curiosamente, mes de San José, presencia del personaje más importante. Marzo: mes de Marte, el planeta rojo, sangrante, Marte también, el dios de la guerra, del combate. Marzo: mes del nacimiento de Marcelo, marzo que abrevia a Marcelo. Marzo con su "z" que repite la de "vez", con su "r" que repite la de "otra vez": repetición de sonidos que de algún modo figuran el gran retorno, lo cíclico: "otra vez", otro círculo, como los tantos que están presentes en el texto, espirales de temas recurrentes. Marzo es también señalador del tiempo, término que localiza un mes, y al mismo tiempo señala un año (de un marzo a otro marzo), o varios años, pues el retorno puede darse indefinidamente. El título encierra pues una primera significación, es decir ese ciclo cumplido, ciclo vital que es tal vez el de José, desde su infancia hasta su muerte, y hasta su reproducción (puesto que en el plan general se indica que Juana tendrá un hijo suyo).

Los personajes son pocos. No hay dispersión, ni casi actores secundarios. De hecho, los dos centrales son José y Juana. Nombres sencillos, transparentes, sin artificios ni efectos.

José: ex-militar, participó en una masacre minera durante la cual sucedió un accidente: una explosión lo hirió en un ojo, dejándolo tuerto. Esto determina su vida futura: irá perdiendo la vista del ojo que le queda. En el presente, se dedica a adiestrar gallos de pelea, por cuenta de Don Máximo, oscuro personaje, poderoso, político y parálisis. Es José un personaje taciturno, que anda por la vida con pies de plomo y botas de soldado, pero su presencia tiene espesor, textura, consistencia: actúa, se interroga, busca en las riñas de gallos la escenificación de leyes humanas. Sabemos que su destino final es el suicidio, siendo éste, en la lógica existencialista, un acto simbólico que marca el fin de un ciclo, completándolo, al ser consecuencia de un acto plenamente voluntario, de un destino elegido.

dialéctico, José es la tesis, Juana la antítesis y la síntesis será la muerte, espiritual primero, en forma de una derrota que se convierte en victoria, y luego física, bajo la forma de una aparente extinción que se convierte en una realización. Otro personaje importante es Don F., farmacéutico, amigo de José, encargado de la visión lúcida y objetiva de la realidad, y de su comentario casi filosófico. Aparece más en el Plan y en las notas que en el texto del **El Estiércol**. Su papel en la acción desemboca extrañamente en la muerte de José pues su farmacia es donde José encontrará el veneno para suicidarse. (No deja este personaje de recordar, literariamente hablando, al farmacéutico charlatán y erudito de **Madame Bovary**, de Flaubert). Debía terminar cada capítulo con una "Voz de Don F.", con comentarios sobre el tema principal de cada episodio: era pues, en la mente de Marcelo, una especie de guía, de orientador a nivel interpretativo y racional.

Los demás personajes son episodios, incluidos aquellos que se funden en la particular vivencia de Juana y José: los niños, la Pasta y Estaquilla, son ellos en su infancia, y el viejo Anselmo es el futuro de José, el futuro que hubiese podido ser si no se hubiera suicidado... Dice Marcelo: "Cada uno de los personajes centrales vivirá simultáneamente su infancia (pasado), su madurez (presente) y su ancianidad (futuro). Para ello cada uno tendrá que convivir con el niño que fueron y el viejo que serán".

Este juego temporal es parte de la estructura básica de la novela, en un querer abarcar todos los tiempos en uno. Es sumamente interesante estudiar la forma en que el autor va agenciando los diversos episodios y los diversos planes temporales en una detallada enumeración (en el Plan). El tiempo es ciertamente una estructura narrativa, más que un simple tema. La otra línea necesaria, que cruza la línea temporal, es la del espacio. En primer término, y contrariamente al caso de **Los Deshabitados**, esta novela está situada espacial y geográficamente en Bolivia (probablemente en Cochabamba), lo que paralelamente ubica la acción en un contexto determinado, a nivel político y social. Todo cuanto se escribe sobre personajes y situaciones está relacionado con el ser boliviano, la miseria. Al situar la novela de esta manera, Marcelo quiso sin duda alguna hacer obra de denuncia de una realidad que es la nuestra.

A nivel de estructura espacial, pasamos, en el transcurso del relato, de un lugar a otro: las calles, la gallera, el mercado, la farmacia, la mina, los cerros, el espacio de la masacre... Se mezclan los espacios interiores y exteriores, cuidadosamente, lentamente, como si una cámara fija registrara los movimientos que se dan en su campo de visión, y a la vez los movimientos del pensamiento de cada personaje, haciéndonos cruzar los li-

Viaje a la muerte o a la vida?

stor Aguilar Peña

la miraban a ella, y ellas, a mí. Y qué miradas, mezcla de
elogios y envidia. Yo presumía ser el único en aquella
de fantasía, buen gusto y elegancia. Los licores selec-
nencia, los suaves perfumes, acentuaban la señorial distin-
ambiente. No deseábamos que se acabara el baile pero la
del alba señaló su límite. Ebríos ella y yo de tanto hala-
nadas y galanteos, regresamos a casa.
noche tuve la alegría de asistir al Teatro de la Opera. Allí
deslumbramos y las miradas de ellas, las lisonjas, eran
y las de ellos, para ella. A dos o tres actos sociales más
juntos, la última vez a un té. Después, dejé de ser el pre-
Me moría de celos al ver cómo ella me cambiaba por otro,
Para los nuevos amantes de su cuerpo espléndido, el bri-
salones, para mí, el desdén, el olvido.
no me dolió su frivolidad. Pero cuando vi que los otros, los
corrían la misma suerte, fui resignándome. El abandonado
solo. Llegamos a ser muchos, tantos, que un día de esos
cesalajo en masa de nuestro dorado recinto, a los más anti-
go está. ¡Qué desconsideración!... ¡Qué ingratitud!... ¿Este
a tanta entrega y amor?
ardos fueron arrojados unos sobre otros no se si al fondo
de un barco. En uno de esos fardos, adormecido por el
las olas, yo agonizaba junto con mis cavilaciones. Sí, esta
ser la muerte: oscuridad, misterio, moho. ¿Qué tiempo
a la muerte, un mes, un año, un siglo? Ya era tiempo
definitivamente.

nitivamente?
as y niños -escuché como un zuzurro de ultratumba..

voz de la Presidenta de la Cruz Roja Provincial que recibía
nabía una partida de ropa usada regalada por los ricos de
ricas para los pobres de los países pobres.

si ese domingo o el siguiente, una larga fila de gente hu-
pasando por el patio de la casa de corredores donde se

vestido, para usted, señora. Para la que sigue, un sobre-
sus cuatro hijitos, tome esto más.

avanzaba lentamente mientras crecía la ansiedad de los
por el temor de no alcanzar a recibir algo.

ti, que eres joven y bonita, este precioso traje. ¡Qué suer-
tienes, hija, mira qué lindo!

na manera, me vi del brazo de una muchacha campesina
decida y con los ojos que le bailaban de alegría, se alejó

contenta, arreando el burrito en el que había llevado horta-
mercado del pueblo, y yo maravillado de la limpieza del aire
so verdor de los campos, nos internamos en una cañada.
mamá lo que me han dau en el pueblo -dijo alborozada al
patio de la casa.

ndre y sus hermanas menores salieron corriendo movidas
rosidad. No se cansaban de mirarme y tocarme, asombra-
un perrito saltaba mimoso dando ladridos junto a mí.
uería habitación que servía de dormitorio de las tres hijas
hogar de labradores, había una cuerda en una esquina,
tendida. Allí se me colgó con cuidado extremo, casi devo-
¿Dónde he venido a dar? Suspiré al ver tanta estrechez.
la la noche, me deleité con el alegre parloteo de las chicas
lo observé cómo la vela, desde su candelero de barro, ju-
las sombras de ellas, achicándolas una veces y
dolas otras.

los días mi nueva dueña me contemplaba extasiada. Cier-
miradas eran como caricias, pero... ¿Me ha traído para
solamente? ¿Para mirarme como una reliquia y nada

on unos arreglitos, te quedaré bonitísimo, hijita -escuché
cia su mamá al descolgarme con la mayor delicadeza.
tuerita del pueblo le tomó sus medidas a la muchacha y
seguido a mí me metió mano y tijera. ¡Oh, qué horror,
ilación, Dios mío, qué ultraje, yo que había sido diseñado
n Dior! ¿Cómo es posible que esta gente elemental, esta
mitiva se atreva a tanto! Que una alforza aquí, que un
allí, que este volado má arriba... ¡Listo!
naba la blanca, la suave y perfumada piel de mi primera
os sobacos depilados, sus abultados pechos que apenas
a cubrir mi escote. ¡Y ahora este cuerpo magro, sin piz-
ones, de afeites!... El frufrú de mi falda al caminar por las
pedradas encabezando un corto grupo de personas, me
mis sueños de grandeza. Y el intenso palpitir de ese co-
mún bajo mis pliegues, de ida a la cita de amor más subli-
ueda haber, acabó por disipar mi falso orgullo. Ese cuerpo
la, al que yo detestara injustamente oía a manantial, a

Operación

iano Durán Boger

pe Cajas

currucados

stepe andina

la y triste

ponchos

chados

eza secular

cialmente

n la cabeza

Sol

ican

ando la

ncia

son analfabetos

n perdido el

de la Esperanza...

ellos

nta

osamente

ña el cuerno

entonces el pututu

tierra sin volcán

cha el grito

que desafía el hartazgo
de los millonarios
yanquis...

-¡Vamos todos unidos!
-¡Es la hora del asalto!

y el huracán
impetuoso
gira y gira
porque es torbellino
de rebeldía

el pensamiento
del humillado
campesino
enarbola la bandera
de la Justicia

de Norte a Sur
y del Este en rojo
se levanta
la llamarada
del fuego mortal
incendiando los
horizontes
que se convierten
en Liberación

Luciano Durán Boger es poeta
y novelista. Bent.

sudor limpio, a flor silvestre. En el templo parroquial, en el que se
da cita el vecindario cuando hay matrimonio, porque según una
antigua creencia mirar a la novia trae buena suerte, experimenté
nuevamente la felicidad inmensa de lucirme. Otra vez las miradas y
los elogios volaron como bandadas de alegres mariposas en torno
nuestro, de ella y de mí.

En la casa de los padrinos hubo un agasajo, animado por una
orquesta que yo no me avenía a considerarla tal: dos mandolinas,
dos guitarras y un charango. Pero cuando tocó y tocó muy bien un
vals vienés, en alas de la nostalgia volé a los lujosos salones de mi
país distante.

¡Vivan los novios!...

Los aplausos formaron un círculo de júbilo mientras nosotros
bailábamos sintiéndonos en la gloria. Después del vals, las tonadas
y airecitos regionales, exóticos para mí, convidaron a todos a su-
marse a la alegría cuyo ritmo no mermó hasta más allá de la media
noche.

El le dijo algo al oído y salió al segundo patio de la casa. Ella se
le unió después. En un solo caballo, él adelante y ella en las ancas,
escaparon perseguidos un buen trecho por las notas de las
mandolinas. Atropellando sombras y matorrales avanzaron al galo-
pe para arrojarse, impacientes, en los brazos de la dicha.

En la casita rodeada de cultivos donde fuimos a vivir, yo pasé a
ocupar el sitio de privilegio en la percha de la pared. ¡Cómo se que-
rían y cómo trabajaban! El amor y el trabajo iban de la mano, aun-
que ella trabajaba más que él. Con los primeros rayos del sol regre-
saban del arroyo cercano, ella, con su tinaja de agua en la cabeza,
él, con su tercio de leña a la espalda. Después él se perdía, azadón
al hombro, en el sendero de la chacra. Ella, contenta siempre, tara-
reando alguna tonada, al quehacer cotidiano con la escoba, las
ollas, la aguja, además del cuidado de las aves y animales domés-
ticos. Y aún le quedaban fuerzas y tiempo para ayudarlo a él. Con
otro azadón, se le unía parlera y entre bromas y risas lo desafiaba a
ver cuál salía primero al final del surco, carpiendo. ¡Qué vida más
sencilla y linda pese a la rudeza del trabajo, a lo primitivo de ese
trabajo, aliviado apenas por el amor! Yo me regocijaba con la dicha
de ellos. Y lo mejor de todo es que no se me echó al olvido, como en
el perfumado guardarrapa de antaño. Todos los domingos íbamos
al pueblo a oír misa, a vender algo de lo que producían y a comprar
algo también, no mucho, para la semana.

En el trajín y el uso fue creciendo mi cariño hacia ella. Más no
sé si por mis idas y venidas al arroyo, a lavarme, sentí que me
enagostaba. ¿O son mis acostumbrados desvarios? No, no era yo
quien se encogía, era ella que ensanchaba de vientre y caderas. De-
sató los pliegues de mi falda para hacerla lo más holgada posible y
desde entonces no me dejó ni a sol ni a sombra.

La vida se tornó mucho más interesante, risueña, tierna. Claro,
los lorlqueos del recién llegado, sus gruñidos, el olor de su pre-
sencia, nos dieron más luz y alegría a todos. Pero no me duró esa
alegría. Faltaron pañales. Me bajó de la percha donde disfrutaba de
un merecido descanso, me contempló un rato, suspiró y empezó a
descoser mi falda. ¿Qué quiere hacer de mí? Aterrado vi que la divi-
día en dos. Esto es el fin me decía yo con amargura al ser colgado
como simple blusa. ¿Cuántos días lamenté mi mala suerte? La ale-
gría volvió a reanimarme al advertir que aquellos pañales, parte de
mi ser, abrigaban el cuerpiño de ese niño, de nuestro niño. Yo mis-
mo, como blusa, sentí la emoción de acariciarlo, de estar cerca de
su boquita cuando ávido buscaba los pechos de su madre.

Del canasto en el que dormía desde no sé cuando el sueño de la
muerte junto con otros harapos, me despertó él, su marido. Des-
pués de amarrarme a un palo me llevó a la orilla del huerto. Allí,
con los brazos en cruz, quedé convertido en espantapájaros. ¿Volví
a la vida? En las madrugadas, contemplaba el beso estremecido del
rocío a la flor, más tarde, las caricias del viento al maízal, o me de-
leitaba mirando a los cóndores llevar el mensaje de los montes a
las nubes. De noche, más emocionado, escuchaba el diálogo del
grillo con la luna, del arroyo con las piedras de la orilla, de los
duendes con su propia sombra. Pasaron los días, y ¡qué lindo!, los
pájaros dejaron de temerme y más bien se posaban en mis hom-
bros para contarme sus ternezas. Todo era inmensidad, plenitud,
vida. Me atormentaba sin embargo una duda. Esa noche la brisa
calló, todo calló. Resolví entonces interrogar a mi estrella predilec-
ta. ¿Dime estrella solitaria, dime lejana estrella, tú que conoces el
secreto de las almas y los misterios de este mundo, voy al fin camí-
no a la muerte? Ella me contestó, risueña, parpadeando:

- No. Vas camino a la vida. Te convertirás en árbol.

Con "¿Viaje a la muerte o a la vida?" y bajo el seudónimo de
Martinejo. Pastor Aguilar Peña obtuvo una Mención en el Concurso
Nacional de Cuento de PRESENCIA (categoría adultos). El autor resi-
de en Valleggrande.



Kullaka

Por Gitti Mueller

Te vi trabajando, kullaka, de día
en minas, en chacras, mercados y casas.
Te vi agarrando, kullaka, con fuerza
picotas, palas, hachas y piedras.
Te vi protestando, kullaka, sin miedo
en La Paz, Siglo XX, Potosí y el Chapare.
Te vi caminando, kullaka, muy lejos
descalza, con cargas, chicotes y sin comer.

Te vi trabajando, kullaka, de noche
atendiendo tus hijos, tejendo sin luz.
Te vi llorando, kullaka, de noche
tú hilando, tu marido tomando.
Y vi tus heridas al día siguiente,
escuché suspirando tu alma inocente,
y te vi saliendo, kullaka, de nuevo
a minas, a chacras, mercados y casas.

Te vi luchando, kullaka, siempre.
Tú no te rindes, kullaka, nunca.
Día y noche te vi trabajando
lo que nunca te vi es descansando.

Acta del Jurado Calificador

En la ciudad de La Paz, el día 1º de junio de 1992 y des-
pués de varias reuniones y consultas con los miembros resi-
dentes en Cochabamba, se reunió a partir de horas once el
Jurado Calificador del Concurso Nacional de Cuento institui-
do por "PRESENCIA" -con motivo de la conmemoración de
sus cuarenta años de servicio al país, con el objeto de otorgar
los premios señalados en la convocatoria.

Se observó optimismo y complacencia por la respuesta po-
sitiva de los 144 concursantes, de las tres regiones bolivianas
-altiplano, valle y trópico-, sin excepción.

Asimismo, se observó variedad en los temas de los cuentos
presentados, que abarcan desde la meditación filosófica has-
ta episodios objetivos; creación intelectual, imaginativa, poé-
tica, mito, condena a la desigualdad social y económica, abu-
so de poder por parte de las autoridades, tragedia del minero,
el campesino y los niños; añoranza y problemas familiares,
Guerra del Chaco, revoluciones, temas de amor, reflexiones
sobre la ecología, ciudades, fiestas, motivos extraterrestres.
Muchas composiciones, más que cuentos propiamente, son
ensayos, páginas de historia, descripciones de ciudades, fies-
tas, pueblos, viajes, anécdotas y documentos políticos, con
evidente predominio del ambiente popular.

En la realización literaria, hay temas bien encuadrados,
otros explotables pero sin desarrollo y faltos de técnica. El ta-
lento manifiesto no alcanza una justa realización. En los es-
critores de oficio, hay riqueza y propiedad del lenguaje; en los
nóveles e improvisados, falta de mayor nivel lingüístico. Se
usa mucho el habla popular y se nota influencia de la radio y
la televisión. Se incluyen, plausiblemente, términos de len-
guas regionales, aunque sin aclarar sus significados.

Después de estas observaciones y sobre unos treinta valo-
rosos trabajos preseleccionados el Jurado, por unanimidad,
tomó los siguientes acuerdos.

En la categoría a), Jóvenes hasta 21 años, se concedió el
premio al trabajo titulado **Los Puquina**, suscrito por Américo
Paz y Roca, por su logrado contraste de dos modos de vida y
el anhelo de retorno a las raíces culturales de un espacio co-
munitario. Se otorgó menciones a los trabajos **La piedra de
la felicidad** y **La traición de Adam**, de Consuelo Carrasco.

Abiertos los sobres con los seudónimos se identificó a los
autores en la siguiente forma:

Américo Paz y Roca -autor de **Los Puquina**- corresponde a
Rolando Milton Zubieta, de El Alto y ganador del premio.

La Piedra de la felicidad, es de Gabriela Cecilia Gutroga
Ardaya, de La Paz.

Consuelo Carrasco -autora de **La traición de Adam**- co-
rresponde a Jacqueline C. Bravo C., de Oruro.

En la categoría b), Adultos, el premio fue acordado al tra-
bajo **El imperio del Wallallu**, escrito por Paulo Gracián, por
centrarse a los requisitos del género y su ejemplar recreación
del lenguaje de la época, adecuado a los personajes y a la tra-
ma de la narración. En su perspectiva histórica, el trabajo
abrazaba con acierto la dimensión mítica y cosmogónica.

Se acordó otorgar mención a los siguientes trabajos:

El salto, de Mosoj Runa.

Los dueños de la brisa, de El Ausente.

El Usebio y el Calisto, de Joebeo.

El tigre maniche, de Ypayé.

Tierra moribunda, de Magdala.

El secreto del tiempo, de Orca.

¿Viaje a la muerte o a la vida?, de Martinejo.

Mi árbol de nogal, de Juana.

Abiertos los sobres de seudónimos, quedaron identificados
los respectivos autores en la siguiente forma:

Paulo Gracián es Hugo Murillo Bénich, de Oruro.
Mosoj Runa es René Chávez Justiniano, de La Paz.
El Ausente es Juan Simoni, de Santa Cruz.
Joebeo es Jorge Wilder Cervantes Botetano, de La Paz.
Ypayé es José Centeno Bilbao la Vieja, de Yacuiba.
Magdala es Magdalena Sandoval de Gonzáles, de Riberaltá.
Orca es Orlando E. Castellón Tellería, de La Paz.
Juana es Soraya Juana Bernal Vargas, de Tupiza.
Martinejo, es Pastor Aguilar Peña, de Valleggrande.

Con lo que terminó, firmando en constancia los concu-
rrentes.

Eduardo Mitre Jorge Suárez Yolanda Bedregal
Jesús Urzagasti Carlos Castañón Barrientos

Poética

Por Antonio Otazo



Gracias por nacer de mí sin ver los días que pasan,
recibir a la muerte con sostenida alegría de vida,
fumaar conmigo en casa la humildad de la rebeldía.

Tú que me has dado otro nombre y en él tu voz.
Tú sin ti por decir amor cerca al relámpago.

Agua de luz donde baño vivos colores.
Arma del silencio encerrada la imagen del disparo.

Así el árbol es árbol desde que aprendió a ser pie;
párpado marino en la pendiente de la montaña,
muralla para aserrar la cobardía del horizonte,
flor pero flor con la boca abierta en el regazo de Dios.

¡Ah, y es la montaña que nace en el árbol!
La palabra de los poemas. La palabra que es poesía.
Tú para mirar dentro de ti como si fuera yo.

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

14 de junio



RUBÉN POMA.- Infatigable investigador, que a través de su programa "Jenecheru" difundido por Canal 7, mostró a los bolivianos la existencia de culturas, tradiciones y danzas hasta entonces desconocidas.

Rubén Poma
Director del Programa de televisión "Jenecheru", antropólogo y catedrático. Hizo un día como hoy, 14 de junio de 1948, en Yacuiba, Tarija.
Rubén Enrique Poma Rojas, según registra Pedro Cáceres en su libro "Quien es quien en La Paz", tiene los siguientes créditos: Obtuvo el primer premio por el programa de TV "Jenecheru" producido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y que es difundido por el canal estatal 7 por varios años. Rubén Poma por este su trabajo de rescate a la identidad nacional, ha sido objeto de reconocimientos por parte de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" (1987), y por el Ministerio de Educación y Cultura (1989); a la vez fue distinguido entre "Los Diez Sobresalientes del Mundo" en Amsterdam, Holanda.
Nació en el Chaco (Yacuiba) cursó primaria y secundaria en escuelas de la región fronteriza con la Argentina, profesionalizándose en la Universidad Cruceña de Ciencias Políticas y Sociales como abogado y también como Comunicador Social y Antropólogo siguiendo cursos y seminarios de Sociología, Psicología, Antropología, etc. Gerente General de los Servicios Integrales "Jenecheru", Co-director de Consultores Comunicacionales, Director de Pro-Salud y Académico de la Universidad "Gabriel René Moreno" en Santa Cruz, designado en 1990 como Director Nacional de Desarrollo Fronterizo, dependiente del Ministerio del Interior.

Seis países en exposición de cine y video latinoamericano

Buenos Aires, 13 jun (EFE).- La Primera Exposición Latinoamericana de Cine tendrá lugar desde el 15 al 25 de agosto próximo en el teatro municipal de San Martín, de Buenos Aires, con la participación de seis países.
El evento cuenta con el apoyo de la Fundación de la Patria Grande y es organizado por la Subsecretaría de Cultura de la Nación, el Programa para la Democratización de la Cultura, el Instituto Nacional de Cinematografía, así como Directores Argentinos Cinematográficos.
En esta oportunidad participarán trabajos de Argentina, Brasil, México, Cuba, Uruguay y Perú.
La sección cine se proyectará: "El acompañamiento", de Carlos Argibanda; "Una semilla", de Miguel Pereyra; "Tango baile nuestro", de Jorge Zanada y "Verónica", de Alejandro Agresti.
También se exhibirán "Cuatro caras para Victoria", de Oscar Barney Finn; "Yo, de todas", de María Luisa Bemberg; "El general y la fiebre", de Jorge Coscia y "Moreira", de Leonardo Favio, por Argentina, entre otras.
Esta parte habrá tres conferencias en las que se tratarán los asuntos: "El cine cinematográfico", "El cine y el espacio audiovisual latinoamericano", así como "Producción y circuitos".

Las otras miradas del video boliviano

Iván F. Rodrigo Mendizábal (*)

Alguna vez, el videasta chileno Augusto Góngora señalaba el video llevaba consigo la "mirada impertinente" ante la realidad de los acontecimientos que se sucedían en el continente.

Aquella mirada era la que evidenciaba los hechos, validaba los procesos sociales y sobre todo definía por así decirlo, la imagen de los grupos sociales cuya presencia era ajena a la televisión nacional.

Para los sectores hegemónicos aquello debía ser desde ya una mirada impertinente. No evidente y más aún negativa sobre los procesos sociales que se vivían en Latinoamérica emarcadas algunas de ellas en dictaduras, renacientes democracias y contradictorias formas de asumir el poder.

La mirada impertinente situó el hecho de que la pantalla chica, la televisiva, la oficial, era una pantalla ajena. Pedro Susz, en Bolivia terminaría comprobando también aquello en el campo de la distribución cinematográfica, fenómeno que también se repetía en otros países, no obstante una cierta industria nacional audiovisual.

El video en América Latina, en todo caso, terminó conformando una fuerte corriente renovadora, algunas veces contestataria y sobre todo urgente aunque no del todo insurgente como proclamaban los primeros teóricos del video nacido y desarrollado en estas partes del mundo.

Objetivaciones de la mirada

En Bolivia el video ya tiene por lo menos más de diez años de presencia y vida activa. Esto quiere decir que existe ya una especie de camino recorrido en los caminos del cine boliviano, muchos de los realizadores empezaron a fundar expresiones visuales concernientes a la realidad. La emergencia de tales expresiones no fue otra cosa que la evidencia de la problemática social y política en el

tono de la denuncia y la reconstrucción como respuesta al proceso discursivo-comunicacional que sostenía el poder. La primera constatación, definiría entonces que el video boliviano era un producto social, una mirada sobre la realidad sin ser necesariamente una mirada en el hecho mismo.

Para los cineastas latinoamericanos del 60 y 70, el cine debía ser urgente. La urgencia determinó para muchos casos un tipo de mirada. Es decir, una respuesta eficaz. El video retomó en parte esta premisa. El video boliviano estaba construido en base a la eficacia discursiva antes que la eficacia lingüística. Ello permitió comprobar que la construcción de la imagen debía obedecer a la historia y no tanto a la calidad de la misma.

La mirada, entonces tendría que ser analítica y concreta.

Hoy en día, el video en Bolivia ha sobrepasado tales senderos. Es decir, de una imagen, de una mirada urgente a una propuesta creativa. O como diría otro videasta chileno, Herman Mondaca, la presencia del video-proceso: cuando las imágenes de la realidad social han sido dimensionadas en su significación gracias al ojo de la cámara, los creadores de video no solo han dejado de ser registradores sino eminentemente creadores de discursos y también de realidades nuevas. En este sentido, el trabajo de videastas y creadores se ha transformado en una especie de articulación discursiva sobre otros discursos sociales.

El documental como primera escuela de género ha dejado de ser el único vehículo y los realizadores han comenzado a explorar con muchos aciertos los caminos de la ficción y también el video-clip, influenciados esta vez no por el cine sino por las búsquedas expresivas el lenguaje que viejos imagineros, soñadores de mundos poéticos en el movimiento de las imágenes

y sonidos habrían ya señalado. O como experimentara una videasta ecuatoriana, María Augusta Calle, cuando estaba realizando un videograma con una comunidad indígena y al decir de estos era menester mostrar lo grandioso y lo maravilloso que era vivir dignamente aún como pobres, pero haciendo sentir en el video y más explícitamente el video-ficción, la sensación de la naturaleza humana, con sus formas, colores, impresiones, músicas y aún el canto de los conejos.

Y esto ha permitido elaborar una nueva concepción teórica que se acerca más al hecho, a la factura del quehacer del video. Si antes pensábamos que el video salía a las calles para enfrentar la televisión, hoy tendremos que decir que el video está planteándose retomar la pantalla demostrando una buena calidad estética y salir del localismo que muchas veces tiñó su presencia y su actividad. Desde una perspectiva post-moderna, esto también significa que la elaboración, la articulación de los discursos, no son otros que la evidencia de otras miradas en vez de una, por cuanto son estas las que materializan, objetivan los intereses y experiencias de diversos sectores sociales en torno a la realidad.

El Cóndor de Plata: el espacio de las miradas

El Festival de video y cine "Cóndor de Plata" en sus casi 18 años de existencia ha sido el espacio de experimentación de dichas miradas: el video, el cine en pequeño formato y los fotomontajes son expresiones concretas de las visiones en torno a las diferentes realidades de nuestro país.

Iniciado con la intención de alentar la producción nacional, posteriormente se transformó en un espacio, con toda la polémica que ello trajo, de confrontación y de reunión de las variadas tendencias del quehacer creativo, intelectual, propositivo nacional. Se han mostrado en el transcurso de su historia, imágenes de diverso tipo, cada una conllevando conceptos nuevos en el intento de recuperar no sólo la memoria colectiva sino también las expresiones de la creación artística y popular a todo nivel.

Alertado en Bolivia, por una de las organizaciones que a nivel mundial trabajan para el mismo propósito de desarrollar, estimular el cine y el video, la OCIC-COC, el Festival es básicamente un medio de motivación que ha permitido evaluar las diversas tendencias del pensamiento e imaginación audiovisual. En los últimos 18 años, se ha comprobado la presencia de una fuerte corriente de video y cine de formato amateur de carácter social, con mucha carga crítica y analítica. De esta forma



"MARTIN DE LAS CRUJIAS" un video de Eduardo López Zavala (1992) sobre el carácter de la justicia social.

se han estructurado corrientes de visualización antropológicas y etnológicas y también de derechos humanos. Se han cruzado, con excelencia de rupturas los video-clips y también los trabajos experimentales incomprensidos y reducidos a los públicos de entendidos, lo mismo que empresas que hoy en día están dejando las palabras para transformarse en cursos de interiorización a las capacidades de la tecnología electrónica.

En la nueva versión del Festival 9 que comenzará este lunes, aglutinando expresiones y sentidos, miradas todas ellas de un mundo también diferente no construido a recetas ni supuestos teóricos ni políticos, hay un carácter nuevo de sentido en la propuesta general: no se trata de un festival más sino sobre todo de un espacio. Pero no de confrontación como anteriores años sino de competencia visual, porque como se ha desarrollado el video nacional, intentando búsquedas y afirmándose en caminos, éste ahora encuentra horizontes expresivos más ricos, cargados muchos de ellos de colores y sonidos en rupturas de lenguajes así como definiciones en sus conceptos.

Para muchos que creen que el Premio "Cóndor de Plata" no ofrece nada de valor, hay que señalar que es el objeto del presente que se define en la competencia, sino sobre todo, la calidad del acto creativo audiovisual como servicio a la comunidad desde una perspectiva cristiana.

(*) Videasta, comunicador social. Actualmente Secretario Ejecutivo de la Organización Católica Ecuatoriana de Cine para América Latina (OCIC-A) con sede en Quito-Ecuador.



"A LOS PIES DEL TATALLA", de la cochabambina Julia Vargas Weiss (1992), documental de corte antropológico.

AGENDA CULTURAL Municipal

	DOMINGO 14	LUNES 15	MARTES 16	MIÉRCOLES 17	JUEVES 18	VIERNES 19	SABADO 20	DOMINGO 21	JUNIO
MÚSICA									MÚSICA
DANZA	- Fiestas del Señor Jesús del Gran Poder Hrs. 11:00 Templo antiguo del Gran Poder		- Taller de formación musical para jóvenes de diferentes Barrios Populares Dicta: Taller de Música Popular "Arari"	- Taller de formación musical para jóvenes de diferentes Barrios Populares Dicta: Taller de Música Popular "Arari"			- Entrada Folklórica Señor de San Antonio de Padua Hrs. 11:00 Villa San Antonio	- Ciclo: "Música y Cielo" Días: 1ra, 2da, 3ra Hrs. 11:00 Parque Municipal "La Florida"	DANZA
TEATRO	- Obra de Alcides Argüedas "Raza de Bronce" Madrón y Tarda Teatro Municipal	- Obra de Alcides Argüedas "Raza de Bronce" Madrón y Tarda Teatro Municipal	- Obra de Alcides Argüedas "Raza de Bronce" Madrón y Tarda Teatro Municipal	- Obra de Alcides Argüedas "Raza de Bronce" Madrón y Tarda Teatro Municipal		- Obra de Alcides Argüedas "Raza de Bronce" Madrón y Tarda Teatro Municipal			TEATRO
TÍTTERES	- "Golpes a mi Puerta" Juan Carlos Gene CELCIT - Bolivia Hrs. 19:30 Teatro Modesta Sanginés	- Taller de nuevas tendencias escénicas para jóvenes. Informes: Museo del Oro	- Taller de nuevas tendencias escénicas para jóvenes. Informes: Museo del Oro	- "Golpes a mi Puerta" Juan Carlos Gene CELCIT - Bolivia Hrs. 19:30 Teatro Modesta Sanginés		- "Golpes a mi Puerta" Juan Carlos Gene CELCIT - Bolivia Hrs. 19:30 Teatro Modesta Sanginés	- "Golpes a mi Puerta" Juan Carlos Gene CELCIT - Bolivia Hrs. 19:30 Teatro Modesta Sanginés	- "Golpes a mi Puerta" Juan Carlos Gene CELCIT - Bolivia Hrs. 19:30 Teatro Modesta Sanginés	TÍTTERES
CINE	- Matinal Infantil "Los Tortugas Ninja II" Hrs. 15:00 Teatro Modesta Sanginés	- Lunes de Cine "El Proceso Final" Hrs. 16:00 y 19:30 Teatro Modesta Sanginés	- Inscripciones abiertas Cursos de Video Organiza: MNCVB Biblioteca Municipal	- Convocatoria al VI Concurso Municipal de Video "Amarillo Gallardo" Tema: "La Paz Ayer, Hoy y Mañana"		- Inscripciones abiertas Cursos de Video Organiza: MNCVB Biblioteca Municipal	- Ciclo: Mujeres Creando presenta: "La Señora" Hrs. 9:30 Teatro Modesta Sanginés	- Matinal Infantil "Pato Aventuras" Hrs. 10:00 Teatro Modesta Sanginés	CINE
VIDEO		- Festival "Condor de Plata" Hrs. 17:00 y 19:00 Biblioteca Municipal	- Festival "Condor de Plata" Hrs. 17:00 y 19:00 Biblioteca Municipal	- Festival "Condor de Plata" Hrs. 17:00 y 19:00 Biblioteca Municipal		- Festival "Condor de Plata" Hrs. 17:00 y 19:00 Biblioteca Municipal	- Festival "Condor de Plata" Hrs. 17:00 y 19:00 Biblioteca Municipal		VIDEO
ARTES PLÁSTICAS	- Fotografías de Principios de Siglo de la Ciudad de La Paz Museo Tambo Quirquincho	- Fotografías de Manuel Benavente Hasta el 27 Salón Arturo Borda	- Acuarelas y Dibujos de Dario Vargas Hasta el 20 de junio Salón Cecilio Guzmán de Rojas	- Atrapada con mi interior Acuarelas y óleos de Manuel León Hasta el 27 Salón Antonio Gonzales Bravo		- Exposición de Muebles del Siglo XVIII Museo Casa de Murillo	- Platería precolombina Museo de Metales Preciosos		ARTES PLÁSTICAS
ARTESANÍA									ARTESANÍA
EDUCACIÓN	- "El Prado es Para Todos" Exposición de paneles sobre Medio Ambiente Auspicio: LIOMA Prado El Prado	- Visitas guiadas y proyección de videos ecológicos Hrs. 9:00 a 14:00 Zoológico Municipal	- Bus Museo visita los Barrios Hrs. 9:00 a 13:00 Villa Fátima	- Programa Pedagógico recreativo Aula Abierta con la participación de estudiantes de distintos establecimientos educativos Zoológico Municipal		- Concurso de Dibujo y Pintura "1er. Grito Libertario" Informes: Casa Municipal de Cultura 4to. Piso	- Solsticio de Invierno Commemoración del Año Nuevo Aymara Hrs. 19:30 Templo Tiwanacota (Miraflores)	- El Prado es Para Todos" Hrs. 9:00 Paseo El Prado	EDUCACIÓN
RECREACIÓN			- Conferencia: Ecología y Medio Ambiente Hrs. 19:00 Tambo Quirquincho						RECREACIÓN

Jallalla La Paz!

CONDECORADO POR EL GOBIERNO DE LA NACION



Con motivo del Día del Maestro, el Sr. Ministro de Educación y Cultura Lic. Hedim Céspedes C., condecoró al meritorio Prof. Fernando Ortubé Vargas con la Gran Orden Boliviana de la Educación en el Grado de Comendador.

La Paz, 5 de junio de 1992



En los Estados Unidos de Norte América, la señorita **SILVIA KATHERINE CALDERÓN MERCADO**, el día de mañana se gradúa como Bachiller en High School Falls, Church, VA; habiéndose distinguido como alumna destacada y sobresaliente en sus estudios. Su abuela Gloria y la familia Bustillos Reyes, le desean éxito y superación en George Masson University donde proseguirá sus estudios profesionales.

La Paz, 14 de junio, 1992

A PEDIDO DEL PUBLICO PACEÑO EL CURSO MAS IMPORTANTE PARA LA VIDA!!

ORATORIA Y LIDERAZGO

¡PRINCIPIANTES Y AVANZADOS UNICO METODO EN AMERICA

DEL EXPERIMENTADO EXPOSITOR PERUANO: ORLANDO MENDOZA

¡PIERDA EL TEMOR!
¡HABLE CON ARTE!
¡SEA LIDER!

Prácticas con micrófonos y Set de Tv.
Duración 1 mes

Costo Bs. 50

Miles se han beneficiado consiguiendo ser más comunicativos, hablar en público con seguridad, trato agradable, voz clara y capacidad de liderazgo para ambos sexos, sin límite de edad.

3 VECES POR SEMANA
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES
08:00 a 09:30
09:30 a 11:00
11:00 a 13:00
13:00 a 15:00
15:00 a 17:00
17:00 a 19:00
19:00 a 21:00

2 VECES POR SEMANA
MARTES Y JUEVES
09:00 a 11:00
11:00 a 13:00
13:00 a 15:00
15:00 a 17:00
17:00 a 19:00
19:00 a 21:00

1 VEZ POR SEMANA
SABADOS
09:00 a 13:00
13:00 a 17:00

INICIO DE CLASES 24 Y 25 DE ATENCIÓN CONTINUA DE 8 A 20 HR

AUSPICIA: SECRETARIA GENERAL DE LA JUVENTUD

INFORMES E INSCRIPCIONES Calle Ayacucho No. 488 Telf. 374297

Presente este aviso y reclame su aptitud mental ¡¡GRATIS!!

Luces de Bengala MADARIO



MARIA RENEE DUCHÉN, al frente de los informativos de Canal Nueve, domina un panorama difícil entre noticias nacionales y extranjeras. La voz que escuchamos en radio, ahora es de la televisión.

En la Agenda Cultural de la Municipalidad, son tantos los errores que deja de ser una buen aguja para el público. Abuelitos acompañados de sus nietos, llegaron hasta la Casa de la Cultura para presenciar una función de títeres, pero ocurrió que esa velada no se realizó porque había sido para fecha distinta y no la que indicaba la agenda. Lo mismo puede ocurrir con el concurso de video "Cándor de plata" que se programa hasta el sábado inclusive, pero sabemos que acaba el viernes...

Se acabó "Teta". Parecía tener un final de película mexicana, pues comenzaron a juntarse las parejas por todo lado, entre reconciliaciones y arrumacos que lindaban en la cursilería, pero no fue así. El final resultó apocalíptico: Santana de Agreste desaparece totalmente a causa de un fenómeno de la naturaleza. ¿simul? llevándose a los de Hoyo Profundo y sus habitantes: Marcolino, Doña Milú, María Inmaculada, Amorito, Bebé, señor Chaita, Ricardo, Teta y todos los demás, inclusive a Leonor que merecía la inmortalidad.

Albricias. Anuncian el final de "Mundo de fieras".

Una voz amiga que había llegado al Club de La Paz muy atrasado, me dijo que la "Sinfónica Nacional" había interpretado una composición de Ginastera con el concurso de más de sesenta músicos...Cierito, pero él no sabía que los 15 miembros de la Sinfónica se unieron otros grupos orquestales para hacer quedar bien a los que mienten afirmando que "tenemos una Sinfónica Nacional completa". El grupo del Conservatorio Nacional de Música reforzó al primer conjunto de músicos del país. De ser incluida la Marcha Triunfal de Aida, podía participar, también, la Banda "Eduardo Caba" sin que ello signifique que la Sinfónica tiene más de 100 integrantes.

Maria Renee Duchén logró su cometido: domina la pantalla, el noticioso, la información local y la extranjera. Sola, ante la humanidad con toda la voz que



Mañana se inaugura Festival de Video y Cine "Cándor de Plata"

Una nueva versión del Festival de Video y Cine nacional "Cándor de Plata" será inaugurado mañana en la sala Luis Espinal de la Biblioteca Municipal (Plaza del estudiante).

El Festival se realizará del 15 al 19 y exhibirá en dos programas, los videos presentados al Concurso, es decir, un total de 57 trabajos procedentes de diversos puntos del país. Han sido seleccionados 22 videos los cuales serán exhibidos en diferentes horarios.

Para mañana lunes 15, a horas 17:00 y 20:00 se presentarán las siguientes obras:

- Para atrapar una sombra. Henry Delgado. Cochabamba. 21'

- Polleras al viento. Iván Sanjinés. La Paz. 10'

- Juezlampampuni. Edwin Pinell. Cochabamba. 9'

- El sueño de Waylla Wisa: Profecía de la Conquista. Cristóbal Condoreno. La Paz. 28' (seleccionada)

- Ayoreode. Elsa Barba da Silva. Santa Cruz. 15'

- La manía de hablar solo. Sergio Calero. La Paz. 17' (seleccionada)

- Madre Maternidad. Eliana Estrada. La Paz. 12'

- La voz de la tierra. Marcos Loayza. La Paz. 10'

- Destinos de la tierra. Eduardo López. La Paz. 30'

- Nacer Hombre. Danielle Caillet. La Paz. 10'

- Reto en San Julian. Juan Debrezní. Santa Cruz. 28'

- Extrañandote. Henry Delgado O. Cochabamba. 4'

El Festival se realizará paralelamente en Santa Cruz y Cochabamba. El lugar de exhibiciones en cada una de dichas ciudades será la Casa de la Cultura en forma respectiva.

El Festival es organizado por la OCIC-COC, Cinemateca Boliviana, Comisión Episcopal de Comunicación y el Cine 16 de Julio. Cuenta con el auspicio de la Oficialía Mayor de Cultura y el Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano.

Festival Folclórico en Ciudadela Ferroviaria

La Asociación Cultural "Amigos Siempre Unidos" y el Museo Nacional de Etnografía y Folclor auspician el "Primer Festival Folclórico A.S.U. 92" que se realizará en la Ciudadela Ferroviaria el sábado 20 de Junio. En la oportunidad actuarán destacados grupos musicales y solistas como "Illimani", "Surco Sur", Ballet "Ukamau", Ballet "Raza Mia", "Luisa Molina", "Ancestro", "Familia Valdivia", "Ollantay Bolivia" y "José A. Gonzales". El festival comenzará a partir de horas 13.

Este tipo de reuniones populares tiene, en cierto modo, la virtud de llevar a todos los barrios motivaciones folclóricas y canciones populares para que ese movimiento de acercamiento musical no quede aislado. Contamos con muchos grupos que cultivan nuestra música y su presencia en escenarios alejados del barrio urbano, es una muestra del deseo de dar a conocer la riqueza de nuestro folclor.



CASIMIRA LEMA en la otra opción de la televisión. Un programa ameno y bien conducido. Su presencia en el informativo, es otro ángulo interesante.

tiene. Punto muy alto en el "Nueve"

También agrada ver el programa y a Casimira Lema. Espacio bien conducido con breves y sustanciosas entrevistas. Resaltó la presencia de Alberto Gonzales que mostró el álbum fotográfico de su infancia y escuchar una de las más bellas canciones de su repertorio melódico.

Mucho esperamos del Departamento de Asuntos Culturales de la Embajada de la República Argentina. Su salón no puede permanecer cerrado, ahora que tres damas diplomáticas logran abrir la puerta. Allí tiene que volver el arte y la cultura, como en tiempos de Iglesias y sus antecesores, o es que ya no hay más cultura desde el cambio de gobierno?

Hurras para Mario Conde y David Vargas. Solos se hicieron una gran exposición, digna de mejor suerte. Todos esperamos una reacción en la Casa de la Cultura. Hay que sacudirse, ahora que se viene julio y sus efemérides, ¿o seguiremos viendo teatro "popular"?

AGRADECIMIENTO

Las familias Chamón Bartos y Mendoza Suárez, hacen público su agradecimiento al:

Sr. Eduardo Arauco, Personal ejecutivo y de apoyo del, LA PAZ HOTEL

Sr. Eric Lacoste

Sra. Ana María Valdivia

por la excelente atención brindada a los asistentes en la recepción ofrecida con motivo del enlace matrimonial de sus hijos:

CARLOS ANDRES Y MARIA ALEJANDRA

La Paz, Junio de 1992

OFICIALIA MAYOR DE CULTURA

INVITACION

I CONGRESO MULTICULTURAL DE LA PAZ

La Oficialía Mayor de Cultura de La Paz invita a las colonias, grupos étnicos, centros de residentes del interior y exterior del país a participar en el I Congreso Multicultural que tendrá como escenario la ciudad de La Paz.

El Congreso se llevará a cabo entre el 7 y 8 de julio del año en curso en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura de 9:30 a 12:00.

Uno de los objetivos es organizar el I Gran Festival de la Paceñidad para octubre en el que los diferentes grupos muestren su arte, su gastronomía, su tradición etc.

Las inscripciones se reciben en el 4to. piso de la Casa Municipal de Cultura en el Departamento de Espectáculos Públicos hasta el 20 de junio. El temario y la programación se dará a conocer hasta el 30 de este mes.

La Paz, junio de 1992

¡Jallalla La Paz!



PLAN de rehabilitación de las áreas históricas de Potosí, será presentado el martes por la mañana en el Salón de los Navegantes, en Casa de España. El estudio que duró dos años muestra las posibilidades para llevar adelante un plan que permita rescatar las áreas históricas en la ciudad colonial boliviana. El valor cultural de plazas y monumentos es lo que se rescatará luego de aprobarse definitivamente el plan que se conocerá en los próximos días. Comisiones especiales integradas por representantes del Estado y de la misión diplomática española, hicieron posible ese estudio.

Becas de Postgrado en Estados Unidos

El Programa Fulbright para estudios de postgrado en Estados Unidos (Master), en campos de ciencias sociales o las ciencias humanas, en número limitado, ofrecen una duración aproximada de dos años, renovables anualmente, según los niveles establecidos por la universidad donde asista.

Los postulantes deberán presentar un proceso de selección, el cual se efectuará en la Oficina Central de Fulbright, y la otra ante la Oficina Internacional cuya sede se encuentra en la ciudad de Washington.

Requisitos y Condiciones

1. Ser ciudadano boliviano.
2. Tener un sólido conocimiento del idioma inglés, tanto oral como escrito. 80% en el examen de la Universidad de Michigan.
3. Poseer título profesional o de licenciatura.
4. Excelentes antecedentes académicos.
5. Experiencia de trabajo de dos años o más, en su campo de especialización.
6. Gozar de buena salud.

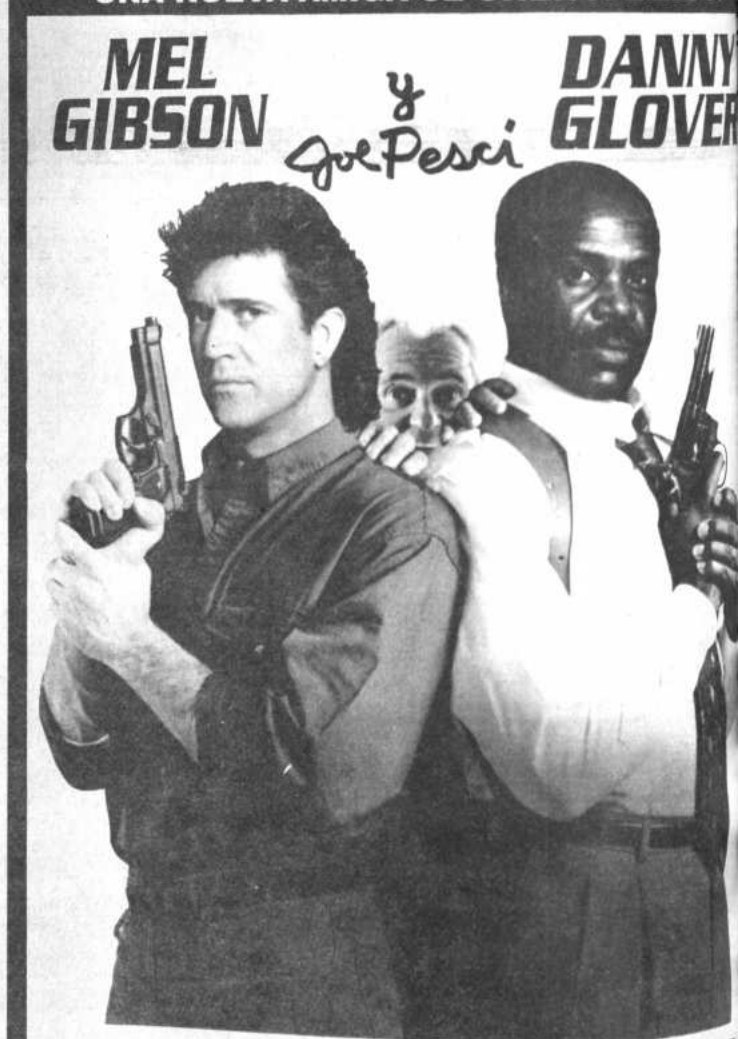
presentar certificado emitido por el médico autorizado de la Embajada para la selección.

7. Comprometerse a retornar a Bolivia y permanecer durante dos años trabajando en el país.

Para participar en este programa los candidatos deben presentar los siguientes documentos en el Centro Boliviano de las ciudades de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba. Estos documentos deben llegar a la oficina de Fulbright (Colon esquina Mercado, teléfono 329886) hasta el 9 de julio de 1992.

1. Certificado de nacimiento.
2. Carta explicativa de motivación para estudiar y sus razones.
3. Resultado del examen de inglés MTELP.
4. Certificados de Calificación.
5. Título Profesional o de Licenciatura.
6. Currículum Vitae.
7. Cartas de referencias de instituciones donde hubiera trabajado.

MAS DE \$us. 100 MILLONES EN LOS 10 PRIMEROS DIAS EN EE.UU. ELLOS ESTAN ACOSTUMBRADOS A TRABAJAR SOLOS. PERO ESTA VEZ UN VIEJO AMIGO Y UNA NUEVA AMIGA SE UNEN A ELLOS.



ARMA MORTAL 3



Co-Producers STEVE PERRY and JENNIE LEW TUGEND. Screenplay by JEFFREY BOHM and JEFFREY BOHM & ROBERT MARK KAMEN. Story by JEFFREY BOHM. Produced by JOEL SILVER and RICHARD DONNER. Directed by RICHARD DONNER.

JUEVES
GRAN
ESTRENO

CINE UNIVERSO

MAYORES 14 AÑOS

EN SIMULTANEO CON
CINE CAPITOL
CINE BUSTILLO
(COCHABAMBA)

CINE METROPOLITANA
CINE FLORIDA
(SANTA CRUZ)

Premio de Canadá

Ayrton Senna partirá primero



MANSELL Ayrton Senna (BRA) y Nigel Mansell, que largará en la segunda fila en el Gran Premio de Canadá que se correrá hoy en Montreal. (Reuter).

Juegan Suecia-Dinamarca y Francia con Inglaterra

Montreal, 13 jun (EFE). Richard Moeller Nielsen, seleccionador de Dinamarca, en la calidad técnica y la experiencia internacional de sus dos jugadores en el mercado europeo -Brian Laudrup y Fleming Povlsen- jugará a Suecia mañana en su propia casa en el segundo partido del grupo B del Mundial.

Quien convocó hoy al equipo danés en un céntrico hotel de la localidad albanesa con relajación la Eurocopa y sus jugadores, en una jornada dedicada a la mañana a presenciar desde las ventanas del hotel un concierto de rock que un grupo local ofrecía en el exterior de la concentración.

Los jugadores de la selección danesa, al igual que el resto de equipos europeos, aprovechan la presencia de la prensa gráfica para lucir sus atuendos. Así no es extraño ver a los futbolistas con camisetas, gorras y demás artículos de un patrocinador, que en el caso de Dinamarca es una firma de bicicletas.

MOE, Suecia, 12 (AP). La selección nacional de Francia se enfrenta hoy a Inglaterra en el campeonato europeo de fútbol, y los entendidos del fútbol consideran que el partido será el más interesante de la competición.

Los equipos empataron sus partidos de apertura en la novena edición de la Eurocopa, aunque los franceses cuentan con una ventaja psicológica ante sus rivales.

El gol del empate por 1-1 cuando Francia jugó con Suecia en el partido inaugural de ida, mientras que Lineker no logró marcar en el partido de vuelta entre Inglaterra y Dinamarca en esta ciudad.

Lineker, que fue transferido por el Tottenham y que la próxima temporada jugará en el club japonés Grampus Ocho, atravesó una mala racha anotadora.

La selección inglesa no ha marcado tantos en cuatro partidos con la selección de fútbol de Inglaterra, que fue transferido por el Tottenham y que la próxima temporada jugará en el club japonés Grampus Ocho, atravesó una mala racha anotadora.

El empate de 2-2 con la Mancomunidad de Estados Independientes el 29 de abril, Lineker incluso llegó a desperdiciar un penal en el empate.

Brasil logró hacer un mes en Wembley.

Los goles de Papin permitieron a Francia llegar a la final con el mejor récord de victorias en otros tantos encuentros. Sin embargo, Papin intenta esta vez algo más contra Inglaterra.

Como Francia perdió 2-0 en un encuentro de exhibición ante los ingleses en Wembley en febrero, aunque tuvo la oportunidad de merecer un empate.

PRODUCTOS DE GOMA PARA USO INDUSTRIAL

TRANSPORTADORAS

GOMA EN PLANCHAS Y EMPAQUETADORA

GUANTES DE GOMA

BOTAS DE GOMA

PLANCHAS DE TRANSMISION

MANGUERAS INDUSTRIALES

FABRICA DE PRODUCTOS DE GOMA

GOMATEX LTDA

Av. 15 de Abril N° 568 (Villa Fontana) - Casilla N° 990

Cajón Postal 4590 - Teléfono 310116 - 311308

Fax 491-2-311116

La Paz - Bolivia

Fútbol argentino

River Plate-San Lorenzo un tradicional encuentro

BUENOS AIRES, 11 (AP). River Plate enfrentará mañana a San Lorenzo de Almagro en el partido clásico de la 16ta fecha del torneo argentino de fútbol de primera división.

Aparte de la tradicional rivalidad entre estos dos grandes del fútbol argentino, el partido ofrece el interés de que River, tercero en las posiciones, tiene aún la posibilidad de disputar el título, cuando faltan cuatro fechas para terminar el torneo.

El puntero Newell's Old Boys postergó su partido frente a Talleres por estar disputando la final de la Copa Libertadores de América con Sao Paulo de Brasil.

Sus dos escoltas, Boca Juniors y Vélez Sarsfield, enfrentarán respectivamente a Gimnasia y Esgrima y a Rosario Central.

Independiente y Estudiantes de La Plata iniciaron la fecha con un mediocre partido jugado anoche, que terminó empatado sin goles.

La fecha se completará con los siguientes partidos: Belgrano-Racing, Ferro Carril Oeste-Unión, Español-Quilmes, Mandiyú-Platense y Huracán-Argentinos Juniors.

Posiciones: Newell's, 23; Boca y Vélez, 22; Español y River, 20; Platense, 19; Racing, 18; Gimnasia, Rosario e Independiente, 15; Belgrano, 14; Ferro, Talleres y Huracán, 13; Unión y Estudiantes, 12; Argentinos y Mandiyú, 10; Quilmes y San Lorenzo, 8.

Fútbol uruguayo

Nacional y Peñarol juegan el "clásico"

Montevideo, 13 jun (EFE). El "clásico" del fútbol uruguayo, que enfrentará mañana, domingo, al Nacional y al Peñarol, con amplias medidas de seguridad en su entorno, despierta gran expectación entre los aficionados, mientras se mantiene la incertidumbre sobre las alineaciones y se vaticina un record de taquilla.

Los "clásicos" siempre mueven a los aficionados uruguayos, ya que casi el 90 por ciento de ellos reparte su preferencia entre los dos equipos / grandes / del fútbol / charúa /, pero en este caso esa expectación se ha incrementado por varias circunstancias.

El Nacional es el líder y único invitado de la Liga uruguaya, con 15 puntos sobre 16 posibles, 21 goles a favor y 9 en contra, además de tener en su plantilla a los dos máximos goleadores del torneo, el panameño Julio César Dely Valdés, y el argentino Antonio Vidal González, con 7 y 6 goles, respectivamente.

El Peñarol atraviesa un bajo momento de juego, está ubicado a seis puntos del líder de la clasificación, ganó cuatro partidos, empató uno y perdió tres, los últimos dos de forma consecutiva, pero varios de los integrantes de la plantilla han coincidido en que el "clásico" es la mejor y casi la última oportunidad para reivindicarse.

La continuidad del yugoslavo Ljubomir Petrovic como técnico del Peñarol puede peligrar en caso de un contraste frente al tradicional rival.

Tanto Petrovic como el técnico del Nacional, el ex seleccionador uruguayo, Roberto Fleitas, han ocultado el equipo inicial que alinearán y durante la semana ordenaron entrenamientos privados. Además del clásico mañana, domingo, jugarán por la décima jornada de la Liga uruguaya: Danubio-Defensor, Racing-Rentistas, Bella Vista-Progreso y River Plate-Central Español. Descansa: Cerro.

ROCKY

4x4

Un concepto diferente en potencia, economía y comodidad

Crédito 40 meses plazo
Mínima cuota inicial
Importación directa
Y gane aún más con precios de Zona Franca - El Alto

Motor 2.237 cc. - 4 cilindros en línea
Tracción en la 4 ruedas 4(WD) - 3 niveles de amortiguación - Capacidad para 5 pasajeros - Versiones Batalla corta y larga, lujo y standard.

CROWN LTDA

LA PAZ: Sucre 348 Telfs. 351834 - 355327 Fax: 392648 Telfs. 3503 EL ALTO: Carretera a Oruro Telfs. Adiana 810267 **CO-CHABAMBA:** Colombia 132 Telfs. 23629 - 22218 Fax: 23975 Av. Héroicos 690 Lanza **SANTA CRUZ:** Av. Banzer 300 Telfs. 321263 - 349855 Fax: 321263 **CONCEPCION:** Km 3 al Norte Telfs. 42-144442-1555 Casilla 3571 **ORURO:** Av. 6 de Octubre 6125 Telf. 535532 **SUCRE:** Arellano 215 - 219 Telfs. 21962 - 24415 Telfs. 6906 **NSCHUTT:** Bv Casilla 208 **TARUJA:** Gral. Trigo 359 Telf. 25101

Gonzalo Jiménez ingresa a la meta de Chulumani, logró su primer triunfo en el grupo especial. Hoy se producirá el retorno de esa población yungueña. (Foto Freddy Morales, enviado a Chulumani).



Los motociclistas han vuelto a confirmar su buena producción. Victor Hugo Palacios aparece junto a su hermano Joaquín, que fue el ganador de esa categoría, y a Sergio Valda. (Foto Freddy Morales, enviado a Chulumani).



ORDEN DE LARGADA

POS.	PILOTO	Nº	HORA
1º	Ivan Sarmiento	411	9:00
2º	Gonzalo Jiménez	71	9:04
3º	Jesús Alanoca	5	9:08
4º	Ludwing Quiroga	210	9:12
5º	Joaquín Palacios	805	9:16
6º	Hugo Palacios	805	9:20
7º	Sergio Valda	809	9:24
8º	Heberto Flores	207	9:28
9º	Adolfo Tellería	220	9:32
10º	Antonio Maldonado	804	9:36
11º	Alvaro Franco	427	9:40
12º	Fernando Meneses	453	9:44
13º	Victor Alanoca	24	9:48
14º	Joaquín Maldonado	807	9:52
15º	Edmundo Palacios	812	9:56
16º	Victor Espinoza	813	10:00
17º	Luis Aguilar	74	10:04
18º	Marco Antonio Callau	816	10:08
19º	Franklin Salas	20	10:12
20º	René Flores	810	10:16
21º	Edward Pozo	814	10:20
22º	Sergio del Castillo	408	10:24
23º	Rolando Castrillo	72	10:28
24º	Freddy Cerezo	802	10:32
25º	Ali Eid Ali	204	10:36

SOLICITADA



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS MINUTA DE CONSTITUCION SOCIAL

De conformidad con el Art. 31º de la Ley General de Bancos y Reglamento de Establecimiento de Casas de Cambio, se pone en conocimiento del público que los señores **Adrián Rivera Perrogón y Norah Guardia de Rivera**, han presentado a este Despacho una solicitud de permiso para organizar e instalar una Casa de Cambios con sede en la localidad de Guayaramerín, Departamento del Beni, acompañando al efecto Constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada, Estudio de Factibilidad y documentos que abonan la solvencia de sus socios.

En cumplimiento al Art. 31º de la Ley General de Bancos, antes mencionado y el Art. 2º del Reglamento de Casas de Cambio, los organizadores proporcionaron la siguiente información:

NOMBRE DE LA INSTITUCION S.R.L. : CASA DE CAMBIOS SAN CARLOS

DOMICILIO LEGAL : Guayaramerín, Beni - Bolivia

CAPITAL SOCIAL : Bs 216.000.- equivalente a \$us. 58.065.- divididos en cuotas de Bs 100.- cada una.

NOMBRES : Adrián Rivera Perrogón, boliviano con Cédula de Identidad N° 1707434 Beni, domiciliado en calle 6 de Agosto s/n de la localidad de Guayaramerín, Comerciante, con 1.188 cuotas de capital.

Norah Guardia de Rivera, boliviana, con Cédula de Identidad N° 1728260 Beni, domiciliada en calle 6 de Agosto s/n de la localidad de Guayaramerín, Secretaria Comercial, con 972 cuotas de capital.

El expediente ha sido declarado en "TRAMITE DE EXAMEN" mediante Resolución de esta Superintendencia de Bancos SB N° 081 de fecha 13 de abril de 1992.

Firma y sello: Lic. Luis del Río Chávez
Superintendente de Bancos

TORNEO AFLP:

Alas le quitó invicto a Mariscal Braun y comparte primer puesto con Always Ready

Independiente Alas logró pasar a compartir el primer puesto con Always Ready al superar a Mariscal Braun, que perdió su condición de invicto. Mientras que el cuadro millonario jugó en el estadio Lastrita con Municipal en la sobresaliente de la jornada sabatina del torneo de Primera A que controla la AFLP.

EN MIRAFLORES
La producción de Independiente Alas permitió al cuadro aviador no sólo vencer a Mariscal Braun, quitándole su invicto, pasó a compartir el primer puesto.

Los goles fueron convertidos por Julio Zabala de un cabezazo a los 25 minutos del primer tiempo y Ortiz a los 6 minutos del complemento. Hasta desperdició un penal González a los 31 minutos. El único gol de los cervancieros lo anotó Franklin Gallinate, de penal, en el minuto 42 del segundo tiempo.

Mientras que en el preliminar se produjo el triunfo de 31 de Octubre por 1-0 ante ADESU, tanto convertido por Alex Revilla a los 26 minutos del primer tiempo. El defensor José Luis Illanes, de ADESU, por jugada brusca fue expulsado por el árbitro Oscar Soria.

EN SOPOCACHI
Municipal empató, en su propio escenario, con el puntero del campeonato Always Ready 1-1.

Jaime Araoz abrió el marcador a los 7 minutos del segundo tiempo

DOBLE CHULUMANI:

En gran carrera, Iván Sarmiento se adjudicó la primera etapa

-En el Grupo Especial ganó Gonzalo Jiménez; en Turismo Mejorado, Ludwing Quiroga y Joaquín Palacios en motociclismo.

Mostrando sus grandes condiciones de conducción, Iván Sarmiento al mando de una máquina del grupo 4 x 4 marcó el mejor tiempo en la primera etapa de la Doble Chulumani, superando incluso a los coches de la categoría especial. El tiempo que empleó el vencedor, para recorrer los 120 kilómetros, fue de 1h 25'12" 36/100 corriendo a un promedio de velocidad de 84.508 km/h. Considerando las características de la ruta, camino serpenteado con muchas curvas y contracurvas, fue notable la velocidad empleada por la máquina 411 conducida por Iván Sarmiento.

Segundo se clasificó Alvaro Franco, a una diferencia de 12'34". En el tercer lugar se ubicó Fernando Meneses y en el cuarto puesto Sergio del Castillo que llegó muy retrasado, con problemas mecánicos por la rotura de la correa ventiladora.

VICTORIA DE "TOJIMI" JIMENEZ
En la categoría especial, Gonzalo Jiménez, el representante de Coroico, logró adjudicarse la primera etapa, registrando un tiempo de 1h 26' 51" 77/100 a un promedio de 82.891 km/h.

En el segundo lugar se clasificó Jesús Alanoca a una diferencia 1'09'02/100.

Tercero se ubicó Victor Alanoca, seguido por Aguilucho y Franklin Salas.

En esta categoría fue interesante la lucha entre Jiménez y Jesús Alanoca, que finalmente se resolvió en favor del representante coroicoño. Hasta Puente Villa, Jiménez había sacado una ventaja de 1'04" que se amplió en la meta.

TRIUNFO DE LUDWING QUIROGA
Fue magnífica la performance del joven piloto Ludwing Quiroga que se adjudicó la primera etapa en la cate-

goría de Turismo Mejorado, logrando registrar un tiempo de 1h 29' 24" 36/100 a un promedio de velocidad de 80.531 km/h.

En el segundo lugar se ubicó el cochabambino Heberto Flores con 1h 32' 58" 56/100.

Adolfo Tellería se clasificó en el tercer lugar.

Ali Eid Ali, que estaba cumpliendo una buena actuación hasta Puente Villa, tuvo un percance, cuando se le cayó la batería rompiendo el aspa del ventilador y no llegó a clasificarse.

CLASIFICACION

Esta es la clasificación de la primera etapa: La Paz-Chulumani en kilómetros que se corrió ayer.

CATEGORIA 4 X 4			
1º	Ivan Sarmiento	411	1h 25' 12" 36/100
2º	Alvaro Franco	427	1h 37' 46" 14/100
3º	Fernando Meneses	453	1h 39' 05" 10/100
4º	Sergio del Castillo	408	2h 21' 41" 49/100
CATEGORIA ESPECIAL			
POS	PILOTO	Nº	TIEMPO EMPLEADO
1º	Gonzalo Jiménez	71	1h 26' 51" 77/100
2º	Jesús Alanoca	5	1h 28' 00" 79/100
3º	Victor Alanoca	24	1h 39' 56" 85/100
4º	Luis Aguilar	74	1h 52' 05" 95/100
5º	Franklin Salas	20	1h 58' 01" 49/100
6º	Rolando Castrillo	72	2h 49' 30" 96/100
TURISMO MEJORADO			
1º	Ludwing Quiroga	210	1h 29' 24" 36/100
2º	Heberto Flores	207	1h 32' 58" 56/100
3º	Adolfo Tellería	220	1h 33' 52" 26/100
MOTOCICLETAS			
1º	Joaquín Palacios	805	1h 29' 35" 30/100
2º	Hugo Palacios	801	1h 31' 28" 54/100
3º	Sergio Valda	809	1h 32' 40" 15/100
4º	Antonio Maldonado	804	1h 36' 24" 09/100
5º	Joaquín Maldonado	807	1h 43' 27" 30/100
6º	Edmundo Palacios	812	1h 44' 49" 05/100
7º	Victor Espinoza	813	1h 45' 39" 63/100
8º	Marco Antonio Callau	816	1h 56' 54" 89/100
9º	René Flores	810	1h 58' 29" 82/100
10º	Edward Pozo	814	2h 05' 05" 72/100
11º	Freddy Cerezo	802	2h 59' 00" 00/100

Maygua y Edwin Sejas, DT René Rada.

Ferrovial(0).- Luigui Véliz, Wilson Ovando, Isidoro Choque, Juan Del Castillo, Hugo Yucra,

Wilfredo Alarcón, Enriquez, Marcelino Rasguado, José Vázquez, DT Norberto José Ballesteros



Universidad Católica, plantel que hoy juega en el estadio de Unión Maestranza por el torneo de la Primera A del torneo de preliminar del choque liguero Litoral Independiente Petrolero.

Don Bosco sigue como puntero de Primera B

El cuadro de Don Bosco al superar ayer 2-1 a Hiska Nacional, encabeza las posiciones del torneo de Primera B de la Asociación de Fútbol de La Paz (AFLP).

Don Bosco acumuló 13 puntos. Los goles del triunfo fueron convertidos por José Zegarra a los 28 minutos del primer tiempo y Marcos Meneses a los 36 minutos del segundo tiempo. Para Hiska Nacional, convirtió Dino Martínez a los 34 minutos del primer tiempo. Raúl Aquino fue el árbitro y Juan Bustamante de los registros de Hiska Nacional fue expulsado. Ese encuentro se disputó en el estadio Libertador Simón Bolívar.

En el preliminar, Tambillo superó a Pilcomayo 2-1, goles de Cuenca a los 36 minutos del primer tiempo e Italo Portugal a los 29 minutos del complemento. Para Pilcomayo anotó Soruco a los 15 minutos del primer tiempo. Willy Loroña fue árbitro, y José Loza, de Tambillo ha sido expulsado. Con esa victoria, Tambillo continúa en el segundo puesto con 11 puntos, a dos del líder Don Bosco.

También se jugó un encuentro del certamen de Primera B en la cancha de Calacoto. Olímpic al vencer 2-1 a Porvenir obtuvo su primer triunfo en actual certamen. José García a los 38 minutos, de penal y Raúl Gómez, 19 minutos del segun-

do tiempo anotaron para el cuadro de San Pedro. Mientras que para Porvenir convirtió Rolando Tito a los 41 minutos del segundo tiempo. Juan Carlos Lugones ha sido el árbitro.

HOY EN CALACOTO
El campeonato de Primera B continuará hoy en el estadio de Achumani. Desde las 11:50 horas jugarán White Star-Universitario y Atlético Alianza-Guaqui Fútbol Club.

Ciclismo

Hoy se desarrollará la primera competencia departamental de montaña, especialidad rally para ciclistas con bicicletas montañosas (Mountain Bike) con el auspicio de La Cascada y Ciclo Mundo.

La prueba comenzará a las 9:30 horas siendo la partida en Senkata, proseguirá por el valle de Achocalla, Marquirivi, Mallasilla, Aranjuez, Calacoto para finalizar en la plaza Humboldt.

La partida será en pelotón por categorías: menores hasta 15 años, mayores de 19 a 39 años y masters de 40 años adelante.

La Cascada y Ciclo Mundo entregarán premios a los tres mejores de cada categoría.

PRIMERA "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Always Ready	7	3	4	0	16	10
Independiente Alas	7	3	4	0	10	10
Mariscal Braun	7	3	3	1	9	9
Municipal	7	3	3	1	6	6
Mariscal Santa Cruz	7	2	4	1	7	7
Universidad Católica	6	1	4	1	5	5
31 de Octubre	7	2	1	4	5	5
Unión Maestranza	5	1	1	3	2	2
ADESU	6	1	1	4	4	4
Ferrovial	7	1	1	5	5	5

LA ACTIVIDAD FINANCIERA

y todo el mundo de los negocios, suplemento preparado por el Instituto de Investigaciones Socio-Económicas y Asociados y la Universidad Católica Boliviana. Sale quincenalmente.

MOMENTO

El De-Moño Rojo

"SOCAVON" en la pantalla chica
Un grupo de aventureros y soñadores mexicanos en 1989 con un guión al hombre, algunos libros y mucho entusiasmo se vinieron a Bolivia para plasmar en imágenes la novela de Fernando Ramírez Velarde, "Socavones de angustia". Para ello tuvieron que firmar compromisos con la UMSA, la U. de Oruro y todos aquellos que con mirada de empresa creyeron que era posible hacer una telenovela boliviana con pocos recursos, mucha calidad y sobre todo creatividad.

Con los avatares políticos y sobre todo troskos que pinta nuestra universidad de colores absurdos, la telenovela terminó haciéndose como empresa de quijotes sin más apoyo que el entusiasmo de sus realizadores. En 1990 ganaron el premio más importante destinado a las miniserias que se otorga en La Habana-Cuba, en el marco del Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano. Esa distinción, que supuestamente debería haber motivado a la gente del Canal 13, ocasionó una insólita reacción: se guardaron la copia de la obra bajo el argumento de la espera de un milagro y momento para exhibirla. Pero como sucede con todos los que no creen ni en su sombra, terminaron constatando que la obra ya estaba corriendo caminos diferentes gracias al interés y claridad de otros creadores que ahora han presentado que tan valioso trabajo pueda presentarse en la pantalla chica en un canal que podría bien llamarse "alternativo".

"EL ULTIMO REALISTA" se está haciendo realidad

Hace un par de semanas terminó de rodarse en Potosí el video de largometraje "El último realista" dirigido por un sacerdote cineasta, Hugo Ara. En base a un guión de Jorge Wilder Cervantes, seleccionado en el Taller de Creadores de Imágenes Cristianas que realiza anualmente Verbo Filmes de Brasil y trabajado en su versión final con Alcione Araújo-uno de los principales guionistas de telenovelas de la Red O'Globo- el video es una expresiva y dramática demostración de los idealistas insurgentes que dan su sangre para sembrar las raíces de un mundo solidario.

De imágenes impresionistas, reconstrucción histórica precisa, diálogos creíbles y una actuación enriquecida por el amor a la obra, "El último realista" se constituye en una gran promesa y un avance en la calidad profesional del video boliviano. Para completarla se prevé realizar algunas tomas más en Ecuador y estará a cargo de la productora CEAFAPERT perteneciente a los jesuitas. Por lo tanto, en próximas semanas un equipo de realizadores estarán enfrentándose a las brisas calientes y las olas impregnadas de sal de las costas ecuatorianas. En agosto se realizará la edición final de este video en Bolivia.

Una película china y una francesa

Dos filmes relevantes en el panorama de exhibición local. Se trata de la película china de Zhang Yimou, "Sorgo Rojo" y de la francesa "De nombre Carmen" de Jean Luc Godard.

La primera es un gran retrato social y familiar en la china popular antes de la guerra. Impresiona por su fuerza expresiva y por la sencillez de su trama. No es una obra para entenderla necesariamente, sino para admirarla porque además de expresar los valores humanos plantea con recursos plásticos un poema social. Es premio en Berlín y ganador de merecidos aplausos por los escenarios donde es exhibida.

La segunda, del polémico Godard, es también un intenso retrato de la



Rodaje de "El último realista" en la ciudad de Potosí.

sociedad y un juego expresivo. Hay dos historias (o incluso varias) que se cruzan. Igualmente se plantea una reflexión sobre la modernidad y desde ya una mirada con constantes rupturas. Aunque fue exhibida dos días en la Cinemateca, valía la pena gastarse un tiempo para apreciarla.

Chichizo al festival de cine

Uno de los más brillantes realizados del video boliviano, Eduardo López (Chichizo) acudirá en próximos días al Festival de Cine de Pueblos Indígenas que se realizará en Lima y Cuzco-Perú. Exhibirá, en dicho evento -que en su tercera versión se realiza en el continente- sus dos últimos trabajos, "Destinos

de Tierra" y "Martín de las Crujías", logrados trabajos temáticos y plásticos sobre la realidad campesina y marginal del país.

El Festival es un espacio especializado de la producción sobre filmes y videos de temática indígena. Para el presente año, se tiene programado presentar la muestra de obras en concurso, la muestra de anteriores premios -Eduardo López ya había ganado antes un premio con "El camino de las almas"-, el seminario sobre antropología visual y la entrega del catálogo latinoamericano de filmes sobre dicha temática elaborado por un grupo de investigadores venezolanos. (Bartolo Simpson)

Imaginación y rareza ganan terreno para nombres de niños cubanos

La Habana, 13 jun (EFE). Desde "Arianne", por el conocido cohete, hasta la vital "Hemoglobina", los padres cubanos se inclinan cada vez más por ponerles a sus hijos nombres extraños y cargados de imaginación, una tendencia en alza en los últimos tiempos.

Los nombres clásicos como Carlos, Eduardo, Rafael, Mario, Marta, Yolanda o Ester han dejado de ser frecuentes, ante la resistencia de los padres a mantener para sus hijos los tradicionales nombres familiares que se transmiten de generación en generación, o simplemente por variar.

Y quizás por el alejamiento con la antigua URSS, se aprecia, por otra parte, una disminución en Cuba de nombres como Alexander, Nadia, Vladimir, Katiushka, Iván, de procedencia soviética, muy en boga en otra época.

En cambio, se ha producido un aumento de los de ascendencia oriental como Omar, Edel, Abel, Yami y Ramsel, entre otros.

Nombres cargados de los más variados sonidos y contenidos han pasado a formar parte del cotidiano espectro lingüístico en esta isla caribeña. Resulta muy común encontrarse hoy con niñas que llevan el nombre de Allen, como la bestia espacial de la famosa película estadounidense de la que ya ha comenzado a rodarse su tercera versión, u otras que rinden homenaje a la famosa nave europea Arianne.

También se escuchan con frecuencia nombres de hembras como Lien,

Maybl, Sural, Sunai, Sunel, Yuneisi, Arletti, Mabety, Daylen, Yoanka, Yoandra, Diamí, y otros, cuyo origen bien podría en aprietos a la habilidad de reputados filólogos.

Pero los varones no han escapado a esta tendencia y han tomado igualmente su correspondiente dosis de rareza e imaginación en sus nombres, como son los casos de Yosbel, Ineido, Alvin, Liosbel, Voyvine, Lesmy, Yuneski o Raidel.

Hay otros que se han formado con las primeras letras del nombre de ambos progenitores, como los de Lemay, (Leandro y Mayte), Ramil (Ramiro e Ileana), Aruan, (Arturo y Ana), y Jairo (Jaime y Rosa).

Pero la imaginación del cubano no tiene límites, y así se han creado otros nombres como Onailmixam o Anaeli, que al revés significarían, sencillamente, Maximiliano e Ileana.

Si a una niña campesina cubana -según un hecho real- se le llamó Hemoglobina debido a que pudo "ver el mundo" gracias a la cantidad de esta que posea su madre a la hora de parir, no es de extrañar entonces que producto de otro milagro similar nazca una niña con el nombre de Aspirina.

Variedades

PRESENCIA

MUNDO Instituciones

Recepción con motivo del 40 aniversario del reino de S.M. Elizabeth II de Inglaterra



Los embajador R. Michael Jackson y Mollie reciben al jefe de la UCS, Max Fernández.



Carlos Calvo, jefe del nuevo partido, Comunidad y Democracia (CyD) en amena charla con los ministros del Interior, Carlos Saavedra Bruno, y el ministro de Finanzas, Jorge Quiroga Ramírez.



Gastón Ugalde, la esposa del embajador Theresa Glöblicher de Angulo, y el ministro de Inversión Social, Luis Valle Antelo.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEÑ DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamados, Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIÓNADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOBBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto 11;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL:
Galaxia c. Ballivián 1260 Tel. 358405
Yungas c. Yungas 734 Tel. 379620
10 de Octubre c. Illampu 619 esq. Pza. Equino Tel. 326864
Valdivia c. Pichincha 696 Tel. 354003
Omasuyos Av. América 157 Tel. 365280
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
Madame Curie 20 de Octubre Edif. Las Palmas Tel. 320280
Isabel La Católica Av. Arce 2526 Tel. 356498
Latina c. Pedro Salazar 581 Tel. 353620
Paris Solo Flores Tel. 323787
Señor de Quilacas Av. 20 de Octubre 1668 Tel. 340681
ZONA MIRAFLORES
Regina Av. Saavedra 2002 Tel. 342865
Alemana Av. Saavedra esq. Plaza Yuyuy Tel. 376968
Jackeline c. Hatti 1226 Tel. 324076
Liz Av. de las Américas - Villa Fátima 462 Tel. 312167
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
El Viti Carlos Blanco 1103 - V. Copacabana Tel. 321725
San Antonio Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio Tel. 330953
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:
Niño Jesús Av. José M. Asín 698 Tel. 390128
San Bartolomé c. Luciano Alconera 1098 Puente Negro Tel. 369793

La Piedad Av. Buenos Aires 857
Central Tumusla 779 Tel. 341577
ZONA BELEN Y GRAN PODER
La Salvadora c. Venancio Burgos 968 Tel. 325865
Verita c. León de la Barra 693 esq. Eloy Saldivia Tel. 375748
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
San Alberto Av. Herraiz Siles esq. c. 6 Tel. 786162
Alto Obrajes c. Federico Joffe 1472 Tel. 785552
Marval Av. Michel 7433 Bajo Seguncometa Tel. 783922
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPANI
San Miguel Urbanización San Miguel Tel. 791205
Tihuanaco Av. Ballivián 6 c. 28 - Cota Cota Tel. 795342
Achumani Av. Gral. García Lanza - c. 10 Tel. 796290
Fleming c. Villegas 6803 Irpavi Tel. 793299

EL ALTO

Argentina Av. Antofagasta N° 207 Esq. c. 6 Villa Dolores
Grecia calle 2 Esq. C/ Caja El Alto Tel. 810008
Maranata Plan 361 c. T. N° 261 C. Satélite Tel. 810085
V. de la Candelaria Av. Alfonso de Ugarite N° 46 Zona 16 de Juli
Lenka Av. Circunvalación N° 272 Risa Seca Tel. 850348
Santiago II calle 2 Marziano D. Av. 1 Santiago II Tel. 810698

Viajes

SALIDAS
VLO.861 SANTA CRUZ Hrs. 07:00
VLO.861 SAO PAULO Hrs. 07:00
VLO.861 RIO DE JANEIRO Hrs. 07:00
VLO.861 BUENOS AIRES Hrs. 07:00
VLO.861 MONTEVIDEO Hrs. 07:00
VLO.805 COCHABAMBA Hrs. 09:30
VLO.805 TRINIDAD Hrs. 09:30
VLO.918 LIMA Hrs. 11:10
VLO.917 COCHABAMBA Hrs. 16:35
VLO.917 SANTA CRUZ Hrs. 16:35
VLO.902 SANTA CRUZ Hrs. 20:30
VLO.902 MANAOS Hrs. 20:30
VLO.902 CARACAS Hrs. 20:30
VLO.902 MIAMI Hrs. 20:30
LLEGADAS
VLO.909 MIAMI Hrs. 08:40
VLO.909 SANTA CRUZ Hrs. 08:40
VLO.918 SANTA CRUZ Hrs. 10:05
VLO.918 COCHABAMBA Hrs. 10:05
VLO.917 LIMA Hrs. 15:40
VLO.434 TRINIDAD Hrs. 17:45
VLO.434 SAN BORJA Hrs. 17:45
VLO.434 RURRENABAUQUE Hrs. 17:45
VLO.818 TRINIDAD Hrs. 19:35
VLO.818 COCHABAMBA Hrs. 19:35
VLO.864 RIO DE JANEIRO Hrs. 19:45
VLO.864 SAO PAULO Hrs. 19:45
VLO.864 MONTEVIDEO Hrs. 19:45
VLO.864 BUENOS AIRES Hrs. 19:45
VLO.864 SANTA CRUZ Hrs. 19:45

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, domingo 14 de junio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de
pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Noblesza
Pullman Avanza
Transporte Copacabana Tel. 340461 - 322888
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupilla
Transporte San Lorenzo
Transportes Ciane
Transportes La Paz

SALIDAS
A Oruro: todos los días, a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30.
A Sucre: todos los días, a las 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 20:15.
A Montero: todos los días, a las 20:15.
A Trinidad: todos los días, a las 20:15.
A Arica: martes y viernes a las 20:15.
A Tacna: domingos y jueves a las 20:15.
A Lallagua: todos los días, a las 20:15.
A Villazón: todos los días, a las 20:15.
A Tarija: martes, jueves y viernes a las 20:15.

1er CERTAMEN NACIONAL DE ENSAYO SOCIOPOLITICO ECONOMICO Y MILITAR

BASES

1. Podrán participar autores bolivianos como también de otras nacionalidades que trabajen sobre esta problemática.

2. Los ensayos deberán ser inéditos, presentados en idioma español, poseer una extensión mínima de 12 cuartillas (a doble espacio en papel tamaño carta) y una máxima de 20 cuartillas. Deberá estar acompañada de un resumen temático de 15 líneas, y bibliografía; agregados estos en hojas aparte, al finalizar el ensayo.

3. Los ensayos serán firmados con seudónimo. Deberán enviarse 3 copias, acompañadas en un sobre cerrado en cuyo interior solo figure el seudónimo del autor; en su interior habrá de detallarse el título de la obra, los datos personales del autor, y un breve currículum.

4. Se admitirá más de un ensayo por autor.

5. ANALISIS asume el compromiso de publicar y difundir los 8 mejores ensayos y premiarlos con \$us. 150.- cada uno.

6. Todos los participantes recibirán una suscripción anual de la revista.

7. ANALISIS, se reserva el derecho de publicar los derechos enviados, respetando la autoría de los mismos. Los trabajos no serán devueltos a sus autores.

8. El jurado será designado por el Comité responsable de la revista y estará integrada por personalidades vinculadas al tema de la convocatoria pertenecientes al campo de la ciencia social política e histórica.

9. El jurado hará público su fallo el día 30 de julio. Se considerarán los trabajos llegados a la revista con anterioridad al 22 del mismo mes.

Pautas temáticas indicativas en relación al contenido de la presente Convocatoria:

Temas políticos

- poder nacional
- política interna
- reformas a la constitución política
- reformas al estado
- geopolítica
- política de fronteras
- seguridad y desarrollo
- partidos políticos
- soberanía

Temas económicos

- importaciones -exportaciones
- neoliberalismo
- agroindustria
- economía informal
- marginalidad
- recursos naturales

Temas psico sociales

- educación
- política universitaria
- salud / sociedad
- análisis y crítica de la historia nacional
- identidad nacional
- minorías étnicas
- sociedad y cultura
- seguridad nacional y las iglesias / sectas
- rol de las ONGs
- espíritu nacional

- narcotráfico y drogadicción
- corrupción

Temas militares

- seguridad nacional
- seguridad interna
- seguridad externa
- desarrollo y defensa nacional
- tecnología militar
- historia militar
- las Fuerzas Armadas y el siglo XXI

Tema ciencia y tecnología

- ciencia y tecnología en el campo político
- ciencia y tecnología en el campo económico
- ciencia y tecnología en el campo psicosocial
- ciencia y tecnología en el campo militar

Estos son algunas sugerencias de las áreas de reflexión posible.

Analisis

Poder Nacional
Escuela Alta Estudios Nacionales
C/1. Eduardo Arozo Estado Mayor
Telf. 378044 - Cos. 863
La Paz - Bolivia



análisis
del Poder Nacional
"Mcal. de Zepita"
PROMOCION XXXIII
ESCUELA ALTA ESTUDIOS NACIONALES
"CNL. EDUARDO AROZO"

comisaron 20 kilos de cocaína dos operaciones antidroga

O. 10 (PRESENCIA). - Agente de la Fuerza Especial de Lucha Antidrogas (FELCN) decomisó ayer 20 kilogramos de cocaína con destino a la zona Sur de la ciudad.

La operación se inició ayer a las 15.00 horas en la terminal de buses de la zona Sur, donde fueron detenidas dos personas en posesión de 15.000 gramos de cocaína. Luego de las investigaciones preliminares, ubicaron un paquete en la zona Sur de la ciudad donde se encontró 5.160 gramos de cocaína. La detención se realizó a una persona de 35 años de edad que esperaba a la salida de la droga.

Los efectivos antidrogas se trasladaron hasta esta madrugada, cuando se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

La incautación de la cocaína se realizó en la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

Los efectivos antidrogas se trasladaron hasta esta madrugada, cuando se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

La incautación de la cocaína se realizó en la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

Los efectivos antidrogas se trasladaron hasta esta madrugada, cuando se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.



La incautación de la cocaína se realizó en la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

Los efectivos antidrogas se trasladaron hasta esta madrugada, cuando se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

La incautación de la cocaína se realizó en la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

Los efectivos antidrogas se trasladaron hasta esta madrugada, cuando se realizó la incautación de la cocaína. El jefe de la FELCN, por medio de un operativo, se trasladó a la zona Sur de la ciudad, donde se realizó la incautación de la cocaína.

Comité cívico orureño convoca a reunión nacional

ORURO, 13 (PRESENCIA). - El Comité Cívico Orureño convocó hoy (ayer) a una reunión extraordinaria de comités cívicos del país, para considerar la descentralización, como tema único. Formuló también un llamado a la concordia nacional, pidiendo a los dirigentes cívicos madurez, prudencia y respeto al principio de indivisibilidad de Bolivia.

La posición fue expresada por directivos del Comité Cívico, en un llamamiento patriótico a todo el pueblo de Bolivia y preferentemente a sus organizaciones cívicas departamentales para asumir un criterio de unidad nacional. "Oruro ha tomado una posición concreta sobre la descentralización y busca a través del fondo de compensación de los departamentos, el mismo modo lo exigen los departamentos de Potosí, Beni y Pando" señala un documento suscrito por el presidente del ente supra-cívico.

Hace conocer que históricamente Bolivia tiene una deuda con Oruro y Potosí y, en especial el Oriente del país, pero que jamás se ha pedido un pago ni un leve reconocimiento moral de esa deuda.

En criterio de los dirigentes cívicos, para el grupo de los cuatro, que conforman los departamentos de Oruro, Potosí, Beni y Pando, la descentralización en su parte administrativa es secundaria, es decir, si hay un Prefecto elegido directamente o por temas, un Consejo Departamental, siendo vital y determinante el tema económico.

Aclaran que las otras regiones tienen criterios divergentes que son respetados, pero que necesitan todavía agotar el diálogo y encontrar un criterio de consenso. Critica el manejo que ha dado el Gobierno con relación a este tema, situación que está precipitando que algunas regiones asuman posiciones al margen de disposiciones

legales todavía no aprobadas.

UNIDAD NACIONAL

En ese sentido, Alejandro Condarco, presidente, Enrique Urquidí, vicepresidente y Eduardo Jaimes, secretario del Comité Cívico, hicieron conocer que Oruro manifiesta su férrea voluntad que la unidad e integridad Nacional está por encima de criterios parciales, sean estos regionales o departamentales y que la defensa de Bolivia como Nación unitaria es el principio rector que guía los pasos de todo ciudadano que se precie de tal.

Censuran al Supremo Gobierno y a los partidos políticos que lo integran por el mal tratamiento dado a un tema de tan trascendental importancia.

Criticaron y rechazaron las precipitadas declaraciones del Ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, "que no es la primera vez que ofende a las regiones con expresiones fuera de lugar".

Ratificaron asimismo que Oruro respeta el derecho de los departamentos a sugerir plantear o asumir posiciones propias, por que es el manifiesto y sentimiento de los pueblos que ven burladas sus aspiraciones, señalando que es necesario llamar a la Concordia Nacional, evitando hechos que en el pasado histórico fueron funestos y que hoy debe imponerse la prudencia, la madurez regional y el necesario principio de indivisibilidad de Bolivia.

Propusieron finalmente que en ese espíritu de Unidad Nacional y ante la situación que puede precipitar acontecimientos dramáticos, Oruro plantea la realización de una reunión extraordinaria de Comités Cívicos en la ciudad de Oruro la primera quincena de julio con la agenda única del tema de la descentralización.

Censo:

Continúan recibiendo informes de las provincias

ORURO, 8 (PRESENCIA). - Los informes de las 16 provincias del departamento continúan recibiendo en la oficina regional del Censo y se logró completar hasta hoy (ayer), el 80% de los datos estadísticos que corresponden a la capitales de provincia.

Godofredo Meneses, director del Censo, explicó que hasta el fin de semana (viernes), recién se podrá contar con el detalle que corresponde a las provincias orureñas, mientras se complete el traslado de los documentos y además se verifique la autenticidad de los datos recibidos por radio.

Consultado sobre los informes de las provincias, aseveró que el trabajo de los empadronadores, se completó sólo en la provincia Tomás Barrón, donde existen 2.303 viviendas, 2.425 hombres y 2.595 mujeres, totalizando 5.020 pobladores.

En Eucaliptus (capital de provincia), se registraron 1.348 viviendas, 1.468 hombres, 1.625 mujeres y un total de 3.091 habitantes.

En Pacha existen 742 viviendas, 648 hombres, 800 mujeres y un total de 1.448 pobladores.

Los Cacachacas de la provincia Abaroa, registran una población de 4.012 habitantes, 2.064 hombres y 1.948 mujeres, con un total de 1.212 viviendas, en cambio en Challapata como centro poblado, las viviendas alcanzan a 2.312, 6.576 pobladores, siendo 3.328 hombres y 3.248 mujeres.

DOCUMENTOS
Los registros y documentos que corresponden a la ciudad capital de Oruro, ayer fueron entregados por el director del Censo, en La Paz, donde se inició el proceso de alimentación de datos, introduciendo la información a los computadores y la lectura de barras, para llegar luego a la codificación.

Preocupa movilización de relaveros libres

HUANUNI, 12 (PRESENCIA). - Los miembros de la Asociación de Relaveros Libres, han expresado su preocupación por la posible movilización de grupos de ex-trabajadores y cooperativistas de Siglo XX, que estarían buscando ocupar sectores abandonados por la empresa, lo que además afectaría a los intereses de los pobladores de este distrito, donde existe una gran cantidad de desocupados.

Los relaveros han planteado a las autoridades de COMIBOL se les conceda nuevas fuentes de trabajo y explotación, pero, sin haber logrado la atención respectiva hasta el momento.

Empero, las autoridades de COMIBOL, expresaron que no se ha concedido ninguna autorización a ningún grupo o sector de personas para que puedan trabajar los parajes abandonados, que aún cuentan con reservas mineralizadas.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA

EL XIV CONGRESO NACIONAL ORDINARIO

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, de conformidad con el Estatuto Orgánico y las resoluciones del XIII Congreso Nacional realizado en la localidad de Camiri, convoca al XIV Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, sobre las siguientes bases:

El XIV Congreso Nacional Ordinario se realizará en la ciudad de Tarija del 20 al 25 de julio de 1992.

El Congreso estará constituido por delegados de las siguientes calidades:

Delegados Natos: Miembros de la Dirección Ejecutiva Nacional.

Delegados Titulares: Representantes de las Bases, elegidos democráticamente conforme a convocatoria de acuerdo a la proporcionalidad y tomando en cuenta la territorialidad establecida por estatuto.

TERR.	PROP.	TOTAL
PAZ	2	38
QUISACA	2	8
CHABAMBA	2	20
URO	2	9
TOSI	2	6
TA CRUZ	2	16
LAJA	2	3
NI	2	4
DO	2	1
MIRI	2	1
LEGRANDE	2	1
PIZA	2	1
LLAMONTES	2	1
UERTO SUAREZ	2	1
BERALTA	2	1
NCIA	2	1
LLAZON	2	1
YUNI	2	1
MOQUITANIA	2	1
UAYARAMERIN	2	1
ACUBA	2	1
ERMEJO	2	1
MONTERO	2	2
	46	120
		166

Ex-Ejecutivos nacionales con derecho a voz y voto. Los miembros del Consejo Nacional de disciplina con derecho a voz y voto.

Los Ex presidentes de los Congresos Ordinarios con derecho a voz.

Delegados fraternales:

1. Dos delegados del Comité Ejecutivo COB.

2. Dos delegados de la CONMERB.

3. Dos delegados del magisterio Jubilado de Bolivia.
4. Dos delegados de la Confederación de Estudiantes Normalistas Urbanos de Bolivia.
5. Un delegado de la CUB.
6. Un delegado de la CESSB.
7. Un delegado del magisterio de COMIBOL.

g) ESPECIALES.

Los invitados por la dirección Ejecutiva Nacional cuya participación se considere necesaria.

h) ADSCRITOS.

Los afiliados elegidos por las bases en esa calidad en número igual o menor al de los titulares asistentes con derecho a voz.

i) OBSERVADORES.

Los trabajadores de Educación quienes previa solicitud serán autorizados por el Congreso sin derecho a voz ni voto.

3º. El XIV Congreso Nacional se sujetará al siguiente temario:

1. INFORME DE ACTIVIDADES DE LA DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL.
2. ASUNTOS ECONOMICOS SALARIALES
3. ASUNTOS TECNICO PEDAGOGICOS.
4. ASUNTOS SOCIALES:
 - 4.1 CAJA NACIONAL DE SALUD.
 - 4.2 CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO.
 - 4.3. VIVIENDA SOCIAL PARA EL MAGISTERIO.
5. ASUNTOS POLITICO SINDICALES.
 - 5.1. Consideración de asuntos Estatutarios.
 - 5.2. Consideración del Informe de la D.E.N.
 - 5.3. Elección de la Nueva Dirección Ejecutiva Nacional.
- 4º. Los gastos de traslado y viáticos de los delegados al Congreso, correrán estrictamente a cargo de las Federaciones Departamentales y Regionales, y organizaciones participantes.
- 5º. La Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de Tarija se constituye en Comité Organizador del XIV Congreso Nacional y trabajará en estricta coordinación con la Comisión Nacional Organizadora de la C.T.E.U.B.
- 6º. Los aspectos no contemplados por la presente convocatoria serán absueltos por la Comisión Organizadora.

La Paz, 14 de junio de 1992.

DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL
C.T.E.U.B.

INCAN Ltda.

Yanacocha 731 - Casilla 4346 - La Paz, Bolivia
Teléfonos 376023 - 351769 - 341580 FAX 392299

CENTRONICS
EPSON
GENICOM
IBM
WANG

INCAN LTDA. la mayor fábrica de Formularios Continuos en el país ahora también ofrece a toda su clientela toda una variedad de accesorios para computación de las más reconocidas marcas mundiales como ser EPSON, IBM, WANG, 3 M, MAXELL, MEMOREX, CENTRONICS y muchas otras mas. de igual manera tambien tenemos en stock, papel para fotocopia, papel para fax. Todo esto a los mejores precios del mercado.

Con esto INCAN LTDA una vez mas demuestra que siempre está pendiente de su clientela.

Potosí

Llallagua

Comité cívico rechaza contrato de Joint Venture

LLALLAGUA, 11 (PRESENCIA). El Comité Cívico de Llallagua, en documento presentado a la opinión pública, rechaza la suscripción de contrato de joint venture para la explotación de las reservas de la empresa minera Catavi con una empresa brasilera.

Asimismo, exige al actual gobierno la viabilización de los planes alternativos propuestos por los trabajadores, y la definición de una política tributaria que beneficie a las regiones poseedoras de riquezas minerales. Mientras estos planteamientos no sean escuchados, el pueblo de Llallagua, en todos sus sectores sociales, se declara en estado de emergencia y se movilizarán para lograr sus aspiraciones.

El documento, también hace mención a la situación del país, cuando indica, que la historia de nuestro pueblo nos ha mostrado que el capital privado no tiene interés ni capacidad para llevar adelante una acción que precautele el futuro del país y

las regiones. Esta dramática constatación, hecha carne después de la Guerra del Chaco, llevó a que la bandera de la nacionalización de las minas se agitará hasta su victoriosa efectivización.

Lamentablemente, los planes que el Estado Nacional planteó como alternativas de desarrollo, sólo vieron a las minas y las regiones de su entorno como la vía de capitalización, y no precisamente de inversión; así se desarrolló YPFB. Hoy se habla de agroindustria, de polos de desarrollo, integración, etc. y en la misma realidad, se constata que las regiones mineras se despoblan, empobrecen sus actividades y disminuyen, alarmantemente, los servicios de salud y educación.

Esta dramática realidad nos lleva pues, continúa el documento, a plantearnos defender la empresa estatal, porque el fin último de la empresa privada nacional e internacional no es otro que el lucro.

INE verifica datos del Censo

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA). Autoridades y técnicos del Instituto Nacional de Estadística-Regional Potosí, se encuentran en proceso de verificación del reciente Censo Nacional de Población y Vivienda.

Con este propósito viajaron, a diferentes provincias del departamento, funcionarios del INE, en procura de recoger todo el material censal, según el programa de trabajo previsto para este efecto.

Entre tanto, aún no existe información de carácter oficial sobre los datos parciales del Censo en el departamento de Potosí, y solamente se ha ratificado que la población de esta ciudad es de 912.004 habitantes.

Se indicó que al retorno de las diferentes comisiones que se trasladaron a las provincias potosinas, se podrá conocer con mayor precisión el número de habitantes en todo el departamento.

Aunque éste se podría conocer en su debida oportunidad, teniendo en cuenta que todos los datos serán centralizados en la ciudad de La Paz; sin embargo, por lo menos se podrán efectuar algunas estimaciones de la actual población con que cuenta la Villa Imperial más sus 16 provincias, indicaron a PRESENCIA en la oficina regional del INE-Potosí.

Presidente de Comité Cívico

Potosí no tiene "prisa" para acelerar la descentralización

"Ningún comité cívico puede atribuirse representatividad del movimiento cívico nacional"

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). Ratificando una posición regional que se hizo conocer en eventos nacionales respecto a la descentralización administrativa en el país, "para Potosí, no existe prisa alguna en acelerar la descentralización, por que sencillamente las condiciones para este distrito aún no están dadas ni siquiera básicamente".

Al respecto, el presidente del Comité Cívico Potosinista al ser entrevistado por PRESENCIA dijo: "para los potosinos no hay apuro y por tanto no compartimos con vapor tanto no compartimos con vapor el clamor popular nacional fue que precisamente la descentralización: más al contrario", este tema resultaba ajeno a las preocupaciones prioritarias del pueblo que tenía centrada su atención, particularmente en obtener una fuente de trabajo que garantice su supervivencia a pesar de ser los comités cívicos, los organismos que más había profundizado en la discusión del tema, aún seguía siendo cupular y que por esa razón, habíamos solicitado al presidente de la República, la necesidad de una mayor discusión del proyecto de ley que el Ejecutivo había presentado al senado nacional, con la participación amplia de todas las organizaciones políticas y sociales".

Wilberth Rivera Muñoz continuó fundamentando dicha posición señalando que "este proceso básicamente se inició en el mes de enero del presente año, con la participación de comités cívicos, partidos políticos y desde luego, la gestión de las comisiones de desarrollo regional de las dos cámaras a la misma que concurrirnos con diferentes es-

trategias y objetivos. Para el ejecutivo era necesario buscar consenso en su propósito de desligarse de una serie de obligaciones, principalmente la educación y la salud en su tesis de "achicar el Estado" y generar condiciones para la privatización de estos servicios".

"A su vez los departamentos "petroleros", iniciar ya la descentralización para darle mejor utilidad a los recursos propios que hoy generan sus recursos naturales no rentables, mientras que para los departamentos pobres una posibilidad de cambiar el destino de nuestros departamentos a través de establecer criterios de equidad y justicia en la posible redistribución de los recursos con los que el Estado boliviano cuenta y que se democratice el poder político en el país", explicó el presidente del Comité Cívico Potosinista.

"Finalmente, llegamos al 24 de mayo del presente año a estructurar un proyecto de ley, que en sus artículos que hacen al fondo de la descentralización, aún no cuentan con consenso, motivo por el cual se establecen varias alternativas para el mismo".

Sostiene que "en las zonas fundamentales, no haya el esperado cambio radical en que la Política del Estado, con fuerte marco que respalda y bien fundamentado, defendiendo el actual modelo aún sin estar en el gobierno y que no demerite el poder".

Respecto a la posición por los comités cívicos, Cruz Chuquisaca, quien formó gobierno después del hecho, el presidente del Comité Cívico Potosinista rechazó la posición.

"Ningún comité cívico puede atribuirse la representación del movimiento cívico", remarcó Wilberth Rivera, agregando que "el presidente Cívico de Santa Cruz, rrazas, no es portavoz que maneje al movimiento cívico propósitos que no se le atribuyen".

"Respetamos al presidente y al camino que desee tomar, creemos que ciertamente la descentralización administrativa discutida por los partidos con representación política con las más absolutas sinceridad y que el nacional debe recuperarse en el pueblo boliviano, no se justifica que levemente para la vida del país, con poco interés, sosteniente del Comité Cívico Potosinista".



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. INVITACION PUBLICA

SEGUNDA INVITACION PUBLICA DAD 001 - 92
Se invita a las empresas comerciales legalmente establecidas en el país y con representación acreditada en los productos que ofrecen, hacernos conocer sus propuestas para provisión de los siguientes materiales en concurso de precios.

PEDIDO N° SAT 040-92 ANALIZADOR DE FRECUENCIAS R1
1 Pza. REPORTE VISUAL A TIEMPO REAL EN DISPLAYS DOS CANALES, DEBE ADECUARSE EN CUANTO A SU LECTURA DE SEÑALES QUI CUMPLAN LAS NORMAS STANDARD DE LA CCITT, REFERENTE A TIEMPOS, NIVELES FRECUENCIAS Y DESVIACION DE FRECUENCIA; BORNERAS PARA LA CONEXION NO MENOR DE 16.000 CARACTERES DE LA SENALIZACION OBSERVADA. CONDICIONES AMBIENTALES DE OPERACION - ALIMENTACION 110-220 V.50 Hz - MANUALES TECNICOS EN ESPAÑOL FACILITAD DE ACCEDER A REPUESTOS EN CASO NECESARIOS

TERCERA INVITACION PUBLICA DAD 001 - 92 PEDIDO N° SAT 016-92
2 Pzs. APARATO TELEFONICO INALAMBRICO
2 Pzs. ALIMENTACION ELECTRICA DE 220V. a.c. ANTENA DE TOMA CORTA Y ALCANCE DE 1000 Mts.

PEDIDO N° SAT 041-92
12 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-5
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 530843-8
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-4
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-3
6 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 2-530654-6
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 102241-6
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 1-102241-0
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 1-102241-4
10 Pzs. CONECTOR PLANO TIPO 1-102241-8

TERCERA INVITACION PUBLICA N° DAD 002/92 PEDIDO N° SAT 047-92
250 Pzs. CADENAS PARA SUJETAR BRAZOS CON RESPECTIVAS TUERCAS
250 Pzs. ABRAZADERAS PARA BRAZOS
300 Pzs. REMACHES PARA SUJETAR CADENAS

SEGUNDA INVITACION PUBLICA N° DAD 003/92 PEDIDO N° SAT 063-92
5 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 7.50 X 15 HI-MILLER (PANTANERAS)
5 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 7.00 X 15 HI-MILLER (PANTANERAS)
25 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 7.00 X 15 HI-MILLER (PANTANERAS)
75 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 6.00 X 14SCOUTH (LISA) PARA CAMIONETA NISSAN
5 Pzs. LLANTAS Y CAMARAS 10.00 X 150 10-R-15 LT-15 JEEP NISSAN

PEDIDO N° SAT 002-92
20 Pzs. CABINAS TELEFONICAS DE MADERA (MEDIDAS DPTO. ADQUISICIONES PISO 7).

SEGUNDA INVITACION PUBLICA N° DAD 004/92 PEDIDO N° SAT 060-92
2 Pzs. MOTOROLAS (TRANSCPTORES)
1 Pza. CASQUETE
50 Pzs. LISTONEROS
6 Pzs. PINZAS DE PUNTA

PEDIDO N° SAT 065-92
400 Mts. CABLE DE Cu. 1/0 DESNUDO

PEDIDO N° SAT 067-92
100 Pzs. RELES WJ-826
30 Pzs. RELES WK-49
50 Pzs. RELES WK-96
100 Pzs. RELES WJ-924
30 Pzs. RELES MRA1-1A
80 Pzs. RELES MRA-3A

PEDIDO N° SAT 068-92
5 Pzs. SOLDADOR ELECTRIC WELDER 220V. 30 W.
5 Pzs. SOLDADOR ELECTRIC WELDER 220V. 40 W.
10 Pzs. SOLDADURA 60/40 (CARRETA DE 1 LIBRA)
100 Pzs. CINTA ABSORBENTE DE ESTANO
5 Pzs. POMADA PARA SOLDAR
10 Pzs. GRASA SILICONADA

PEDIDO N° OAL ADM 084-92
1 Pza. IMPRESORA EN SERIE

INVITACION PUBLICA N° DAD 006/92 PEDIDO N° OAL ADM 020-92
1 Pza. ASPIRADORA DE 2.000 WATTS

PEDIDO OAL ADM 028-92
1 Pza. LAVADORA DE ALFOMBRAS INDUSTRIAL
1 Pza. LUSTRADORA INDUSTRIAL CON TODOS SUS IMPLEMENTOS
2 Pzs. ASPIRADORAS INDUSTRIALES CON CAPACIDAD DE 45 A 50 LTS.

PEDIDO OAL ADM 102-92
2 Pzs. ASPIRADORAS INDUSTRIALES DE 110 VOL. 1500 A 2000 Wats.
PEDIDO N° OAL ADM 110-92
2 Pzs. ASPIRADORAS INDUSTRIALES

PEDIDO N° SAT 072-92
600 Pzs. MALLA PREFORMADA GUARDACABO 3/8" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS
600 Pzs. MALLA PREFORMADA GUARDACABO 1/4" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS
600 Pzs. MALLA PREFORMADA GUARDACABO 45 mm2 EN RED AREA CABLE DE 45 mm2
1.000 Mts. CABLE ACERADO DE 54 mm2 EN RED AEREA
250 Pzs. MALLA PREFORMADA DIRECTA 1/4" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS
250 Pzs. MALLA PREFORMADA DIRECTA 3/16" EN CABLE AUTOSOPORTADO TIPO EHS

Las ofertas se recibirán en las oficinas del Departamento de Adquisiciones, piso 7 Edif. Gran Centro, Av. Mcal. Santa Cruz, hasta el día viernes 19 del presente mes a las 11:00 a.m., impostergablemente, debiendo ser presentadas en sobre cerrado con el siguiente rótulo:

COTEL LA PAZ INVITACION PUBLICA N° DAD... CONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO N°... PROVEEDOR

Mayores referencias, personarse por el Departamento de Adquisiciones.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, junio de 1992

Por 50 años de servicio

Senado nacional distinguió a colegio "Franciscano"

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). Como homenaje a los 50 años de creación "Bodas de Oro", del ciclo medio del colegio particular "Franciscano", el Senado Nacional condecoró a este establecimiento educacional que es uno de los más prestigiosos de la Villa Imperial.

El encargado de imponer la alta distinción, fue el senador potosino, Gonzalo Valda Cárdenas quien refirió que es ex-alumno del colegio Franciscano, habiendo egresado como bachiller en 1962.

"Con profundo honor y orgullo y por encargo del Senado Nacional, a tiempo de imponer esta merceda condecoración debo resaltar que el colegio Franciscano desde hace años y hasta hoy siempre ha dotado de brillantes profesionales que trabajan por el desarrollo del país y de la región", remarcó el ex-ministro de Minería y ex-presidente del Senado Nacional.

Por su parte, el director del colegio Franciscano, Mons. Bernardino Rivera obispo auxiliar de Potosí, a tiempo de agradecer la distinción comprometió "el permanente esfuerzo por formar generaciones de bien para la sociedad". Las "Bodas de Oro" corresponden al ciclo medio o lo que antes se denominaba la enseñanza secundaria o el "colegio", puesto que el colegio "Franciscano como la educación potosina.

El colegio Franciscano fue el primer establecimiento privado de la Villa Imperial y aún continúa dependiendo de la orden de sacerdotes Franciscanos de esta ciudad que tiene su convento e Iglesia junto al edificio moderno de dicho plantel educacional.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

AUD: 08/92

A pedido de nuestro cliente, una Empresa Pública de prestigio a nivel nacional con base en la ciudad Cochabamba, se requiere el siguiente plantel de Profesionales para incorporar a su staff técnico:

0010 ASESOR TECNICO PRINCIPAL

Requisitos: Título profesional en por lo menos uno de los siguientes campos de la Ingeniería: Hidráulica, Geológica o Geotécnica. Amplia experiencia en diseño, planificación, ejecución, supervisión y coordinación de proyectos de desarrollo de recursos hídricos. Fluencia en el idioma inglés. Experiencia y personalidad para representar a la Empresa ante autoridades regionales, nacionales y organismos internacionales.

0012 ASESOR TECNICO

Requisitos: Título profesional en por lo menos uno de los siguientes campos de la Ingeniería: Hidráulica, Sanitaria, Geológica, Geotécnica. Amplia experiencia en diseño, planificación, ejecución, supervisión y coordinación de proyectos de desarrollo de recursos hídricos. Conocimientos del idioma inglés.

0018 INGENIERO GEOLOGO

Requisitos: Título profesional en el campo de la Geología. Amplia experiencia en trabajos de geológicos, geología estructural y de campo. Experiencia aplicada a la construcción de túneles.

0020 INGENIERO GEOTECNICO/TUNELES

Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil con especialidad en mecánica de suelos/rocas y experiencia en el campo de pruebas de mecánica de rocas y construcción de túneles.

0022 INGENIERO CIVIL/CAMINOS

Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil, con especialidad en caminos. Amplia experiencia en diseño, planificación y supervisión de caminos.

0024 INGENIERO CIVIL/HIDRAULICO 1

Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil, con especialidad en obras hidráulicas. Amplia experiencia en estructuras de aforo y obras en ríos.

0026 INGENIERO CIVIL/HIDRAULICO 2

Requisitos: Título profesional en Ingeniería Civil, con especialidad en obras hidráulicas. Amplia experiencia en el diseño, planificación y construcción de estructuras hidráulicas mayores.

En todos los cargos que así lo ameriten serán tomados en cuenta antecedentes que demuestren tener especialización, post grado y conocimiento de idiomas.

A los interesados les invitamos a enviar su curriculum vitae y pretensiones económicas a nuestra casilla de correo N° 4095 de Cochabamba, hasta el día viernes 26 de junio de 1992.



Audicomp srl.

CONSULTORES DE EMPRESAS

Dirección: Plaza Quintanilla, Edif. Los Tiempos, 4° Piso, Cochabamba-Bolivia.

AUDITORES EXTERNOS

ASESORES EN INVERSIONES

quisaca

e voto directo

quisaca reivindica elección asambleas departamentales

RECURSOS

Uno de los temas más conflictivos, a la hora de conciliar posiciones y puntos de vista encontrados, ha sido la distribución de recursos a las regiones para solventar el proceso en perspectiva. La propuesta de Chuquisaca en esta intrincada materia fue la de establecer el Fondo Nacional de Compensación, al que se destinaria un porcentaje del Presupuesto General de la República. La decisión final sobre el financiamiento de la descentralización administrativa será responsabilidad del Congreso de la República, en función de las alternativas señaladas en el anteproyecto de ley, previene la organización representativa, cuyos dirigentes se aprestan a concurrir al Quinto Congreso Nacional que se celebrará en Tarija en el curso de la presente semana.

DESOBEDIENCIA CIVIL

La formación de un gobierno departamental "de facto" no es la única salida para el Comité Cívico de Chuquisaca. Frente al incumplimiento del Gobierno, para convocar a Congreso Extraordinario, y ante la advertencia del Ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, en sentido de cortar los recursos económicos a las regiones, los dirigentes locales están dispuestos a incurrir en la desobediencia civil en el pago de impuestos.

En Tarija se pondrá, por otra parte, la participación de las regiones en otro de los procesos en ciernes: la privatización de las empresas del estado y su transferencia al sector privado. El Comité Cívico de Chuquisaca cree que debería modificarse el artículo segundo de la Ley de Privatización, para dar paso a la requerida participación regional. Se trata de un planteamiento principista, en razón a que las empresas públicas regionales que pueden ser transferidas son realmente escasas, como advirtió recientemente el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca, Pablo Mier Garrón.

COMITES CIVICOS vs. PARTIDOS

En la aprobación de la Ley de Descentralización Administrativa subyace en el fondo la disputa de espacios de poder en las regiones. Al dar luz verde al proceso, los partidos políticos son conscientes de que asumen un "harakiri", es decir: la pérdida progresiva de poder en los departamentos como consecuencia del descrédito y

desgaste de la clase política en general. Es por ello que los legisladores reclaman una participación directa en las asambleas departamentales, sin reparar en su condición de representantes nacionales, según la propia Constitución Política del Estado.

El tema de la descentralización administrativa ha de ser tomado "con pinzas" ha señalado alegóricamente este fin de semana el presidente de la Corte Suprema, Edgar Obillitas Fernández, remitiendo el tratamiento de la problemática al ámbito de las reformas constitucionales en el progreso, que deberían encaminarse mediante la convocatoria a una asamblea constituyente.

Remitir el proceso descentralizador a la reforma constitucional, como fue planteado antes por algunos comités cívicos, comportaría resignar el mismo hasta que los partidos se pongan de acuerdo en el camino más conducente para reformar la Ley Fundamental, opinó uno de los asesores del Comité Cívico de Chuquisaca. La situación de emergencia desatada por la amenaza de crear gobiernos departamentales "de facto", por cuenta y riesgo propios de las regiones, tal vez debería mover a considerar la urgencia de plantear seriamente la posibilidad de una constituyente, como una "necesidad político-histórica", sostienen observadores del proceso que obsesiona a los departamentos en busca de un mayor grado de decisión.

Oruro

Inauguraron II encuentro de naciones originarias Urus Muratos y Chipayas

Rancho Wilañeque (ORURO). 13 (PRESENCIA) Por Jorge Luzzo Valera, enviado especial. Con un saludo ritual al "tata inti", ofrenda a la "pachamama" y otras deidades ancestrales, se inauguró ayer, el II encuentro de naciones originarias, de Urus Muratos y Chipayas para analizar sus problemas culturales, territoriales y sociales.

En representación de la Comunidad Chipaya, asisten 40 autoridades originarias de los ayllus Aranzaya, Manazaya y Ayparavi, siendo anfitriones los Urus Muratos que viven a las orillas del Lago Poopó, en retribución al primer encuentro que organizaron los Chipayas en su comarca.

El ritual sagrado que practicaron los Urus Muratos y Chipayas, según explicación de sus autoridades constituye una reafirmación del trabajo conjunto que efectuarán a partir de la fecha, para recuperar su territorio, su cultura y sus costumbres.

Entregaron sus ofrendas en homenaje a la pachamama, llamar cocha, jalsuris, vuji malicus y vuji tallas. El ritual se cumplió a las 5 de la madrugada y posteriormente compartieron un desayuno ofrecido por los pobladores de Puñaca Tinta María, población habitada por los Urus Muratos.

Los varones que asisten al encuentro también practicaron el fútbol y en un partido amistoso se enfrentaron para confraternizar y lograr



mayores vínculos de acercamiento.

Las deliberaciones y análisis se registrarán sobre el problema territorial, el impuesto territorial, aspectos relacionados con la cultura de ambos grupos originarios, el aspecto social y puntos varios, además de un rescate de los valores autóctonos musicales y de la vestimenta.

El encuentro concluirá esta noche (ayer) y se prevé la adopción de importantes conclusiones para impulsar la unificación de los grupos

originarios del país, para convocar próximamente a un encuentro nacional de etnias originarias, que rematará con la conformación de la primera Federación Boliviana de Etnias Originarias.

Los dos encuentros que se efectuaron hasta la fecha fueron patrocinados por el Centro Diocesano de Pastoral Social de Oruro y se comprometió mayor cooperación para el "Gran Encuentro Nacional", cuya fecha aún no fue establecida.

PANTANAL

La Mejor Telenovela

Es la historia de:

Hombres y mujeres en medio de la naturaleza maravillosa del pantanal.

Leoncio, joven propietario de tierras que una noche de amor en Río de Janeiro lo acompañará toda la vida.

Juma, hija de Gil y María que huyen al Pantanal para rehacer sus vidas. Juma es la selva misma.

Filó, una mujer llena de amor por Leoncio, a quien buscará acompañar toda la vida.

Madeleine, a quien una noche de amor en Río la ligará a Leoncio a través de un hijo.

Jove, hijo de Leoncio y Madeleine. Un muchacho que vive muchos años con su madre en la ciudad, hasta que llega el momento de volver al Pantanal.

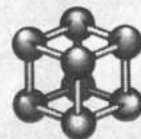
Tadeu, hijo secreto de Leoncio a quien venerará y apoyará en todas las tareas del Pantanal.

De Guta, de Tiberio, de Tenorio, de Mariana, de Antero, de Irma, de Gustavo y de tantos hombres y mujeres que lo apasionarán a través de una historia que convirtió a esta producción en la mejor telenovela que se haya producido hasta hoy en el Brasil.

Pantanal que desde el lunes 20 de junio llegará a las pantallas de toda Bolivia por ATB RED NACIONAL



20 de
JUNIO



ATB
RED NACIONAL

KICOGRAMA No. 914

dora:
ANAMARIADURANAVILAC.I. 1104851
omiciliada en calle Mejillones No. 358
ciudad de Sucre.

encionada ganadora debe apersonarse
uestra AGENCIA REGIONAL a cobrar
emio de Bs100,00.

UNIVERSIDAD CATÓLICA BOLIVIANA

INSCRIPCIONES

ersidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la
n de postulantes a las siguientes carreras de nivel
taria:

Administración de Empresas
ciencias de la Comunicación Social
Derecho
Economía
Ingeniería de Sistemas

de inscripciones:
10 de Julio de 1992

de inscripciones:
as: de horas 9:00 a 12:00
de horas 16:30 a 19:00

de clases:
3 de Agosto de 1992

mentos necesarios para la inscripción:
resado deberá apersonarse con un folder que contenga:

Certificado de nacimiento original (con sello seco)
Fotocopia legalizada de título de Bachiller o libreta de
Cuarto Medio
Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad
5 (cinco) fotografías tamaño carnet (3 x 3)

aciones:
RTAMENTO BASICO, Av. 14 de Septiembre N° 4807 esq.
2 (Obrajes). Teléfonos: 782222 - 782818 - 785152 -

Pando

Proyecto de descentralización

Pando necesita un tratamiento especial para su desarrollo

COBILJA, 13 (PRESENCIA). El presidente del Comité Cívico de Pando, Erick Von Boeck, manifestó que el Comité Cívico de Pando considera urgente y necesaria la descentralización administrativa del país, con una sola diferencia, que Pando necesita un tratamiento especial porque es el último departamento en desarrollo y marginado de la actividad social, económica y hasta política del país, para poder alcanzar niveles que puedan equilibrar el desarrollo alcanzado por el resto de los departamentos del país.

La descentralización debe tener conjuntos de medidas específicas en torno a los departamentos más deprimidos, donde en primer lugar está Pando, luego el Beni, Oruro y Potosí, donde los cuatro tienen criterios uniformes en lo que toca a la necesidad perentoria de diseñar una nueva estructura administrativa para modernizar el Estado y alguna legislación, son planteamientos concretos para la creación de un fondo de desarrollo departamental, única posibilidad que tendrían estos departamentos, fondos que tendrían que estar a largo plazo para poder alcanzar un alto nivel de desarrollo y se pueda continuar con el proceso que está enmarcado en el país, señaló Von Boeck.

Afirmó que Pando no está preparado para la descentralización administrativa, sino se crea un fondo de desarrollo, no podría sobrevivir ni una primera etapa, sino recibe el soporte financiero a través del Tesoro General de la Nación



de esa manera poder cubrir los sectores de salud, educación, obras viales, sectores públicos, de esta manera tratar de superar la etapa de atraso en que se encuentra este departamento.

Recalcó, que Pando es el departamento más atrasado y desvinculado del país, por esa particular situación debe recibir un trato especialísimo en el proceso de la descentralización administrativa.

El presidente del Comité Cívico de Pando, consideró que el centralismo es negativo, en esta época, dijo Von Boeck, no se puede marchar con un centralismo secante, donde todo se lo lleva a las esferas del poder, dejando marginado al resto del país. Indicando que tiene seguridad que la descentralización con los componentes económicos van a ser más positivos que el centralismo.

El Comité Cívico siempre manifestó que Pando no está en las mismas condiciones que el resto de los demás departamentos que ya han recibido el soporte económico desde hacen 50 ó 60 y que han logrado un cierto grado de desarrollo, donde tienen casi todas sus provincias, los servicios básicos más elementales que necesita toda sociedad organizada, donde su componente económico del Producto Interno Bruto es aceptable, en comparación al departamento Pando que vive la peor de las crisis, especialmente en estos últimos tiempos por el bajo precio de sus principales materias primas, como es la goma y castaña.

Es por eso que el Comité Cívico de Pando, ha sido claro en sus planteamientos sobre la futura descentralización administrativa del país, donde se debe contemplar un fondo de desarrollo especial para el departamento Pando.

Cobija
Denuncian
irregularidades
en Instituto de
profesionalización

COBILJA, 12 (PRESENCIA). Una airada protesta realizaron alumnos bachilleres del Instituto de profesionalización en Contabilidad y Secretariado Ejecutivo (INCOSE-Pando), contra el rector profesor Primo Barriga, por haber aceptado en dicha institución a personas que no acreditan su título de bachiller.

El rector Barriga, para calmar los ánimos de los estudiantes que protestaban contra esa irregularidad se comprometió a rectificar dicha situación retirando a quienes no cumplan con esa disposición legal para cursar estudios medios y superiores.

Lamentablemente, señalaron los estudiantes del INCOSE, el rector no cumplió con su compromiso y aún continúan en forma irregular muchos alumnos.

El primer congreso de la Educación realizado en esta ciudad el presente año emitió una resolución para que se corrija esos errores que van en contra de las normas legales de la Educación, pero, no se hizo caso, advierten los bachilleres, y denuncian que ahora existe la misma anomalía en la Normal Móvil de Profesionalización.

Consultado al respecto el director distrital de Educación Urbana, respondió que no tiene conocimiento alguno sobre esas anomalías y que la responsabilidad es de los respectivos rectores de las instituciones mencionadas.

Asimismo fue consultado el rector del INCOSE, profesor Primo Barriga quien dijo que "fue un error de la secretaría".

Pero, ese error -señalan los denunciantes- no ha sido corregido ni con la resolución del congreso de la Educación ni con la protesta realizada por los bachilleres, que señalaron que continuarán hasta que se cumplan con las disposiciones legales.

Beni

Entrada folclórica en Trinidad

Estudiantes demostrando danzas mojeñas

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). El sigiloso andar por la selva y el ágil salto hacia la presa, expresada en la danza de Los Bárbaros, fue la última demostración de la "entrada folclórica estudiantil", efectuada ayer, aquí, por casi 2.000 jóvenes trinitarios.

A las 16.00 y desde el monumento al cura que fundó la ciudad, el jesuita Cipriano Barace hace 306 años, más de un centenar de grupos estudiantiles expusieron las diferentes danzas y bailes típicos de la región.

Por más de 3 horas, concentrándose en la plaza José Ballivián, los espectadores aplaudieron el paso de los "Toritos", "Abadesas", "Mosorras", "Sarac", "El Barco", "Héroes" y "Angelitos", entre otras que, para muchos eran vistas por primera vez.

La mayoría de las danzas de los ciclos internacionales, pero también hubo algunas e incluso kinder, que sus primeros conciertos el folklore nativo.

La séptima "entrada estudiantil" de danzas iniciada en 1986, se dio por organización, de maestros ni funcionarios de la Cultura y Alcaldía, causando prematuro entre los niños y jóvenes.

Asimismo, los estudiantes no tuvieron el acompañamiento musical que nuevamente fue una banda, que no se siguió haciendo la necesidad de la "flauta y tambor" en las aulas.

Para saber su capacidad de apoyo a Barce

ADN reinscribirá militantes a partir del 1 de julio

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). La Acción Democrática Nacionalista (ADN) iniciará un proceso de reinscripción de sus militantes, en el Beni, a partir del próximo 1 de julio, anunció anoche, aquí, su jefe Walter Guiteras Denis, en el acto de su posesión.

Guiteras, explicó que la determinación fue adoptada porque es necesario "saber con cuántos contamos y cuál es nuestra capacidad para encarar las elecciones" del próximo año, que se postulará al jefe nacional adenista, Hugo Banzer Suárez.

En el discurso después de su posesión, como jefe departamental de ADN, Guiteras aseguró que "el triunfo está asegurado" pero, al mismo tiempo, solicitó a sus correligionarios que "permanezcan unidos (porque ese triunfo) depende del esfuerzo de ustedes".

La II asamblea departamental adenista eligió a Guiteras por aclamación, lo que es considerado como un éxito organizativo, frente a "otros partidos que ni siquiera dejan posesionar a sus comités electorales".

les y sus militantes se en batallas campales", en el parlamento, en reuniones, en temas que a su vez son movimientistas.

La crítica fue relacionada con las obras efectuadas por el gobierno, "en el periodo 85-89 (del 1985 al 1989) continuará diferenciándose" se demandará otras obras aún no atendidas por el central.

El proceso electoral fue criticado, hoy, por el doctor Alex Arteaga Chiriquí, quien ironizó la "determinación" culminada ayer por participación de los que, en aquel...

El diputado del MBO, palabra "de las críticas" a la "herencia" de la gestión, diciendo que se debe investigar de la gestión jefe departamental de ADN Mercado, al que una vez más se le pidió que renunciara a la Corporación de Desarrollo Regional.

PROYECTO DE UN ORGANISMO
INTERNACIONAL REQUIERE LOS SERVICIOS
DE ASISTENTE ADMINISTRATIVO
(Ciudad de La Paz)

- I Descripción General
Realiza, bajo supervisión del Director, una serie de tareas de oficina de relativa complejidad relacionadas con la administración de la misma:
- II Funciones
 - 1) Responsable de los aspectos administrativos y financieros del proyecto;
 - 2) Encargado de las compras que se realicen de acuerdo a las normas de la Organización;
 - 3) Llevar registro actualizado de los principales proveedores de los insumos y materiales más requeridos;
 - 4) Responsable del mantenimiento de los equipos (computadoras, fotocopiadora, vehículos);
 - 5) Velar por el buen estado de los elementos de la oficina y revisar periódicamente el inventario;
 - 6) Supervisar al personal de apoyo;
 - 7) Realizar todos los trámites requeridos para los viajes programados (viáticos, pasajes, etc);
 - 8) Apoyar al personal profesional en las diferentes diligencias administrativas.
- III Requisitos
Título universitario en Contabilidad, Finanzas o Administración de Empresas.
Sólidos conocimientos del idioma inglés
Buen conocimiento del manejo de computadores y sus aplicaciones (WP-5.1 y LOTUS)
Tres años de experiencia en el área y recomendable haber trabajado en un organismo internacional.
Enviar Aplicación y Curriculum Vitae hasta el 24 de junio de 1992 a:

Comité de Selección
Casilla N° 11880
La Paz.-

EMBAJADA REQUIERE
CONTADORA/SECRETARIA EJECUTIVA
TRILINGÜE

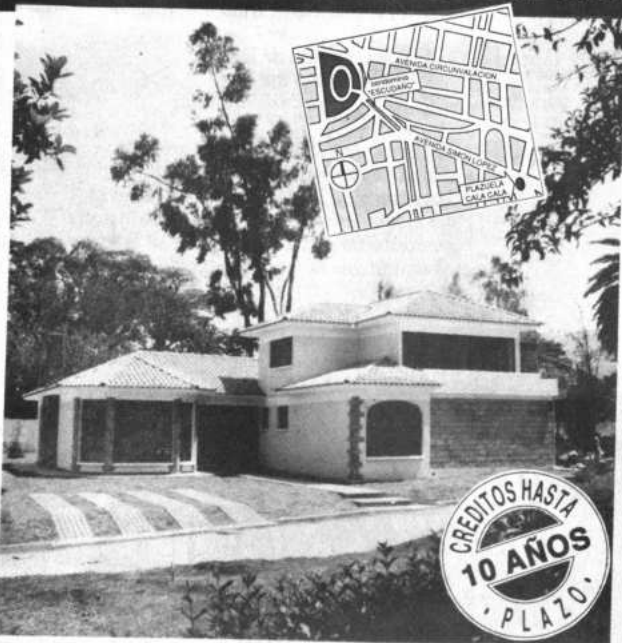
Embajada busca una contadora para administrar sus cuentas y actuar como secretaria del representante diplomático.

La candidata necesitará

- Diploma básico y experiencia en contabilidad.
- Castellano a la perfección
- Inglés y Francés
- Formación y experiencia en Lotus y WordPerfect
- Experiencia en administración de oficina.

Presentar Curriculum Vitae hasta el 19 de junio de 1992 a la CASILLA 10345.

ASEGURE EL FUTURO DE SU FAMILIA



- Hermosas casas listas para habitar.
- Lotes con derecho a toda la infraestructura del condominio.
- Diseño y construcción de casas acorde a su gusto y necesidad.

CONDOMINIO
Escudario
PRIVACIDAD Y VIDA

Visítenos o consulte mayores detalles en:

Cochabamba: Calle Calama O-0276 Casilla 3095
Telfs. 43255 - 22553 Fax (042) 50939
La Paz: Av. Mariscal Santa Cruz N° 1328
Telf. 371140



**CAMARA DEPARTAMENTAL
LA CONSTRUCCION DE LA PAZ**
Miembro de la Cámara Boliviana de la Construcción

CITACION URGENTE

Se cita con carácter de **URGENCIA**, a las presas constructoras afiliadas a **CADECO PAZ**, que ejecutaron obras durante las gestiones 1988-1991 para la H. Comuna Paces a la reunión que se llevará a cabo el día **15 de junio** del año en curso a horas **18:30** las oficinas de nuestra Cámara.

La Paz, junio de 1992

GOMATEX

PRODUCTOS DE GOMATEX PARA LA MINERIA

CELLOS PARA FLOTACION



BOMBAS DEL DORADO



BOMBAS GALLIGHER



CICLONES TIPO KEMP



SOLERAS DE GOMA PARA MOLINOS



POUNES FLEXIBLES Y BOMBAS



GOMATEX

FABRICA DE PRODUCTOS DE GOMATEX
"GOMATEX S.A."
Av. 15 de Abril N° 500 (Vía Paces) - Cochabamba
Cajón Postal 4590 - Teléfono 5011118
Fax 591-2-311114
La Paz - Bolivia

...las. Tenían mantas
con perlas y lente-
rillas finas, sombre-
lillos con prede-
tes y "topos" de oro.
...os se destacaron
...os llevaban pue-
...os, lucían tra-
...os y bailaban en co-
...ación. La banda de
...ción causó una
...ción por la uni-
... de su vestimenta.

ANOS

...ada, integrada por
... Los Zánganos
... dió otra nota de
... el vestido y uni-
... en el baile. Ingre-
... instrumentos nativos
... al compás de sa-
...curridas. Las mije-
... polleras blancas y
... Los hombres
... de la tierra, cami-
...chaleco, pantalones
... negros.
... aplaudió entu-
... el paso de los jóve-
...pocachi.
...dor de la mediano-
... la travesía de los
...s, que recorrieron
...ta cuadras.
... aspecto negativo
...ada" fue el gigan-
...torio que se formó
...a Sucre, de San Pe-
...donde se reunieron
...rines al terminar su

...no había en el lugar
...es mingitorios portá-
...disfrazados simple-
...aron por hacer sus
...des en dicha plaza y
...rededores.

ORGANISMO SIN FINES DE LUCRO
QUIERE PERSONAL PROFESIONAL
CUBRIR LOS SIGUIENTES CARGOS:

ESTA DEMOGRAFO Y/O ESTADISTICO

- Título en Provisión Nacional.
- Preferiblemente con estudios de post grado (maestría).
- Conocimiento de informática, manejo de paquetes estadísticos, diseño, conformación base de datos y redes de computación.
- Experiencia no menor a cinco años.

MINISTRATIVO

- Título en provisión nacional en Economía, Administración de Empresas y/o Auditoría.
- Conocimiento de administración de recursos económicos, humanos, materiales y equipos.
- Desarrollo de sistemas contables.
- Conocimiento y manejo de sistemas y paquetes de computación.
- Experiencia no menor a cinco años.

- Título en provisión nacional en Auditoría, Administración de Empresas y/o Contador General.
- Conocimiento y experiencia en contabilidad sector público descentralizado.
- Manejo de paquetes de computación.
- Experiencia no menor a tres años.

ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A:

DE CORREO No. 12367
...bia hasta el día 22 del presente mes, especificando el cargo al cual postula.

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA
INVITACION 05/92

Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA),
conformidad al D.S. 21660 de fecha 10 de julio de
... invita a Empresas Legalmente establecidas en el
... presentar propuestas para la provisión de:

Dos (2) Jeep

de las siguientes características:

- Motor: 4000CC a gasolina, 6 cilindros, 145 HP
- Tracción en las cuatro ruedas
- Neutralizadores
- Ventilación y Calefacción.

...propuestas indicar plazo de entrega.

...propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado
...horas 18:00 del 6 de julio en las oficinas de la Se-
...General del IBTA (LA PAZ), Calle Méndez Arcos
...0.

La Paz, Junio 12, 1992

INGENIERO CIVIL

Organización Interinstitucional requiere los
servicios de un Ingeniero con experiencia en la
construcción de Sistemas de agua potable, para
desempeñar el cargo de **Director de Obras del
Proyecto Agua Potable Tarabuco**, Provincia
Yamparaez del Departamento de Chuquisaca.
Los interesados deben presentar sus Currículas
Vitae indicando pretensiones salariales, a la
dirección que se indica al final.

El tiempo estimado para la ejecución de las
obras es de seis meses, período en el que el
Director tendrá residencia en Tarabuco.

Las aplicaciones deberán ser enviadas en sobre
cerrado hasta **horas 18:00 del día miércoles 24
de junio de 1992**, a una de las siguientes
direcciones postales:

INGENIERO CIVIL
Casilla Correo 295
SUCRE - BOLIVIA

INGENIERO CIVIL
Casilla Correo 15025
LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, junio 13 de 1992

Anécdotas de la Entrada

ALCALDE BAILARIN...

La entrada del Gran Poder no sólo es una festividad religiosa y un desfile folclórico impresionante, también es una fuente inagotable de anécdotas que se suceden a lo largo de la ruta que divide en dos a la ciudad, desde la Garita de Lima hasta la plaza del Estudiante.

Desde que los folcloristas empezaron a pasar frente al palco oficial, en la plaza San Francisco, muchas jóvenes danzantes se acercaron a la tribuna e invitaron a bailar al alcalde Julio Mantilla, de manera que éste paró más en la pista de baile que en su palco. Así, fue muy gentil con las damitas y señoras de pollera que le invitaron a bailar, pero no aceptó cuando una muchacha de la Fraternidad "Verdaderos Rebeldes", le tendió la mano en señal de invitación... porque se le caía la "manekancha".

ACHACHIS

Pero no sólo el alcalde fue invitado a bailar, sino también otros personajes y así fue que se vió en la pista haciendo demostraciones de morenada al embañador de España, Carmelo Angulo; el alcalde de El Alto, Jaime Reyes; el concejal de Condepa, Antonio Bilbao La Vieja; el concejal Germán Monroy Chazareta y el diputado del MIR, Guido Riveros.

Al advertirse el cansancio de Angulo, Reyes y Bilbao, desde el público se comentó: "Estos caballeritos ya no están para bailar morenada, sino...Auqui Auqui".

SALUD Y ASFIXIA

Un bebé fue llevado a un puesto médico de emergencia en el preciso momento en que, junto a una comparsa, unos menores de edad portaban un letrero con la siguiente leyenda: "Todos los

niños necesitamos salud". El bebé que se encontraba semiasfijado recuperó su estado normal después que el médico lo atendió con diligencia y le administró oxígeno. Muy cerca de este suceso alguien comentó: "¿Cómo no se iba a asfixiar la guagua si estaba en medio de decenas de polleras de las espectadoras!"

MORETES

Danzaban los integrantes de la Fraternidad Shopistas del Gran Poder y sus simpáticas cholitas. Estas movían con entusiasmo y al compás de la música sus caderas suspendiendo sus multicolores polleras en cada movimiento. Una de ellas mostró un poco más de la rodilla y... se le vieron las nalgas amoratadas. Al respecto dos concurrentes espectadores comentaron: "No creo que eso sea un lunar de nacimiento", a lo que otro contestó: "Claro que sí, hace años que lo tiene..."

ALIMENTOS, BEBIDAS Y DIA DE CAMPO

En más de 30 calles, por las que recorrió ayer la fastuosa entrada del Gran Poder, se observó miles de puestos de venta

La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 14 de junio de 1992

de alimentos -lechón, chicharrón, fricasé, sandwiches y otros-, refrigerios y bebidas alcohólicas. Esta ocasión (porque el público permanece 12 horas en las gradas) sirvió para que mucha gente de nuestro pueblo realice el popular "día de campo" con música de fondo de las comparsas y del radioreceptor que lleva consigo.

HOJAS DE RUTA

Más de 50 "inspectores" o delegados de las asociaciones de conjuntos folclóricos hicieron esfuerzos estériles para que se cumpla el programa de recorrido en el tiempo previsto. Pese a la buena organización ese aspecto no se pudo cumplir porque cada conjunto se detenía alrededor de 30 minutos frente al palco oficial para hacer sus demostraciones.

LARGA ESPERA

Mientras varios grupos



"Reyes Incas hijos del sol". Frente a la imagen del Señor.

folclóricos deleitaban al público -bailando- otros esperaban en el Cementerio General, lugar de concentración, su turno para ingresar a la ciudad. Esta fatigosa espera

obligó a algunos componentes a ingerir bebidas y servirse algunos platos para recuperar el entusiasmo.

AYACUCHENSES

El colegio Ayacucho, uno de los establecimientos educativos más antiguos de La Paz, participó en esta entrada como en años pasados con el conjunto "negritos". Todos bailaron descalzos y dos imitaban a los esclavos de la colonia. Entretanto un crecido grupo de alumnos ayacuchenses coreaba slogans frente del palco oficial y este mismo hecho se repitió en todo el trayecto, inclu-

sive en algún lugar los estudiantes trataron de burlar a la Policía para introducirse en la misma ruta.

NIÑOS PERDIDOS

Más de diez niños se perdieron en el trayecto de la entrada. En la plaza San Francisco se extraviaron tres menores de 3, 5 y 10 años, afortunadamente la Policía prestó un buen servicio y los niños fueron localizados en ese sector.

INCANSABLES

Fue ejemplar la labor que cumplieron las barrenderas porque durante toda la entrada limpiaron la ruta extensa y volvieron a barrer cuantas veces era necesario porque al paso de cada conjunto, éstos dejaban en las calzadas mbtura y pétalos de flores, amén de desechos que lanzaba el público.



La policía arrestó a varios delincuentes y personas ebrias.



Los "negritos" del colegio Ayacucho, descalzos y castigados en el suelo, como los antiguos esclavos

Nueva Land Cruiser

Reafirma su liderazgo



**4.500 cc.
24 válvulas**

- * 40 meses plazo
- * Los intereses más bajos del mercado
- * Los mejores precios de Zona Franca - El Alto



EN BOLIVIA **TOYOTA ES**
TOYOSA LTDA

LA PAZ: Oficina Central

Plaza Venezuela 1413 - 1425 Telf. 390930 - 35 Fax: 391523 - 391969 Telex: 2483 TOYOSA BV - 3496 TOYOSA BV Casilla 10006 OBRAJES: Calle 8 esq. H. Sales N° 481 Telf. 784431 CALACOTO Av. Bolivian 481 entre calles 10-11 Telf. 783106 EL ALTO: Carretera a Oruro

COCHABAMBA: Sucursal

Av. Heroínas esq. San Martín Telfs. 29495-26572 - 23369 Fax: 26765 Casilla 4111 Telex: 6224 TOYOSA BV Av. Bolivian final (El Prado) Telf. 47224 TALLER DE SERVICIO: Av. Uyuni E - 1182 Telf. 40207

SANTA CRUZ: Sucursal

Av. Monseñor Rivera esq. Uruguay Telfs. 325850 - 345767 - 325178 Fax: 325850 Av. Banzer Km. 2 1/2 Telf. 425227

"Entrada" del Gran Poder: riqueza, elegancia, sobriedad y orden

Por Marcelo Royo

La elegancia, riqueza, sobriedad y el orden destacaron entre los 15 mil bailarines que participaron ayer en la "entrada" Señor del Gran Poder, acontecimiento que mostró una vez más ante millares de espectadores la diversidad de trajes multicolores, el rico folclore y música nacionales.

La inmensa mayoría de danzantes ingresó sobria, contrariamente a lo que solía suceder en años anteriores cuando lo hacía con paso tambaleante e inseguro, a raíz de haber ingerido más cervezas de la cuenta.

Esta vez fue tan marcada la prudencia que cuando apareció bailando una cholita de la "Morenada", Unión Comercial del Gran Poder, con una lata de cerveza en la mano, fue criticada por el público que consideró que la moderación debería ser norma general en todos los bailarines.

Pero entre los millares de espectadores, en medio de las graderías instaladas para ver la "entrada" el consumo de bebidas alcohólicas fue masivo.

Esta vez la "entrada" fue diferente a otras en cuanto a intervalos se refiere porque se mantuvo un control estricto del ingreso de los conjuntos folclóricos. No hubo intermedios demasados largos entre grupo y grupo. Fueron instalados puestos en diversos lugares del trayecto para controlar la hora de paso de los conjuntos, a fin de que el desfile folclórico no se extienda más de la cuenta.

KORY QHANTATY

Uno de los mejores conjuntos, que probablemente será premiado por su impecable presentación, fue "Kory Qhantaty", Morenada de la Fraternidad Diamantes de La Paz en el Gran Poder, cuyas parejas, ataviadas elegantemente, dieron un toque de relevancia a la entrada.

Se presentaron dos generaciones. En la primera, las mujeres, representantes de la chola paceña, vistiendo manta y pollera de color rosado, pasaron cantando frente al palco oficial donde se encontraban el embajador de España, Carmelo Angulo, el alcalde Mantilla, y algunos diputados.

La segunda generación estuvo integrada por muchachas que lucieron mantas doradas, polleras y blusas azules, sombreros "borsalinos" azules con grandes plumas, aretes, pulseras y topes de oro. Cada una de ellas llevaba también una manta con una figura de cholita vernacular.

SIN MASCARAS

Cansados por el largo trayecto que recorrieron, los integrantes de la Morenada Juventud Central Gran Poder de La Paz, llegaron a la plaza de San Francisco sin máscaras y pasaron así frente al palco oficial, lo que posiblemente determine su descalificación en el concurso.

El hecho fue criticado por el Canal 4 de Radio y Televisión Popular que instaló sus cámaras al lado del palco oficial.

COLEGIO AYACUCHO

Una numerosa barra de alumnos del Ayacucho se apostó en frente del palco oficial e hizo ondear permanentemente grandes banderas blanco y negro a la espera de que pasara la saya "Negritos del Colegio Nacional Ayacucho".

El grupo se destacó por el gran número de integrantes que disfranzados de negritos hicieron las delicias del público dando grandes zancadas, unos, y de cucullas, otros, al son de tambores y apoyados por la barra que se encontraba entre el público.

La diversidad de pasos de la saya entusiasmó al público aunque fue notoria la falta de uniformidad de los disfraces.

SIEMPRE VACUNOS

La Morenada, de la Fraternidad Siempre Vacunos de La Paz, deslumbró por las joyas que llevaban

(Pasa a la página 11)



La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 14 de febrero



Danza colectiva en diferentes versiones: Suri Sicuri arriba a la izquierda, y facetas de la morenada femenina. Como en todo evento folclórico, las mujeres fueron uno de los principales atractivos de la entrada del Gran Poder. A la derecha, "caporales".



La política no estuvo ausente: Dos grupos opuestos, Max vs. Mantilla

Por Cándido Tancara Castillo

La "entrada" tuvo ayer dos palcos, dos comitivas y los conjuntos folclóricos ganadores recibirán también dos premios, si los jurados calificadores del Municipio - en manos de Condepa y otros partidos - y de la mayor fábrica Cervecería del país - propiedad de empresario Max Fernández -, coinciden en otorgarles los galardones del triunfo.

Con algún asomo de divisionismo, la festividad en honor del Señor Jesús del Gran Poder, se caracterizó este año por presentar dos grupos, el liderizado por el alcalde paceño Julio Mantilla, dirigente de Condepa, y por el industrial cervicero Max Fernández, también jefe de la UCS.

COMITIVAS

Julio Mantilla, alcalde; Adolfo Soliz, prefecto; Jorge Monje, presidente de Cordepa; Alfredo Franco Guachalla, presidente del Comité Cívico y otras personalidades locales iniciaron la marcha de la primera comitiva a las 8:30 de la mañana, en la plaza Garita de Lima, que concluyó en el palco instalado en la plaza San Francisco.

Detrás de este grupo humano se encontraban 50 asociaciones de conjuntos folclóricos, para ofrecer sus habilidades al público. La caravana de las comparsas fue liderizada por la morenada "Juventud Rosas Residentes de Viacha, los legítimos", ganadora del evento el año pasado.

ABUCHEO

El otro séquito, encabezado por Max Fernández, accionista mayor de la Cervecería Boliviana Nacional e integrantes de la Federación Departamental de Bandas de Músicos, inició su marcha a las 11 de la mañana en el lugar de partida

de los conjuntos folclóricos y realizó un alto en su palco, instalado en la plaza Vicenta Juaristi Eguino.

Más tarde, cuando esta comitiva pasó por el palco oficial, en San Francisco, fue abucheada por el público.

APLAUSOS

La comitiva de las autoridades municipales y regionales fue aplaudida en muchos sectores, pero también se ganó silbatinas en otros. En algunas "paradas" recibieron ramos de flores, reventón de cuetillos y otras muestras de bienvenida.

El grupo humano encabezado por el dueño de la CBN también recibió el mismo trato en su recorrido.

Sólo el prefecto Adolfo Soliz se dio modos para participar en ambas comitivas y recibió los saludos en dos oportunidades.

"IDENTIDAD MESTIZA"

"Es una expresión de la identidad mestiza india", dijo ayer el alcalde Mantilla al calificar la "entrada" como un hecho religioso y folclórico.

Pero remarcó asimismo que en actividades como la de ayer, donde unos participan y otros observan, se deben olvidar los colores políticos y cuestiones institucionales porque "se está expresando la unidad de los paceños".

FIESTA

El prefecto Adolfo Soliz calificó a la entrada folclórica como una fiesta de los paceños y de marcada importancia para las personas que la viven.

"La parte religiosa no se separa de la manifestación cultural ya que está consubstanciada con

nuestro folclore", agregó.

Jorge Monje Zapata, principal responsable del desarrollo regional paceño, declaró que el "espíritu paceñista también se expresa en estas manifestaciones culturales y religiosas propias de un pueblo".

REPERCUSION

Aseveró que un hecho ocurrido como ayer tiene repercusión nacional e internacional, pues para esta ocasión llegaron cientos de turistas y quienes en los próximos días también harán conocer del mismo al mundo entero.

"El credo religioso está expresado en esta manifestación", añadió al indicar que en la realización de la entrada Señor Jesús del Gran Poder se advierte un fondo religioso y cultural, "plenamente manifestado en los bailarines y pueblo que salió a verlos".



Distintas "figuras" de las morenadas, en medio de la multitud que se situó hasta en lugares altos.

RESPECTO A LAS TRADICIONES

Por su parte el industrial cervicero, Max Fernández, manifestó su respeto a las costumbres y tradiciones del pueblo paceño: "es una fiesta, un acto religioso y un patrimonio del pueblo. No es política".

Según versiones de dirigentes de conjuntos folclóricos, unos 60 mil dólares fueron donados por este personaje para la organización de la festividad y su difusión.

También prometió donar \$US 200.000 a los folcloristas para la construcción de la "casa del folclorista".

"PROPAGANDA POLITICA?"

Fernández tenía puesta una banda de colores celeste y blanco y en varios de sus colaboradores y seguidores se advirtió cintillos y viseras con alusión a la cerveza. Ante ello

varios periodistas le preguntaban si estaba haciendo propaganda o publicidad para la venta de la cerveza y a ello contestó: "para un buen cristiano".

DONACIONES

El empresario paceño, dueño de su empresa donó varias cervezas a los conjuntos folclóricos, participando en la entrada, y opinó que otros "empresarios deberían brindar de dinero u objetos para hacer la fiesta y hacer que el año sea un éxito total".

Este evento debe tener el mayor apoyo del gobierno y las empresas privadas, cualquiera mayor representación internacional e internacional futuro podría ser una fuente de ingresos para muchos de la población, comentó.



Mi gratitud por el apoyo de los adenistas de todo el país

JORGE LANDIVAR
SUB-JEFE NACIONAL



CAPACIDAD Y FIRMEZA!!!

La política mayor de La Paz, a la cabeza del alcalde Mantilla y su esposa, el prefecto Soliz, el "Chaza" Monroy, Jorge Monje y Guido Riveros.



Industrial cervicero y jefe de UCS, cast de la mano con "fito" Soliz, del MIR.

cuando la necesidad tiene cara de hereje

Por Ricardo Zelaya Medina

Por Ricardo
Zelaya Medina

La privatización no es una política, es una necesidad

PELIGRO:
la privatización
es un proceso a
escondidas

A vertical film strip with ten frames, each showing a different scene from the movie 'The Thin Red Line'. The frames are arranged vertically, with sprocket holes visible on the left and right edges. The scenes include: 1. A large ship on a body of water under a cloudy sky. 2. Two people sitting in a hammock on a grassy bank. 3. A person standing in a shallow stream surrounded by rocks and trees. 4. A large, ancient stone ruin with multiple towers. 5. A person sitting inside a small, arched structure. 6. A wide landscape view of a body of water with mountains in the background. 7. A person standing on a rocky shore looking out at the ocean. 8. A person standing on a rocky shore looking out at the ocean. 9. A large, ancient stone ruin with multiple towers. 10. A large, ancient stone ruin with multiple towers.

Tours a la Gran Chiquitania, patrimonio arquitectónico y cultural de Bolivia que son las Misiones Jesuíticas (San Javier, Concepción, San Ignacio...).

Consultas y reservas en:

Santa Cruz	(03)	331243
La Paz	(02)	327073
Cochabamba	(042)	47126
Sucre	(064)	30351
Trinidad	(046)	22276

O EN SU AGENCIA AMIGA

O EN SU AGENCIA AMIGA

Nuestro cliente, una importante institución financiera privada, nos ha encargado la búsqueda de un:

ANALISTA PROGRAMADOR
Ref. 92-06

Orientaremos la selección hacia una persona con una edad comprendida entre 25 a 35 años, con formación en computación y contabilidad; que posea sólidos conocimientos de sistemas de aplicación administrativa y contable, lenguajes de programación y paquetes de aplicación de microcomputadores.

Valoraremos positivamente a los candidatos que demuestren experiencia en el desarrollo, mantenimiento y operación de sistemas diseñados en bases de datos y cuya aplicación fundamental se halle relacionada con la automatización de entidades vinculadas con el área financiera.

Se prevé un ambiente de trabajo en permanente desarrollo profesional y vinculación con aspectos innovadores de la gestión financiera a nivel nacional.

A QUIENES CUMPLAN CON LOS REQUISITOS EXPRESADOS ANTERIORMENTE, LOS INVITAMOS A ESCRIBIRNOS A LA CASILLA 87769 LA PAZ, ADJUNTANDO LA INFORMACION RECIENTE E PERTINENTE, UNA FOTOCOPIA SALARIAL Y, HASTA EL DIA 22 DE JUNIO DE 1992, LA INFORMACION RECIBIDA SE MANTENDRA EN ABSOLUTA RESERVA.

CONSULTORIA INTERNACIONAL MULTIDISCIPLINARIA S.R.L.



"La privatización arranca en Tarija"

Por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

La privatización, convertida en uno de los mayores desafíos del gobierno, arranca en Tarija con el inicio del proceso de transferencia de la fábrica de aceites comestibles de Villa Montes.

El departamento de Tarija, el más alejado de la sede del gobierno, es el que cuenta con el mayor número de empresas, todas dependientes de la Corporación Regional de Desarrollo (CODETAR), que serán privatizadas; en consecuencia, la trascendental medida ha despertado esperanzas, susceptibilidades y posiciones firmes del Comité Cívico que, en algunas actitudes oficiales, cree ver el propósito encubierto de despojar al departamento de su legítimo patrimonio.

La mayor esperanza está en que CODETAR se libraría de pesadas cargas como la fábrica "Rafael Deheza" de Villa Montes, centro agroindustrial que a principios de la década de 1970 fue iniciado, y en ese momento presentado como una de las más grandes realizaciones en favor del sud del país. Se pensó, en medio de patriotismo y sentimentalismo, que ese centro serviría al resurgimiento del Chaco boliviano defendido a costa de 50.000 vidas. Las instituciones pedían, vibrantemente, al General Bánzer, agilidad en los trabajos para lograr un rápido advenimiento del bienestar en una zona tradicionalmente deprimida pese a su potencial económico.

La Corporación Boliviana de Fomento puso en marcha el proyecto en 1977, logrando una fábrica que en ese tiempo poseía la más avanzada tecnología latinoamericana, pero desde el inicio de sus actividades industriales se previó el fracaso de la parte agrícola que, según se esperaba, destinaria 50.000 hectáreas al cultivo de oleaginosas en los departamentos de Tarija y Chuquisaca. Entre las mayores razones de este fracaso se mencionan la falta de crédito oportuno para los agricultores y la carencia, casi absoluta, de capital de operaciones. En los últimos 15 años la fábrica de aceites sólo pudo obtener el 10% de la materia prima, hecho que determinó que se la conociera con el apelativo de "elefante blanco". Aquí surgió el interrogante: ¿Fracasó el sector público, confirmando su falta de capacidad para manejar empresas? La respuesta parece ser afirmativa.

Según estimaciones oficiales, el montaje de la planta demandó 18,5 millones de dólares y tiene un déficit acumulado de 17 millones. Actualmente, se informa que las pérdidas ascienden a 50 mil dólares mensuales que CODETAR debe cubrir con sus ingresos afectando a las regalías departamentales sobre la explotación de hidrocarburos que, por su naturaleza, están destinados a otros fines.

La situación no puede ser más desastrosa y decide al gobierno a lanzar la primera carta de la enmarañada baraja de la privatización que tiene en sus manos. No lo hace libre de temores, puesto que un primer fracaso

podría echar abajo una política laboriosamente construida y comprometida con organismos financieros internacionales, como un paso para sanear la economía boliviana.

La población, en general, apoya esta primera privatización y quienes se oponían a ella por principios políticos ante tanto desastre, se ven privados de armas para enfrentar al ejecutivo, lo que da como consecuencia un ambiente de consenso que trata de ser debidamente aprovechado.

Pero si el gobierno elige acertadamente una industria ineficiente por su manejo para iniciar la marcha dentro de los caminos de la privatización, subsisten en la región las mayores incertidumbres de que el trámite pueda caer en el pozo de la corrupción, pues en Tarija han fracasado hasta ahora todos los intentos de privatización y otra que las plantas industriales pudieran ser trasladadas a otros distritos, una vez transferidas al sector privado.

Mención especial merece la posición asumida por el Comité Cívico, que reveló que el gobierno, dentro de sus previsiones de las normas reglamentarias, crearía un fondo nacional que se beneficiaría con los recursos a obtenerse por la venta de las empresas y fábricas y se excluía a las regiones de toda participación en el proceso adelantando que se tomarían las medidas más energéticas para resistir estas determinaciones.

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación contestó que los ingresos económicos no irían a un fondo nacional sino que beneficiarían directamente a las Corporaciones Regionales de Desarrollo, propietarias de los bienes y que se daría participación a las regiones incorporando en la Comisión al Presidente de las Corporaciones, con voz y voto, en el caso de Tarija el Presidente de CODETAR. Sin embargo, subsiste un punto conflictivo: el Comité Cívico plantea que las decisiones se adopten por consenso y no por simple mayoría. Mientras este tema no se resuelva, estarán vigentes las tensiones.

INGENIOS DE BERMEJO

Otro proyecto de privatización de gran envergadura es el de los ingenios "Moto Méndez" y "Stephen Leigh" de Bermejo. En contra del anterior, frente a él, existe una fuerte oposición.

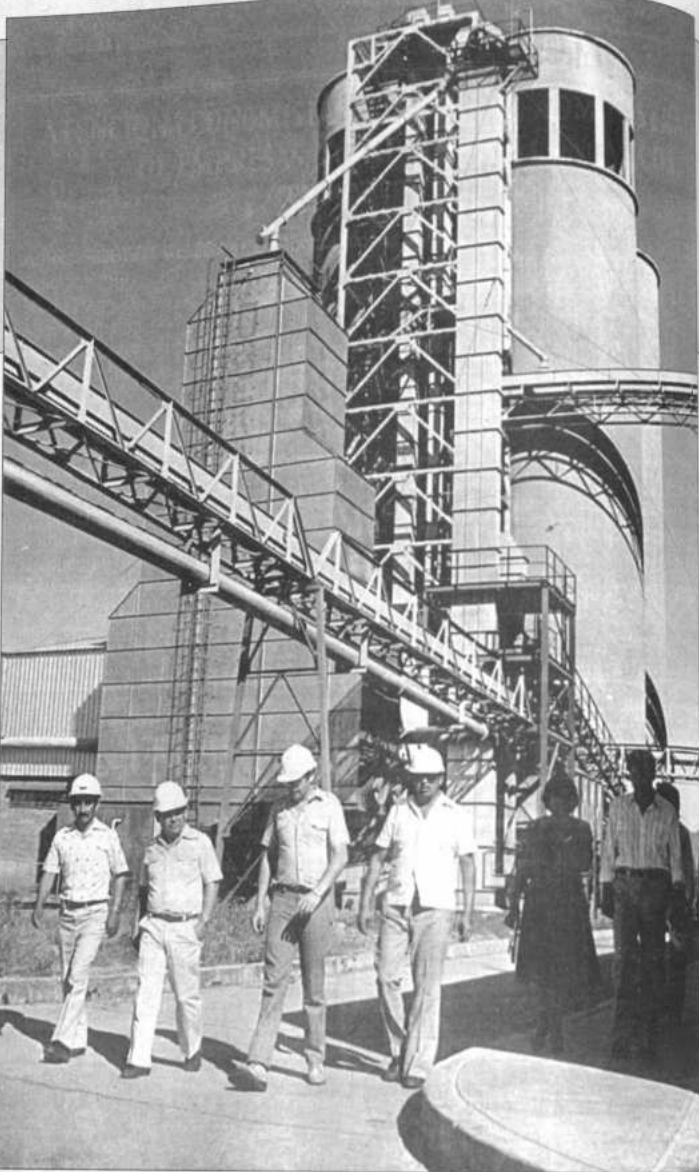
Se arguye que se trata de una industria próspera que genera excedentes económicos que son destinados a obras de desarrollo en el departamento. Los empresarios privados y el gobierno aducen que no existe tal rentabilidad porque "Industrias Agrícolas de Bermejo" que maneja los dos ingenios, debe impuestos al Estado por 8 millones de dólares, argumento que no es convincente, en absoluto, para el grueso de la población.

Existe unidad en las instituciones regionales para oponerse a esta privatización, posición a la que se han adherido, mediante un documento, diputados del Acuerdo Patriótico y de la oposición.

OTROS PROYECTOS:

CODETAR posee otros proyectos totalmente paralizados como la fábrica de envases de vidrio y la de papel que han dejado de generar millonarias pérdidas. No cabe duda que son susceptibles de un rápido proceso de privatización, en caso de existir interesados.

Otros centros industriales como la fábrica de alimentos balanceados, la de cemento, la de sal yodada, la planta industrializadora de leche (FIL), la faenadora de aves, y varias más; están en la lista de la privatización; en consecuencia el proceso que arranca en Tarija tendrá una larga duración en la región con todas sus esperanzas, susceptibilidades y vigilancia del Comité Cívico.



ATENCION ECONOMISTAS, AUDITORES, ADMINISTRADORES DE EMPRESAS, CONSULTORES ECONOMICOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

Autor: ROBERT KLITGAARD (Controlando la corrupción)
Edición: 1991
Nº de Págs. 303
Idioma: Inglés
Precio de venta al público \$us 20.-
(Librerías precio especial)

"En un mundo en desarrollo, los gobiernos corruptos, las rivalidades étnicas y los mercados débiles, son la realidad cotidiana. ¿Cómo pueden los gobiernos cambiar de una economía controlada a una de mayores facilidades?
¿Qué deben hacer para acortar la brecha económica y educacional entre los grupos étnicos?
¿Cómo hacer que los mercados sirvan a los pobres y a los ricos? Con un estilo vigoroso y profundo conocimiento del tema, ROBERT KLITGAARD nos entrega nuevas y prácticas respuestas, a estas preguntas".

HAGA SUS PEDIDOS A: QUIPUS, TELFS. 390700 - 340062

Calle Jáuregui 2248

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO AVISO DE REMATE

En cumplimiento a la Resolución del Comité de Contrataciones Administrativas Nº 01/92 y Resolución del Honorable Consejo Universitario Nos. 38/92 y 045/92 disposiciones legales en vigencia, se dispuso el remate en subasta pública de los siguientes vehículos de nuestro parque automotor.

TIPO DE VEHICULO	MARCA	MODELO	BASE REMATE (\$us.)
Colectivo (Bus)	INTERNATIONAL	1976	8.000.-
Vagoneta	CHEVROLET	1971	2.000.-
Camión	NISSAN	1969	3.500.-
Volqueta	RENAULT	1985	8.000.-
JEEP	VOLVO	1981	4.000.-
Microbus	GMC	1975	6.000.-
Colectivo (Bus)	GMC	1981	8.000.-
Colectivo (Bus)	GMC	1981	8.000.-
Camioneta d/cabina	FORD	1981	8.000.-
Camioneta Estacas	FORD	1981	3.000.-
30	Piezas Llantas usadas	1000 x 20	Base Bs 40.- c/u
9	Piezas Llantas usadas	750 x 20	Base Bs 30.- c/u
30	Piezas Llantas usadas	750 x 16 y 700 x 16	Base Bs 20.- c/u

Los vehículos y llantas usadas podrán ser inspeccionadas a partir de la fecha en los garajes ubicados en la Facultad Técnica calle Santa Cruz entre Potosí y Pagador, en horarios de oficina.

El remate se realizará el día 4 de Julio del presente año en la Facultad Técnica a horas 10:00, donde los interesados presentarse en el lugar y hora señalada, previo el empose del 5% del valor base de remate en el Tesoro Universitario hasta 5 minutos antes del verificativo de remate inclusive.

Foster Ojeda C.
JEFE DIVISION
INFRAESTRUCTURA

Oruro, 8 de Junio de 1992

VºBº Lic. Alfredo Bellott F
RECTOR DE LA UNIVERSIDAD



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº SB05/LPZ/3943-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
CORDEPAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Sistema Agua Potable "Huyo Huyo" en la Comunidad Huyo-Huyo, Provincia Camacho del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs 104.500.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Edif. Santa Isabel 2º Mezzanine - CORDEPAZ, por el precio de Bs 100.-. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta horas 12 A.M. del día lunes 6 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:30 del mismo día en Gerencia General.

La Paz, junio de 1992

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

En Santa Cruz:

La privatización camina sobre el filo de una navaja

Por Edwin Chacón Aramayo

En la ciudadanía una evidente preocupación de que la privatización de empresas públicas en Santa Cruz, sea a la luz de la enfermedad. Las autoridades del Gobierno explican todavía con claridad en qué proyectos regionales se utilizarán las utilidades. Dieciséis empresas están en oferta para ser vendidas, aparentemente, al mejor postor.

Gobierno dice que las 60 empresas de las corporaciones de común denominador de escasa productividad en su capacidad instalada. En este sentido el Estado y la población cruzina, particularmente, de sectores populares están perdiendo ingresos. Continuar administrando empresas se dice, es someter a las corporaciones a cargas financieras en detrimento de las inversiones cuya prioridad de atención es esencial en esta etapa de desarrollo.

El argumento, no es convincente para un buen número de la ciudadanía, particularmente, de sectores populares. Se duda que la política de privatización del Gobierno frenará el drenaje de recursos estatales.

EXPERIENCIAS AMARGAS
Las experiencias han sido amargas se afirma. Todavía sobre las espaldas del pueblo los negociados de los "Malves", Puerto Norte y otros que dejaron a lo largo del tiempo nacional únicamente frustraciones y obstaculización del desarrollo.

La preocupación : "¿No será que se preguntan con lógica preocupación : ¿No será que las deudas contraídas por la compra de estas empresas se paguen...? O acaso no ocurrió eso con deudas que llevaron a la desaparición del Banco Agrario?"

La preocupación está ausente la preocupación de que al calor de la privatización, la población tenga otras sorpresas. El Ministerio Nacional de Caminos anunció a través del director Hubert Gil que se privatizará el cobro de peaje en los caminos.

La Municipalidad Municipal prácticamente ha privatizado la limpieza de la ciudad, una de sus misiones básicas.

La educación, el sistema ha impuesto en algunos establecimientos fiscales de Santa Cruz, pagar entre 10 y 15 bolivianos por alumno "para reforzar el bajo salario de los docentes", es, el primer paso de la privatización de la educación. La asistencia de salud pública, está tan limitada que en los hospitales y centros médicos públicos se paga por el servicio. Los pobres no tienen derecho a acudir a los hospitales a no ser que les lleven ya al borde de la muerte.

PRIVATIZACIÓN
Gobierno al haber puesto en marcha el proceso de privatización de empresas públicas con el anuncio de la venta de la planta de Aceite de Villamontes, no ha calmado el creciente temor que existe en gran parte de la población cruzina.

El Comité Pro Santa Cruz que expresa generalmente la preocupación de la ciudadanía, ha advertido que no permitiera la privatización de recursos que genere la privatización de los recursos.

El argumento básico es que, no deberían privatizarse las empresas rentables como la Planta de Leche "PIL" de Warnes, el Ingenio azucarero Guabirá de Montero y la Hilandería "Santa Cruz" de esta ciudad que, en criterio de la entidad requiere "sólo un pequeño soporte económico para su reactivación", pero contradice diametralmente CORDECruz al señalar que las pérdidas llegan a \$US 1,5 millones al año.

INVERSION- \$US 100 MILLONES

Mientras continúa el debate a nivel político, institucional e inclusive de clases, sobre la conveniencia o no de privatizar las empresas públicas que funcionan en Santa Cruz, afluó aspectos que han contribuido aún más al desconcierto.

El Alcalde Percy Fernández denunció que la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECruz) ha creado empresas deficitarias sólo para beneficiar a grupos determinados que han costado ya unos \$US 100 millones a las regalías por hidrocarburos.

No existe datos fiables sobre el costo real de las 16 empresas que tiene CORDECruz, pero no es la primera vez que se asegura que demandaron una inversión de cien millones de dólares. Es más otras corrientes como la Federación de Profesionales sostiene que no es únicamente eso costó sino mucho más, por cuanto deben cuantificarse donaciones, asistencia técnica extranjera y otros.

Rápidamente Ramón Prada, presidente de CORDECruz salió al paso. Indica que es incorrecta la apreciación del Alcalde, "es injusto hacer ahora una apreciación del que se hizo hace muchos años".

Afirma que ha llegado el momento de amoldarse al modelo económico "todo demuestra que la corporación debe traspasar sus empresas al sector privado dentro la nueva política económica del país" sostuvo.

CRITERIO EMPRESARIAL

La empresa privada nucleada en una federación departamental, la Cámara de Industria y Comercio, Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) y los subsectores, mientras baten palmas porque, al fin se dio luz verde a la privatización, no se cansa de afirmar que tiene capacidad económica, administrativa y moral para respaldar este proceso.

Su principal argumento es que, con el traspaso de las empresas se aliviará la alcaida carga financiera al Estado y las corporaciones de desarrollo. Que permitirá desburocratizar estas empresas, haciéndolas más eficientes y rentables. Que no es cierto que la empresa privada esté queriendo "ganar en ríos revuelto, ni indulgencias con ametralladoras ajenas". Que tampoco se quiere "cabalgar con espuelas propias, pero, en caballo ajeno".

José Vélez Ocampo, gerente de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz se inclina porque se acelere el traspaso de las empresas públicas al sector privado. Considera que el sector ha estudiado la perspectiva desde hace tiempo y está en condiciones de enfrentar este desafío. No existe, dijo, ninguna oposición a que los sectores que proveen materia prima intervengan y aspiren a ser propietarios, es más se alentará y prestará toda la asistencia que requieran.

MOVIMIENTO SINDICAL

El movimiento sindical cruzino ha cerrado filas para oponerse, en principio a la privatización y luego, a la forma. Habrá una defensa "con todos los medios" según la COD.

El argumento básico es que no deberían privatizarse las empresas rentables como la Planta de Leche "PIL" de Warnes, el Ingenio azucarero Guabirá de Montero y la Hilandería "Santa Cruz" de esta ciudad que, en criterio de la entidad requiere "sólo un pequeño soporte económico para su reactivación", pero contradice diametralmente CORDECruz al señalar que las pérdidas llegan a \$US 1,5 millones al año.

Para la Central Obrera Departamental (COD) el proceso de enajenación de bienes del pueblo se está realizando con extremo apresuramiento. El Secretario General de esta organización Jesús Yavary ha propuesto un gran debate multi-institucional en Santa Cruz para conocer posiciones.

El Secretario General de la Federación de Fabriles Poly Villaroel dice que, los trabajadores o se oponen a la privatización de las otras empresas donde realmente la empresa privada tendrá oportunidad de demostrar su real capacidad administrativa.

El sindicalismo nacional en general se opone a la forma en que el Gobierno Nacional trata de privatizar las empresas públicas. Se tienen, según Yavary amargas experiencias sobre centenares de casos de inmovilización pública y nadie, dice puede asegurarnos que todo este afán (la privatización) no responde a otros fines que no son precisamente los intereses nacionales.

INGENIO AZUCARERO GUABIRÁ

En Montero, una ciudad de 54.734 habitantes según el reciente censo, a 50 kilómetros de Santa Cruz y donde se encuentra el Ingenio Azucarero "Guabirá" inicialmente de la Corporación Boliviana de Fomento (CBF) y, ahora de CORDECruz, hay resistencia para que ese centro de private.

El personal técnico, administrativo y los trabajadores de dicho ingenio han demostrado que en 1991 "Guabirá" tuvo una utilidad de \$US 1.700.000, por tanto, dicen no hay razón para traspasarlo al sector público.

Por otro lado, los proveedores de materia prima, es decir los cañeros de la zona han respondido rápidamente a la circunstancia y se han organizado en una "Unión Industrial Cañera S.A." inicialmente con 1.250 socios y anunciado que están en condiciones de comprar el Ingenio "Guabirá" si se juega limpio o caso contrario, instalarán un centro industrial propio. Nació hace sólo unos meses con \$US 300.000 "y estamos trabajando para llegar a \$US 3.000.000 hasta septiembre próximo" declaró Baldo Román, responsable de esta agrupación.

PLANTA DE WARNES

En cuanto a la planta "PIL" Sergio Justiniano presidente de la CAO pidió que se de prioridad a los productores de leche en la transferencia. Se plantea que, en base al precio establecido por las empresas consultoras contratadas al efecto, se reconozca en favor de los productores agropecuarios, proveedores de materia prima, la primera opción de compra. Que se fije un plazo determinado para que los productores ejerzan dicha opción.

El sector en un pronunciamiento señala: Se debe remarcar que los productores no pretenden que se les regale las empresas, sino que están dispuestos a pagar el precio justo en base a la valuación oficial.

Al iniciarse la privatización de las 16 empresas de CORDECruz existen interesados privados sólo para dos empresas:

El Ingenio azucarero y la planta de leche PIL. Para el resto, entre éstos: Hilandería Santa Cruz, planta de alimentos, balnearios de Portachuelo, planta de harina de maíz, cerámicas en provincias, planta envasadora de alimentos y otras, nadie ha expresado interés en adquirirlas, lo que parece reforzar la tesis en sentido de que, sólo las empresas rentables están en la mira del empresariado privado.



PRESIDENCIA DEL H. SENADO NACIONAL
COMISION DE ECONOMIA Y FINANZAS

SEMINARIO

"COMPRAS ESTATALES Y AGENCIAS DE CONTRATACION"

PROGRAMA

DIA 16 DE JUNIO

8:00 a 9:00 Registro de los participantes en el Salón Illimani de La Paz Hotel

INAUGURACION DEL SEMINARIO

9:00 Discurso de inauguración a cargo del Presidente del H. Senado Nacional Ing. Guillermo Fortín S.

9:15 Objetivo y alcance del Seminario a cargo del H. Senador Ing. Jorge Inchauste Z.

9:30 Presidente de la Comisión de Economía y Finanzas del H. Senado Nacional

9:30 Exposición a cargo del Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (C.E.P.B.) Ing. Fernando Illanes

10:15 Situación Actual del Sistema de Compras a cargo del Ministro de Finanzas Lic. Jorge Quiroga

10:30 Refrigerio

REUNION PLENARIA

10:45 Exposición a cargo del Representante del Banco Mundial

11:15 Exposición del Sr. Johann Schmalzie Representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

11:30 Exposición del Sr. Gonzalo Pérez del Castillo Representante de las Naciones Unidas (N.N.U.U.)

11:45 Exposición del Sr. Ing. Arturo Castaños Representante de la Corporación Andina de Fomento (CAF)

12:00 Almuerzo Libre

14:30 Exposición del Sr. Juan Carlos Aranguren Representante de la Cámara de Comercio.

14:45 Exposición del Sr. Javier Lupo Gamarra Representante de la Cámara de Industrias

15:00 Exposición del Sr. Luis Alberto Soliz Representante de la Cámara de la Construcción

15:30 Refrigerio

16:00 Exposición del Representante de la Asociación de Empresas Consultoras (ANEC)

16:15 Exposición del Sr. Colin Seeling de la Agencia de Compras Crown Agents

16:40 Exposición del Sr. Hugo de la Rocha de la Agencia de Compras CSD

DIA 17 DE JUNIO

SEGUNDA FASE- ANALISIS DEL ACTUAL SISTEMA DE COMPRAS Y PLANTEAMIENTO DE PROPUESTAS PARA EL CORTO Y MEDIANO PLAZO

Horas 08:30 Conformación de las Comisiones de medidas de corto y mediano plazo

Horas 09:00 Reunión de la Comisión de medidas de corto plazo en el Salón A.

Horas 11:00 Reunión de la Comisión de medidas de mediano plazo en el Salón B.

Horas 12:30 Presentación de las conclusiones y recomendaciones de las diferentes Comisiones a la Presidencia del Seminario

Horas 15:00 Almuerzo Libre

Horas 17:30 Presentación de Conclusiones Generales - Debate

Horas 18:00 Presentación por parte de la Comisión Organizadora del Seminario de las Conclusiones y Recomendaciones Finales.

Horas 19:30 Clausura del Seminario a cargo del Lic. Samuel Doria Medina, Ministro de Planeamiento y Coordinación.

Cocktail ofrecido por el H. Senado Nacional, en el Salón "Illimani" de La Paz Hotel.

LUGAR: SALON "ILLIMANI" - LA PAZ HOTEL
Junio 16- 17, 1992

HONORABLE SENADO NACIONAL

Presidencia H. Senado
Guillermo Fortín Suárez

Presidente Comisión
Jorge Inchauste Zelaya

Coordinadores
Raúl Viscarra
Rubén Jáuregui



FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES
DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO
FSTLAB

A LA OPINION PUBLICA

Ante la inminencia de que la Junta General de Accionistas del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., adopte decisiones en absoluto contrarias al interés de la Empresa y del propio país, la Federación Sindical de Trabajadores del L.A.B. no puede sino denunciar de manera pública, y en apego estricto a los intereses colectivos y nacionales que representa, que el denominado proceso de "CAPITALIZACION" del L.A.B. no es sino un encubierto proceso de transnacionalización de la Línea Aérea Nacional, que se efectúa en medio de graves anomalías que deben ser conocidas por la opinión pública del país, porque detrás de esas irregularidades y anomalías, no pueden sino encubrirse intereses ilegales o al menos parcializados con empresas extranjeras, consorcios foráneos o incluso vinculados a grupos políticos nacionales que quieren enriquecerse a partir de la subasta del patrimonio nacional.

No otra cosa podemos pensar cuando, y de manera cronológica, se producen los hechos y actitudes francamente ilegales de parte de los personeros empresariales y gubernamentales, que a continuación se detallan:

1. En Junta General Extraordinaria de 2 de Agosto de 1990, se resolvió aprobar la modificación de estatutos de la sociedad, a cuyo efecto se autorizó contratar una empresa especializada para la racionalización del L.A.B.

2. La Junta General Extraordinaria de 30 de octubre del mismo año, debería tratar lo referido en la convocatoria, siendo el único punto para la agenda modificación de estatutos. Contrariando esto y, aduciendo estar respaldados en el D.S. 22407, el Ministerio de Planeamiento informó haber enviado pliego de especificaciones; posteriormente, se procedió a la apertura de sobres con las propuestas de cinco Consultoras para establecer no la modificación de estatutos, sino, ilegalmente el justiprecio del L.A.B. En representación de la Federación, se hizo constar en Acta que este procedimiento vulneraba los estatutos de la Empresa.

3. El 27 de diciembre de 1990, se consideró el informe de la OSP/PNUD, resolviéndose adjudicar la contratación de servicios para la valoración de precio de mercado del L.A.B. S.A.M., a la First Boston Co., autorizando al Presidente del Directorio, suscribir un convenio con la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública, para que ésta sea la que firme los contratos correspondientes. En nuestra condición de accionistas, observamos el procedimiento como absolutamente ilegal, ya que la creación de la Comisión Nacional de Evaluación de la Empresa Pública, en base al D.S. 22407, en sus atribuciones no está facultada a intervenir para nada en empresas de Sociedad Anónima Mixta, como es el caso del L.A.B.

4. Continuando y agravando la ilegalidad, esta Comisión de Evaluación de la Empresa Pública firmó dos contratos con la First Boston Co., una en fecha 8 de mayo de 1991 y el otro posteriormente, y, en base a estos contratos, se efectuaron increíbles e ilegales publicaciones tanto en los diarios de New York como de Londres, poniendo en venta la mayoría de las acciones del L.A.B. S.A.M., en abril de 1992, sin que, reiteramos, la Junta Directiva del L.A.B. las conociese ni aprobase.

5. Sin embargo, ahí no termina la ilegalidad; dichos contratos con la First Boston Co., que comprometen la suerte de nuestra Empresa, han merecido desde su suscripción -mayo de 1992- un sospechoso, peligroso e inaceptable proceso de ocultamiento, primero de parte del Ministerio de Planeamiento, de acuerdo a lo siguiente:

- Dichos contratos y otros documentos relativos a ello, son solicitados a la Presidencia del L.A.B. S.A.M. el 6 de mayo de 1992. La respuesta del Presidente de la empresa, de 8 de mayo del mismo año, es negativa porque dichos documentos, en original, se encuentran en el Ministerio de Planeamiento. Se recurre al Ministerio de Planeamiento, a fin de obtener los documentos mencionados, y anunciando interponer recurso directo de nulidad, pero, la respuesta es negativa, observándose la Personería Jurídica de la F.S.T.L.A.B.

- Con la Personería resuelta por medio de poder notarial, se recurre nuevamente al Ministerio de Planeamiento con el mismo fin; esta vez, se resuelve la personería de los mandantes en los documentos solicitados, aduciendo finalmente que no es el Ministro, sino el Presidente del L.A.B. quien debe proporcionar los contratos, negativa que importa que el ministerio carece de facultad para otorgar lo requerido, y que ello corresponde al Presidente del Directorio del L.A.B. S.A.M., según el proveído del Ministerio, de fecha 2 de Junio de 1992.

6. En medio de este intolerable "Ping-Pong" al que somos sometidos los trabajadores del L.A.B., se recurre nuevamente al Directorio del L.A.B. a objeto de que por lo menos se nos proporcione copias fotostáticas de dichos contratos, recibiendo una nueva e inexplicable negativa.

Habiéndose convocado a Junta extraordinaria de Accionistas para este sábado 13 de junio, y estando establecido en los Estatutos del L.A.B. S.A.M. el derecho de los accionistas a acceder, ocho días antes de la realización de la Junta, a toda documentación a ser tratada, nos apersonamos como Federación ante la Presidencia del Directorio del L.A.B., donde también, inexplicablemente, se nos rechaza la solicitud y se nos niega todo acceso y/o conocimiento de los documentos, en especial de los contratos referidos.

Estamos pues ante una situación incomprensible; somos propietarios de una parte del capital accionario de la Sociedad Anónima Mixta llamada Lloyd Aéreo Boliviano, y sin embargo, no tenemos el menor conocimiento de lo que a nombre de nuestra Empresa se está negociando y convirtiéndose en contratos con consorcios extranjeros, que, al parecer, tienen la única intencionalidad de substraer la parte mayoritaria del capital.

¿Qué se oculta detrás de esos contratos? ¿Por qué se nos niega su conocimiento y análisis? ¿Y si se niega tal conocimiento y análisis a los mismos propietarios de la Empresa, ¿Qué mecanismos de fiscalización tiene el país para preservar la integridad de su patrimonio? ¿Qué se oculta? ¿Por qué la PRIVATIZACION del L.A.B. ha asumido la forma de un negocio secreto entre el Presidente del directorio de la Empresa, el Ministro de Planeamiento, la First Boston Co. y los consorcios extranjeros como IBERIA?

¿Qué se está negociando a espaldas y en desconocimiento del país y de sus instituciones?

Estas son las preguntas que, en tono de alerta patriótica, hacemos los trabajadores del L.A.B. al conjunto de la opinión pública nacional, a los parlamentarios, a los dirigentes cívicos, a los jefes de partidos políticos y a los trabajadores para que se exija, ya no sólo defensa de las empresas públicas, sino, transparencia en los actos gubernamentales, en lugar del sospechoso sigilo con el que se está procediendo en el caso denunciado del L.A.B.

"UNIDOS SEREMOS MAS FUERTES"

Sello: Federación Sindical de Trabajadores
Lloyd Aéreo Boliviano
Cochabamba - Bolivia

Empresarios nacionales:

"Interés" en comprarlas sí, pero misterio si tienen los \$\$\$ para hacerlo

Del dicho al hecho hay mucho trecho, dice el refrán. Hoy por hoy, los empresarios bolivianos han manifestado que "hay interés en la adquisición de las empresas del Estado". Sin embargo, es todavía un misterio si ese sector estará en posibilidades financieras de comprarlas.

No son lejanos para Bolivia, los hechos ocurridos recientemente en Argentina cuando se quiso vender la empresa de comunicación estatal. Salíó la adjudicación y el adjudicado no tenía un "quibo" para hacer frente a la compra.

Hasta ahora, la Cámara Agropecuaria del Oriente ha sido la que ha puesto en claro que sus afiliados quieren comprarse el ingenio azucarero Guabirá. Ofrecen 1 millón de dólares por éste.

También el sector lechero del departamento de Santa Cruz tendría la intención, por lo menos así lo han manifestado en un comunicado, de adquirir la Planta Industrializadora de Leche PIL de Warnes. Empero, todavía no han expuesto con cuánto.

EL AGENTE 007

Sin embargo, el misterio persiste. La burguesía en Bolivia es "demasiado pobre", como recién decía un representante de la Cámara de Industria, el joven industrial Claudio Lechin, en el Tercer Congreso de los Exportadores.

"Los empresarios bolivianos no

tenemos la conciencia de sembrar a diez o veinte años plazo. Creemos que el buen empresario es el que hace retornar su dinero en el menor tiempo... El 'vivo' es el héroe momentáneo y como el 'vivo' termina en la cárcel o fugado o rumiando una fortuna mal habida carecemos de hombres a quienes emular. Maestros que nos muestren con su ejemplo qué es sembrar, que la imaginación conduce a mejores realidades, que la vida puede ser mejor para todos y para los empresarios".

EL GOBIERNO MUY LERDO

A todo esto, la Confederación de Empresarios Privados, en declaraciones hechas a la Agencia de Noticias Fides, ANF, si bien aplaudió la puesta en marcha de la reglamentación de la Ley de Privatización, empero puso de manifiesto que lamenta el hecho de que se haya tardado tanto.

El Presidente de la CEPB, Fernando Illanes, señaló a esa agencia que la reglamentación de la ley de Privatización debería haberse hecho hace cuatro años y no recién el pasado viernes. Y dijo que está convencido de que existirá interés por parte de los empresarios del país en la adquisición de empresas públicas.

CUANDO LOS ROLL ROYCE SE VENDEN A PRECIOS DE PETA

Sin embargo puede que el empresariado del país pueda com-

prarlas porque al parecer, las empresas estatales se venderán a muy bajo precio. Por lo menos, así lo dio a conocer el subsecretario de Desarrollo Económico, Flavio Escobar, del Ministerio de Planeamiento, cuando señaló que será imposible recuperar la inversión hecha por el Estado en la Fábrica de Aceites de Villamontes, calificada por su situación tan buena como un "roll royce".

¿Cuál de los empresarios nacionales podría tener un capital de 15 millones de dólares para pagar por una sola empresa?

El misterio persiste. Fue infructuoso el propósito de obtener criterios actualizados del presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Fernando Illanes, a quien sus tareas impidieron cumplir con una entrevista que había accedido atender, para hacer conocer la posición del sector empresarial frente a un público lector nacional, como es el de PRESENCIA.



pnud/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/587/635-BID

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS

ENTIDAD DEL

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Y

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (Y.P.F.B.)

y con el financiamiento del

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

CONTRATOS DE PRESTAMO BID No. 542/OC-BO Y BID No. 816/SF-BO

INVITA

A las firmas interesadas y especializadas en presentar sus propuestas para la prestación de:

SERVICIOS SISMICOS PORTATILES 2-D Y 3-D (Y.P.F.B. 40/91)

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), requiere los servicios técnicos indicados como complemento a sus programas de producción, dentro de la reformulación del Proyecto Exploración del Altiplano Sur y producción del Area Santa Cruz.

La elegibilidad con respecto a la nacionalidad de los posibles licitantes y al origen de bienes y servicios será determinada de acuerdo con las normas del BID y de la lista de los países miembros del BID que se detalla a continuación:

Argentina
Austria
Bahamas
Barbados
Bélgica
Bolivia
Brasil
Canadá
Colombia
Costa Rica
Chile
Dinamarca
Ecuador
El Salvador
España

Estados Unidos
Finlandia
Francia
Guatemala
Guyana
Haití
Honduras
Israel
Italia
Jamaica
Japón
México
Nicaragua
Noruega
Países Bajos

Panamá
Paraguay
Perú
Portugal
Reino Unido
República Dominicana
Alemania, Rep. Fed.
Suecia
Suiza
Surinam
Trinidad Tobago
Uruguay
Venezuela
Yugoslavia

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 15 de junio de 1992, en las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174
Fax 2-357447

PNUD/OSP POTOSI
Federación de Empresarios
Privados de Potosí
Calle Quijarro N° 12
Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP TARIJA
Edificio Cámara de Comercio
Calle Bolívar N° 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Calle San Alberto N° 413

PNUD/OSP COCHABAMBA
Av. Pando N° 1185

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2, Piso 1 - Cordoba

PNUD/OSP U.S.A.
220 East 42nd. Street
Office 1540
New York N.Y. 10017 - U.S.A
FAX (212) 906 6864

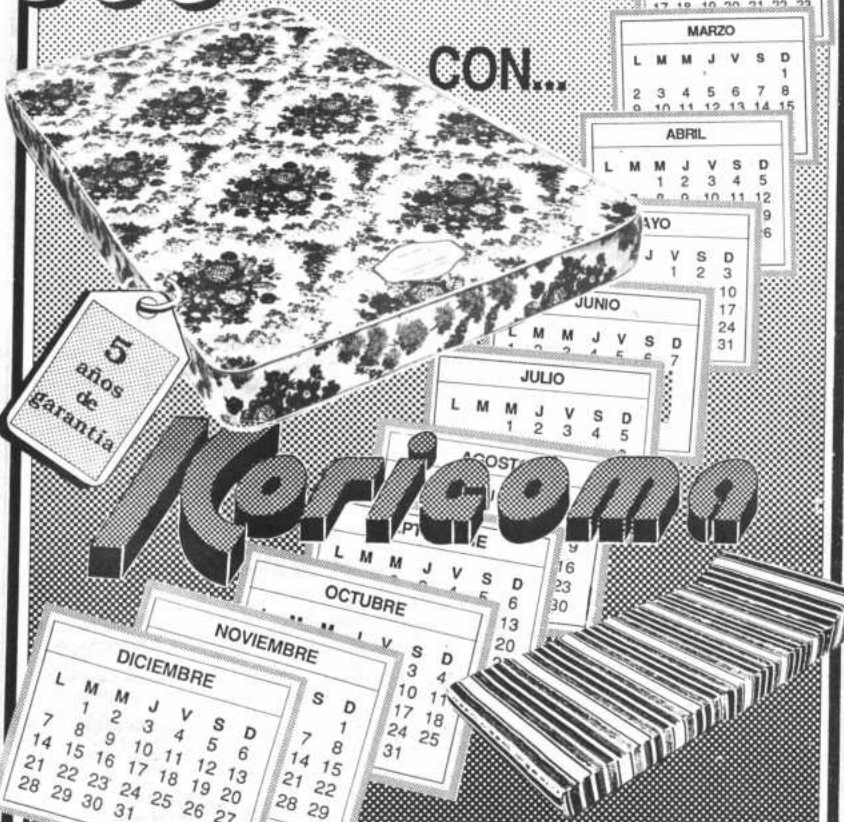
La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil de la ciudad de La Paz.

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta las 12:00 horas del día 3 de agosto de 1992, y procesará el acto público a la apertura de las ofertas el mismo día a las 15:00 horas.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 2.000.-

A DESCANSAR BIEN LOS 365 DIAS DEL AÑO

CON...



...más anatómico
...más higiénico
...más económico

Además los
mejores y más
funcionales
SOFA-CAMAS
-living de día
-cama de noche

*Hacemos a
medida
*Funcional
*Cómodo
*Elegante

LA PAZ:

KORIGOMA: Illampu 812 casi esq. Santa Cruz
EL PALACIO DE LA ESPUMA: México 1471 casi esq. Colombia
ESPUMABOL: Max Paredes 660
SUPER ESPUMA: Av. América esq. Pucarani
EL PARAISO DE LA ESPUMA: Pasaje J. Eguino
FINA ESPUMA: c. Garcilazo de la Vega casi esq. Bs. As.

EL ALTO

CENTRO ESPUMA: Antofagasta 206
COCHABAMBA
TODO ESPUMA: Av. San Martín esq. Uruguay
SANTA CRUZ
KORIGOMA: Pari 336 casi esq. Valle Grande
POTOSI
MUEBLERIA CANAVIRI: c. Oruro 502 - 508
TARIJA
COMERCIAL OROZA: c. Campero 726

Fernando Valdivia Delgado

sobre cómo encaminar "la Tierra" parece provocar, la "Ecología 92", una reacción de marcada rivalidad existencial y sur.

En enero, durante los cinco días que terminaba la cadena interminable de ayuda y cooperación frente a las críticas lanzadas contra la humanidad que el "desafío de los Estados Unidos" a las otras seis potencias del Tercer Mundo, suman algo más de respeto a la pugna sobre los cambios climáticos. Los Estados Unidos se aferra a la posición frente a las presiones de un tratado marco de reducción de emisiones de dióxido de carbono, según afirmó su gobierno, a sus relaciones con las potencias del mundo.

FUERZOS REALIZADOS

El mundo escuchó también a las naciones "ricas", desde Río de Janeiro. De acuerdo con la información enviada a PRESENCIA por las agencias internacionales de noticias, la Comunidad Europea tomó la delantera en el análisis del tema financiero.

Programas específicos que suman unos 4.000 millones de dólares iniciales, y otros 3.000 millones procedentes de Alemania, forman parte del paquete global ofertado. Los primeros ministros de Inglaterra y Portugal, John Major y António Guterres, respectivamente, junto al canciller alemán, Helmut Kohl, adelantaron iniciativas para ayudar a poner en práctica los resultados de la conferencia mundial.

El primer ministro canadiense, Brian Mulroney, propuso la "reconversión de 145 millones de dólares canadienses, adjudicados por países latinoamericanos, en proyectos de desarrollo sostenido."

El presidente de los Estados Unidos, George Bush, advirtió a sus colegas presidentes y demás representantes nacionales: "No vine a disculparme, pero recordo que los 'antecedentes ambientales de EE.UU. no han sido superados por nadie'."

En materia financiera, Bush anunció un incremento del 66 por ciento en la ayuda internacional a proyectos ambientales, sin contar los 2.500 millones de dólares ya canalizados hacia proyectos de la "Agenda 21". Prometió, asimismo, amplia cooperación tecnológica para el estudio de programas sobre cambios climáticos.

EL PRIMER MUNDO

El mundo escuchó también a las naciones "ricas", desde Río de Janeiro. De acuerdo con la información enviada a PRESENCIA por las agencias internacionales de noticias, la Comunidad Europea tomó la delantera en el análisis del tema financiero.

Programas específicos que suman unos 4.000 millones de dólares iniciales, y otros 3.000 millones procedentes de Alemania, forman parte del paquete global ofertado. Los primeros ministros de Inglaterra y Portugal, John Major y António Guterres, respectivamente, junto al canciller alemán, Helmut Kohl, adelantaron iniciativas para ayudar a poner en práctica los resultados de la conferencia mundial.

El primer ministro canadiense, Brian Mulroney, propuso la "reconversión de 145 millones de dólares canadienses, adjudicados por países latinoamericanos, en proyectos de desarrollo sostenido."

El presidente de los Estados Unidos, George Bush, advirtió a sus colegas presidentes y demás representantes nacionales: "No vine a disculparme, pero recordo que los 'antecedentes ambientales de EE.UU. no han sido superados por nadie'."

En materia financiera, Bush anunció un incremento del 66 por ciento en la ayuda internacional a proyectos ambientales, sin contar los 2.500 millones de dólares ya canalizados hacia proyectos de la "Agenda 21". Prometió, asimismo, amplia cooperación tecnológica para el estudio de programas sobre cambios climáticos.

SUDAMERICA EN LA CRITICA

Durante las maratónicas jornadas



de trabajo, los presidentes, jefes de Estado y de Gobierno, mantuvieron un ritmo sostenido de atención a los diversos planteamientos que se escuchaban al interior de la sede del encuentro.

El primer presidente latinoamericano que se dirigió al plenario fue Carlos Salinas de Gortari, el colombiano César Gaviria y el cubano Fidel Castro.

Menem insistió a "disolver la falsa opción entre desarrollo y ecología". Explicó: "Tanto la pobreza como las necesidades imperiosas, como la riqueza con hábitos compulsivos, producen prácticas y estilos de vida insustentables, que agotan los recursos naturales y atentan contra los derechos de las generaciones futuras".

Salinas coincidió con Menem al precisar que "es necesario desear tanto el desarrollo contaminante como el ecológico estéril" y agregó que "el objetivo no es dejar de producir, sino hacerlo de manera diferente".

Gaviria fue más crítico respecto de la posición asumida en la "convención del clima", porque no fija metas para la reducción de gases que calientan la corteza terrestre, y por no ser clara en

materia de transferencia tecnológica.

LOS DEUDORES DEL NORTE

El gobernante boliviano, Jaime Paz Zamora, al cerrar el cuadro de confrontación norte-sur, sostuvo en el mensaje que dijo en el plenario de Río que "existe una clara deuda ecológica histórica, en la que los países del Sur son los acreedores y los del norte los deudores".

Propuso, sin embargo, la necesidad de constituir un "Foro para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe", ya que el hombre indígena es el eje y el protagonista material de una auténtica política de desarrollo sostenible".

CRISIS POLITICA EN VENEZUELA

El precipitado ajuste ministerial que el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, realizó la noche del viernes último, con miras a superar una crisis política que destapó el fallido golpe de febrero pasado, no superó la tensa situación social y política que enfrenta el mandatario.

Pérez, con el aumento de la presencia militar en su gobierno, por el contrario, coloca al país en la disyuntiva de exigir su renuncia o aceptar un modelo "neo-defacto", similar al planteado en Perú, por Alberto Fujimori.

La crisis política venezolana recrudesció el miércoles al conocerse que el gobernante partido COPEI, que mantuvo vigencia durante décadas por su esencia democrática cristiana y social democrática, se había desintegrado.

Pérez, obligado por las difíciles circunstancias, tomó la extrema determinación de no asistir a la "Cumbre Ecológica de Río" y procedió, con carácter inmediato, a una recomposición de su gabinete.

Designó a quien era su ministro de la Defensa, general Fernando Ochoa Antich, como nuevo Canciller de la República y lo envió a desempeñarse en ese alto cargo, al Jefe de Estado Mayor Conjunto, Gral. de aviación, Iván Jiménez Sánchez.

La nueva presencia militar en ese país, pareció estar dirigida a contrarrestar la campaña en curso que busca la renuncia de Pérez o el acortamiento de su mandato con elecciones generales en diciembre.

Dejó las Fuerzas Armadas en un proceso de reestructuración y de unificación interna... pienso (en la cancillería) seguir las mismas líneas de acción de mi predecesor", dijo Ochoa tras ser juramentado por el presidente.

El nuevo ministro de la Defensa aseguró que aspira "mantener la unidad de las Fuerzas Armadas como ha sido hasta este momento... las fuerzas siempre han es-

tado unidas y siguen unidas".

La reestructuración ministerial siguió a un mensaje a la nación en el que Pérez había convocado a un "gran acuerdo nacional" para enfrentar el "diabólico propósito" de desestabilizar la democracia venezolana.

El expresidente Rafael Caldera, al mismo tiempo, aconsejaba que la renuncia del presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, "sería un alivio y un respeto para el país" y afirmaba en México, que "abriría la posibilidad de un cambio sin violencia".

Según el dirigente social cristiano, la renuncia de Pérez se debe producir "antes de que se agudice el divorcio profundo que existe entre la voluntad del pueblo venezolano y la política gubernamental".

El 86,20 por ciento de los venezolanos se pronunció a favor de la dimisión del presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, en un referéndum no oficial celebrado el miércoles en todo el país, organizado por grupos opositores.

EN EL OTRO LADO DEL MUNDO

La constante de "romper el alto el fuego" en Sarajevo mantuvo una situación inalterada. La población vive en refugios subterráneos, la reserva alimenticia se agota y la Pascua Islámica quedó, prácticamente, en el olvido.

El jefe de los rebeldes de la autoproclamada República Serbia de Bosnia, desde Belgrado prometió para el lunes, un alto el fuego unilateral y espera que sea respetada por los musulmanes y croatas.



SECRETARIA

Institución profesional requiere los servicios de una secretaria que cumpla los sgtes., requisitos: conocimiento de D.O.S. y un amplio dominio del W.P., mandar solicitud y curriculum vitae a la casilla No. 2801 La Paz hasta el viernes 19 del presente mes.

BUSCADO POR ROBO



CARLOS FERNANDEZ WENDE
C.I. 3831189 SR

Absoluta reserva, llamar a los
teléfonos 354458, 813460.

SE OFRECE BUENA RECOMPENSA

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION RURAL CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DE CARGOS JERARQUICOS

La Dirección General de Educación Rural en uso específico de sus atribuciones conforme prescribe de la Educación Boliviana, CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS, para la provisión de cargos no institucionales.

EN CONCURSO:

Nivel Distrital:
Supervisor Regional de Educación Rural de Uyuni
Supervisor Regional de Educación Rural de Apolo
Supervisor Zonal de Apolo

PARTECIPANTES:

Participar en el Concurso todos los maestros rurales del Distrito de Uyuni y Apolo, que estén en servicio activo dentro del Sistema Regular de la Educación Rural y que no estén sometidos a proceso administrativo o judicial, ni tengan sentencia judicial ejecutoriada.

REQUISITOS:

El concursante boliviano
maestro normalista con Título en Provisión Nacional
haber desempeñado cargos jerárquicos con idoneidad a partir de Direcciones de Establecimientos Educativos o acreditar preparación especial para el cargo que postula.
haber hecho años de servicios y 150 puntos de Méritos como mínimo para postulantes a Supervisor Regional.
haber hecho años de servicios y 120 puntos de Méritos como mínimo para postulantes a Supervisor Zonal.

Deberá observancia a los Arts. 202, 216 y 223 del Código de la Educación Boliviana y de los arts. del Reglamento Nacional del Escalafón, debe tomarse en cuenta dentro de la calificación los 155 que pudieran tener los postulantes, de conformidad a la documentación fehaciente.

COMISION CALIFICADORA:

Postulará una Comisión Nacional responsable de calificar los expedientes de los postulantes en Regional y Zonal.

Integrada por:

representante de la Dirección General, como PRESIDENTE
representante de Asesoría Jurídica del MEC, como SECRETARIO
representante de la CONMERB, como VOCAL

DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES

La presentación de expedientes, al cargo de Supervisor Regional y Zonal, se efectuará en el Edificio de la Paz, de la ciudad de La Paz, conforme a cronograma de la presente Convocatoria.

El expediente se organizará de acuerdo a lo dispuesto en el Cap. V, Art. 24 del Reglamento del MEC y estará acompañado de su respectiva solicitud de participación en el Concurso.

DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES

La calificación de expedientes, se sujetará a lo dispuesto por el Cap. V, del Reglamento del Escalafón en los Arts. 25 al 33 en presencia de los interesados. La ausencia de los postulantes no invalida la calificación otorgada por el Tribunal.

DEL CRONOGRAMA DEL PROCESO

Presentación de expedientes

Calificación de expedientes

Apelaciones

Designación Art. 55 del R.E.

Designación

15 al 26 de junio de 1992

1º al 4 de julio de 1992

6 al 9 de julio de 1992

13 al 24 de julio de 1992

DE LAS APELACIONES:

Los postulantes que deseen apelar podrán hacerlo por escrito dentro del plazo de 2 días siguientes a la calificación de expedientes, conforme al Cronograma establecido.

El Tribunal de Apelación estará integrado por un Representante de la Dirección General de Educación Rural, el Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural.

La apelación se presentará en el caso de presentarse menos de tres postulantes al cargo que se está postulando.

El concurso será declarado desierto en el caso de presentarse menos de tres postulantes al cargo que se está postulando.

La Paz, junio de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

INVITACION

La Dirección General de Educación Urbana, invita al Magisterio Departamental de La Paz; presentar expedientes para cubrir los cargos de Dirección de establecimientos educativos en vacancia de El Alto y Provincias.

FECHA DE PRESENTACION:

15, 16, 17 de junio (5to. piso Edif. Lazarte)

DESIGNACION:

19 de junio

La Paz, junio de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA

AMPLIATORIA A LA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

El Ministerio de Educación y Cultura y la Dirección General de Educación Urbana, amplía la Convocatoria para la presentación de Expedientes a Concurso de Méritos a Director Departamental de Educación Urbana y Supervisorías del Departamento de La Paz.

La Dirección General de Educación Urbana, a solicitud de la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana amplía la presentación de expedientes de acuerdo al siguiente cronograma:

PRESENTACION DE EXPEDIENTES	CALIFICACION	APELACIONES	CONSULTAS	DESIGNACION
15 al 17 de junio	19 de junio al 2 de julio	3-6-7 julio	Ascendiente 15 al 22 de julio	10 de agosto

La Paz, junio de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Resumen Nacional

Felipe González estuvo en el país

El presidente del gobierno español, Felipe González, dio un espadazo a la "Diplomacia de la Coca", cuando, por un lado, acogió a la Organización Mundial de la Salud (OMS) estudiar los valores nutritivos del polémico arbusto. El dignatario español cumplió una serie de actividades durante su permanencia de cinco días, antes de viajar junto al presidente Jaime Paz Zamora, a la Cumbre de la Tierra, en Brasil.

El MNR confía en lograr el poder por séptima vez

El Movimiento Nacionalista Revolucionario celebró sus 50 años de existencia, en momentos en que "Bolivia está sufriendo y está desorientada", según Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe del partido que busca gobernar por séptima vez el país.

El acto de celebración, que se desarrolló en instalaciones del cine México, fue calificado por Walter Guevara Arce, como "demasiado tranquilo, pacífico y bien organizado". Estuvieron presentes cerca de un millar de militantes. En su disertación, Sánchez de Lozada insistió en la necesidad de fortalecer al MNR como un partido político popular y democrático, capaz de alcanzar el poder y mantenerse en él de manera "invencible".

Estrategia "Banzer 93" recortará cupo parlamentario de ADN y MIR

En medio de enfrentamientos internos en ADN por el proceso democrático que vive, y de exigencia de democratización dentro del MIR, un nuevo tema de preocupación surgió con nitidez dentro del acuerdo de gobierno: los pros y los contras de ir juntos o separados en las elecciones 1993. La estrategia "Banzer 93", que ha electoralizado prematuramente el ambiente político podría derivar en una reducción del caudal electoral que obtuvieron ambos partidos, de manera separada, en las elecciones de 1989, reconocieron el jefe de la bancada mirista, Hugo Carvajal, y el candidato a subje de ADN, Fernando Kieffer.

Sin embargo, ambos aseguraron estar dispuestos al sacrificio porque de ir separados, señalan, se corre un riesgo peor: la ingobernabilidad del Poder Ejecutivo e, incluso, del sistema político.

Arrancó la privatización

La fábrica de aceite comestible de Villamontes "Rafael Deheza", de propiedad de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), pasará a manos del empresario que ofrece más por ella, dentro del comienzo del programa de privatizaciones más amplio nunca antes realizado en Bolivia.

El mismo criterio regirá para otras 59 empresas que serán transferidas al sector privado, con un valor actual de 65 millones de dólares pero que en otro tiempo demandaron varias veces más inversión al Estado. Y aunque las empresas serán adjudicadas al mejor postor, la suma que se pague no compensará todos los recursos que se destinaron a ellas, reconoció el ministro de Planeamiento, Samuel Doria.

Seleccionada para poner en marcha el proceso de privatización, la fábrica aceitera forma parte de un primer paquete de industrias que fueron creadas con un sentido social hace varias décadas y entre las cuales figuran algunas con buena rentabilidad económica.

Se agota tiempo histórico para reforma Constitucional

El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, advirtió al Congreso, que "el tiempo histórico" para efectuar reformas a la Constitución está por agotarse. Si esto ocurre, dijo, se tendría que convocar a una Asamblea Constituyente.

La iniciativa, propuesta originalmente por el Movimiento Bolivia Libre (MBL) pero rechazada por el resto de los partidos políticos en un seminario realizado a fines del año pasado, volvió a recibir un sólido respaldo, cuando el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas, reiteró que ese sería el único camino viable, porque los "partidos políticos no se ponen ni se van a poner de acuerdo para aprobar, en esta legislación, la Ley de Necesidad de la Reforma", que es el camino que establece la propia Constitución.

En una respuesta a Encinas y Obillas, el vicepresidente Luis Ossio y el presidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Fortín, insistieron en la posición del Acuerdo Patriótico, en sentido de que cualquier reforma a la Carta Magna debía ceñirse a lo que ella misma dispone.

Sirionós a la espera de ayuda internacional

Los indígenas sirionós del Ibiato, en el departamento Beni, esperan que en el Foro Mundial Ecológico (no gubernamental) y en la Cumbre de la Tierra (gubernamental) que tienen lugar en Brasil, nazca un gran movimiento de presión a los gobiernos que les permita recuperar efectivamente sus territorios.

En 1990, después de participar durante 30 días en la marcha de 600 kms llamada "Por el territorio y la dignidad", los sirionós lograron del gobierno del presidente Jaime Paz el reconocimiento de los territorios que ocuparon ancestralmente por más de mil años. El decreto, si bien reconoce como territorio sirionó el área demarcada por 36 mojones naturales que comprenden 30.000 hectáreas, mantiene aún inalterable la posesión de 10.250 hectáreas por ganaderos y la Universidad del Beni.

Optima administración de justicia para consolidar estado de derecho

"La optimización de la administración de justicia aumentará el prestigio del país y la capacidad de vivir en estado de derecho" afirmó el vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, en la inauguración de una nueva reunión del Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial del país, que se realizó en Trinidad.

Descentralización "de facto": Santa Cruz lanzó el ultimátum

Fredy Terrazas, Presidente del Comité Pro Santa Cruz, advirtió que Santa Cruz formará su Gobierno Departamental, como primer paso de la descentralización, si los partidos políticos y particularmente el Poder Ejecutivo, no aprueban la ley que antes de la inauguración de la siguiente legislatura. "El movimiento cívico nacional no permitirá una nueva postergación para poner en marcha el proceso de descentralización. Ya es suficiente que durante 25 años se venga postergando cumplir con lo que manda la Constitución Política del Estado", expresó.

Calentamiento de la Tierra

La quema de los bosques, por la pantalla de humo que formaría alrededor del planeta, puede retrasar el calentamiento de la tierra. De esta forma, se evitaría el "efecto invernadero" que temen expertos ecologistas, aseguró un grupo de científicos de la Universidad de Arizona, en Estados Unidos.



Según el boletín del Servicio Informativo de los EE.UU. (USIS), los científicos estadounidenses calculan que la quema de bosques y sabanas en el mundo entero, liberaría más de un billón de toneladas de humo.

Sin embargo, el Centro de Desarrollo Forestal (CDF), distrito La Paz comenzó entre tanto una campaña para evitar los chaqueros mediante la quema de bosques, que se realizan particularmente en las zonas de los Yungas y el oriente. Con esta finalidad, se instaló una oficina técnica que tiene como objetivo evitar estas actividades en zonas consideradas reservas naturales.

Bolivia y Brasil buscan financiamiento para gasoducto

Con el fin de obtener un financiamiento de alrededor 1.560 millones de dólares de organismos multilaterales, para la construcción del gasoducto Santa Cruz-San Pablo, una misión boliviana-brasileña se trasladará el 22 de junio a Washington (EE.UU.).

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Muller, informó que se explicará al Banco Mundial y al Banco Interamericano de Desarrollo el adelanto en las gestiones para materializar el ambicioso proyecto que busca, a partir de 1994, exportar ocho millones de metros cúbicos diarios de gas natural hasta San Pablo.

Partidos calculan riesgos y ventajas de listas separadas

¿Cuáles los riesgos de una elección de parlamentarios mediante listas separadas? Esa es la pregunta que tratan de responderse los partidos políticos que participarán en los comicios generales de 1993, mediante "minuciosos cálculos", dijo el politólogo y vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte.

Todos están de acuerdo, en una u otra medida, con el sistema de listas separadas, pero tienen discrepancias en cuanto a los plazos y las modalidades de su aplicación", dijo Lazarte al referirse a las reuniones que representantes de los partidos y autoridades de las CNE realizan para analizar las reformas electorales.

Militares "golpistas" sólo buscan papel protagonista

Ante las persistentes versiones de un golpe de Estado en Bolivia, que interrumpió el proceso democrático iniciado hace cerca de diez años, el canciller de la República, Ronald MacLean, afirmó que los supuestos

"ruidos de sables" se deben a que algunos militares buscan un "papel protagonista" en el escenario político.

Para ello, esperan "cualquier oportunidad", dijo al desmentir la versión periodística publicada en el periódico estadounidense "New York Times" sobre la existencia de corrientes golpistas dentro de las FF.AA. que estarían en aprestos antidemocráticos.

"Sin presiones": EE.UU. anuncia nuevos pedidos de extradición

En una ratificación de la inflexible actitud estadounidense sobre el tema de la extradición de narcotraficantes, voceros de la embajada de Estados Unidos señalaron que como parte de la lucha integral contra las drogas, ese país solicitará la extradición de ciudadanos bolivianos vinculados con el ilícito negocio, en cumplimiento estricto del tratado de 1900 y de la convención de Viena.

Aunque "sin presiones", la administración Bush mantiene su interés en que Bolivia acceda a los pedidos de extradición, en el marco de la internacionalización de la lucha contra el narcotráfico, dijeron.

Trabajadores del LAB convocan a congreso latinoamericano

Los trabajadores de las empresas de aeronavegación de América Latina adoptarán acciones para evitar la privatización de las mismas. Las metas serán fijadas en el congreso latinoamericano convocado por la Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano.

"Los trabajadores del LAB, la empresa decana de la aeronavegación comercial en Sudamérica, luchan a brazo partido para evitar la privatización desvergonzada y piden a los trabajadores de Latinoamérica (Aerolíneas Argentinas, Pluna, Varig, Aeroperú, Ecuatoriana, Viasa y Lan Chile), aunar esfuerzos para resguardar la soberanía de nuestros cielos", dijo la entidad sindical en un documento público.

"Sendero Luminoso" se expande fuera del Perú

En medio de afirmaciones oficiales sobre la vigencia aún latente del Ejército Guerrillero Túpac Katari, de presunta filiación indigenista y declarada militancia marxista en Bolivia, la expansión del peruano maoísta "Sendero Luminoso" a otras naciones ha dado origen a una serie de especulaciones sobre su eventual

presencia en nuestro país. El secretario de Defensa, Carlos Luminoso, en una nota publicada en Londres, describió las tentativas del grupo alzado en el vecino Perú y advirtió de que su guerra haría fronteras bolivianas.

EE.UU. no compra coca porque "es ilegal"

"No compramos coca porque es ilegal", declaró el secretario de Defensa, Carlos Luminoso, en una nota publicada en Londres, describiendo las tentativas del grupo alzado en el vecino Perú y advirtió de que su guerra haría fronteras bolivianas.

El alto funcionario estadounidense, entrevistado por la Agencia Fides en Washington, dijo que la compra de la "coca" por el gobierno de los Estados Unidos "contraría a los protocolos legales que existen" en materia de lucha contra el narcotráfico.

Entre enero y mayo, la inflación fue del 6,43%

Entre enero y mayo de este año, la inflación llegó al 6,43%, la más alta en los últimos doce meses, según los datos del Instituto Nacional de Estadística, en mayo el Índice de Precios al Consumidor aumentó en 0,54%.

Acuerdo Patriótico no aprobará "a secas" con LITHCO

A nombre de los parientes del Acuerdo Patriótico, el jefe de la bancada ADN, aseguró que ellos no "a secas" el contrato con LITHCO que se crearía una situación al mantener por 40 años la titularidad tributaria para la empresa que se hará cargo de la explotación de Yurini. Esta decisión trajo la solicitud hecha por el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, quien pidió, entre otros, hacer tanto lo. Dijo que el contrato con LITHCO, y los diputados a aprobarlo, no le da la bienvenida.

Descentralización al rojo vivo

En rechazo a la intención del Congreso de aprobar el anteproyecto de la descentralización Administrativa, el Comité Cívico de Chuquisaca amenaza de conformar un parlamento de facto en un similar cruceo. Su presidente, Márquez Ostria, afirmó que la propuesta ya fue hecha por Chuquisaca el 25 de mayo y que, como no fue previsto, fue por "tolerancia política", la cual no supone el clamor de las regiones. Los presidentes de ambos comités rechazaron de plano la propuesta por el ministro de Planificación, Samuel Doria Medina, que dijo que si se constituyen los parlamentos de facto, la distribución de recursos del Poder General de la Nación.

En invierno nos llenamos de calor para dárselo a Ud.



Hotel *****
San Bartolomé

CHULUMANI - SUD YUNGAS
Paseo del Prado N° 1789 Casilla 8773
Tel. 2674 BV Tel. 378311 Int. 48
Fax: 343391 La Paz - Bolivia

En sus vacaciones elija el encuentro con la tranquilidad, el sol de los Yungas, la refrescante piscina, la atención más esmerada y olvídense del invierno!

COSICOM S.R.L.
COASIN COMPUTACION

Acer
Garantía de Poder

Acer 1120 UX

Hoy 386 SX; mañana 486/25.
Crecimiento asegurado con un sólo clip, con el respaldo de más de 200 ingenieros especializados en todo el país que le brindan la mayor atención.



GARANTÍA DE CREESE

LA PAZ: COASIN S.R.L. Gabriel González 221 Telfs.: (022) 353407 - 363335, Fax: 359268 • COCHABAMBA: COASIN COCHABAMBA, c. H. de la Paz, Telfs.: (042) 23053 - 23066 • TARIJA: CASA MOLINA, c. Ramón Rojas N° 734 - Telfs.: (066) 22654 - 23913 - Fax: 23519 • POTOSÍ: Telfs.: (093) 332731/32 - 341847 - Casilla: 4460 • SUCRE: COASIN SUCRE, c. Bolívar N° 201 - Telfs.: (064) 32217 • BENI: Av. Bolívar N° 893 - Telf.: 22393 - Fax: 20348 • ORURO: COASIN ORURO c. Bolívar N° 359 - Galería Bolívar 201 - Telf.: (054) 32217

Vicepresidente
cos actúan por
ón en el tema de
centralización

El vicepresidente Luis
 declaró que en el tema de la
centralización, los dirigentes
centralizados por sus regiones
ver concretado dicho
A tiempo de reconocer
postergación en el trata-
de la descentralización es
ante, dijo que se trata de
cto que se lo tiene que
con cuidado, además de
su consideración.
El anuncio que propiciará
próximos días un acerca-
entre dirigentes cívicos y
políticos con el propósito de
consenso para la aproba-
proyecto de descentraliza-
ción.

OMBRE MUERDE AL PE-

terio del mandatario, los
es cívicos se sienten fuerte-
mensionados por sus regio-
se ven obligados a emitir
ones espectaculares en
problema de la descentra-
Recordó para el efecto,
de un periodista norte-
que, quien dijo: "La noticia
de un perro muerta al hom-
que el hombre muera al

declaraciones sensaciona-
sus dirigentes, la pobla-
liente tranquila respecto al
de la descentralización, aco-
Sanjines. Sin embargo,
el caso debe merecer una
y pronta atención para
argar por tiempo indefinido
cto de la descentralización
varias gestiones archiva-
mente, el vicepresidente
que conversó con dirige-
Comité Cívico Pro La Paz,
le manifestaron su com-
de lograr un acercamiento
a entidades cívicas para
ar un consenso en el tema
centralización.

viientes del CNPZ
reconstrucción del
stro de Lonsdale

Los estudiantes
de la desaparecida Co-
pista Zamora (CNPZ) pi-
pellante un memorial firma-
do Freddy Panique, la
del secuestro de Jorge
Lonsdale el 11 de junio de
La Paz y de la muerte de tres

material entregado el viernes al
mo de instrucción en el Penal
que las circunstancias del se-
y la muerte de Lonsdale no
del del investigados ni es-
en por el Ministerio del Interio
que correspondiera la re-
ción técnica-judicial de los

sobrevivientes del CNPZ, Ju-
Acasique, Inés Acasique
Limañilla consideran que
reaciones judiciales no se
allando en la forma total, razón
pidieron que la reconstruc-
también a la forma en que
pudieron por la policía tres de
pañeros.

Dagado Panique recuerda que
construcción de la muerte de
e en la casa de la calle Abdón
Lonsdale, donde el CNPZ fue sorpren-
de 1990, el Ministerio Públi-
cación nada y, por el contra-
bleció que ninguno de los acu-
responsable del asesinato.
adiale salió con vida del
le indicado", añade el memo-
rial, para justificar la necesi-
una investigación profunda de
mas del 5 de diciembre.

que aseguró que los tres prin-
artistas del CNPZ, Miguel
ter, Luis Caballero y Oswaldo
za, han sido sumariamente eje-
del 5 de diciembre por efectivos
es. Sobre estos hechos, el Mi-
Público no muestra interés
deriores, dijo.

El lote
venta
710 m²
telts
71961
73569
24138
plaza
Zamudio

Tiene el honor de informar al comercio, empresas
construtoras, y público en general que la "distribución de
nuestros productos y la representación exclusiva" de
nuestra firma en Bolivia, está a cargo de la empresa
Coproductum Ltda. Calle 21 de Mayo No. 233 Teléfono 33-
1976 Fax 34-7741 Casilla 1152 (Santa Cruz de la Sierra).
No responsabilizándose en la adquisición y comercialización de
nuestros productos fuera de nuestro único representante acreditado
en Bolivia.

Ministro de Defensa

"Joint venture" para Abapó-Izozog será firmado la próxima semana

Sociedad de riesgo compartido se llamará
"Espiga"



La parte boliviana aportará con recursos materiales y humanos para la explotación de las tierras de Abapó-Izozog.

El ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, afirmó ayer que el contrato de riesgo compartido para explotar la extensa zona Abapó-Izozog será firmado la próxima semana entre las Fuerzas Armadas y tres empresas ucranianas.

"La próxima semana llegarán los ucranianos para firmar el contrato de riesgo compartido para Abapó-Izozog. Como ustedes saben -dijo- éste es un punto importante para el desarrollo del país y para la explotación de tierras con tecnología extranjera que garantizará ingresos para el país".

Una misión militar que viajó hace un par de meses a Ucrania, encabezada por Sáenz Klinsky logró firmar una carta de intenciones para la constitución de una sociedad de riesgo compartido para explotar Abapó-Izozog con las empresas "PRUT", el agrocombinado "Belgorod-Dniestrovsky" y "Proskuriy".

Explicó que como resultado de la firma de la carta de intenciones, llegará maquinaria estimada en 14 millones de dólares y eso significa que estas tierras, que nosotros no podemos trabajarlas solos porque no tenemos recursos, comenzarán a producir divisas para el país.

Explicó, además, que las empresas ucranianas trabajarán en 12.000 hectáreas de Abapó-Izozog, campo de las Fuerzas Armadas ubicado en Santa Cruz que tiene alrededor de 170.000, y producirán soja y algodón, además de incursionar en la ganadería.

CONTRATO
La carta de intenciones establece que la sociedad de riesgo compartido promoverá el desarrollo de recursos naturales a través de roturación de tierras, desmonte, planificación de parcelas forestales, perforación de pozos de agua, diseño y construcción de sistemas de riego, producción e industrialización y comercialización de productos agrícolas en la reserva de Abapó-Izozog.

Además prevé la realización de operaciones con terceros países. "Conforme el avance y resultados de la gestión económico-financiera, la sociedad procederá a ampliar sus actividades e inversiones hacia áreas vinculadas con el desarrollo alternativo, siguiendo las políticas y acogiendo a los elementos que, para la ejecución de dicho programa, adoptó el gobierno de Bolivia con el apoyo de la comunidad internacional", dice la referida carta de intenciones.

SOCIEDAD "ESPIGA"
La carta a la que PRESENCIA tuvo acceso exclusivo, establece también que la sede de la sociedad de riesgo compartido que será formalizada la próxima semana, será Santa Cruz de la Sierra.

Agrega que "la sociedad se denominará 'Espiga', con domicilio en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, pudiendo constituir filiales en otras ciudades de la República de Bolivia, Ucrania, u otros países, según el desarrollo de las operaciones".

PARTICIPACIÓN
Las cuotas de participación en la explotación de las tierras de Abapó-Izozog se dividen en recursos materiales y humanos que serán aportados por la parte boliviana en dos mil quinientas hectáreas desmontadas, infraestructura, viviendas para 300 personas, galpones de acopio para productos agrícolas, un silo con capacidad para mil toneladas, quince mil hectáreas de terreno para su desmonte, los estudios respectivos y personal necesario.

La contraparte ucraniana participará mediante los activos en maquinaria, equipo y personal especializado "que garanticen la completa ejecución del proyecto".



Maquinaria estimada en 14 millones de dólares llegará para trabajar tierras que comenzarán a producir divisas para el país.

Subsecretario de la Cancillería

Sin zona de integración física no podrá avanzar el Pacto Andino

Los días 4 y 5 de del presente mes se realizó en Santa Cruz la reunión de vicecancilleres del Pacto Andino, conformado por Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela. El objetivo del encuentro fue curar las heridas de la organización, creada hace más de veinte años, y definir el nuevo papel que enfrentará en la última década del siglo.

En este sentido, PRESENCIA entrevistó al subsecretario de Política Multilateral e Integración de la Cancillería, Bernard Inch, quien respondió así a nuestras preguntas:

PRESENCIA. - ¿La reunión de Santa Cruz fue, como se anunció, un santuario donde el Pacto Andino pudo curar sus heridas?

Bernard Inch. - En cierta forma sí. Porque existen dos hechos políticos centrales: Primero, que los vicecancilleres concurren a dicha reunión, constituyendo el primer caso donde los cinco países miembros se encuentran para discutir sus problemas, incluyendo a representantes de Venezuela y Perú. Después de la tormenta desestabilizadora, ocurrida en los últimos seis meses y caracterizada por la ruptura de relaciones exteriores entre Perú y Venezuela y en la cuasi ruptura de relaciones comerciales entre Perú y el resto de los países.

El segundo hecho político central está constituido por el acuerdo unánime de los países signatarios para convocar a una reunión del Consejo Andino de Cancilleres, una vez que se defina cuál será el próximo gobierno en el Ecuador.

En esa oportunidad se analizará con mayor capacidad de decisión todos los acuerdos, propósitos y planes presentados y discutidos en la última reunión del Mecanismo de Seguimiento y Coordinación del Pacto Andino realizada en Santa Cruz.

P. - ¿Cuáles serán los desafíos que enfrentará el Pacto Andino en los últimos años del siglo?

BI. - La viabilidad del Pacto Andino dependerá de una definición estratégica que deberá ser tomada por tres instancias en los próximos seis meses. La comisión del Acuerdo de Cartagena, el Consejo Andino de Cancilleres y el Consejo Presidencial Andino que deberán reafirmar que, sin una zona estratégica de integración física, no podrá avanzar más allá de lo que se avanzó.

Entendemos como zona estratégica de integración física la construcción de caminos pavimentados que unan a Bolivia con Ecuador. Para establecer una estratégica línea de continuidad vial entre el polo norte del Pacto Andino y el polo sur del mismo, se deberá alentar el estudio que se viene realizando gracias al apoyo del gobierno español. El mismo está relacionado con la unión de tramos ferroviarios, para que después de hacer factible este proyecto se lo pueda articular al financiamiento de intereses privados que actualmente están en tratativas. Primero para su financiamiento y segundo, para su administración.

Luego, los gobiernos del grupo andino deberán alentar la construcción, mantenimiento, ampliación y mejoramiento de la infraestructura portuaria. Específicamente, nos interesa una línea estratégica con continuidad naviera entre Ilo y Barranquilla.

Además, los gobiernos del grupo andino deberán alentar y fomentar a las aerolíneas públicas y privadas para que celebren acuerdos que permitan operaciones de cabotaje, tanto de pasajeros como de carga dentro del mercado aeronáutico andino. Asimismo, la Junta del Acuerdo de Cartagena deberá concluir con los estudios para el establecimiento de una flota mercante andina.

Finalmente, el plan estratégico de la zona de integración física, deberá exigir el cumplimiento de las decisiones presidenciales para el levantamiento gradual, pero acelerado, de las reservas de cargas. La constitución de la zona estratégica de integración física es el principal desafío de los próximos años para consolidar una zona de libre de comercio y una unión aduanera de "carne y hueso", de existencia real, y no solamente de carácter abstracto. Para que se desarrolle a plena potencia, incrementando de manera real los flujos de bienes, servicios y valores, requerirá de una rápida y drástica aplicación de este plan. El defecto

congénito más grande y grave que ha hecho defectuoso el Pacto Andino, ha sido el que la zona de integración física no haya sido planteada como una condición anterior, exterior y superior a la vigencia de la zona de libre comercio.

Dicha zona tiene ahora un gran sentido práctico entre Venezuela y Colombia, y ambos pueblos pueden ver los grandes efectos del Pacto Andino, pues gracias a que la zona de libre comercio está asentada en vías de comunicación fluidas entre los dos países, el comercio bilateral ha trepado en los últimos dos años, de 250 a 1.000 millones de dólares, gracias a la desgravación arancelaria. Sin embargo, entre países que carecen de comunicaciones el efecto de una zona de libre comercio es absolutamente mínimo.

En síntesis, el gran desafío tal como preve la política de integración boliviana es vencer nuestras montañas, abaratar los costos de transporte con el establecimiento del plan estratégico de la zona de integración física, simultáneamente a la consolidación de la zona de libre comercio y a la profundización de la unión aduanera.

P. - Han transcurrido dos décadas y el Pacto Andino no logra consolidarse. ¿Será absorbido por Mercosur?

BI. - El Grupo Andino se consolidará definitivamente cuando ocurran los siguientes aspectos: 1) que aplique el plan estratégico de integración física, 2) que consolide la zona de libre comercio, 3) que profundice y disminuya la dispersión del arancel externo común fortaleciendo la unión aduanera, 4) que ingrese al Mercado Común lo más antes posible, 5) que inicie a la brevedad los procesos de integración a nivel político, para que el mismo no sólo haga irreversibles los avances económicos de la integración, sino que además lo retroalimente decisivamente.

Bajo estas condiciones el Pacto Andino jamás será absorbido por el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), al contrario, lo previsible es que se incrementen las relaciones de intercambio comercial entre ambos bloques. En este caso, Bolivia puede jugar el papel de "correa de transmisión" entre ambos bloques que ha planteado el Presidente de la República.

La geopolítica diseñada por el Presidente Jaime Paz ha inspirado nuestra actual política de integración, que plantea simultáneamente inserciones al este y oeste de Bolivia dentro de Suamérica. Claro que nuestra política define que somos miembros dentro del Pacto Andino y pretendemos convertirnos en miembros asociados de MERCOSUR. Si las condiciones señaladas no se cumplen, el Pacto Andino puede fracasar, pero dicho fracaso no lo creemos posible de ninguna manera por cuanto la voluntad boliviana es más fuerte que los problemas.

P. - Siendo un grupo que, en muchos aspectos estructurales (organizativos), supera a la Comunidad Económica Europea, ¿cómo se explica su virtual fracaso en el continente?

BI. - Existen algunos aspectos dentro de la sistemática de la integración que se han desarrollado más dentro del Pacto Andino que dentro de la Comunidad Económica Europea. El caso más típico es que el Pacto Andino está más avanzado en el establecimiento del arancel externo común, sin embargo, en la mayor parte de aspectos no cabe duda que los europeos nos llevan ventaja. Basta mencionar que su integración física es total y estaba ya constituida mucho antes que comience su proceso de integración, aspecto que precisamente nuestra política de integración machaconamente está insistiendo en que ese es el gran talón del Pacto Andino, pero asimismo, tenemos también otras ventajas: nuestros pueblos hablan un sólo idioma, así como tampoco han existido conflictos bélicos de la intensidad, duración y costo humano que se han producido entre los países europeos.

Sin embargo, el relativo retraso en el proceso de integración andino se lo debe identificar fundamentalmente en la ausencia de la zona estratégica de integración física y de un proceso de integración político que ya desde hace mucho tiempo debería haberse ejecutado.

Podría atreverse a decir que lo mucho que puede dar el grupo andino está todavía por verse.

Arzobispo de La Paz

La fiesta de Jesús del Gran Poder expresa gratitud a Dios

"Lo católico es la matriz cultural de nuestro pueblo".

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz, manifestó que en la fiesta de Jesús del Gran Poder el pueblo expresa una "gratitud a Dios y reconoce que Cristo ha vencido al pecado y la muerte y que es el Señor de la Historia".

El prelado destacó que ese acontecimiento "nos recuerda que no es posible vivir sin Dios, que no podemos vivir divididos, porque ello conduce a la muerte, al exterminio".

También indicó que la fiesta, que se conmemoró ayer, significa reconocer que la fe, la vida cristiana que se recibe en el bautismo, es la que "nos convierte en hijos de Dios y que nos hace Iglesia Católica".

Participar en la fiesta de Jesús del Gran Poder, dijo, significa comprometernos a vivir nuestra fe, practicar el amor de Dios y al prójimo, "ser honrados y no ofendernos nunca con el alcohol".

Monseñor Sainz explicó que ese acontecimiento "nos recuerda que somos familia de Dios Padre, Hijo y del Espíritu Santo", que nos invita a convertirnos, apartarnos del mal y cuidar nuestra dignidad".

Al referirse a la cultura nacional, señaló que tiene un real sustrato católico, pues no otra cosa significa que la juventud, profesionales y el pueblo en general expresen su fe por medio de la danza y la música. "La fe católica es el 'Ser' y la 'Identidad' de nuestro pueblo, aunque con frecuencia esta cultura no tenga una conveniente catequización, está impregnada de fe".

"Esto quiere decir que Cristo ha llegado a ocupar el lugar supremo de la cultura de los paceños, como su modelo. Lo católico es su matriz cultural", añadió.

El prelado remarcó que las situaciones de injusticia y de pobreza manifiestan que la fe cristiana no tuvo suficiente fuerza para penetrar los criterios y las decisiones de los sectores responsables de liderazgos ideológicos, "a pesar de ello podemos decir que esa fe y esa cultura cristiana están arraigadas en el corazón del pueblo, desde donde se puede avanzar hacia una convivencia más fraterna, sin necesidad de recurrir a sistemas o ideologías para amar, defender y colaborar en la liberación del hombre".

Japón donó \$us 9,6 millones para caminos y producción de alimentos

El gobierno de Japón donó al país 9,6 millones de dólares para el Proyecto de Mejoramiento de Caminos Vecinales en el Departamento de Oruro y para el incremento de la producción de alimentos.

La suscripción oficial del acuerdo se realizará en la cancillería el martes próximo.

La donación para el proyecto caminero asciende a 6,1 millones de dólares.

A la vez, para el Programa de Apoyo a la Producción y Diversificación de Productos Agropecuarios en el área rural, Japón otorgará 3,5 millones de dólares. El objetivo es contribuir a la producción de alimentos en las principales zonas de producción del

país.

Un informe de la Cancillería de la República indica que los desembolsos japoneses serán periódicamente depositados en yenes, en un banco japonés luego de la firma del convenio.

El último desembolso se realizó el 31 de marzo de 1993.

Sin embargo, existe la posibilidad de que el plazo sea ampliado a uno o dos años más, si existe mutuo acuerdo entre La Paz y Tokio.

El gobierno boliviano, como contraparte, asegurará que un monto determinado sea depositado en el Banco Central de Bolivia, en un período de cuatro años a partir de la firma de cooperación.

En el país, actualmente se desarrolla un programa de caminos vecinales en los distritos del Sur con una donación de la Agencia de Cooperación del Japón (JICA).

El objetivo es mejorar y mantener los caminos de acceso rural en los departamentos de La Paz (448 kms), Chuquisaca (417 kms) y Tarija (492 kms).

Asimismo, se realiza un programa de mantenimiento de 3,258 kilómetros de caminos pertenecientes a las redes fundamentales y complementaria de los distritos de Oruro, Potosí, Tarija y Tupiza.

El financiamiento para este proyecto proviene de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

CONSORCIO EXPORTADOR ARGENTINO CONHEXAR S.A.
Puerto 745
1408 Bk. As.
Argentina

conhexar

EL DIRECTORIO

Buenos Aires, 14 de junio de 1992.

Descartado "golpe militar" en Venezuela

La política se origina en crisis económica, dice ministro de Andrés Pérez.- Los respaldan a régimen democrático.- Vacío de poder se agudiza frente a las internas de sectores sociales, empresariales y políticos.

CARACAS, 13 (EFE). Las probabilidades de un golpe militar son "prácticamente nulas" en Venezuela, según el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, quien dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Según el ministro, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Carlos Andrés Pérez, dijo que los cuadros militares tienen plena convicción de que no sería la salida a la crisis que vive el país.

Ajuste provocará despido de diez millones de chinos

PEKÍN, 13 (EFE). El Gobierno chino tendrá que despedir a más de 10 millones de trabajadores para "rescatar" al 40 por ciento de las empresas estatales de la grave situación financiera en la que se encuentran, informaron hoy, sábado, fuentes oficiales.

Sin embargo, la decisión gubernamental de sanear a las empresas con la reducción de su plantilla se enfrenta a serias dificultades por la falta de un adecuado sistema de seguridad social y desempleo, según funcionarios del Ministerio de Trabajo.

Asimismo, los trabajadores de las empresas estatales han mostrado su disgusto ante unas medidas que pondrán fin a dos de los pilares del socialismo: el empleo vitalicio y el igualitarismo salarial.

Funcionarios del Ministerio chino de Trabajo -citados por el rotativo "China Daily"- aseguran que más de 1,4 millones de trabajadores han sido despedidos desde que las autoridades decidieron a principios del año emprender el esperado saneamiento del sector público.

Sin embargo, los 87 millones de dólares con que cuenta actualmente el fondo para el desempleo son insuficientes para cubrir las necesidades de los cerca de nueve millones de parados que residen en las zonas urbanas, según el Departamento de Economía y Comercio del Consejo de Estado.

El Gobierno considera que la situación puede paliarse en parte con el desarrollo del sector terciario, jubilaciones anticipadas y un período de seis años de exención por maternidad remunerada con las tres cuartas partes del salario.

Según la OIT

Millones de personas sujetas al régimen de esclavitud

GINEBRA, 13 (EFE). Millones de seres humanos trabajan en el mundo de finales del siglo XX en condiciones de auténtica esclavitud o en régimen de servidumbre por deudas, ante la mirada impasible de gobiernos y organizaciones sindicales.

Según un informe difundido por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), con motivo de la Conferencia Internacional del Trabajo, reunida en Ginebra hasta el próximo día 23, "alrededor de 20 millones de personas, entre ellas 7,5 millones de niños trabajan en los campos, canteras y fábricas de alfombras y ladrillos en régimen de esclavitud".

En el caso de la India, la OIT cifró en cinco millones de adultos y diez millones de niños los que trabajan en régimen de servidumbre para pagar las deudas contraídas por familiares o para devolver a los patronos los servicios prestados en concepto de alimentos, herramientas de trabajo o los intereses de adelantos.

"Los niños siervos de la India, con edades que van desde los 5 hasta los 14 años, son utilizados principalmente en las tareas agrícolas, hornos de ladrillo, extracción de piedras en canteras, construcción y fábricas de alfombras", afirmó la OIT, que relaciona la servidumbre con "la trata y el rapto, la represión, castigos corporales, abusos sexuales, hambre y explotación laboral".

En la antigua Birmania los protagonistas de la esclavitud son los militares y los mozos de equipaje. "El acarreo obligatorio de equipajes, práctica muy extendida en el país, afecta a decenas de miles de personas", denunció la OIT.

"Los mozos utilizados por el ejército son reclutados a la fuerza, duramente explotados y rara vez o nunca, pagados por su trabajo y muchos mueren o se les da muerte en el curso del trabajo o cuando intentan escapar", añadió el informe.

En una proporción muy inferior a la del refinado Oriente pero no por ello menos importante para la OIT está la servidumbre y esclavitud detectada y mil veces denunciada por los activistas de los derechos humanos en países como Perú o Brasil.

Al primero se le responsabiliza de la servidumbre y esclavitud a que están sometidos decenas de miles de hombres y mujeres en las minas y lavaderos de oro de Madre de Dios y en todos aquellos sectores que se rigen por la práctica del "enganche", que inicia con promesas y adelantos para herramientas que luego se convierten en deudas e intereses imposibles de cancelar.

Entre las muchas víctimas del mismo se encuentran los indígenas de Atalaya, donde "existen comunidades sometidas a la servidumbre ejercida por grandes y medianos agropecuarios y madereros, conformando una mano de obra gratuita o semigratuita", sostiene la OIT.

En Brasil, los esclavos se cuentan igualmente por miles en los sectores de la agricultura y la minería, escenarios de lo que ya se conoce como "esclavitud blanca", la esclavitud blanca.

"Entre 1980-91 se tomó conocimiento de que en 54 haciendas, 32 de las cuales se hallaban en el sur de Pará, 8.886 personas estaban sometidas a las formas más flagrantes de esclavitud, de las que un centenar murieron en 1991 como consecuencia de un intento fallido de huida, malnutrición o agotamiento".

Si los propietarios denunciados por quienes consiguieron liberarse del yugo de la "esclavitud blanca" fueron enjuiciados ni las personas arrestadas inicialmente por la policía cumplieron las sanciones previstas.

Bush y Yeltsin en procura de un punto de equilibrio

MOSCÚ, 13 (REUTERS). El presidente ruso Boris Yeltsin, quien se reunirá con su par estadounidense George Bush, deberá encontrar un difícil punto de equilibrio que le permita convencer a occidente de que sus planes de reforma y desarme son serios sin herir sus concepciones nacionalistas en Rusia.

Yeltsin concurre a su primera cumbre con Bush la semana próxima en Washington, para discutir el derrumbe del comunismo, pero atemperada por duras realidades políticas y económicas.

Los dos necesitan que la reunión sea exitosa. Bush quiere afianzar su imagen en el contexto internacional para vigorizar su alcaida campañista electoral, en tanto Yeltsin debe asegurar fondos e inversiones para que Rusia pueda integrarse en el grupo de las naciones ricas.

Ambos apuntan a materializar un complejo acuerdo para la reducción de los arsenales nucleares, después de que el secretario de Estado norteamericano, James Baker, y el ministro de relaciones exteriores ruso Andrei Kozyrev admitieran en Londres que pese a haber logrado importantes avances aún no consiguieron definir los detalles.

Algunos comentaristas anticipan que la cumbre será meramente simbólica, en tanto Yeltsin debe asegurar fondos e inversiones para que Rusia pueda integrarse en el grupo de las naciones ricas.

Stanislav Kondrashev, del periódico Izvestia, opinó que en este año electoral Bush tiene las manos atadas por el Congreso, por la necesidad de complacer a los votantes de su país e incluso por el Fondo Monetario Internacional (FMI).

La situación en Rusia tampoco asoma promisorio. Aunque el vocero de la presidencia asegura que la parte más dura de la reforma ya fue superada entre abril y mayo, para la mayor parte de los rusos que siguen soportando constantes aumentos de precios con una infraestructura en derrumbe, este optimismo resulta un tanto exagerado.

Armenia resiste ataque azerbaiyano en Nagorno

MOSCÚ, 12 (REUTERS). Armenia afirmó hoy que sus fuerzas resisten un ataque azerbaiyano en gran escala que describió como un intento por afirmar su control sobre el enclave de Nagorno-Karabaj.

La agencia de noticias armenia Armenpress señaló que el asalto tuvo lugar sobre la frontera oriental del enclave, mientras helicópteros artillados "Cocodrilo" y aviones Su-25 azerbaiyanos bombardeaban la región. El Ministerio de Defensa azerbaiyano dijo que el objetivo de los ataques es silenciar las posiciones armenias en las inmediaciones de las ciudades de Askaran y Mardakert, base de los continuos bombardeos contra las localidades fronterizas de Azerbaiyán.

Gegam Bagdasarian, secretario de prensa del parlamento de Nagorno-Karabaj, dijo a la agencia Itar-Tass que las unidades de Mardakert repelieron un ataque de tanques azerbaiyanos.

"La ofensiva fue contenida por la tarde. Hay numerosas bajas en ambos bandos", dijo. "Los azerbaiyanos fueron expulsados de Askaran. Hay intensos enfrentamientos pero todavía no logran capturarla", señaló un periodista de una agencia local por teléfono desde Ereván, la capital armenia.

La agencia de noticias independiente Negan señaló que los primeros helicópteros cargados de heridos habían llegado a Ereván.

Armenpress informó que tres poblaciones armenias fueron tomadas y que las fuerzas azerbaiyanas rodearon otras dos. "Se lanzaron decenas de bombas sobre la población civil. Hay muchos muertos", indicó Armenpress.

Los combates también recrudecieron en los alrededores de Shaumlianovsk, una localidad azerbaiyana en la frontera norte del territorio capturado por grupos armenios.

"Cerca de 70 civiles murieron en lo que va de la lucha. Los azerbaiyanos no toman prisioneros; los matan inmediatamente", agregó el periodista desde la capital armenia.

Azad Isa Zade, del servicio de prensa del Ministerio de Defensa azerbaiyano, dijo que sus fuerzas recuperaron cinco aldeas en las colinas desde las que la artillería armenia cañoneaba el bastión de Agdam.

"Hay combates en todo el frente y es muy difícil determinar quién está atacando y quién se está defendiendo", declaró Mustafa Ayubov, vocero del ministerio. Agregó que 20 soldados de ese estado murieron y que otros 60 estaban heridos como consecuencia de los últimos enfrentamientos. En un comunicado del gobierno de Azerbaiyán se informaba que muchos civiles habían muerto debido a ataques con cohetes lanzados por los armenios contra Agdam y las poblaciones cercanas.

Los combates, en los que se utilizaron armas pesadas robadas de los arsenales del antiguo ejército soviético, pusieron fin a una breve tregua que se había establecido en el conflicto por el control de Nagorno-Karabaj.

En la región azerbaiyana de Najicheván, que limita con Irán, Turquía y Armenia cesaron los recientes combates de artillería y sólo persisten tiroteos esporádicos.

SOLUCIONES A DISTANCIA

Las Centrales Telefónicas Panasonic, gracias a la flexibilidad y adaptabilidad de sus equipos, le garantizan comunicaciones efectivas solucionando todos sus problemas a distancia, desde su hogar u oficina.

Panasonic tiene Centrales desde 3 líneas externas y 8 internas, hasta 96 externas y 160 internas, adaptándose a cualquier tipo de teléfono.

- GARANTIA REAL
- SERVICIO PERMANENTE
- ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Centrales telefónicas Panasonic

PYET DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TÉCNICOS

Distribuidor Autorizado
B & M Ltda.
Av. Camacho 1412
Telefs. 374537 - 369202



Alke
A Co. (Bolivia) S.A.
Representante Exclusivo de Panasonic para todo Bolivia
Av. Mariscal Santa Cruz 1328
Tells. 374538 - 374540

CAISSE DES DEPOTS DE DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
N°C3D/051/92

C3D, a nombre y por cuenta de la:

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS (D.G.I.I.)

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

EQUIPOS DE OFICINA Y MUEBLES

Plazo de presentación de propuestas:
23 de julio de 1992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
23 de Julio de 1992 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 17 de junio de 1992.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas podrán hacerse vía télex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 400.-

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

El Vaticano ataca a métodos de control de la natalidad

RIO DE JANEIRO, 13 (EFE). El secretario de Estado del Vaticano, cardenal Angelo Sodano, atacó hoy, sábado, ante los líderes participantes en la Cumbre de la Tierra, el control de natalidad.

Sodano dijo que "la aplicación de métodos (de control de la natalidad) que no estén en verdadera sintonía con la verdadera naturaleza del hombre termina por provocar daños dramáticos".

El representante del Vaticano señaló, durante su intervención en la segunda jornada presidencial de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que "a nadie se le esconden los problemas que podría originar un crecimiento desmesurado de la población mundial. La Iglesia es consciente de la complejidad del problema".

Agregó que el proponer que se tomen medidas de urgencia no debe inducir a errores, ya que la aplicación de métodos para regular la natalidad daña, "especialmente, a estratos más pobres y débiles, sumando una injusticia a otra".

"No es moralmente justificable la actitud de aquella parte del mundo que, mientras pone de relieve los derechos humanos, pretende pisotear los de aquellas personas que se encuentran en situación menos privilegiada, determinando con una dictadura devastadora cuántos hijos pueden o deben tener con la amenaza de someter a esa voluntad las ayudas destinadas al desarrollo", agregó. La relación entre pobreza y altas tasas de crecimiento demográfico, dijo Sodano, requiere ciertamente una atención adecuada y, en todo caso, "es necesario ayudar a los pobres a quienes la tierra ha sido confiada como a los demás".

La tierra sufre a causa del egoísmo del hombre, dijo el Cardenal, que agregó que "Dios ha destinado la tierra y cuanto ella contiene para uso de todos los hombres, de modo que los bienes creados deben llegar a todos de forma justa, según la regla de justicia inseparable de la caridad".

Nace de aquí, agregó, el deber de una solidaridad entre todos, así como una cooperación al desarrollo que da la prioridad a los pueblos menos favorecidos.

En su opinión, se han revelado proféticas las palabras del Papa Pablo VI: "Los pueblos hambrientos interplan con acento dramático a los pueblos opulentos".

Es evidente, agregó, la creciente, moralmente inadmisible e injusta disparidad entre el Norte del Planeta, cada vez más rico, y el Sur, cada vez más pobre.



Encuentro casual en la Cumbre

RIO DE JANEIRO, 13 (EFE). Los presidentes de Estados Unidos, George Bush, y Cuba, Fidel Castro, casi se tropiezan hoy, sábado, en el momento que en que posaron con más de 110 gobernantes de los cinco continentes para la fotografía oficial de la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo.

Según señalaron a EFE fotógrafos que pudieron entrar en el recinto habilitado para el acto, cuando Castro buscaba su lugar, se encontró a un metro de distancia con Bush, y ambos simularon como si nada hubiese pasado.

Curiosamente, en ese instante Bush fue llamado por otro presidente, y finalmente Castro salió del aprieto sin problemas.

y se situó en la segunda fila, entre los jefes de Estado de Papua Nueva Guinea, Wiwa Karowi, y Chile, Patricio Aylwin.

Bush quedó en la primera fila, entre el presidente de Brasil, Fernando Collor, y de Argentina, Carlos Menem. En esa misma fila también posaron los jefes de Estado de Francia, Francois Mitterand; México, Carlos Salinas de Gortari, y Perú, Alberto Fujimori, así como el secretario general de la ONU, Butros Butros-Gali.

En la primera jornada de la reunión presidencial ayer, viernes, Castro y Bush se cruzaron, aunque a mayor distancia que hoy, e hicieron que no se habían visto, según relataron los reporteros gráficos.

ONGs con reunión con resoluciones más concretas

RIO DE JANEIRO, 13 (EFE). La reunión internacional de ONGs, la No Gubernamental, se reunió hoy en su reunión paralela a la Cumbre de la Tierra, con documentos que los alcancen a los países en desarrollo.

Una carta en la que se pide acción, 32 acuerdos, un proceso de seguimiento, un proceso de fiscalización, la acción de los gobiernos y una campaña de sensibilización, son algunos de los documentos que se presentaron en la reunión.

Aunque los documentos no se presentaron al presidente George Bush, para que las posiciones, las ONGs parecían impensables.

En dos semanas de alternativas, los documentos se integraron a las miles de propuestas que se presentaron en la reunión. Entre las decisiones gubernamentales, jefes, líderes, ancianos, homosexuales, prostitutas, los animales, espíritus, los indígenas, las comunidades entre otros temas.

Los acuerdos de la reunión entregados esta mañana a los representantes de 178 gobiernos, que concluyen la reunión de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo, son tímidos y sin metas.

Los documentos de la reunión alternativa a la que se comprometieron, con acciones que la sociedad civil esplazó, aclaró la reunión. Canandón, coordinador de los grupos de trabajo.

No obstante, los documentos, conscientes de la importancia de la reunión, lanzaron hoy una campaña. Objetivo 1995, con el fin de la ONU para que en cincuenta años se reemplazara la declaración de Río, firmada por 113 países, por la Carta de la Tierra por 3.500 ONG.

Presidente español

"Control en crecimiento demográfico"

RIO DE JANEIRO, 13 (EFE). El presidente del Gobierno español, Felipe González, propugnó hoy un uso eficaz de los recursos naturales y una disminución del crecimiento demográfico, como instrumentos para conciliar el medio ambiente y el desarrollo.

En su intervención ante el pleno de la Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro, González afirmó que España comprende muy bien los problemas de muchos países subdesarrollados y anunció que en los próximos diez años triplicará el volumen de cooperación para el desarrollo, que en 1992 será de 1.400 millones de dólares.

Respecto a la población del mundo, que actualmente supera los 5.000 millones de habitantes, el gobernante español dijo que se duplicará a mediados del próximo siglo, lo que incrementará los problemas de alimentación, salud, suministro de agua, y desarrollo urbano, entre otros.

Mientras tanto, la asignación eficaz de los recursos requiere, a juicio de González, conseguir que recaiga sobre los agentes económicos la totalidad de los costes sociales que produce su actividad y que se valoren de modo adecuado esos recursos, para evitar su despilfarro.

Tras asegurar que la compatibilidad entre medio ambiente y desarrollo está "en el corazón de los problemas de nuestro tiempo", Felipe González manifestó que el consumo energético es la mayor fuente de contaminación, especialmente en los países industrializados.

En esta línea, señaló que no es posible pedir a los Estados en vías de desarrollo que establezcan sus escasas emisiones de dióxido de carbono, "mientras que los que hemos creado el problema construyendo nuestro bienestar no contribuimos de forma decisiva a resolverlo".

"Alerta roja" ante presencia de terrorista libanés en Río

RIO DE JANEIRO, 13 (EFE). Las fuerzas de seguridad brasileñas decretaron máxima alerta en el centro de convenciones de Riocon, donde 118 mandatarios mundiales participan en la Cumbre de la Tierra, tras recibir un informe de la Interpol según el cual un terrorista libanés ingresó a Brasil.

La información, conocida públicamente hoy, sábado, fue suministrada por agentes de la policía federal de Brasil al diario carioca O Dia.

La policía internacional informó a la brasileña de que el libanés Mohamad Ali Attar, quien supuestamente coordinó hace tres meses el atentado terrorista contra la embajada israelí en Buenos Aires, ingresó al Brasil pocos días antes de iniciarse la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo y Medio Ambiente.

El informe de inteligencia policial, según el periódico, indica que Ali Attar es miembro importante del grupo terrorista Al Fatah, ala radical de la Organización de la Liberación Palestina (OLP), y que tiene una mujer brasileña.

Fotos del terrorista libanés fueron distribuidas entre todos los organismos de seguridad encargados de la vigilancia, incluso entre los agentes de la ONU, afirma el diario brasileño.

Ayuda de EE.UU. sin impacto económico en Panamá

WASHINGTON, 13 (EFE). La ayuda de 420 millones de dólares que Estados Unidos a Panamá tras la invasión de diciembre de 1989 "no ha tenido un impacto significativo en la economía de ese país", según una investigación del Presupuesto del Congreso norteamericano (GAO).

Tampoco ha contribuido de forma destacada a eliminar la inestabilidad política panameña, subraya el informe.

La GAO, departamento de investigación del Congreso estadounidense, durante un año un estudio sobre el impacto de la ayuda norteamericana en la economía de Panamá, entrevistó a miembros del Gobierno de Panamá, de EE.UU. y a funcionarios de programas norteamericanos de asistencia internacional.

Según el diario "The Washington Post", el informe oficial llega a la conclusión de que gran parte de esa ayuda monetaria, enviada de forma invertida principalmente en impulsar el sector bancario al exonerarse los bancos de la ley de liquidez tras la invasión militar ordenada por el presidente George Bush.

Agrega que esta situación nunca llegó a producirse, y que desembolsado todavía el 70 por ciento de la ayuda destinada a panameños más pobres y a la promoción de las instituciones de aquella república.

Numerosos observadores norteamericanos, entrevistados por televisión ABC y otros medios informativos del país, dijeron que la ayuda que fue recibida Bush el pasado jueves en la capital panameña no les sorprendió, ya que los simpatizantes del ex hombre fuerte de Panamá Manuel Antonio Noriega habían expresado su frustración por la pobreza y el subdesarrollo de la ayuda estadounidense que todavía no les llegó.

El presidente de Estados Unidos aseguró el jueves en Panamá, en una escala de cinco horas camino de la Cumbre de la Tierra de Río de Janeiro, que fue recibido Bush el pasado jueves en la capital panameña no les sorprendió, ya que los simpatizantes del ex hombre fuerte de Panamá Manuel Antonio Noriega habían expresado su frustración por la pobreza y el subdesarrollo de la ayuda estadounidense que todavía no les llegó.

Bush destacó, tras de ser alejado con urgencia de la plaza por disturbios que le impidieron pronunciar su discurso, que EEUU estaba ayudando a los panameños a construir su progreso, respaldar su desarrollo y su sistema económico para beneficio de las futuras generaciones.

El presidente norteamericano atribuyó los incidentes a "un reducido grupo de terroristas", pero el "Washington Post" recoge la versión de testigos que quienes dijeron que los policías panameños, entrenados por asesores estadounidenses, se excedieron en el lanzamiento de los gases lacrimógenos contra los manifestantes por Washington, y que alcanzaron a Bush.

POR SOBRE TODA EXIGENCIA HIA CE 17 pasajeros

*** 40 meses plazo * Los intereses más bajos del mercado * Los mejores precios de Zona Franca - El Alto**



EN BOLIVIA TOYOTA ES
TOYOSA LTDA

LA PAZ: Oficina Central

Plaza Venezuela 1413 - 1425 Telf. 390930 - 35 Fax 391523 - 391969 Telex 2483 TOYOSA BV. Casilla 10005 OBRAJES: Calle 6 esq. H. Siles N° 481 Telf. 784431 CALACOTO Av. Ballivián 481 entre calles 10-11 Telf. 783106 EL ALTO: Carretera a Oruro frente Aduana Telf. 810267

COCHABAMBA: Sucursal

Av. Heroínas esq. San Martín Telfs. 29495-26572 - 23360 Fax 26765 Casilla 4111 Telex 6224 TO-OSA BV. Av. Ballivián final (El Prado) Telf. 47224 TALLER DE SERVICIO: Av. Uyuni 1 - 1167 Telf. 40207

SANTA CRUZ: Sucursal

Av. Monseñor Rivera esq. Uruguay Telfs. 325850 - 345717 - 325178 Fax 325850 Av. Barrio Kiri 2 1/2 Telf. 825227

GOMATEX

PRODUCTOS DE GOMATEX

PARA USO INDUSTRIAL

PERFILES SÓLIDOS Y ESPONJOSOS



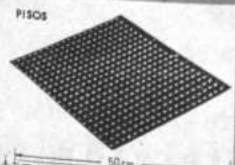
RODILLOS DE GOMATEX



PRODUCTOS PRENSADOS



RODILLOS Y BARRAS ARROCEROS



GOMATEX

FABRICA DE PRODUCTOS DE GOMATEX

"GOMATEX" LTDA. Calle 6 esq. H. Siles Telf. 390930 - 35 Fax 391523 - 391969 Telex 2483 TOYOSA BV. Casilla 10005



Lujo y colorido caracterizaron la entrada Señor del Gran Poder



La entrada del Gran Poder se caracterizó ayer por el despliegue multicolor de centenares de bailarines y por el lujo de sus vestimentas. Pero además hubo derroche de alegría porque el pueblo fue el que disfrutó de la extraordinaria coreografía folclórica y de la música que ofrecieron las bandas que acompañaron a los conjuntos. Se notó también orden a lo largo de la ruta del desfile y fue ejemplar la participación de los danzantes porque todos ingresaron, recorrieron y terminaron la entrada sobrios.



Pocas cosas en la vida merecen tanta atención...

ABUELO, ¿TU CREES QUE YA ESTOY LISTA PARA USAR LA COMPUTADORA? TODOS MIS HERMANOS LA USAN. ESTUDIAN Y SE DIVIERTEN TANTO



Alentar las inquietudes de nuestros hijos es una de ellas.

Consúltenos. Nos encantará...

359335
328158
322372



359626 Serv. Técnico

Av. 6 de Agosto 2399 (esq. Belisario Salinas)

**INFO
COMP**

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

La Paz: **CENTRO DE SISTEMAS** (374627) - Cochabamba: **EMSIC** (48628 - 48856)
Santa Cruz: **SONITEL** (351239) - Tarija: **PC-INTEGRAL SERVICE** (22171)
Sucre: **ICON** (24024) - Potosí: **MARIO BLACUDT** (22534)



El logo de Apple es marca registrada de Apple Inc.

Linterna Divina



LEJOS CORRIAN LOS GANE Bs 100

Llena las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200



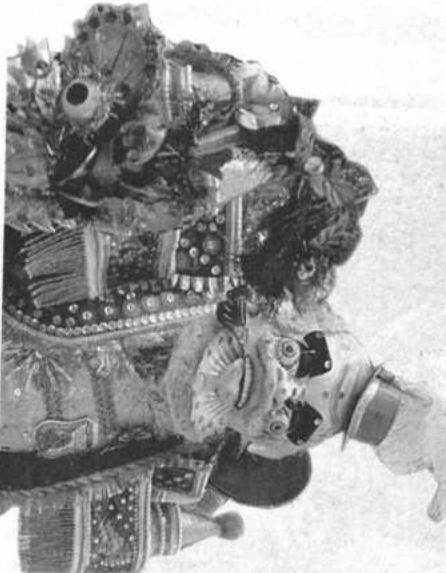
Achactis, fotografía: Fiesta Boliviana. Hugo Boero Rojo

- ▼ Gran Poder: el espejo de la ciudad
- ▼ La belleza: ¿Handicap o Poder?
- ▼ Macondo cumple 25 años

For
Freddy W.
Yapu Gutierrez

La indumentaria
de los **SEÑORES**
DEL GRAN PODER

do con el fin de incentivar y aumentar la producción. Si es necesario, puntualiza, los del gobierno deben cumplir con este producto, que en la década de cerca de 1,339 C.D.P.), por problemas de comercialización y el



E	F	A	C	E
R	E	C	E	N
E	M	A	N	A
B	O	I	R	A
S	T	E	A	C
L	E	A	C	P
L	I	T	A	P
O	J	A	L	P
G	L	Y	T	E
I	U	C	H	A
C	H	U	A	S
D	A	I	S	A
D	A	S	C	A
A	S	C	A	E
A	E	R	A	

INTERNA DIURNA

Coordinación Rubén Vargas
José Luis Exe

Diseño Gustavo Comte

to the other, the two are not identical.

Pesca artesanal en el LAGO TITICACA

lago Titicaca, no permita verdaderas explotaciones de este producto. Por tanto, existe la necesidad de transformación de la pesca artesanal en una pesca mayor aprovechando la tecnología, que permita mejorar las condiciones actuales.

En general, es necesario mejorar las herramientas y métodos de la pesca; es decir, capacitar a los pescadores en el uso de técnicas que permitan mayor aprovechamiento y beneficiar a los pescadores, apoyando de carácter

fundamental el apoyo a la industrialización, del pescador con el fin de incentivar la producción. Es necesario puntualizar que las políticas de comercialización y el control de este producto, que a la par de una pérdida de cerca de 1,339 millones de dólares del gobierno deben cumplir con la comercialización y el

A	J	A	D	O
A	E	C	O	C
E	F	A	C	E
R	F	C	E	N
E	M	A	N	A

0	L	E	A	C	
L	A	T	A	R	
0	n	A	L	P	
6	L	y	T	E	
1	U	Q	A	R	
C	P	U	A	S	
0	A	I	S	A	
D	A	n	E	S	
A	S	C	A	E	

(viene de la página 13)

portantes y sus líderes más representativos avanzaban en el sentido de sus particularidades. Collopusó el dedo en la llaga mayor, más extensa, aquella que sintetizaba y somatizaba al mismo tiempo todas las crisis particulares, sectoriales.

Durante la campaña, él mismo se transformó en un ícono. Joven, demasiado elegante -la imagen de un "yuppie", audaz y arrogante, consiguió convertirse en la modernización en persona.

Su carácter de "outsider" no lo hacía un candidato en la modernización, pero lo hacía un candidato enteramente confiable para la gran burguesía, sobre todo si quedaba comprobada su calidad de "mesías" para la gran masa de los más pobres.

"No me dejen solo", clamaba el candidato Collor a las masas que acudían a sus actos. Y la gran burguesía perebió que, de hecho, él estaba solo, pues su peso electoral se basaba en los que no estaban organizados, y además él se enfrentaba,

precisamente, a todos los sectores organizados de la sociedad. Llegando a Alagoas sin "staff", sin penetración en los medios académicos y culturales, empujados por el interés de los empresarios, los empresarios presario que jamás se había dedicado a los prósperos negocios de la familia, protegido por poderosos intereses alcazaros que, a escala nacional, casi nada

representaban, con una historia conocida de negocios oscuros—que, ya en la Presidencia, exhibirían sus facetas. Collor se vio inmediatamente cercado por la gran prensa, por las poderosas cadenas de televisión, portavoces de la gran burguesía que, a esa altura, ya estaban haciendo su trabajo. Cuando todo parecía bajo control, emergió el tiempo mesiánico.

El tiempo mesiánico se opone a cualquier otra temporalidad, de manera radical. El es de una sola vez, promesa infinita e indefinida. Ese riesgo esencial del tiempo mesiánico choca frontalmente con un sistema previsible, y para Collor, esa contradicción avanzó rápidamente: al final, existía una fecha prevista para su posesión, que gran parte de sus electores interpretaban, justamente, como el "dies irae". El "mesías" trató de compatibilizar, a su favor, esa contradicción casi fatal, principalmente en una sociedad ya muy invadida y atravesada por los medios electrónicos de comunicación de masas que "transmiten" el "dies irae" instantáneamente.

Con la expectativa en el aire, Collor tomó posesión dando contenido al tiempo mesiánico: un radical programa económico, cuya piedra angular desde el punto de vista de la teoría inflacionaria del equipo del Presidente, consistía en reducir vigorosamente los niveles de liquidez monetaria y quasi-monetaria con un secuestro, nunca visto antes en ninguna parte del mundo, de los activos financieros en poder del público. Para los "descamisados" el congelamiento, que incluía las libretas de ahorro -el más confiable instrumento de protección de la gran masa del pueblo contra la erosión inflacionaria-, tuvo un significado de venganza y justicia, pues los activos financieros de los ricos -todo el dinero que circulaba en el "open-market"- también fueron secuestrados y congelados por 18 meses. De acuerdo con la teología mesiánica, el secuestro del ahorro de los pobres era el "sacrificio" necesario que los "justos" debían realizar para que la "venganza" sobre los "prevaricadores" fuese efectiva, después de lo cual transcurriría el tiempo "de la leche y de la miel" para los pobres, es decir, la caída de la inflación.

Este "mesías" es, por lo menos, una personalidad trágicamente curiosa. Como todos los mesianistas, tiene una aguda percepción de la oportunidad; pero al contrario de los grandes mesianistas, casi siempre indiferentes a lo que sucede en torno y a las consecuencias del "dies irae", él sabe que el "rayo mesianico" tiene a perder eficacia a medida que se diluye en el impacto inicial y a medida que otros actores entran en acción. Así, para conjurar el primer efecto negativo, él preparó, astutamente -en consonancia con su propia personalidad y su aislamiento político real-, una serie de apariciones protécnicas, de un histrionismo vulgar, dislocando continuamente el foco de las atenciones. Para continuar el segundo

eligro, atrajo para sí todas las responsabilidades, un riesgo exagerado para quien no tenga ninguna idea sustentación en las fuerzas organizadas.

NUOVA OLIGARQUIZZAZIONE

Una evaluación de la administración Collor, con base en sus resultados, visibles y ostensiblemente frustrados, negativos y funestos, puede conducir a una falsa perspectiva de su fracaso total. Pero sería una ingenuidad, puramente academicista o movida por intenciones opositoras míopes, decretar ese fracaso. Lo que es importante es observar hasta qué punto la orientación del gobierno de Collor ha creado las condiciones de perdurabilidad.



Desde el punto de vista institucionalmente, la profundización del fracaso de la administración Collor puede hacer reaparecer la intervención militar. Collor ya agotó sus recursos de prestigio, ya no es el "rey mesiánico", ya no es prestidigitador y por lo menos en sus maneras puede funcionar más o menos con un total descontrol. El agravamiento de la crisis, con un total desconformismo de la ciudadanía, puede desembocar en que es la Presidencia, puede desembocar en el parlamentarismo; o dependiendo de la velocidad de los acontecimientos, con la hiperrnacionalización, producirse una violencia generalizada sin sentido alguno de transformación. Para detener esa revelación de los "descamisados" sería solicitada una intervención militar, que tanto puede tomar la forma de una tutela sobre Collor cuanto deponerlo. Pero no tendría capacidad de anular las temporalidades distintivas de la sociedad, que son estructurales y no coyunturales.

El movimiento desencadenado por Collor y su proyecto, a pesar de las apariencias en contrario, tendiente a desembocar en una nueva oligarquización de la política brasileña. Es verdad que la violencia de las rupturas propugnadas por Collor se abate contra los fuertes intereses arraigados. Pero, si se observan las relaciones del Congreso y de los principales partidos con el movimiento de la gran prensa, las reacciones y articulaciones del gran empresario y "last but not the least", el comportamiento de sectores sinicales la conclusión a la que se llega es bastante diferente. Lo que está en curso -sin una largada de que así acontece efectivamente- es una larga operación de cooptación de parte a parte; esto es, grandes fuerzas sociales y políticas (con la exclusión del PT y la CUT), que intentan comprometer a Collor alrededor de algunos compromisos formales, y aprovecharse del ímpetu "collorido" para romper los puntos ambiguos de la larga agenda contradictoria de la economía y de la sociabilidad las generaciones.

A esto Collor no puede escapar. Su nandicap de no poseer base política cobra, ahora fuertemente los intereses; las propias características de "outsider del Presidente lo han llevado a recorrer, reiterar,

mente, las "lujas para adelante" buscando nuevos trampalos que lo mantengan "libre" de los estorbos de los compromisos formales con la institucionalidad. Pero esta es una táctica de corto aliento, y la propia conciencia, el empresariado y los partidos políticos que participan del juego cortesano ya percibieron aquel límite, que podría convertirse en un peligro constitucional grave.

La cuestión que resume la argumentación de estos párrafos, es que el "cordón sanitario" que, al mismo tiempo, busca aprovechar los impulsos de ruptura de Collor y aislarlo de sus bases electorales, y en un movimiento más amplio, dejar afuera, también, las fuerzas sociales y políticas que se opone a Collor, esto es el PT y la CUT, es ya una especie de "autoritarismo consentido" o "autoritarismo electo". El desenlace previsible de las crisis provocadas por Collor, desde el punto de vista político-institucional, es el de "autoritarismo electo". (En el transcurso puede darse el desvío hacia una intervención militar, como ya se observó anteriormente). El amplio arco de esta aberración incluye al propio Collor, todos los partidos con excepción del PT, y todas las fuerzas sociales, con excepción de la CUT.

Si el desenlace de la crisis política bien puede ser "prosaiico", resolviéndose en un nuevo acomodamiento "autoritario", las consecuencias sociales de esas rupturas no pueden ser minimizadas. Lo que importa señalar es la virtual ruptura de la socialidad construida a lo largo de más de dos décadas, provocada por el intenso crecimiento económico y, contradictoriamente, por la represión del Estado burocrático-autoritario.

Resulta evidente que esta sociabilidad conflictiva, en la práctica de su construcción en la sociedad brasileña, choca con soluciones milagrosas y mesiánicas; y choca, sobre todo, con una reestructuración económica que, bajo el acatado de una crisis redefinidora de la inserción de la economía brasileña en el contexto internacional, quiere hacer tabla rasa con los sujetos con la capacidad de negociación que los sujetos representativos de las clases trabajadoras ganaron bajo el estatuto de aquella sociabilidad, de la cual son intrínsecamente causa y efecto. Con otras palabras, la gran burguesía, principal sujeto dominante de la escena socio-económica, comprometida entre las presiones de una economía internacional exasperadamente competitiva, que no le proporciona salidas a la ausencia de un centro hegemónico que dirija el movimiento de capitales, y la sociabilidad construida a pesar de ellas, opta, decididamente, por la destrucción de esa sociabilidad, que le parece, no sin razón desde el punto de vista estrecho de sus intereses más inmediatos, el principal obstáculo.

Romper esa sociabilidad le parece, a la gran burguesía, la única salida para realizarse en el movimiento del capitalismo dinámico más allá de las fronteras y obtener, así, su propia alternativa. La gran burguesía pretende hipotecar a los nuevos capitales —que espera ver llegar de los centros dinámicos— su condición de clase dominante, a cambio de una subalternidad que le asegure un "coto de casa". En este movimiento, ella ya hipotecó parte del Estado nacional y de su riqueza, que se transformaba en capital público en conjunción con los recursos estatales propiamente dichos. La privatización ya era parte de esa hipoteca.

Esa ruptura puede tener consecuencias dramáticas desde el punto de vista político y social. Sería fácil, otra vez, enumerar el elenco de las enormes desigualdades que atraviesan y constituyen a la sociedad brasileña, y apuntar como principal consecuencia el agravamiento de aquello que ya es grave. Pero este sería un argumento de corto vuelo, ya que ninguna solución "milagrosa", incluso a la izquierda del espectro político, puede satisfacer, ni a mediano plazo -la temporalidad de la perspectiva de este análisis- tales carencias. Puesto que lo que amenaza a la sociedad brasileña es la ruptura de la sociabilidad "social-democrática" para darle un nombre, bloques, es justamente uno de las mayores adiciones y significados de la democracia: el hecho de que, por la política, se corrijan las virtualidades perversas del mercado que es, en el fondo, la lección de la experiencia de los países más desarrollados.

Tomado de Nueva Sociedad 118. Caracas

Para los griegos, la belleza era virtud, es decir una forma de la perfección. Y suponían sin duda alguna que la persona humana constituía lo que hoy debemos ll-

mar —torpemente e inclusive con cierta envidia— un ser completo. Si llegaba a ocurrírseles hacer la distinción entre una realidad "interna" y otra "externa", esperaban que la belleza interior concordara con la paciencia exterior. Los jóvenes atenienses de buena cuna que se reunían alrededor de Sócrates, no dejaban de ser una auténtica paradoja en el hecho de que su hero, por muy inteligente y honorable, por muy seductor que pudiera ser, al mismo tiempo fuera muy feo. Pero esa fealdad hacía parte del arsenal pedagógico del maestro, quien quería enseñar a sus discípulos inocentes, y sin duda de bella apariencia, cuán llena está en realidad la vida de paradojas.

Es muy posible que esos jóvenes hayan tenido dificultades para comprender la lección de Sócrates. No es ese nuestro caso. Después de unos milés de años, consideramos con más confianza los sorlletes de la belleza. Ser bello ya no constituye la prueba —por presunción— del valor de la persona. No solamente distinguimos —con toda la facilidad— lo que se encuentra en el interior (el carácter, el intelecto) de la apariencia exterior (las cualidades físicas, sino que en realidad nos sorprendemos cuando alguien bello es también inteligente, dotado o simplemente una persona de bien).

En este punto somos muy susceptibles a la influencia del cristianismo: aquel expulsó a la belleza de la posición privilegiada que ocupaba entre los ideales clásicos de la perfección humana. Cortándole las alas a esta perfección (*la Virtus de los latinos*), para reconocer única y exclusivamente la virtud moral, el cristianismo priva de sus certidumbres a la belleza; la belleza no es ahora más que un crecimiento transitorio, un bien alienable, una realidad superficial. Y la belleza ha continuado perdiendo prestigio. Desde hace dos siglos hemos tomado la costumbre de convertirla en dote de uno solo de los sexos: el sexo "bello" no es sin embargo solo de los "segundo" sexo. Asociar la mujer con la belleza, ha significado situar a esta todavía más a

la delictiva sobre el uso de los calificativos distintivos para designar la bella apariencia de un hombre y de una mujer: ella es *beautiful*, mientras él es *handsome*. Y ese *handsome* es a la vez el equivalente masculino de *chadon*, en donde resuenan los ecos de las desagradables armonías del hecho de que el epíteto de *chadon* también de que se pueda decir de un hombre que es "bueno" en francés o en italiano, sugiere que los países católicos, a diferencia de aquellos impregnados por la ética protestante, conservan todavía algún vestigio del culto a la belleza. Pero la diferencia, si es que existe, es apenas de matices. En todos los países modernos cristianos o no cristianos, las mujeres constituyen el "sexo bello", el objeto del consiguiente prejuicio a la vez a la idea de la belleza y a la imagen de las mujeres.

Y si se le dice a una mujer que es bella, parecerá que se le está diciendo que es una mujer que se define por su belleza y su atractivo físico. Y si se le dice a una mujer que es bella, parecerá que se le está diciendo que es una mujer que se define por su carácter y preocupaciones (en oposición al hombre), cuya esencia es ser fuerte, o eficaz y competente), no es necesario estar dentro del proceso de una toma de conciencia feminista para darse cuenta de la forma en que se les enseña a las mujeres que la belleza es su problema, está destinada a minimizar su poder, a reforzar la dependencia y la inmadurez. Todo el mundo fue tanto como el hombre. Lo sabe. Pues es éste todo el mundo, el conjunto de una sociedad, el que hace de ser femenino el cuidado de parecer bella una sola y la misma cosa (en oposición a la realidad masculina que se identifica con lo que se, lo que se hace y,

acesoriamente, pero a veces no, con la apariencia exterior). Dados estos estereotipos, no tiene entonces por qué extrañar que la belleza goce, cuando

¿Handicap o poder?

una idealización lisonjera de su sexo, es una manera de hacérselos sentir su inferioridad con respecto a lo que son realmente, o están llamadas normales, para que lleguen a ser. Pues el ideal de la belleza se presenta como una forma de opresión del yo. A la mujer se le enseña en cierta forma a ver su cuerpo por partes y a evaluar cada una de ellas separadamente. Los senos, los pies, las caderas, la nariz, el cabello. Los senos, los pies, las caderas. Cada detallito, los cabellos así sucesivamente. Cada detalle debe ser sometido a un examen atento, angustioso, muchas veces desesperado. Y si algunos rasgos resultan satisfactorios, hay otros que siempre permanecen defectuosos: sólo la perfección podría permitir fin a la angustia.

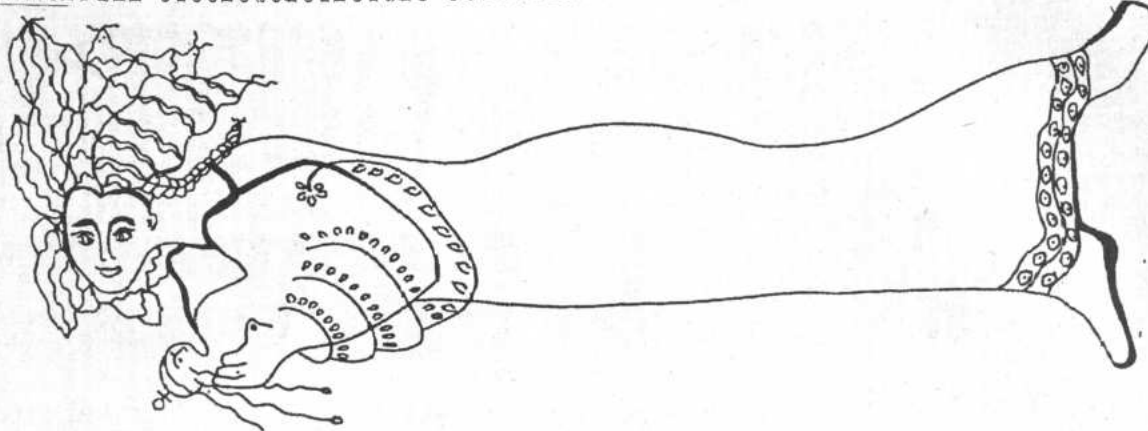
En el caso del hombre, una bella apariencia física es un todo, algo que se percibe con una sola mirada, y que no tiene necesidad alguna de ser verificada, con medidas específicas de cada región del cuerpo. Nadie lo va a llevar a discusir su apariencia. En cuanto a la perfección física, se la considera como algo sin importancia e inclusive casi contraria a la virilidad. A decir verdad, se llega hasta desear que el hombre idealmente bello una pequeña imperfección, una minúscula tara. Es el caso de ese crítico cinematográfico (una mujer) que se proclamó admirador incondicional de la belleza de Robert Redford, declarando que aquel no pasaría de ser "después de todo más que una 'minimos' si no tuviera una de las mejillas sembrada de lunares, pensando así en una de las cosas más desagradables que se le puede hacer a un hombre, ¡qué actitud de desprecio tan grande frente a la mujer y frente a la belleza se disimula detrás de un juicio como éste!

"Les privilèges de la beauté sont immenses", decía Cocteau. Muy seguramente, la belleza es una forma de poder. Y merece serlo. Pero es triste ver que el único poder que anima a la inmensa mayoría de las mujeres a conquistar y que es un poder en sí de la acción en función de los hombres, llega en su seno a la propia negación, al momento en que ellas mismas eligen al hombre libremente, -por lo menos para la sociedad- o al que se pueda renunciar sin que la sociedad nos desgarre.

[illegible]

No podría pedirse prueba más contundente ni más evidente de los peligros que hay en concebir al ser humano como escindido en dos realidades, la una interior y la otra exterior, que este cuento interminable, semibulbo y senátrárgico, de la opresión de las mujeres. Es muy fácil comenzar por definir al ser femenino como aquel que se ocupa de su aspecto, y después denigrarlo (encontrar a las mujeres "adornables" no lo imputó) como superficial. La trampa es muy grossera y ha funcionado desde hace mucho tiempo. Pero para escapar de ella es necesario que las mujeres tomen distancia crítica frente a esta perfección y a los privilegios debidos a la belleza, que se sitúen a una distancia suficiente para darse cuenta en qué punto se les ha cortado las alas con la idea de la belleza, para que acuda a reforzar el mito de la femineidad. Debe haber un medio de separar la belleza y la mujer y en esa forma servir a la una y a la otra.

(De ECO/ Bogotà)



MACCONDO

La novela de Gabriel García Márquez ha sido traducida a más de veinte idiomas y diseccionada por los críticos hasta el delirio. Pero, ¿es realmente

comprendida? Los habitantes de la costa norte colombiana aseguran que sólo ellos son capaces de descifrar este tratado sobre la soledad.

Al final de mayo de 1967 apareció en las librerías argentinas una novela que había de revolucionar la literatura y maravillar al mundo entero: *Cien años de soledad*. El lanzamiento oficial del libro, previsto para comienzos de junio, fue aplazado a raíz del estallido de la guerra de los sesenta días, se celebró el día 20, ya no en un salón de la ciudad sino en un hotel, y el público pedía a diestro y levante.

La novela, publicada por Editorial Sudamericana, fue un éxito rotundo. Y tan repentino, que su autor, el colombiano Gabriel García Márquez, siempre se queja de que no ha conseguido digerir tanta gloria. Los críticos han desmenuzado, hasta el delirio este libro insólito, traducido a más de veinte idiomas, donde suceden con una naturalidad pasmosa cosas como que las alfonbras vuelen cargadas de nubes o que una muchachita virginal suba al cielo enrollada en una sábana.

Algunos bautizan esta literatura con el nombre de realismo mágico. Quizá porque no conoce la costa atlántica colombiana, región del Caribe que ha inspirado toda la obra de García Márquez y donde, en el lenguaje, se asume que García Márquez describe unos "verdaderos" de piel delicada con cabeza y torso de mujer que perdían a los navegantes con el hechizo de sus tetas desconmutables. Los costeros lo toman al pie de la letra: se trata de manatíes, unos extraños mamíferos atreídos en vías de extinción, de carnes apetecidas, que viven en las Berberías tropicales del río Magdalena.

Todo es posible en la costa atlántica. Incluso un líder guerrillero que transformó los métodos de la lucha subversiva, hasta entonces dirigida por frios y aburridos cochazos, como se llama a los del interior andino del país Jaime Bateman Cayón, fundador del M-19 en 1974, aparecía en los periódicos haciéndose el *bouvier* o peñatándose coquetamente a lo afro, fitivolándose burgueses mal vistos en un revolucionario, y practicaba la cadena del pensamiento positivo formando un círculo con su madre y sus amigos de barrio en su ciudad natal, Santa Marta. Muerto en un nunca aclarado accidente aéreo cuando volaba hacia Panamá, Bateman bien podría ser una versión revisada del coronel Aureliano Buendía en un nuevo *Cien años de soledad* que quizá algún día escriba otro García Márquez.

Cuando se cumplen 25 años de la irrupción *bohemiana* de *Cien años de soledad*, no estaba demás preguntarse hasta qué punto ha sido entendida esta novela en toda la tierra y por todos los idiomas de la humanidad. Hemos preguntado a los críticos de la crítica, a los lectores de la lectura, a los disecutores cada aspecto de la obra, el estilo, la estructura, la historia, el amor. No falta el argentino que ha hecho una exégesis psicoanalítica al universo garciamarqueziano, e incluso un profesor húngaro se ha sentido con derecho a escribir a control remoto un ensayo sobre la "creación mítica en la obra de García Márquez". A pesar de semejante alud de erudición, los costeros colombianos tienen la convicción de que ellos, y sólo ellos, son los únicos seres capaces de descifrar en toda su plenitud el libro y que ni siquiera los cochazos, a pesar de ser también colombianos, pueden acceder a ese código casi repleto de claves y sugerencias.

Estado de ánimo. *Cien años de soledad* gira en torno a una ciudad cuyo nombre ya pertenece a la mitología literaria: Macondo, más que un lugar, es un estado de ánimo. Sin pretender contradecir, se puede añadir que incluso los estados de ánimo tienen sus coordenadas en los mapas: la propia novela ofrece, con

los nombres reales o sugeridos, la ruta hacia esa localidad sentimental.

El itinerario empieza en la Guajira. Al igual que los abuelos maternos de García Márquez y de su esposa, Mercedes Barcía, que estaban emparentados entre sí, los futuros fundadores de Macondo, José Arcadio Buendía y su esposa Úrsula, llegaron a la zona por la península del extremo norte de Colombia poblado por indígenas, contrabandistas, pequeños comerciantes libaneses y traficantes de marfil.

La Guajira es en su mayor parte un desierto árido, cuya única vegetación son los retorcidos trapiles. Arrean de cabras, demueban tribus indias nómadas, con príncipes y princesas, que se cubren con túnicas coloridas y se unían tintes para protegerse del sol. Desde el aire pueden verse pistas de aterrizaje de los traficantes de marfil o el fuselaje despieceado de una avioneta en la que algún aventurero había caído su porvenir.

En la Guajira está El Cerejón, la segunda mina de carbón a cielo abierto más grande del mundo. La exploran a medias el gobierno y la gran compañía de la United Fruit Company en Macondo, los norteamericanos han construido una ciudad para los altos empleados de El Cerejón. No sería raro que esta explotación carbonífera sea una nueva versión de la del banano de hace 80 años, que terminó en grandes conflictos y una matanza de trabajadores, episodios recogidos en *Cien Años de Soledad*.

Así como el abuelo de García Márquez mató al único hombre que se atrevió a insultarlo en la vida, José Arcadio Buendía se marchó de la Guajira porque estaba cansado de que se le pareciera el fantasma de Prudencio Aguilar, a quien atravesó con una lanza porque en una galleta puso en duda su capacidad procreadora. José Arcadio antraxó en su exodo a un grupo de jóvenes entusiastas, y la expedición los llevó a atravesar la sierra impenetrable. Se trata de la Sierra Nevada, un monumento botánico de 5.000 metros de altura donde conviven bajo la vegetación exuberante inlitos hoguís, pequeños insectívoros, cultivadores de cannabis, jaguares (insensitadores irritivos de tesoros precolombianos) y guerrilleros que libran una guerra perdida. Hace una década, el Gobierno colombiano, presionado por Washington, fumigó desde el aire con glifosato la sierra para acabar con los cultivos de marihuana, provocando un desastre ecológico que quizá nunca se supere. Por eso, los juegos del destino, el estado de California, EE.UU., es hoy el primer productor mundial de la hierba, y no ha caído aún una lluvia de pesticida.

Araucaria. Trece dos años de penurias en la sierra, José Arcadio Buendía y sus compañeros llegaron a un lugar donde había un río de "aguas dulces" que se precipitaban por un lecho de piedras pulidas, blancas y enormes como huesos prehistóricos. "Lo llamaron Macondo. Hacía el oriente estaba la sierra impenetrable, y al otro lado de la sierra, la antigua ciudad de Riohacha (...), al sur estaban los pantanos, cubiertos de una eterna mata vegetal, y el vasto universo de la eterna carencia de límites. Macondo, según la descripción de *Cien años de soledad*, coincide con Araucaria. En este pueblo caliente, pobre, de calles polvorientas, se en-

Perfil de un prestidigitador

la vida, se encontró abundante material propagandístico de su campaña. Los televisores se ocuparon minuto a minuto del caso: la colaboración "discreta" del entonces gobernador de São Paulo daría el toque de gracia: su propio secretario de Seguridad, el hoy gobernador Luiz Antonio Fleury Filho, afirmó entusiásticamente que los securistas "probablemente" estaban ligados al PT. Y un periódico de Rio Branco, en Acre, región con un bulto horario diferente al del resto del país, "informaba" en el mismo domingo electoral, antes de desencadenarse la farra en São Paulo: "El PT se encuentra al compendio Abilio Diniz".

Esa extensa descripción sirve para destacar un punto: aquello que transformó una elección en una codificación del conflicto de clases, tal vez sin paralelo ni antecedenentes en el Brasil, fue una crisis de régimen que, por el ascenso al primer plano del candidato Lula, tendió a transformarse en una crisis de dominación social o de hegemonía. Frente a esto, todas las diferencias previas en el sector anti-Lula, que eran enormes, desaparecieron para constituir un bloque absolutamente heterogéneo de fuerzas sociales y políticas que recurrieron a todos los recursos para evitar su derrota. Y aquí, lo que menos contaba eran los partidos políticos que apoyaban al candidato Collor. La confesión de ex-gobernador de São Paulo, Orestes Quércia, de que la presión para el desahucio del secuestro provino del Comando Militar del Sudeste pone en evidencia que los límites comandos militares ya habían sobrepasado los límites de la legalidad y un golpe se planeaba o estaba ya en operación.

Las elecciones, en el primer turno, no fueron un conflicto de clases. La cantidad de candidatos y el espectro político que representaban apelaban menos a contenidos clásicos - con la insólita excepción del Frente Brasil Popular, y más a diferentes variantes de agregación de intereses propiamente partidarios, sectoriales o regionales. Collor, quien subió inmediatamente en las encuestas de intención de voto desde marzo de 1989, alcanzando incluso más del 50%, lo que le daba chances de ganar ya en el primer turno, tampoco se encerraba al modelo general. Pero no lo hacía por razones completamente opuestas. No obstante haber sido calificado durante la campaña de "populista", de "magazo", y, en principio, no haber aparentemente implicado peligro alguno para los liderazgos fuertemente consolidados y ampliamente respaldados, su calificación de populista estaba referida a su despliegue durante la competencia.

Apenas dos discursos tenían condiciones de trascender: primeramente el del propio Collor y en segundo lugar, más remotamente, el del propio Lula. No se trata aquí de hacer una prolección retrospectiva, con el beneficio de los resultados, sino de describir los términos en que se desenvolvía el primer turno, en medio de una crisis de credibilidad del Estado, de las instituciones, de la política y de los políticos, de acumulación del capital, que implicaba que el mecanismo de agregación de intereses funcionara abarrotadamente, de modo que las candidaturas "normales" fuesen las beneficiadas.

Desde el punto de vista de las chances del candidato del FBR, lo que se está diciendo aquí es que él apelaba a la organización de clase en un sentido estricto y no a las agregaciones de intereses, y por esto no era limitado por la "anormalidad" del período; pero, también, exactamente porque apelaba a las clases o sectores de clases organizados, sus posibilidades de decidir a su favor la partida en el primer turno eran, en rigor, apenas químicas. En los vastos espacios abiertos por la desorganización social quien podía ganar votos era Collor y no Lula.

EL CAMINO DEL FALSIFICADOR

¿Güen pavimento el camino del falsificador? El elemento mesianismo nunca alcanza, salvo en una

sola ocasión, el centro de la política brasileña de

manera de sobrepasar todas las demás fuerzas políticas. Esa única ocasión se llamó João Guedes, Collor es, en este preciso sentido, un emulo de João. Todas las características de la personalidad les son comunes: Intemperancia, arrogancia, narcisismo, imprevisibilidad, inestabilidad emocional, gusto por lo exótico, por lo extravagante, por el riesgo gratuito, y un no difícilmente perceptible perfil de "down" ridículo y grotesco. Hasta el sadomasoquismo de ofender a los pobres, los "des-camisados", que en ellos confluían y ellos volaban. Diferencias hay y son muchas: Collor es un "down" rico, posee buen origen de clase, mientras que João era, al inicio de su carrera, un maestro de escuela, lo extravagante y ridículo de Collor es correr en "jet-ski" y hacer "cooper" en pleno invierno, mientras que João comía sandwiches de mortadela en los quioscos callejeros, se empleaba con harina de trigo para simular caspa y media la cabeza en una gorra de conductor. Más que características de la personalidad, son las circunstancias de la coyuntura política que precisamente crean la posibilidad de que personalidades mesianistas sobrepasen el conjunto de la política institucional.

Collor es emblemático de un mesianismo político urbano. La caracterización de su irrupción es difícil en la medida misma en que, salvo Quados, ella no tiene antecedentes en la política brasileña. No es populista, pues no interpreta a la radicalidad de las masas en proceso de integración política, sino que, conforme a la ciudadanía, tiene, no obstante genérica, una fuerte apelación de clase.

Collor tampoco se encuadra en el modelo autoritario, tal como lo define Guillermo O'Donnell. Pues, al contrario del autoritarismo del que, además, todas las personalidades mesianistas y todo mesianismo están repletos - el apela al "pueblo" en general, "mi gente", la expresión callejera favorita del hoy Presidente brasileño. Ya el posible parentesco con el fascismo es más razonable, desde el punto de vista de una de las posibles consecuencias del mesianismo, o sea, la imposición del orden social por la derecha; pero visto desde el ángulo de su producción y de su surgimiento, el mesianismo "colridor" no se encuentra sustentado por ninguna fracción expresiva, o incluso poco significativa, de los movimientos sociales o de grupos sociales más específicos, al contrario del fascismo. La cifra del mesianismo de Collor fue admirablemente expresada sin requeques por uno de sus principales jefes de campaña, que pasó a ser un opositor feraz del Presidente, después de haber sido su líder en la Cámara de Diputados: ¿Como un grupo de jóvenes advenedizos y petulantines de Alagoas puede asaltar y tomar el poder?

Pero, la pregunta se repite: ¿quién preparó el camino de este "salvador"? ¿Cuáles fueron las condiciones políticas, económicas y sociales que dieron lugar a la victoria de ese extraño mesianismo urbano, teniendo como supremo "conditio" a un joven rico y extravagante, al contrario de toda la "comunicación política preventiva, realizando una "summa" de todas las crisis parciales y sectoriales,

llevándola desde el nivel del suelo hasta la profundidad de una crisis de dominación social?

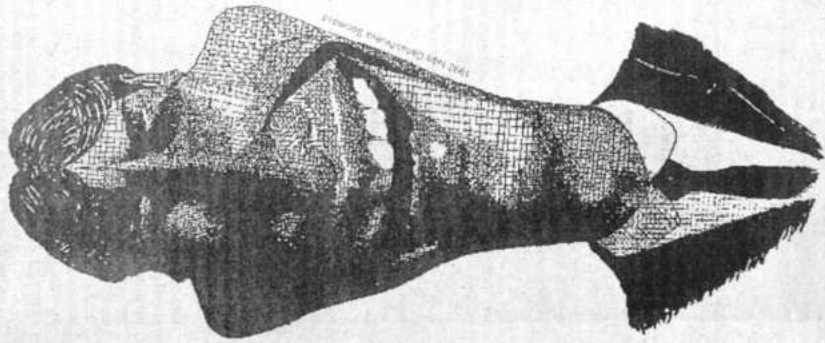
La respuesta sintética es simple en su enunciado: el total descalabro de la Nueva República. Retrospectivamente, puede extenderse la enumeración de los "culpables": la década perdida de los 80, con agotamiento del dinamismo económico, la primera tasa negativa de crecimiento del producto en toda la moderna historia económica brasileña - 4,3% en 1981 -, una grave crisis de acumulación, la total erosión de la capacidad del Estado para proporcionar previsibilidad a una economía compaja; casi como corolario necesario, el deterioro de todos los servicios públicos, mayormente de aquellos mediante los cuales el Estado, en cierta forma, atendía crecientes demandas populares. La Nueva República hereda algunos de esos elementos y contenidos críticos, los cuales permanecen en franco deterioro, y a los cuales agrava una crisis de credibilidad pública del Estado, de la política y de las políticas, sin paralelo en la moderna historia política brasileña. Sobrevolando todo esto, la crisis económica en la Nueva República asume internamente el carácter de "horde del abismo": la hiperinflación mostró su cara, por primera vez, cuando llegó al 15% mensual, en las vísperas del Plan Cruzado, volvió a recrudecer hasta un 29% mensual dando origen al Plan Bresser, y cuando Sarney descendió por última vez la rampa del palacio del Planalto en marzo de 1990, ella era del 80% mensual. Este fue el pavimento sobre el cual caminó el mesías de Alagoas.

CRISIS Y MESIANISMO

El discurso de Collor a lo largo de la campaña para el primer turno se atuvo ostensiblemente a los puntos cruciales de la crisis brasileña: recién en la breve campaña para la segunda vuelta es que se revisó, decididamente, de características de clase resultando los temas del anticommunismo. Pero, como durante el primer turno, su forma de abordar los puntos cruciales ya era, marcadamente, neoliberal. No fue, mientras tanto, este rasgo neoliberal el que construyó su éxito junto a los "descamisados"; antes fue la atracción contra el sistema político-partidario denunciando a los corruptos, las lacras sociales identificadas no desde el ángulo de la desigualdad en las distribuciones de la renta y de la violencia del proceso de acumulación, sino desde el punto de vista de la ineficiencia del Estado. Procuró, desde luego, distanciarse y diferenciarse de los políticos. Rechazó el apoyo de las organizaciones empresariales, despreciadas, tildadas de élites ineptas y sin sensibilidad. Se distanciaba, igualmente, de cualquier otro tipo de élite creando, en torno a sí, el aura de un solitario caballero andante, contra todo y contra todos. Los empresarios simplemente eran avaros e incompetentes, pues sus empresas crecían a la sombra de los favores estatales; los políticos eran corruptos e ineptos; los sindicatos de trabajadores eran máscaras de corrupción al servicio de intereses personales y políticos.

En suma, alrededor del corazón de la crisis, el movilizó toda la frustración, todo el resentimiento, todas las carencias, sobre el ojo del huracán de la crisis. Es justamente sobre los vastos sectores sociales que la desorganización, la incertidumbre y la ineficiencia del Estado se abatan. La falta de dinero del gobierno aparecía como la contrapartida de los "altos" salarios de los "marajás". Por medio de esta ejemplaridad, Collor logró simbolizar toda la crisis y su base de apoyo: la credibilidad del Estado, de las instituciones, de las políticas y de los políticos. Entonces, mientras los partidos políticos más im-

Quizá de manera sorpresiva hasta para sí mismo, un ambiguo y oscuro político de segunda línea del Nordeste brasileño acabó ocupando la Presidencia. Una crisis inédita en el Brasil, junto a un discurso de tipo mesiánico que depositó su efecto en el choque contra la política, los políticos y los diversos actores sociales, acumulan hoy cada vez más tensión derivando a un estado de situación en el cual cabe cada vez menos el optimismo.



El 17 de diciembre de 1989 tuvo lugar la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en el Brasil. De un lado, Fernando Collor de Mello al frente una heteroclita composición de fuerzas sociales y políticas y, del otro, Luiz Inácio Lula da Silva, candidato por el Frente Brasil Popular. Los partidos principales, como el Partido del Movimento Democrático Brasileiro (PMDB) y el PFL, obtuvieron una estrepitosa derrota de sus candidatos en el primer turno. En la segunda vuelta, estos partidos se inclinaron por Lula el primero y por Fernando Collor el segundo. En rigor, la definición de estos dos grandes partidos en la segunda vuelta no alteró cualitativamente el encuadramiento ideológico-político dentro del cual se desarrolló la confrontación.

PROCESO ELECTORAL Y CRISIS DE DOMINACION

El extenso interregno marcado por el vacante gobierno de José Sarney, con sus vacilaciones e indecisiones, ya preanunciado por los tres últimos años del gobierno militar bajo la presidencia de João Figueiredo, preparó el camino para una campaña y para un candidato mesiánico y triunfalista; a contrapelo de todo el trayecto anterior, de constitución de una resistencia democrática, de la emergencia en la escena política de nuevos actores y sujetos, de la novel organización sindical trabajadora y de nuevas instancias de articulación burguesa, del surgimiento de una opinión pública sensible, del retorno a un papel más visible de la prensa, y finalmente de la constitución de nuevos partidos políticos.

Aquellos que este largo interregno permitió y permitió, según ha señalado José Arthur Giamotti, fue el desgaste de las instituciones, la pérdida de la credibilidad de la política y los políticos. Resulta claro que esta erosión de la credibilidad ha tenido significados diversos según las diferentes clases y grupos sociales, pero el proceso electoral funcionó como un ojo del huracán, disipando esas diferencias y reduciendo todo a su común denominador.

La segunda vuelta electoral fue un verdadero conflicto de clases, expresado electoralmente en las formaciones que se alinearon en torno a los dos candidatos mejor ubicados en el primer turno. Más que los partidos que los apoyaron fue, en primer lugar, el enfrentamiento entre dos candidatos de raíces sociales y políticas diametralmente opuestas lo que transformó a la segunda vuelta en una lucha de clases electoralmente codificada. No sólo la oposición entre un candidato de buena cuna —hijo de la oligarquía nortestina bien colocada y desde mucho tiempo atrás perteneciente al círculo restringido de las clases dominantes del Nordeste— contra un candidato, francamente también nordestino, inmigrante en San Pablo, miembro de las nuevas clases obreras del ABC paulista, fundador y líder principal del único partido de base clasista, el PT. Más que inmigrante y nordestino y, consecuentemente, pobre en relación con su adversario, fue su carácter de líder sindical indiscutido y fundador del partido el hecho que transformó la confrontación electoral en una expresión de conflicto de clase.

Su adversario, el hoy Presidente, se distinguía políticamente como producto del autoritarismo habiendo sido alcalde -nombrado- de Macaco; diputado federal por el PDS; se le eligió gobernador del estado de Amapá por el PMDB, y luego se transformaría en una de las alternativas conservadoras para la transición, aunque no fuese un valioso representante del régimen burocrático-militar.

Fernando Collor no se hace notar, antes, en ninguna actividad; tampoco incluso frente a los negocios de la familia. Su historia, o mejor, su fama, era de "ruido de papá" en Brasilia, miembro de pandillas juveniles y existe más de una instrucción de actividades no demasiado locales, para decir lo mínimo.

Cerrando el paréntesis, directamente ligado a la naturaleza de los contendores de la segunda vuelta.

fueron los apoyos sociales recibidos los que describían el código de clases inscrito en la confrontación. Este argumento podría ser descalificado por la circunstancia que buena parte del electorado que votó a Collor pertenecía a los sectores más pobres de la sociedad, su 28% del primer turno provinieron masivamente de esos sectores que lo llamaron, reconstruyendo al peronismo, los "descamisados". Pero desde esa plataforma popular que él se alzó -francados rotundamente los candidatos proplamente de derecha- como candidato también de las burguesías y de todas las fuerzas interesadas (con la poderosa Red o Globo al frente) en la perpetuación de un patrón de exclusión social y política de la mayor parte de la sociedad brasileña. El propio Collor se encargó de describir aquello que para los ingenuos era apenas un enigma: interrogado, después de su elección, sobre como retribuiría el apoyo recibido de las burguesías -traducido ostensiblemente en un aparato publicitario y en una estructura proselitista gigantesca- él ya entonces electo Presidente respondió que había pagado aquella deuda derrotrando a Lula, el monstruo de las burguesías y de todos los sectores empresariales-burocráticos.

Los debates por la televisión para la segunda vuelta, que todo el Brasil observó, fueron otros dos momentos en que ese rasgo de conflicto de clases electoralmente codificado ganara consistencia y expresión. En el primer encuentro, el candidato obrero obtuvo una nitida ventaja mientras Collor caía, estaba todo el tiempo a la defensiva. Inmediatamente, los muestreos de intención de voto señalaron un decidido aumento en el puntaje de Lula, acortando a su oponente. Se desarrolló el segundo debate, dos días antes de la contienda, y la posición se invirtió: estubo precedido por la utilización de los más bajos recursos de la propaganda anti-Lula en los espacios gratuitos de radio y televisión, tal como la presentación de una ex-enamorada del candidato del PT que declaró que la hija que tuvieron juntos,

legítimamente reconocida y registrada" por Lula, había corrido el riesgo de ser "asesinada" ya que el candidato del PT le había propuesto a la madre que se practicara un aborto para evitar el nacimiento de la niña. Lula entró en el programa, como se dice, con la moral baja. Y todo el odio de clase del candidato Collor se destiló a la vista de todos: "acusó" al candidato del PT de ser analabete; dijo que Lula tenía tres automóviles mientras que él, Collor, no; tenía siquiera recursos para comprar un vulgar aparato de sonido conocido como "tres en uno". Mezcló todos los emblemas del odio de clases y basó sus argumentos en prejuicios socialistas atávicos, apenas modernos para quien evidentemente se dirige esta parte del discurso del candidato "moderno": el preconcepcionalismo contra el aborto, los sentimientos insondables hacia los hijos, la espuria ligazón entre aborto y muerte, con lo que se igualaba a Lula con los criminales más repugnantes, en un ambiente donde la ola de secuestros y asaltos excitaba el imaginario. Fue claro, en este segundo debate, que Lula había sido el perdedor. lo que a su vez repercutió, si no era en la baja de su nivel en las encuestas de intención de voto, por lo menos en el estancamiento de la proyección anterior de su ascenso.

El mismo día de la elección mostró hasta qué límites podían hacer llegar a sus oponentes el odio de clase y la crisis desatada por la ascensión del candidato del Frente Brasil Popular. Un importante empresario había sido secuestrado días atrás; la policía ya tenía localizado el escondite y había detenido a uno de los secuestradores, con quien negoció la rendición, las condiciones y el "timing" del episodio final. La rendición no podía denunciar sino lo obvio: el empresario había sido secuestrado por elementos ligados al PT. Un sacerdote progresista había arrojado el escondite; los secuestradores aparecieron dando el escondite; los secuestradores aparecieron disfrazados o una camista de apoyo Lula y, e-



Por Marco
Schwartz

redacción del periódico *El Heraldo*, y los periodistas la utilizaban cuando querían escribir "un reportaje del caraló". Hoy se conserva como reliquia.

Algunos ha llamado Barranquilla la última gran ciudad férrea. Es un embrollo castizo, ruidoso y colorido, donde vive la gente más irreverente del planeta. León Felipe, poeta iconoclasta, llegó invitado a la ciudad para pronunciar una conferencia. Vuelto que el auditorio no se inmutaba ante sus llamantes palabras, interrumpió su disertación y gritó francamente que había desatado una revolución. "Me escargué como quien oye llover. Da asco", tronó, y se largó. Un periodista local describió magistralmente esta loca y desdicienda urbe: "Si de repente un perro se pone a cantar, se arma un alarido debate sobre si el perro canta bien o mal, o si es bartirio o tiber. A nadie le importa que cante".

Famosa por la corrupción política (uno de sus monumentos es un puente de cuatro carriles que desemboca en una calle de una calzada... y en sentido contrario), Barranquilla es la única capital colombiana donde el movimiento ex guerrillero M-19 consiguió la alcaldía. El nuevo edil es un cura rumbero de las barriadas tuguriales que los viernes ofrece en su casa fiestas móviles a ritmo de salsa y vallenatos.

neson. Esta ciudad de 1.2 millones de habitantes, de los que más de la mitad viven en tugurios, pasó el célebre prófugo francés, Papillon tras escapar de la isla del Diablo, y fue protegido por las "francesas" prostitutas que llegaron en los años veinte y que son mencionadas en *Cien años de soledad* y el recientemente fallido en *Cien años de amor*. Germán Vargas, periodista e íntimo amigo de Gabrio, dirigió en alguna ocasión que la Negra Eufemia, legendaria madre de burlero que organizaba parrandas memorables, sirvió como modelo de la macondiana Pilar Ternero, la que tenía una "risa expansiva que espantaba a las palomas".

Tratado de soledad. Además de ser una novela virtuosamente escrita, aborreada de epíscopos mágicos que deslumbran a cualquier lector y aborran las horas de los críticos, *Cien años de soledad*, como su título lo anticipa, es, por encima de todo, un tratado enorme sobre la soledad. Este sentimiento es sin duda patrimonio de la humanidad; tanto un nórdico como un mozambiqueño tienen capacidad para experimentar el aislamiento. Pero incluso la soledad humana tiene claves geográficas. La inclusión la soledad en las historias de los pueblos de la América tropical fue el resultado de estar echados abajo el sol tropical durante la composición química diferente a la de un pueblo del norte. En el mundo de los trópicos, la soledad es rubicunda, está en un abrigo de lomas.

Para comprender a fondo *Cien años de soledad*, y por extensión, toda la obra garcía-marquiana, es imprescindible conocer también y esto sólo se consigue *in situ* la filosofía de vida del caribe colombiano la "madradera de gallo". Esta compleja concepción del mundo, que García Márquez despliega con toda la solemnidad del caso en *Cien años de soledad*, consiste en una mezcla bien dosificada de ironía, viate mental y desaparición.

basada en el reciente ensayo *El tío García Márquez. Los años difíciles*, el escritor Pedro Sorela describe la "manedera de gallo" con la siguiente anécdota: el novelista, ya famoso, llegó a Barranquilla y cogió un taxi. Al final del recorrido preguntó cuánto era: pura rutina, el taxímetro marcaba 30 pesos. "50 pesos", dijo el taxista con indiferencia. García Márquez, paciente, le indicó que el taxímetro marcaba 30 pesos. Se animó entonces una discusión, hasta que el taxista se volvió con toda la tranquilidad y dijo, mirando con desprecio al taxímetro: "¿Le vas a creer a esa vaina más que a mí?"

25 años después de *Cien años de soledad*, Macondo sigue vivo, cargado de infinitas historias que esperan ser contadas. Como la del delincuente de Caracolí que escapó varias veces de la muerte por tener la seguridad del *Niño en Cruz* y murió atropellado, borracho, por una carroza del carnaval. O la de Esteban Figueroa, el hatero de Salgar que recita en perfectos heptasílabos la historia de su pueblo y cuyo abuelo acabó a trompadas con la leyenda de la Cabezona, un monstruo que aterrozzaba a los habitantes de Salgar y que resultó ser un *manador de gallo* profesional. No son personajes de novelas de García Márquez. Son seres de carne y hueso. Tan normales, que viven en el más absoluto anonimato sus años de soledad.

(El Siglo / Madrid).

Barranquilla, local
y descreída urbe:
"Si de repente un
perro se pone a
cantar, se arma
un alboroto
debate sobre si el
perro canta bien
o mal, o si es
barítono o tenor.
A nadie le
importa que
cante".

facultades de literatura de todo el mundo, es definitivo para entender a Gabriel García Márquez como persona y como escritor, a pesar de que sólo vivió allí de 1950 a 1952, de los 22 a los 24 años de edad, sin contar con los primeros cursos de Bachillerato que había seguido en el colegio de Ilesitas San José.

en el congreso de Bogotá, en la ciudad de Barranquilla, capital del departamento del Atlántico, le para García Márquez el encuentro con una vida intelectual desafiadora y enloquecida. En el grupo trabó una sólida amistad con Alvaro Cepeda Samudio, Germán Vargas y Alfonso Puente mayor, a quienes rendiría un homenaje en *Cien años de soledad*: "Aureliano siguió reuniéndose todas las tardes con los cuatro discutiidores, que se llamaban Alvaro, Germán, Alfonso y Gabriel, los primeros y últimos amigos que tuvo en la vida".

El sabio catalán. Estos jóvenes impetuosos aprendieron a leer a Faulkner, Hemingway y Dos Passos de la mano de un tutor excepcional: el exiliado republicano español Ramón Vinyes, el sabio catalán de *Cien años de soledad*, un intelectual puro que era capaz de disertar sobre la misma brillantez sobre la novela victoriana o sobre los métodos más refinados para matar cucarachas.

Del grupo existen miles de anécdotas; tertullaban en burdeles (sigue siendo una tradición de los intelectuales barzanquilleros) y publicaron un curioso semanario de literatura y fútbol en el que participó, como miembro del consejo de redacción y ocasional cuentero, quien años después se convertiría en uno de los hombres más ricos de América Latina, el empresario barzanquillero, Julio Mario Santo Domingo.

García Márquez, que dormía en el hotel Rascacielos de un hotelucho que albergaba en la planta baja un burdel, se ganaba la vida escribiendo para el diario *El Espectador* de Bogotá y para *Heraldo*, el más influyente de la región. Allí publicó sus hoy célebres *jirafas*, columnas en las que empezó a trazar algunos personajes y situaciones que habían de aparecer más tarde en *Cien años de soledad*. Hasta hace muy poco tiempo, la máquina de escribir Remington que utilizaba Gabito rodó de mesa en mesa en la

cuentra la casa -hoy convertida en modesto museo- donde vivieron el coronel Nicolás Márquez, hombre de personalidad arrolladora, y su esposa, doña Tranquilina. En la casa, a buenalmatemos del futuro escritor.

Cuando García Márquez tenía ocho años, murió su abuelo y fue a vivir por primera vez con sus padres, que se buscaban la vida en otra provincia. Pero él recuerda de su infancia en esa casa y este pueblo, con las historias alucinantes que oyó y vivió una de sus tías, Francisca Simónova, según la presencia su propia mortaja cuando sintió la llegada de la muerte, un ritual que iniciaría con su memoria con tal fuerza que quedaron palpitando en ella los recuerdos de la novela, originó —que García Márquez tomó de un nombre Macedonio— no apareció pero sí existió, finca que vive en *Cien años de soledad*, pero con estas primeras veas inventó al escritor, a la fama.

Hoy día, por otros episodios, lugares y recuerdos de la ciudad que incluye en ese maravilloso revólver sentimental que llama Macondo y que exceden los límites de Aracataca. Uno de los acontecimientos más importantes de la novela, la Matanza de las Bananeras ocurrió en la ciudad de Ciénaga en 1928, año del nacimiento del novelista. Ciénaga está situada, al igual que Aracataca, en el departamento de Magdalena. Era una zona donde cayeron los trabajadores descontentos se levanta hoy un monumento realizado por el famoso artista Rodrigo Arenas Betancur, el mismo que hizo de la escultura de John Lennon para una línea del capo de la mafia Pablo Escobar. Es fácil encontrar en Ciénaga artistas decadalistas que armados de envenenadas palabras genealógicas, *dennuesran* que García Márquez se basó en sus familias para perfilar la vida de los

Cruzando el río Magdalena, se llega a Barranquilla. Esta ciudad es famosa por tres cosas: por la canción *Sabía el cabanirí*; por la reciente matanza de mendigos y por el llamado Grupo de Barranquilla. Este grupo es de intelectuales luerquistas, que hoy es estudiado en

MBAPORENDA:

Por Silvia María Hirsch

El lugar donde hay trabajo

Desde fines del siglo XIX, y con mayor intensidad en el siglo XX, cientos de indígenas chiriguano¹ del sureste boliviano han migrado al noroeste argentino en busca de trabajo. Caminando durante un mes, llevando a cuestas apenas lo indispensable y a veces acompañados por sus familias, los chiriguanos llegaban a la obra estacional.

La dependencia y explotación a la que se veían sujetos en las haciendas y en las minas, la pérdida de su territorio y la persecución de sus últimas sublevaciones fueron las causas más importantes que motivaron a que cientos de chiriguanos buscaran una fuente de ingreso mejor a la que tenían en Bolivia. Las migraciones al norte argentino, que al principio para muchos fueron estacionales pero con los años y las circunstancias históricas para otros fueron permanentes, produjeron un gran impacto en la cultura chiriguana. En la Argentina, los chiriguanos pasaron a ser llamados peyorativamente "chahuancos", convivieron con otros grupos étnicos (indígenas, chaqueños, quechuas, criollos, extranjeros) aprendieron nuevos oficios, se educaron en las escuelas de los ingenios e incorporaron elementos culturales del nuevo entorno. Cientos de chiriguanos regresaban todos los años a sus comunidades trayendo consigo herramientas, animales, vestimenta distinta e ideas nuevas y esto generaba nuevas expectativas y necesidades.

A fines del siglo pasado se concentró en Bolivia, la mayor parte de la población chiriguana se concentró en torno a las minas y a las haciendas. Las minas, además de la fuente de ingreso, cumplían varias funciones: no sólo eran el lugar donde se explotaban los recursos minerales, sino también el lugar donde se concentraban las administraciones y la población indígena en unidades fácilmente administrables e incorporadas a la vida económica nacional. En las haciendas los chiriguanos eran explotados, obligados a trabajar como peones en condiciones adversas, con bajos sueldos y mal trato por parte de los hacendados.

En 1930 fue decretada la secularización de las misiones franciscanas (si bien algunas misiones se habían secularizado con anterioridad, la secularización efectiva fue en 1948), y fue entonces cuando muchos se vieron forzados a buscar trabajo asalariado en otra parte y se incorporaron a las haciendas, mientras que otros continuaron migrando a la Argentina. Más aún ya se habían sometido a una situación de dependencia económica de difícil reverter.

No se sabe qué proporción de la población indígena migró a la Argentina. Según indica Langer (1989:142) en 1886 habrían 46.000 chiriguanos en Bolivia y en 1912 la población era de 26.000. Sin embargo, esta drástica disminución también se debe a epidemias y guerras con los colonos. Más aún, Langer (1989:142) estima que los chiriguanos habrían migrado para evitar las persecuciones de los colonos blancos después de las masacres de 1877 y 1882. Al comienzo los franciscanos estimularon las migraciones al enviar a los indígenas a la Argentina durante la época de Cares, para procurar ropa y otros bienes necesarios. Con los años y guerra en la Argentina los chiriguanos se convirtieron en mano de obra indispensable en la zona.

A fines de siglo pasado y comienzos del siglo XX se produce un auge económico en el noroeste argentino. En las últimas décadas del siglo XIX la oligarquía regional de Salta y Jujuy instala haciendas azucareras. Con vastas extensiones y acceso a ríos para la irrigación, las plantaciones azucareras se convierten en zonas de poderío económico y político regional. A medida que aumentó la producción del ingenio precisó un mayor número de trabajadores. Al principio se contrató a los indígenas del Chaco (Tobas, Mataco, Chorote) que fueron en muchos casos forzados a trabajar en los ingenios. Estos indígenas, que recibían el peor trato y los salarios más bajos, causaban problemas (rebeliones, falta de adaptación al trabajo, etc.) a los ingenieros. También en esa época se contrató



a campesinos jujeños y salteños. Los contratistas comenzaron a buscar mano de obra en Bolivia entre los chiriguanos, quechuas y criollos. Los chiriguanos migraron a los 5 principales Ingenios de Salta y Jujuy: San Isidro, San Martín de Tabacal, La Esperanza, La Merced y Ledesma y a las fincas y aserraderos de la región.

Para llegar a la Argentina los chiriguanos caminaban un mes, durmiendo en el camino, o en alguna hacienda y llevando a cuestas, charqui, harina de maíz, y agua. Los chiriguanos se adaptaron a las nuevas condiciones de trabajo, ya que habían trabajado como asalariados en Bolivia, y además encontraban la nueva situación laboral favorable. Al ver que por su trabajo eran remunerados y podían regresar a su tierra llevando ropa, animales y herramientas, aumentaron las expectativas con respecto a la migración y fue mayor el número de migrantes cada año. La migración a la Argentina constituía entonces una estrategia de supervivencia frente a las pocas y malas oportunidades que ofrecía el entorno boliviano. En el imaginario de los chiriguanos la Argentina se constituía como **Mhaporenda** (lampo: tejer, trabajar, rendir; lugar) "el lugar donde hay trabajo", y ese trabajo es bien remunerado.

En las primeras migraciones a la Argentina era el capitán el encargado de llevar a los trabajadores. Este se desempeñaba como contratista e intermediario. Frecuentemente, los capitanes eran quienes mejor hablaban el castellano y sabían negociar con los blancos. Los dueños o representantes de los ingenios se dirigían a ellos para reclutar trabajadores. En la práctica, los capitanes llevaban a la gente para que migraran a la Argentina, para ellos era lucrativa ya que recibían una cuota por cada trabajador que reclutaban. Aunque no siempre fue este el caso, y muchos chiriguanos migraban por su propia cuenta.

La guerra del Chaco entre Paraguay y Bolivia produjo también una masiva migración de chiriguanos a la Argentina.

Si bien es obvio que los chiriguanos se hallaban en una situación de dependencia y explotación en las fincas e ingenios del noroeste argentino dado que en ocasiones trabajaban durante una semana recibían dos días de pago, y estaban sujetos a violencia física por parte de los contratistas y otros sujetos a violencia física por parte del dueño en Bolivia. Los chiriguanos iban voluntariamente y no eran forzados a migrar, como era el caso de los grupos chaqueños (Mataco y Tobas). Este tipo de mano de obra era rentable para los dueños de las plantaciones ya que podían contratar y pagar a los trabajadores sólo cuando lo necesitaban. Durante el resto del año el trabajador y su familia se mantenían a través de la agricultura, pesca y recolección en sus propias comunidades.

Al regresar de su estancia en la Argentina, los chiriguanos no sólo introducían nuevos objetos sino también ideas, valores, expectativas y necesidades distintas. Mhaporenda, el lugar donde hay trabajo, se convierte en un lugar utópico, el lugar donde se paga bien por el trabajo, donde se puede ir a la escuela, aprender castellano, abunda la comida y en los lotes de los ingenios se vive en casillas, y además es posible aprender a leer y escribir. Los chiriguanos que regresaban a la Argentina, las prolongadas estadías, producen profundas transformaciones en la sociedad chiriguana. Los chiriguanos adoptan una indumentaria distinta (característica del norte argentino), se introducen mayor número de animales (caballos, burros), herramientas y se adopta la costumbre de tomar mate, que hoy en día constituye una rasgo característico de la cultura. Aquellos migrantes que fueron a la escuela en la Argentina, regresan a sus comunidades con más prestigio y habiendo mejor el castellano.

Los migrantes chiriguanos comparten la creencia de que en que trabajaron como zafieros fueron provechosos para ellos. En la actualidad existen en la Argentina más de 20 comunidades chiriguanas en las provincias de Salta y Jujuy, a pesar del tiempo y la distancia, estas comunidades mantienen vínculos culturales y familiares con las poblaciones chiriguanas de Bolivia. Con frecuencia chiriguanos del norte argentino y del sur boliviano se visitan. La creación de fronteras y las adversidades de la historia aun no han podido quebrantar los lazos entre estos pueblos.

Agradezco a Erick Langer los comentarios y el aporte de datos.

Bibliografía
Langer Erick 1989, **Economic Change and Rural Resistance in Southern Bolivia 1880-1930**. California: Stanford University Press.

La Dra. Silvia María Hirsch es investigadora del Museo Etnográfico "J.B. Ambrosetti" de Buenos Aires/Argentina.

La venerable Biblioteca Central es algo más complejo que una simple biblioteca. No le diferencia del resto el mayor número de volúmenes que posee, sino su propio carácter de Repositorio Intermedio.

Entre la pugna y el debate La Ilustre BIBLIOTECA CENTRAL de la UMSA Por Luis Oporto Ordoñez

A raíz de la intempestiva destitución de su director, el problema de la Biblioteca Central de la Universidad Mayor de San Andrés (BUMSA) para los investigadores¹ se ha tornado superfluo, sobre todo en base a aclaraciones y réplicas, de diversa procedencia, dirigidas a medios de comunicación impresa de La Paz.

Las partes en conflicto justifican su posición, sin tocar el fondo del asunto. En estos tiempos de efervescencia política, quizá el destino de una biblioteca no le interese a la opinión pública. La corrupción, el narcotráfico, la crisis político-institucional y las dificultades estructurales del país en su tortuoso tránsito hacia el cambio privatizante, evidentemente son mucho más conflictivos para el conjunto de la sociedad.

Pese a todo, creemos que el destino de una biblioteca de la envergadura e importancia de la Central de la UMSA, es demasiado importante para dejarse de lado.

LOS ANTECEDENTES

Ya en la gestión del Lic. Pablo Ramos Sánchez se pretendió "expulsar" a los historiadores de su tradicional función de Dirección de la BUMSA. Lo que hoy ha sucedido con la actitud asumida por el Ing. Antonio Saavedra M., es la reafirmación de ese capilllo.

Hace pocos días, una persona nos interpelló comentando su opinión sobre el cambio producido en la BUMSA. Su alegato con su condición de docente de la Carrera de Bibliotecología de la UMSA y pertenencia al (supuesto) desconocimiento del antiguo director, para hacer de la BUMSA el sumun y modelo de cuantas bibliotecas universitarias existen en el país.

Hay dos bandos en pugna, evidentemente: por un lado los miembros de la Carrera de Bibliotecología, que se han ganado para sí a los funcionarios de ese Repositorio. Todos manejan este argumento. En el otro bando está un grupo de intelectuales que respaldan al anterior director. Mencionamos algunos nombres: Alberto Crespo Rodas (historiador, embajador en el Ecuador, ex-director de la BUMSA), Gumarr Mendoza (historiador, director de la Biblioteca y Archivo Nacional de Bolivia), Fernando Baptista Gumisro (ex-Ministro de Estado, economista), Valentín Alveca B. (historiador, presidente de la Academia Boliviana de la Historia). Hacen entender que la Biblioteca Central es algo más que un centro catalogador. Destacan el paso de eminencias en el pasado.

Entonces la pregunta que flota en el ambiente está dirigida a indagar sobre el **carácter orgánico** de la BUMSA. Otro interrogante que surge es: ¿qué hay exactamente detrás de la reivindicación largamente deseada por los miembros del cuerpo de bibliotecólogos?

LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN Y CENTRALIZACIÓN

Todas las bibliotecas son sistemas centralizados de información, en absoluto. De ahí que en las bibliotecas se abstenen de utilizar el término "unidades de información". En sus típicas funciones están las de concentrar (mediante diferentes políticas de adquisición), procesar (mediante actualizaciones y automatizadas técnicas de catalogación y clasificación), y difundir (mediante las consabidas estrategias de circulación, "diseminación selectiva" y amplia) la información que se traduce al lector en los clásicos soportes impresos (libros, revistas, series), originales o no (fotocopias, por ejemplo), hasta los novedosos tipos especiales de información (desde los soportes microfílmicos, hasta los magnéticos).

Ahora, existen requisitos y condiciones técnicas para alcanzar un éxito (como el que dicen ser milenarios de uno de los bandos en pugna). Esas condiciones sine qua non se reflejan en:

1. Recursos humanos calificados.
2. Recursos financieros y económicos.
3. Infraestructura adecuada y tecnología de punta.

Eso implica hablar del problema estructural que afecta a la BUMSA, que requiere de un riguroso diagnóstico y evaluación de su continente y contenido, para proceder a una reestructuración, igualmente profunda. Nada de eso puede enfrentar la UMSA en la actualidad: se requiere de un estudio de preactividad que de lugar a la creación de una biblioteca profesionalmente construida para tal propósito, en un edificio expresamente requerido de un fuerte prestigio (obviamente de la Cooperación Internacional).

Por esa razón capta el interés de todos los malditos en un campo, de lo que se trata de encontrar, el responsable de lo que sucede.

Si aceptamos la veracidad de ese grupo, ciertamente lo dejamos a la verdad. Veamos por qué. René Arze, sigo iniciador de los cursos de Capacitación Especial en Archivística, dirigidos por el profesor Aurelio Tanodi, en la Escuela Nacional de Archivística, dependiente de la Universidad de Córdoba (República Argentina).

Más tarde, en 1978, participó del VII Curso sobre Organización y Administración de Archivos, en la Escuela Nacional de Documentalistas (Madrid, España). En la práctica archivística ha destacado como Subdirector del Archivo de "La Paz" (dependiente de la UMSA), y en similar cargo en el Archivo Nacional de Bolivia (con sede en Sucre). Es reconocido, por todo ello, como experto en la materia, habiendo participado en numerosos simposios, encuentros y reuniones técnicas, nacionales e internacionales.

No se trata, precisamente, de un advenedizo, o alguien que desconozca las bases mismas de la ciencia de la información. Y aquí no estamos mencionando para nada su formación como historiador o investigador; solamente experiencia en el área.

LA BUMSA, ES ALGO MÁS QUE UNA BIBLIOTECA

La venerable Biblioteca Central de la UMSA es algo más complejo que una simple biblioteca. No le diferencia del resto el mayor número de volúmenes que posee, sino su propio carácter de Repositorio Intermedio, con lo que se convierte más bien en un **Sistema Centralizado** complejo de información, que tiene componentes documentales de Archivo y otros materiales bibliográficos. Para nadie es desconocida la historia de esta Biblioteca, en cuyo desarrollo ha actuado como Repositorio Intermedio, al no existir el Archivo de La Paz. De ahí que en su interior concurre la colección "José Rosendo Gutiérrez", valioso patrimonio documental de la época colonial que debe ser resguardado. Allí también se concentran los Fondos de Donación de ilustres pensadores bolivianos, junto a las invaluables colecciones de periódicos bolivianos del siglo XIX.

La Biblioteca Central con su dinámica, particular y suigeneris respecto de cualquier otra biblioteca, ha generado movimientos que han dado lugar a la creación del Archivo de La Paz y a la propia constitución de la Carrera de Bibliotecología.

Ese depositaria de una extensa colección de folletería boliviana a partir del siglo XIX de uso y patrimonio público. Esa folletería encierra y atrapa la memoria colectiva de la Nación y por ende debe ser considerado como material patrimonial antes que bi-

bliográfico a secas, porque no lo es en esencia. Es la historia testimonial escrita generalmente por la intelectualidad criolla que tuvo a su cargo parte de la reestructuración de la biblioteca. Y como muy diferente en su esencia, es el material bibliográfico: la sección de libros nacionales y extranjeros, la sección de publicaciones periódicas y series, las secciones (nacionales y extranjeras) y la hemeroteca, que está claramente establecida en su organización, que si fuera poco, hay algo más: El conjunto de objetos, fotografías y artículos de uso personal de varios escritores, que conforman el nunca abierto Museo de Escritores, que está registrado en las guías especializadas como tal.

CONCLUSIONES

Creemos que se ha generado un falso debate alrededor de la Biblioteca Central de la UMSA, buscando un chivo expiatorio, al calor de una coyuntura profesional de un experto en ciencias de la información, y junto a él se ha involucrado a todos quienes pertenecen a esa rama especializada del conocimiento. Creemos que se está preparando, ahora, el asalto final a esa plaza fuerte, deteniendo únicamente por las secuelas de una acción administrativa, que, definitivamente, ha sido precipitada.

Creo que hay que, por el buen nombre e importancia de la BUMSA, considerar que:

- 1º Los **Sistemas Centralizados de Información**, se concretan en unidades de información, que pueden ser bibliotecas, centros documentales, bancos de datos, repositorios, archivos o museos, en los cuales, los soportes en los que transmiten el contenido varían. De acuerdo a las leyes de las ciencias y políticas que rigen, se ha establecido un sistema de funciones similares en los otros sistemas, pero que sus funciones principales de la comunicación, el procesamiento y el almacenamiento de bienes documentales e informativos, lo que varían son las técnicas, obviamente.

2º La BUMSA es un Sistema **Complejo** de información, conformado tanto por materiales de archivo, como bibliográficos. Por tanto son bienes documentales y bibliográficos, que han dejado de ser patrimonio universitario exclusivamente, siendo más bien patrimonios del pueblo en su conjunto.

3º La Dirección General de la BUMSA no precisa, necesariamente, de un bibliotecólogo. Cualquier profesional o científico en la ciencia de la Información (e incluso en Ciencias Sociales) está habilitado para ejercer ese cargo, por cuanto el ámbito de acción es político (en el buen sentido del término) y no meramente técnico, pues define estrategias y políticas institucionales, planifica y supervisa la ejecución de tareas, en sujeción a las leyes generales de la información y a las normas típicas de Administración Cultural. La parte operativa y técnica, para hacer que las políticas y estrategias se traduzcan en servicios y acciones procedimentales, corre a cargo de los especialistas. En la BUMSA, en los hechos, existe una co-dirección técnica desde hace mucho tiempo.

4º La acción que ha motivado la destitución de René Arze, historiador y archivero profesional diplomado, es resultado de una reivindicación política de larga data. La política entendida nuevamente en su valor intrínseco, en sí misma no es mala: es innovadora, motiva y cambia el estado quo, y hay que aceptarla en su contexto. Es el quid de la cuestión. Existe un derecho histórico legítimo por parte de los titulados de Bibliotecología y Ciencias de la Información, para copar el espacio simbólico de la profesión, la BUMSA, para el reconocimiento de su profesión, que como todos sabemos sigue siendo mal pagada, carece de incentivos y es calificada como mala prioridad. Por eso se vive la guerra de comunicados injuriando a un individuo y a una institución, que persisten en este enfrentamiento.

5º Los males de la BUMSA, al ser estructurales, persisten en este enfrentamiento. La solución para convertir a la BUMSA en un centro automatizado y de multimedios, están en función de superar esos condicionantes que determinan su atraso o desarrollo comparativo, y no de la sustitución de un individuo por otro. Pese a todo, la BUMSA, forma parte de la red y sistemas de transferencia de información de hace largas décadas y es beneficiaria de paquetes tecnológicos.

Finalmente, es saludable que las partes en conflicto puedan discutir el problema en el marco del respeto a la profesionalidad y a la capacidad demostrada en largos años de servicios por el antiguo hoy defendido. Director de la BUMSA. Hay que recordar que fue la UMSA quien autorizó y apoyó la especialización del citado ex-director en los cursos especiales de organización y administración de Archivos, componente de las ciencias de la información.

Luis Oporto Ordoñez es historiador, archivista y Director de la Biblioteca del MUSEF.

01:00	Cierre emisión	Noticiero R1P	Forcel	Cierre emisión	Noticias al cierre	PAI 3a. edición
01:30	C. Birth Young	Noticiero R1P	Forcel	Noticias al cierre	Noticias al cierre	Cierre
02:00	Cine qué pasión	El Telepolicia	Portafolio	Cadena de las Américas	Rescate 911	Los objetos de Richard
02:30	Cine: 24 horas	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Grandes maestros de Richard
03:00	Estreno	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
03:30	Sociedad Cap. I	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
04:00	miniseries	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
04:30	Grandes	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
05:00	Top Model	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
05:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
06:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
06:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
07:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
07:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
08:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
08:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
09:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
09:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
10:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
10:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
11:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
11:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
12:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
12:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
13:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
13:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
14:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
14:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
15:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
15:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
16:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
16:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
17:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
17:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
18:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
18:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
19:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
19:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
20:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
20:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
21:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
21:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
22:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
22:30	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar
23:00	Deportivo Dos	El Telepolicia	Portafolio	Música clásica	Rescate 911	Cine familiar

TV GUIA MARTES 16 DE JUNIO

canal 2 canal 4 canal 6 canal 7 canal 9 canal 11 canal 13

quinta pared TV PRESENCIA

2 quinta pared PRESENCIA

FORMULA UNO

ESTE DOMINGO 14. GRAN PREMIO DE CANADA DESDE EL CIRCUITO GUILLES VILLENEUVE EN MONTE REAL 4.390 Mts. DE RECORRIDO SENNA, GANADOR DE LA ULTIMA CARRERA DE LA TEMPORADA. A MANSELL SOLO LE QUEDAN DOS POSIBILIDADES: O AFIANZAR SU POSICION DE LIDER EN UN PRIMER O SEGUNDO LUGAR. O ABANDONAR LA CARRERA, COMO OCURRIO EL AÑO PASADO CUANDO FALTANDO POCOS METROS PARA EL FINAL SE QUEDA POR ERRORES DE LA CAJA DE CAMBIO DE VELOCIDADES SEMI-AUTOMATICA.

DOMINGO 14 a las 13:45

AUSPICIAN: SAGIE RON DON Q NISSAN BOLIVIA LA VICTORIA CANON COMBI - HONDA

ATB RED NACIONAL

LA TRAIDORA

EL MAGICO MUNDO DEL AMAZONAS, ES EL LUGAR PASIONES Y BRILLANTES NEGOCIACIONES CON EL PODER DEL DINERO Y LA FUERZA DE LA NATURALEZA. AMBAS PUJANTES POR UNA VIDA QUE SIN DUDA ES DIFERENTE EN LA CIUDAD Y EN EL CAMPO.

AUSPICIA: PECTRAL VITA

De Lunes a Viernes 8:00

quinta pared PRESENCIA

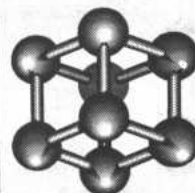
PRESENCIA quinta pared TV

Horas	Domingo 14	Lunes 15	Martes 16	Miércoles 17	Jueves 18	Viernes 19	Sábado 20
18:00	Carta de ajuste	Carta de ajuste	Carta de ajuste	Carta de ajuste	Carta de ajuste	Carta de ajuste	Carta de ajuste
18:15	Sólo para jóvenes 120 minutos de rock	Contacto Juvenil	Contacto Juvenil	Contacto Juvenil	Contacto Juvenil	Contacto Juvenil	Contacto Juvenil
18:30		Sport Magazine	Cámara en acción	Mundo animal	Sport Magazine	Sergio Mendez en concierto	Nanda Maza en concierto
19:00		Onda Deportiva	Onda deportiva	Onda Deportiva	Onda Deportiva	Onda Deportiva	Onda Deportiva
19:15		Magazine del 15 con resultados de ajedrez	La casa de la esquina	Varieté desde Europa	El Magazine del Quince	Carrera de autos Circuitos Oscar Crespo Sucre Versión 1992	El Magazine del Quince
19:30		Concursos	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
19:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
20:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
20:10		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
20:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
20:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
21:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
21:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
21:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
21:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
22:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
22:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
22:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
22:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
23:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
23:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
23:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
23:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
24:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
24:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
24:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
24:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
25:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
25:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
25:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
25:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
26:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
26:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
26:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
26:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
27:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
27:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
27:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
27:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
28:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
28:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
28:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
28:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
29:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
29:15		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
29:30		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
29:45		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo
30:00		El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo	El Informativo

Horas	Domingo 14	Lunes 15	Martes 16	Miércoles 17	Jueves 18	Viernes 19	Sábado 20
13:30	Carta de ajuste				Carta de ajuste		Carta de ajuste
13:50					Cine en su hogar		Buenos Aires hablan
14:00	Amanda Sabater (Repris)				La balada de Andy Crookers		Partido Copa Libertadores de América - Reprise
14:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
14:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
14:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
15:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
15:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
15:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
15:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
16:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
16:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
16:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
16:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
17:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
17:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
17:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
17:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
18:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
18:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
18:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
18:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
19:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
19:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
19:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
19:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
20:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
20:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
20:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
20:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
21:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
21:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
21:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
21:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
22:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
22:15					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
22:30					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
22:45					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste
23:00					Partido Copa Libertadores de América - Reprise		Carta de ajuste

PRESENCIA quinta pared TV

6 quinta pared **PRESENCIA** La Paz, Bolivia, domingo 14 de junio de 1992



	canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
06:40				Carta de ajuste			
07:00				Chasqui Huasi	Carta de ajuste		
07:35	Carta de ajuste				Santa Misa		
07:50	Transtel						
08:00	El show de Xuxa	Carta de ajuste			Santa Misa	Los 3 chiflados	
08:30	con Garfield	Presentac. RTP	Señal de ajuste	Puedo hacerlo yo	Liveman	Lassie	
09:00		Warrin Arupa	Las Mil y 1 Amér	Telediarlo TVE	Nube Luz	Largometraje	
09:30		Nuestras	David el gnom	Don Quijote			
10:00	Clásicos	provincias	Alvin y arillas	Area Deportiva			
10:30	animados	Dib. animados	OTIara	TVE		Félix el gato	
11:00	El Mundo CNN	Bolivia Agrop.			Fútbol Eurocopa		
11:05	Viaje a las	Cine en su casa			92	Fútbol	
11:30	estrellas		Hooperman		Francia	argentino	
11:40					Inglaterra		
12:00	Webster		Deportivo	Programa variado	en directo		
12:10				TVE	via Satélite	Cómo se filmó	
12:20	J. Costeau	En concierto		Fiestas del			
12:30	redescubre el	"Wara"		Mundo			
12:45	mundo	Serie mujer	Cazafantasmas	Scala Internal.		El túnel del	
13:00	El Mundo CNN	"Los fruits"	Popeye	Tantasia	Rally Toyota	tiempo	
13:30	Luz de Luna	El gran detective	Bugs Bunny	El show de los	Fórmula Uno	Largometraje	
14:00	La hora M-TV		Correcaminos	grandes Miriam	Gran Premio		
14:30			Porky Pig	Hernandez	Canadá en		
14:45			Película	Expedición al	directo via		
15:00	Disney familiar:	Serie: Cuentos		Mundo Animal	satélite		
15:20	"John el	de hadas		Matinée			
15:30	escandaloso"	Dos Perfectos		familiar			
15:45	con Brian Keith	Desconocidos		"Los ocho del	Fútbol	Las Tortugas	Carta ajuste
16:00	Alfonso Arau	Dr. Cándido	Charmings	diablo"	Eurocopa 92	Ninja	Matinée
16:30	El Mundo Mágico	Pérez	Mr. Belvedere	La Cadena	Suecia	Jeannie	Infantil
16:45	de Disney	Super Cine		de las Américas	versus	Mi Bella Genio	
17:00		de Oro		Encuentro para	Dinamarca		
17:15		"Pueblo	It takes two	gente grande	(diferido)	Blanco y Negro	Grandes
17:30	El mundo CNN	fantasma" con		Documental Bol.	Mac Giver	La Hechizada	conciertos
17:45	La historia de	Henry Fonda y	Cuna de Oro	Jenecheri		Tabitha	de rock
18:00	El Beatles	Anthony Quinn	Peq. maravilla				
18:30	Elvis su biografía						
18:40	Matlog	"Tarzán el					
18:50		Hombre Mono"					
19:00			El Zorro II	C. de las Américas	Doogie Howser	Babes	Italia hoy
19:30	El mundo CNN		Los Simpsons	Encuentro	Los años	El hijo de	Video
19:45	Camino al cielo	El Show de		p. gente grande	maravillosos	la Isla	boliviano
20:00		Chepsritro	Broken Badges	DeportTV	Guerra de los		Ntra. Améric
20:30	Supertaquilla	"Los Caquitos"	(Policías	Revista	mundos	Alien Nation	Leyenda de
20:45	"El regalo	El show de	sin par)	Informativa			Nuestros rios
21:00	inesperado"	Walter Mercado	Emociones	"Bitácora"	Misión del		artistas "Los Ca
21:20	Douglas Hickox	Serie Monstruos		Cadena de las	deber		del Chaco"
21:30	Keith Carradine			Américas		Deporte Total	Cine en
21:45	Richard Widmark	Noticiero RTP		"México en la			domingos:
22:00	Kathryn Quinlan			obra de Octavio	De Cerca		"Bajo el
22:20	Dribbling			Paz"			planeta de
22:30		Cine de		Documental "Los			los simios"
22:45		"El albañil" con		años 30"			Cierre
23:00		Vicente	Función de	Cadena de las	Más deporte	Butaca Once	emisión
23:05	Años Dorados	Fernández	noche	Américas		"El hacedor de	
23:40	Cheers: Un bar		"El visitante"	"Willy Colón y		Imágenes"	
24:00	may especial		Serie:	Wilfredo Vargas"	Línea América		
24:30	Cierre emisión		"Sang				

